

## **CAPÍTULO XI.** **LA VIDA DE JOHANN CHRISTOPH WIECHERS [Y MANNEROH] ENTRE MÉXICO, ALEMANIA Y AUSTRIA-HUNGRÍA.**

### 11.1 Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en México y su matrimonio con María Inocencia Díaz-Quijano y Muñoz.

Por las propias declaraciones de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Bremen en 1887, sabemos que él emigró a México en 1856, a la edad de 19 años. Siendo el mayor, es lógico que haya sido el primero de los cuatro hermanos Wiechers-Manneroh en partir al Nuevo Mundo. Vivió en México, de acuerdo con declaraciones propias ante las autoridades alemanas, entre 1856 y 1859 en Veracruz, y desde 1860 hasta 1869 en Oaxaca.

Suponemos que inicialmente trabajó para la casa Watermeyer de Veracruz, pero no estamos seguros de ello. Tampoco conocemos las razones exactas que lo llevaron a emigrar a México, lo que sería fundamental para esta obra, pues nos daría la razón de la génesis y del origen de la historia de nuestra familia en el país. Es posible, y cuadraría muy bien con la lógica, que hubiera sido reclutado por F.E. Watermeyer, que, para entonces, como luego veremos, ya estaba de regreso en Bremen.

Para reconstruir su vida familiar y empresarial hemos recurrido a varias fuentes, tales como la información genealógica derivada de sus descendientes los Wiechers Condey, las importantes actas recopiladas por Walter Putze en relación a su largo período de vuelta en Bremen, documentos más recientes proporcionados en 2013 y 2014 por la agencia *Die Maus*, y documentación adicional en México descubierta tanto por Luis Núñez Gornés como por el autor. Han sido muy importantes también los *Adreßbücher* (Libros de Direcciones) de Bremen del siglo XIX puestos en línea por la *Staats- und Universitätsbibliothek Bremen*. Además, la información y ayuda proporcionada por su bisnieto Guillermo Wiechers González y su tataranieta Eduardo Lamm Wiechers.

Sabemos con claridad que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] casó en Veracruz, el día 17 de octubre de 1860, con María Inocencia Tomasa Díaz-Quijano y Muñoz, la cual era nacida, aparentemente, el 28 de diciembre de 1843, en Veracruz, siendo hija legítima de Santos Díaz-Quijano y María Teodora Muñoz. Según entendemos su familia habría emigrado de las Islas Baleares a México, pero ni siquiera sabemos si este origen mallorquín es efectivo; de hecho, Díaz-Quijano y Muñoz son apellidos castellanos y no catalanes/mallorquines.<sup>1</sup>

Gracias a Luis Núñez Gornés tenemos el acta de matrimonio religioso respectiva, la cual, habiendo tenido lugar precisamente en la misma Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Veracruz, lugar de tantas bodas y bautizos de las familias Wiechers y Léycegui, se hacía más fácil de ubicar para un ojo experto. Pero, desgraciadamente, en este caso la foja correspondiente a esta inscripción matrimonial –como muchas otras del libro de 1860– se encuentra en gran medida destruida, con importantes pedazos faltantes. De cualquier forma, con los conocimientos de las actas de matrimonio anteriores de esta misma parroquia y con antecedentes que ya conocíamos de antes o que nos aparecieron después, fue posible descifrar bastantes datos, algunos claves.

---

<sup>1</sup> Nota: No obstante, y como dato de interés, debemos señalar que la prensa de Barcelona consigna reiteradamente, durante las primeras décadas del siglo XX, de forma bastante reiterada, el apellido "Díaz de Quijano", y también su variante "Díaz-Quijano".

Tenemos, eso sí, pendiente como tarea, tratar de ver si en los archivos físicos de Veracruz existe alguna copia completa.

Afortunadamente sigue visible e intacta la nota marginal, que dice "D. Juan Cristóbal Wiechers y D<sup>a</sup> María Inocencia Díaz-Quijano". Después se aprecia, o se concluye por los datos anteriores, la fecha 17 de octubre de 1860, el nombre del párroco que casó, José Luis Pérez, y el nombre de la Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora. Se señala que el novio, "Juan Cristóbal" Wiechers tenía 25 años, y era natural de "Bremen"; recordemos que en ese momento Bremen era totalmente independiente, pues "Alemania" como Estado unificado aún no existía. Pero lo más importante es que claramente alcanza a entenderse que el novio habría sido "visitante" (entendemos que en Veracruz) "tres años" y radicado en Oaxaca desde hacía un año. Hijo legítimo de "Juan [Cristóbal] Wiechers" y de "María Catarina [en blanco] de Wiechers". No alcanzamos a ver ninguna mención al tema de la dispensa de la Mitra por la disparidad de cultos, pero muy posiblemente esto se encuentra en la parte faltante.

No han sobrevivido los datos de la novia, como por ejemplo su edad y lugar de nacimiento, desgraciadamente, pero aparecen los nombres de los padres: "Santos Díaz-Quijano" y "Teodora Muñoz"; los apellidos estaban claros, pero los nombres de pila recién pudimos descifrarlos *a posteriori*. Y algo muy interesante adicional: al hacerse mención a los testigos, se cita, como uno de ellos a "Don Enrique ..." (el apellido está cortado); el otro testigo es, aparentemente, "Doña Emilia Quijano". Es altamente posible, tal vez prácticamente seguro, que el primer testigo sea "Enrique Wiechers", esto es Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh], hermano del novio. Sería altamente lógico. Además, representaría la primera mención que hemos encontrado de H.L. Wiechers en el Nuevo Mundo, como testigo del matrimonio religioso de su hermano mayor.

Según entendemos, la novia habría nacido en el puerto de Veracruz el 28 de diciembre de 1843. Pero no tenemos la absoluta certeza. La declaración oficial que consta en la documentación de renaturalización del esposo en Bremen en 1887, la señala como nacida en Veracruz, "presumiblemente" el 28 de diciembre de 1843. Es más, su acta de defunción en Salzburgo, del año 1914, nos proporciona después, pero como datos ciertos, las mismas fecha y lugar de nacimiento. Consecuentemente, esta fecha y lugar deben ser los correctos. Ello significa que Inocencia, al momento de su boda, tendría 16 años. Esto cuadra, máxime considerando que su novio tenía apenas 25.

De cualquier forma, hay un antecedente que obra en contra de la posibilidad de que María Inocencia haya nacido en el puerto de Veracruz. Hemos revisado cuidadosamente los muy completos y claros índices de bautizos de la Parroquia de Veracruz de los años 1834-1842 (Libro 14), 1837-1842 (Libro 15) y 1842-1846 (Libro 16), y no hemos podido ubicar su bautizo, ni en la letra "D" (Díaz), ni en la "Q" (Quijano). Y eso que en los mismos libros hemos encontrado a dos de sus hermanos mayores. Puede entonces que el dato de nacimiento en el puerto de Veracruz sea un error, lo que no obsta a que hubiera sido en otra población del Estado homónimo. No lo podemos saber, pero la lógica nos lleva a esta conclusión.

Lo que sí sabemos es que María Inocencia debe haber nacido en territorio mexicano, pues, revisando los mismos índices antes mencionados, pero bajo la letra "Q", encontramos el bautizo en la Parroquia de Veracruz, de dos de sus hermanos mayores:

- El 19 de diciembre de 1836, de su hermana Josefa Bárbara Díaz-Quijano y Muñoz, nacido el día 4 de dicho mes. El índice consigna "Quijano y Muñoz, Josefa

Bárbara", hija legítima de Santos Díaz-Quijano y de María Teodora Muñoz. Sus padrinos fueron Francisco Anizón y Casimira Ferrer. <sup>2</sup>

- El 20 de enero de 1840, de su hermano Esteban Luciano Díaz-Quijano y Muñoz, nacido el día 7 de dicho mes. El índice consigna "Quijano y Muñoz, Esteban Luciano", pero después el acta en sí habla de "Estevan Luciano", hijo legítimo de Santos Díaz-Quijano y de María Teodora Muñoz. Sus padrinos fueron Gerónimo Díaz-Quijano y María Guadalupe [si bien no se entiende el apellido, podría ser Andrade]. <sup>3</sup>

Estos dos bautizos nos dan el nombre de pila del padre (Santos Díaz-Quijano), que originalmente no teníamos, y nos confirman el de la madre (María Teodora Muñoz), pero no nos proporcionan ni su lugar de origen ni los datos de nacimiento de ambos progenitores; de cualquier forma, nos completan datos faltantes y nos ayudan mucho a la cronología de los hechos. <sup>4</sup>

Y nos dejan en claro que, si sus dos hermanos mayores nacieron ya en territorio mexicano en 1836 y 1840, la lógica confirma que su hermana menor, nacida hacia 1843, vino al mundo también en México. Además, si bien no tenemos a la mano el documento del cual obtuvo Walter Putze la información, ya él había informado a José Adolfo Wiechers y Escandón que, de acuerdo a sus antecedentes, María Inocencia Díaz-Quijano habría sido nacida en Palma de Mallorca, España; sabemos ahora que no fue así. También había informado Putze que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y María Inocencia Díaz-Quijano, habrían contraído matrimonio en Oaxaca, México; sabemos ahora que fue en Veracruz.

---

<sup>2</sup> Nota: Ella es quien después casará con "Carlos Enrique" Hinrichs, socio en Oaxaca de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].

<sup>3</sup> Nota: Por cierto, como dato de interés mencionaremos que la ya citada obra *Apuntes Históricos de la Heroica Ciudad de Veracruz*, Tomo III, de Miguel Lerdo Tejada, de 1858, nos informa que en 1857 don „Estevan D. Quijano" era „Paje de Honor" de la Secretaría del Ayuntamiento de Veracruz.

<sup>4</sup> Nota: A „Santos Díaz-Quijano" lo vemos el 11 de julio de 1851, en *El Universal*, como firmante de una petición de los comerciantes de Veracruz al Presidente de la República en relación con un tema ferrocarrilero. No vuelve a aparecernos en la prensa, o al menos el buscador de la hemeroteca de la UNAM no nos permite acceder a más datos. Por otra parte, gracias al acta de matrimonio religioso entre Carlos Enrique Hinrichs y Josefa Bárbara Díaz-Quijano, en Veracruz el 13 de abril de 1864, sabemos que a dicha fecha ya había fallecido Santos Díaz-Quijano, pero que aún seguía viva su viuda Teodora Muñoz. Por otra parte, sabemos también que un señor „Luis Díaz-Quijano" formó parte, destacadamente, en calidad de Presidente, del Consejo Municipal del puerto de Veracruz durante la ocupación militar estadounidense de 1847-1848. Lo vemos ya en febrero de 1830 comerciando en México. En 1840 era miembro de la Junta de los españoles residentes en México para auxiliar económicamente a la Península, devastada por las Guerras Carlistas. La prensa de las décadas de 1840 y 1850 consigna bastante información suya, especialmente en relación a barcos procedentes de Nueva Orleans arribados a Veracruz con productos consignados a su nombre, básicamente algodón. Otro elemento que nos demuestra la antigüedad de la familia Díaz-Quijano en Veracruz. Sabemos que falleció en León, Guanajuato, en enero de 1871. Debe haber sido hermano, o por lo menos pariente, de Santos Díaz-Quijano. La prensa de la misma época habla también de „Rafael Díaz-Quijano" y „Gerardo Díaz-Quijano", ambos residentes en Veracruz; también de „José Díaz-Quijano" de Guanajuato. Finalmente, el *Gran Almanaque Mexicano y Directorio del Comercio al uso del Imperio Mexicano Año 1867*, de Eugenio Maillafert, nos menciona, en el Puerto de Veracruz, en la sección "Agencias", a "Quijano, Vicente D."; y dentro de los "Corredores", a "Quijano (Vicente), fletes terrestres".

Por otra parte, los datos cuadran para confirmar que el novio llegó primero a Veracruz, en 1856, pero que al momento de su boda desde hacía un año estaba instalado en Oaxaca. Seguramente había conocido a su esposa en Veracruz y después la siguió cortejando, hasta desposarla y llevarla a Oaxaca.

Al momento de casarse ya tenía Johann Christoph instalado en Oaxaca un próspero negocio que consistía en la explotación de la "cochinilla", un parásito del nopal que procesado servía como colorante de un rojo intenso e indeleble para teñir telas. Esto lo confirma la obra *Primeras Relaciones Diplomático-Comerciales entre Alemania y México*, de Hendrik Dane, a la cual nos referiremos en más detalle en el capítulo relativo a la Casa Watermeyer, que señala:

Las exportaciones mexicanas consistieron por regla general casi exclusivamente en plata y oro. El resto lo constituyeron cochinilla, palo de tinte, vainilla, zarzaparrilla y cueros de chivo.

Debemos referirnos al *Anuario Bailly-Balliere del Comercio, de la Industria, de la Magistratura y de la Administración de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal*, editado en Madrid por la Librería Editorial de Bailly-Balliere e Hijos, en su edición de 1882. En relación al Estado de "Oajaca" consigna que tiene una superficie de 15.382.532 hectáreas y una población de 733.556 habitantes, y en cuanto a la capital estatal, consigna:

OAJACA – 21.000 hab., sit. a 560 kilóm. SE de Méjico, a orillas del río Verde, país hermoso nombrado por su cochinilla. - Obispado. - Catedral. - Seminario.

Interesantemente, en los archivos de la Familia Westenhof en Hamburgo, a los cuales luego nos referiremos en más detalle hablando de la Casa Watermeyer, existe en el año 1865 una mención a "*Hinrichs & Wichers (sic), Enrique, Oaxaga (sic)*", que se refiere a la sociedad entre Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y "Carlos Enrique" (seguramente "Carl Heinrich") Hinrichs.

Esta mención es sumamente interesante, pues nos da una fecha cierta de la existencia de la mencionada compañía. Además, tenemos sobre la misma un dato de gran interés, que descubrimos por casualidad, y al cual volveremos en unas líneas: Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y "Carlos Enrique" Hinrichs, además de socios eran también concuñados, y además serían compadres, el primero casado con María Inocencia Díaz-Quijano y el segundo con su hermana mayor María Bárbara Díaz-Quijano.

Existe, así, un vínculo triple entre Johann Christoph Wiechers, Carlos Enrique Hinrichs y la familia Díaz-Quijano, pero al momento actual desconocemos el orden de los factores que condujeron a la relación: no sabemos si Johann Christoph conoció a Hinrichs a través de los Díaz-Quijano y así se instaló como socio de él en Oaxaca, para luego volver a Veracruz a casarse; o si fue al revés, y ya asociado con Hinrichs éste conoció a María Bárbara, la cuñada de su socio. De cualquier forma, hay un antecedente que veremos en unas líneas más, que nos señala que Hinrichs era ya lo bastante cercano a Johann Christoph en febrero de 1862 en Oaxaca como para ser testigo de la inscripción de la primera de las hijas del matrimonio Wiechers y Díaz-Quijano, y en esa acta Carlos Hinrichs aparece como soltero. La lógica nos indicaría que Hinrichs ya era socio de Johann Christoph Wiechers en febrero de 1862, y que conoció a través de éste a quién sería su esposa: Carlos Hinrichs y Josefa Bárbara Díaz-Quijano casaron en Veracruz el 13 de abril de 1864. Hemos logrado localizar el acta de matrimonio religioso. Y de ahí

extraemos la información que Hinrichs, quien habría inmigrado a Veracruz desde Alemania hacia 1857, estaría residiendo en Oaxaca desde aproximadamente 1861.<sup>5</sup>

En exacta relación con lo anterior, hemos localizado en Internet también extractos de la obra titulada *Führer durch die Quellen zur Geschichte Lateinamerikas in der Bundesrepublik Deutschland* (Guía por las Fuentes para la Historia de América Latina en la República Federal de Alemania), de Renate Hauschild-Thiessen, editada por le editorial W. Dorn en 1972, parte de la colección *Veröffentlichungen aus dem Staatsarchiv der Freien Hansestadt Bremen* (Publicaciones del Archivo Estatal de la Ciudad Libre Hanseática de Bremen), Volúmenes 38-39, de la *Bremer Wissenschaftliche Gesellschaft* (Sociedad Científica Bremense). Esta publicación consigna: "*Enrique Hinrichs & Wichers (sic), Oaxaca, 1865, 1878, 1886, 1891 (B IX 16)*". Entendemos que se trata de un índice relativo a un "*Band*" (Tomo o Volumen) "IX 16" que lleva por Después, en el índice de la obra se señala: "*Hinrichs, Enrique & Wichers, Firma in Oaxaca/MEX*". Sabemos que la mención de 1865 corresponde con seguridad a la asociación entre Johann Christoph y Carlos Enrique Hinrichs, pero al no saber cuánto duró esta, no tenemos la seguridad si las menciones de 1878 y posteriores se refieren realmente a dicha firma, o por un error de extemporaneidad se aplica un nombre ya en desuso a los negocios posteriores de Hinrichs (en los cuales ya no estaría Wiechers). Nos inclinamos por esta segunda opción.

El *Gran Almanaque Mexicano y Directorio del Comercio al uso del Imperio Mexicano Año 1867*, de Eugenio Maillafert, el último editado antes de la caída del Imperio, nombra, en "Oajaca", en la sección "Comerciantes", a "*Hinrichs y Wiechins (sic), Mercería y Ropa*".

Una nueva mención, ahora en México, nos la da *El Siglo Diez y Nueve* del 26 de julio de 1867, que publica una lista de las empresas de Oaxaca que a través de la comisión recaudadora de la Junta Patriótica, habían contribuido con donativos para la así llamada "Fiesta de la Paz de Oajaca" (desde luego motivada por la victoria republicana en la guerra civil) que se realizó los días 18 y 19 de julio de dicho año. Dentro de los colaboradores se cita a "Hinrichs y Wiechers" con 5 pesos. El total recaudado ascendió a 157,25 pesos.

Después, el *Directorio del Comercio de la República Mexicana para el Año de 1869*, publicado por Eugenio Maillafert, en México, en el año 1868, también llamado *Almanaque Mexicano*, nos da un interesante dato correspondiente todavía a dicho año de impresión: en la sección correspondiente a los „Comerciantes" sitios en „Oajaca" nombra a „Hinrichs & Wiechers" como negocio de „Mercería" y „Ropa". Copia de esta publicación se acompaña en un anexo al final de este capítulo. Creemos que ésta debiera ser la última mención a tal sociedad, antes que los socios la disolvieran.

Vamos ahora a los aspectos más personales de la vida de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Oaxaca.

El día 22 de octubre de 1860, escasos cinco días después de su matrimonio, vemos a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] como padrino en Veracruz del bautizo de „Eduardo Henry Ringel" (nacido el 22 de agosto anterior), hijo de Eduardo Ringel, quien sabemos era apoderado legal de Watermeyer y Cía. Lo interesante es que Johann Christoph –recién casado y ya ausente de Veracruz- no compareció personalmente, sino

---

<sup>5</sup> Nota: En el Capítulo XXV de esta obra acompañamos una breve semblanza de lo que sabemos de la vida de "Carlos Enrique" Hinrichs y su matrimonio e hijos con Josefa Bárbara Díaz-Quijano y Muñoz. Solicitamos al lector remitirse a ella.

que fue representado por Ignacio Pasquel, muy cercano también a Ringel. En concreto, el acta señala así: „fue su padrino D. Juan Cristóbal Wiechers, y en su representación lo fue D. Ignacio Pasquel“. Copia de esta acta se acompaña en un anexo al final de este capítulo.

Sabemos ahora –bastante tardíamente– que la primera hija del matrimonio entre Johann Wiechers e Inocencia fue „Manuela Emilia Leandra“ Wiechers y Díaz-Quijano, nacida en la Ciudad de Oaxaca el 27 de febrero de 1862, de la cual hemos localizado su acta de nacimiento civil, que fue levantada por su padre el 19 de marzo de 1862; la demora de casi un mes entre el nacimiento y la inscripción lo obligó a pagar una multa de un peso. El acta señala, en relación a los padres: „*don Juan Cristoval (sic) Wiechers, natural de Alemania, comerciante, de 25 años de edad, casado con doña Inocencia Díaz-Quijano, originaria de Veracruz, y hoy domiciliados ambos en esta ciudad*“, con morada en Calle de la Palma (pero sin señalar número). Los testigos fueron Germán Weis, soltero, de 36 años, de profesión farmacéutico <sup>6</sup>, y Carlos Hinrichs, soltero, de 27 años, comerciante, ambos originarios de Alemania y domiciliados en la Ciudad de Oaxaca. El dato de la soltería de Carlos Hinrichs será de interés para nosotros, pues después será concuñado de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].

Tenemos también su acta de bautizo, en la Catedral de Oaxaca, el 10 de marzo de 1862. En ella el nombre de la niña aparece como „Manuela Eulalia Leandra“ (con „Eulalia“ en lugar de „Emilia“), nacida el 27 de febrero, hija de „Juan Cristóbal Wiechers“ y „María Inocencia Tomasa Díaz“ (sic). Fueron sus padrinos Agustín Mirus y su esposa Eulalia Regina Rueda de Mirus, ambos consignados como „alemanes“. Es claro que el nombre „Eulalia“ de bautizo corresponde a la madrina, pero ignoramos por qué la diferencia con el acta civil. <sup>7</sup>

---

<sup>6</sup> Nota: „Germán“ (seguramente „Hermann“) Weiss nos aparece en varias actas relativas a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], lo cual demuestra la cercanía entre ambos. Pero no tenemos muchos antecedentes suyos. Era alemán, de profesión „farmacéutico“ o „boticario“, residente en Oaxaca (donde debe haber tenido una botica o farmacia), nacido hacia 1825 en alguna localidad no identificada del Reino de Prusia. Lo vemos también como testigo en el acta de nacimiento de uno de los hijos de Agustín Mirus. El *Gran Almanaque Mexicano y Directorio del Comercio al uso del Imperio Mexicano Año 1867*, de Eugenio Maillafert, nombra, en “Oajaca”, en la sección “Farmacéuticos”, a “Weiss (Germán)”. El 6 de abril de 1867 registró en Oaxaca el nacimiento de una hija ilegítima, Celstina, habida con Carmen Mayoral, niña que murió dos años después. A dicha fecha era soltero, y seguía siéndolo en mayo de 1869.

<sup>7</sup> Nota: „Agustín“ (o „Augustin“) Mirus era alemán, nacido en Hamburgo hacia 1815. Era comerciante. Falleció en Oaxaca el 21 de mayo de 1879. Su acta de defunción dice que era hijo de „Carlos Diego“ Mirus; de su madre sólo entendemos el apellido „Feldman“ [Feldmann]. Sabemos, por los *Adressbücher*, que en Hamburgo residía en 1815 un comerciante „Carl Gottlob Mirus“, que pudiera ser su padre. Su esposa era Eulalia Benigna Rueda de Mirus, nacida en la Ciudad de México hacia 1820, y fallecida en Oaxaca el 10 de abril de 1886. Sabemos que al menos entre 1857 y 1860 residían en el puerto de Veracruz, donde hemos localizado el bautizo de dos de sus hijos: Agustín Bonifacio, nacido el 17 de agosto de 1857 y bautizado el día 27 siguiente; y Francisco, nacido el 9 de marzo de 1860 y bautizado el 6 de mayo siguiente. En 1862 ya estaba en Oaxaca. El *Gran Almanaque Mexicano y Directorio del Comercio al uso del Imperio Mexicano Año 1867*, de Eugenio Maillafert, nombra, en “Oajaca”, en la sección “Comerciantes”, a “Mirus (Agustín), Comisión”. Interesantemente hemos encontrado en Londres, el 7 de diciembre de 1894, una declaratoria de su fallecimiento, seguramente para fines de transferencia de bienes, la cual dice así (transcribimos tal cual): „*MIRUS Agustin otherwise Augustin of Oaxaca de Juarez Mexico gentleman died 21 May 1879 Administration London 7 December [1894] to Ludolfo Enrique Uhthoff merchant Effects £639 15s. 2d.*“.

Es de hacer constar que esta niña Manuela Emilia/Eulalia Leandra Wiechers y Díaz-Quijano fue, por lo que vemos, la primera de los hijos nacidos entre los hermanos Wiechers-Manneroh, tanto de los que emigraron a México, como de los Hartjen de Bremen y los Boyer de Estados Unidos. Sería la mayor de los primos hermanos, la mayor de los nietos de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] y Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer]. No obstante, todo indica que ella murió muy joven, posiblemente en la más tierna infancia, pues no vemos que su nombre vuelva a aparecer más.

El segundo hijo, Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano nació en Oaxaca el 1º de mayo de 1863. Hemos localizado su acta de nacimiento, levantada por comparecencia del padre el día 3 de mayo. Se le señalan como nombres "Juan Enrique Luis Felipe". De los padres se señala: „Juan Cristoval (sic) Wiechers, natural de Alemania y vecino de esta ciudad, casado, de 26 años, comerciante" y „María Inocencia Tomasa Díaz Quijano". Fueron testigos, nuevamente, Carlos Hinrichs y Germán Weiss.

Fue bautizado en la catedral el 10 del mismo mes, también como "Juan Enrique Luis Felipe". Se señala que era "hijo legítimo de legítimo matrimonio de don Juan Cristóbal Wichers (sic) y de doña Inocencia María Tomasa Díaz-Quijano". Su padrino fue "Enrique Luis Wiechers" (esto es su tío Heinrich Ludwig), representado por Carlos Hinrichs, socio y amigo (y futuro concuñado y compadre) del padre del bautizado.

Al respecto, podemos hacer algunos comentarios: en cuanto al padre se consigna equivocadamente el apellido, pero no así en relación al padrino; además, el ahijado se llama "Juan Enrique Luis", que es exactamente la traducción del alemán al castellano del nombre del padrino; y apreciamos también que los nombres de pila de la madre aparecen en orden erróneo. Y todavía hay un dato de interés adicional: en la página siguiente a la inscripción bautismal, se guardó una certificación en latín de este bautizo, emitida por una parroquia de Barcelona, España, con fecha 23 de junio de 1910, en la que se notificaba a la catedral de Oaxaca del matrimonio de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano con Consuelo Balcells en dicha ciudad española. Después volveremos sobre este punto.

El 13 de abril de 1864 tuvo lugar en Veracruz el matrimonio entre "Carlos Enrique" Hinrichs y Josefa Bárbara Díaz-Quijano y Muñoz. Pero no sabemos si Johann Christoph y su esposa Inocencia estuvieron presentes. La lógica indica que sí, pero no estamos seguros, pues nos aparece mencionado en el acta religiosa, que es la única que tenemos a mano. Pudiera ser también, que Johann Christoph no estuviera en México, sino de viaje. Entonces, a partir de este momento, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y Carlos Enrique Hinrichs, los socios en Oaxaca, pasaron a ser concuñados.

En esto tenemos un dato de regreso de viaje al exterior que creemos corresponde a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], que reúne especial importancia, pues constituye la más antigua mención que a la fecha hemos podido encontrar en la prensa mexicana sobre algún miembro de la familia Wiechers-Manneroh. Publica el periódico capitalino *La Sociedad*, el 19 de junio de 1864, en su sección "Pasajeros. Llegados del Exterior", el siguiente parte oficial del gobierno imperial mexicano:

Imperio Mexicano. Capitanía de Puerto de Veracruz. Relación de pasajeros llegados a este puerto en los buques siguientes: ... Junio 9. En la barca inglesa "*Honduras*", procedente de Nueva York ... C. Wiechers, alemán ... Veracruz, junio 9 de 1864.- El Capitán de Puerto, Juan Lainé.

Sabíamos originalmente, gracias a la información que obra en el *Staatsarchiv Bremen* relativa a la renaturalización de Heinrich Ludwig Wiechers en 1916, que el siguiente hijo, Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano había nacido en Oaxaca el 3 de julio de 1865: "... el particular Christoph W. [Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano], nacido el 3 de julio de 1865 en el Estado de Oaxaca, República Mexicana". Pero inicialmente no teníamos ningún documento que lo comprobara, ni su acta de nacimiento ni la de bautizo.

Pero ahora ya tenemos confirmado que Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano sí nació en la Ciudad de Oaxaca el 3 de julio de 1865. Hemos localizado su acta de nacimiento civil, levantada por comparecencia del padre el 10 de julio de 1865. Respecto al nacido se lo individualiza como "Juan Cristoval (sic) Wiechers". El acta señala, en relación a los padres: "don Juan Cristoval (sic) Wiechers, natural de Alemania, casado, de 28 años, comerciante", y "su señora esposa doña Inocencia Díaz-Quijano, originaria de Veracruz", ambos residentes en la Ciudad de Oaxaca, con morada en Calle de las Nieblas (pero sin dar número). Los testigos fueron, Carlos Hinrichs, casado, comerciante, y Germán Weiss, soltero, farmacéutico, ambos de Alemania, y domiciliados en la misma ciudad.

Y hemos localizado también su acta de bautizo, en la Catedral de Oaxaca, el 25 de julio de 1865. El nombre aparece como „Juan Cristoval" en el margen y como „Juan Cristoval" (sic). Se señala que nació el 3 de julio de 1865, hijo „Juan Cristóbal Wiechers" y „María Inocencia Tomasa Díaz Quijano". Fueron padrinos Carlos Hinrichs y su esposa Josefa Bárbara Díaz Quijano. Entonces, a partir de este momento, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y Carlos Enrique Hinrichs, pasaron a ser compadres.

Sabemos que el 27 de octubre de 1866 nació, en la Ciudad de Oaxaca, un niño "Carlos Santos Florencio", hijo legítimo de "Carlos Enrique Safus Hinrichs" y "Josefa Bárbara (sic) Díaz-Quijano". Fue bautizado en el Sagrario Metropolitano de la Ciudad de Oaxaca el 22 de noviembre de 1866. Tal como lo señala el acta, que hemos tenido a la vista, "fueron padrinos D. Juan C. Wiechers y D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Ignocencia (sic) Tomasa Díaz-Quijano". Con esto, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y "Carlos" Hinrichs pasaron a ser compadres por partida dobles.<sup>8</sup>

Después, el 16 de diciembre de 1867, vemos a Johann Christoph en Oaxaca como testigo en el acta de nacimiento de "María de la Concepción Leocadia", nacida el día 9 anterior, hija de "Carlos Hinrichs" y de "Josefa Díaz Quijano". Respecto a Johann Christoph el acta señala: "D. Juan Cristoval (sic) Wiechers, de Alemania y vecino de esta ciudad, casado, de 31 años, de ejercicio comerciante". Aparece la firma de "Juan Cristoval Wiechers".

La cuarta hija de Johann Christoph de la cual tenemos antecedentes, "Emilia Inés Margarita" Wiechers y Díaz-Quijano, nació también en Oaxaca y fue bautizada en la Santa Iglesia Catedral de Oaxaca el 26 de febrero de 1868. Desgraciadamente el acta de bautizo –que fue lo primero que conseguimos– no consignaba la fecha de nacimiento, aunque los documentos de Bremen citaban el 21 de enero de 1868 (fecha que es efectiva). El bautizo la consigna como hija legítima de "Juan Cristóbal" Wiechers y de M<sup>a</sup>. Inocencia "Díaz-Quijano". Y acá viene algo muy interesante: sus padrinos fueron,

---

<sup>8</sup> Nota: Como prueba de los errores de transcripción que podemos encontrar en las sitios web estadounidenses, es de mencionar que este niño aparece en línea en *Ancestry.com* como „Carlos Santos Florencio Díaz", casi como hijo ilegítimo, sin el „Hinrichs". Recién viendo el acta de bautizo se aprecian los verdaderos datos.



su tío "Carlos Wiechers", esto es, Carl Heinrich Wiechers [y Manneroh], y su abuela, que todavía vivía en Alemania, "Margarita Mannroth de Wiechers".

Posteriormente localizamos su acta civil de nacimiento, donde el nombre aparece como "Emilia Teodora Margarita" Wiechers y Díaz-Quijano, nombre que en la práctica nunca usó. El acta, levantada por el padre el 23 de enero de 1868, confirma que el nacimiento tuvo lugar en la Ciudad de Oaxaca el 21 de enero de 1868. En relación a los padres se señala: "el ciudadano Juan Cristoval (sic) Wiechers, natural de Alemania y vecino de esta ciudad, casado, de 31 años de edad, comerciante", y „su esposa María Inocencia Tomasa Díaz-Quijano". Fueron testigos Carlos Hinrichs, natural de Alemania, vecino de Oaxaca, casado, comerciante, y Andrés Flores, originario de Oaxaca, soltero, comerciante.

### 11.2 Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] traslada a Bremen su actividad comercial.

En esto tiene lugar el regreso de Johann Christoph Wiechers, junto con toda su familia, a Alemania. Desconocemos la fecha exacta de este cambio de domicilio, pero fue, a juzgar por los bautizos de sus hijos, en algún momento entre febrero de 1868 y noviembre de 1869. Los antecedentes nos dan a pensar que el viaje fue directo desde Veracruz hasta Hamburgo, siendo éste el puerto de recalada en Alemania y donde sabemos permaneció Johann Christoph una temporada después de su arribo. Desconocemos por qué Johann Christoph tomó la opción de Hamburgo y no de Bremen, aunque pudiera haber habido razones prácticas: no había tráfico directo entre Bremen y Veracruz, y tal trayecto requeriría hacer escala en un tercer puerto, generalmente Nueva York; en cambio, sí había navegación directa Veracruz-Hamburgo. O tal vez tenía Johann Christoph algún interés puntual en Hamburgo. No podemos saberlo.

Y tampoco conocemos las razones exactas que motivaron el cambio de residencia y el retorno a Alemania, pero, como en otro capítulo mencionaremos, hemos encontrado un interesante libro titulado *Aus Mexiko* ("Desde México"), escrito por Orla Holm y publicado en 1908 en Berlín por la editorial F. Fonate & Co., que nos trae a la luz un dato de interés: tras el colapso del Imperio de Maximiliano, en el torbellino político que siguió, tuvo lugar una fuerte emigración de regreso a su patria de comerciantes alemanes, que se atemorizaron de los peligros económicos que amenazaban las fortunas que ya habían hecho. Esto pudiera perfectamente haber sido el caso de Johann Christoph.

Tendemos a pensar que con esto dejó de existir, hacia 1869, la antigua firma Hinrichs & Wiechers, al menos en Oaxaca. Sabemos, además, que casi inmediatamente Carlos Hinrichs se mudó con su familia a Puebla.

En este retorno, Johann Christoph, como ya señalamos, pasó primero una corta temporada en Hamburgo (donde nació su hija María Carolina el 8 de noviembre de 1869), y después llegó de regreso a Bremen, para dirigir sus propios negocios enfocados al comercio entre el Nuevo y el Viejo Mundos. Sabemos que vivió en Bremen por lo menos desde octubre de 1870 (según propia declaración de Johann Christoph) hasta julio de 1888.

Desde Bremen siguió dirigiendo su negocio de cochinilla, que extendió por gran parte de Europa. Tenemos varias publicaciones que nos siguen hablando del negocio de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en México durante su residencia en Europa, las primeras con seguridad con información efectiva a la fecha, aunque las últimas, tal vez, con datos extemporáneos. De cualquier forma, reproducimos todo lo que ha llegado hasta nosotros:

- El *Almanaque Estadístico de las Oficinas y Guía de Forasteros y del Comercio de la República Mexicana para 1876*, Año Quinto, de Juan E. Pérez, editado en México en 1875 por la Imprenta del Gobierno, en Palacio Nacional, no sólo menciona a Wiechers y Cía. dentro de los "Comerciantes Principales" de la Ciudad de Oaxaca, sino que además nos da su dirección (Calle San Nicolás N°1). La cita textual dice así: "*Wiechers y C<sup>a</sup>, S. Nicolás 1*". En un anexo acompañamos copia de esta publicación.<sup>9</sup>
- Tenemos a la mano también la edición de 1875 (publicada en 1874) de la misma obra anterior, pero desgraciadamente no proporciona información ni listados sobre el Estado de Oaxaca. De cualquier forma, de haber presentado datos sobre Oaxaca, debiera haber incluido a Wiechers y Cía., que creemos ya existía. Por otra parte, las ediciones de esta misma obra correspondientes a 1873 y años anteriores –que hemos tenido a la vista– se llaman tan sólo "*Almanaque Estadístico de las Oficinas y Guía de Forasteros de la República Mexicana*", y proporcionan únicamente datos estadísticos y gubernamentales, pero no comerciales.
- El *Anuario Bailly-Balliere del Comercio, de la Industria, de la Magistratura y de la Administración de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal*, editado en Madrid por la Librería Editorial de Bailly-Balliere e Hijos, en su edición de 1882, consigna, en la ciudad de "Oajaca", dentro del acápite comerciantes, a "Wiecher (sic) y Comp."; incidentalmente, también menciona en el mismo rubro a "Hinricks y compañía, (Carlos)". También la edición de 1884 de la misma obra consigna dentro de los comerciantes en "Oaxaca" a "Wiecher (sic) y Comp<sup>a</sup>", pero esta vez ya no menciona a la empresa de Hinricks.
- Dos obras de Leonidas Hamilton: *Border States of Mexico: Sonora, Sinaloa, Chihuahua and Durango. With a General Sketch of the Republic of Mexico, and Lower California, Coahuila, New Leon and Tamaulipas*, publicada en 1882 en Chicago; y *A Complete Description of the Republic of Mexico*, publicada en 1883 en Boston. Ambas mencionan, dentro de los principals comerciantes de la Ciudad de Oaxaca, el negocio de "*Juan S. (sic) Wiecher (sic) y Comp.*" (Juan C. Wiechers y Comp.).
- *The Merchant's and Tourist's Guide to Mexico*, de Chas W. Zarembo, publicado en Chicago en 1883, consigna, en la Ciudad de Oaxaca, dentro de los *Prominent*

---

<sup>9</sup> **Nota:** Es de hacer constar que inicialmente habíamos encontrado sólo una sección de cuatro hojas relativa al Estado de Oaxaca (y algunos datos de Querétaro), de la cual, si bien no teníamos ni el nombre ni la fecha exacta, sabíamos que debía corresponder aproximadamente a los años 1875-1877. Para circunscribirnos a tal lapso nos basamos, correctamente, en ciertos datos incluidos en la parte disponible de la guía que nos permitían ubicarla muy bien el tiempo: al iniciar la información sobre el Estado de Oaxaca se nombraba como su Gobernador a José Esperón, quien sabemos ejerció el cargo por sólo 13 meses, entre el 6 de noviembre de 1874 y el 27 de enero de 1876; además, las páginas a nuestra disposición nombraban como Gobernador del Estado de Querétaro a Francisco Villaseñor que ejerció el cargo (con dos interrupciones en medio) entre el 23 de diciembre de 1873 y el 11 diciembre de 1876. Consecuentemente, con estos datos, que demuestran la precisión de este Almanaque de Juan E. Pérez, pudimos en su momento llegar a encuadrar muy bien la fecha de la publicación y la vigencia de los datos sobre la sociedad Wiechers y Cía. de Oaxaca. Los descubrimientos posteriores confirmaron nuestra apreciación.

*Merchants*, a „Juan S. Wiecher (sic) & Co.”; además, como dato de interés, menciona también a “Hinrichs, Carlos & Co.” y “Quijano & Co.”.

- El *Commercial Directory of Latin America*, editado en Washington, D.C., en 1892, por el *International Bureau of the American Republics*, lista en la Ciudad de Oaxaca a “Weicher y Ca.” (Wiechers y Cía.).
- *The Legal and Mercantile Handbook of Mexico*, de A.K. Coney y José F. Godoy, del año 1892, en su página número 467, relativa a la ciudad de Oaxaca, menciona, dentro del rubro *Importers and Exporters*, a la empresa “Wiechers y Cía.”, indudablemente propiedad de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y/o de su familia. Esta misma guía cita también diversos rubros e “Hinrichs y Cía., Enrique” y “Quijano y Cía”.

Tenemos antecedentes que indicarían que la sociedad de Johann Christoph en Oaxaca funcionó en algún momento como, o fue propietario de, la “Mercería San Nicolás”, siendo a través de dicha mercería el más importante distribuidor de instrumentos musicales de todo México. Debe haber sido en las décadas de 1860 ó 1870. Estamos procurando precisar más y confirmar la información.<sup>10</sup>

De cualquier forma, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] debe haber viajado regularmente a México a ver sus asuntos de negocios. Por ejemplo, sabemos que el 5 de septiembre de 1873 fue padrino de bautizo en la Iglesia Parroquial de Veracruz de su sobrino político Juan Esteban Emiliano, hijo de su cuñado Esteban Díaz-Quijano y de Juana Serrionandia. El acta de bautizo dice así “ *fueron sus padrinos Don Juan C. Wiechers y Doña Manuela Díaz-Quijano por poder de Doña Inocencia Díaz-Quijano*”. Esto significa que Johann Christoph fue padrino por derecho propio, de cuerpo presente, y que Inocencia Díaz-Quijano, seguramente en Bremen, fue madrina *In Absentia*, representada por la que suponemos su hermana Manuela.

---

<sup>10</sup> Nota: La *Revista de Investigación Musical “Heterofonía”*, publicada semestralmente en México, nos menciona en su edición N°124 de 2001, que “Heinrich Wiechers”, de la “Mercería San Nicolás”, era en algún momento el más importante distribuidor de instrumentos musicales de México. Por lo que entendemos, “Heinrich Wiechers”, con la intervención de un señor Nabor Alcalá, proveía de instrumentos musicales al Santuario del Señor de Cuixtla. Desgraciadamente no hemos tenido acceso completo a este artículo, así que ignoramos el contexto y la época exacta. Originalmente habíamos creído, lógicamente por el “Heinrich”, que se refería a H.L. Wiechers, pero ahora consideramos que pudiera corresponder más bien de la sociedad de su hermano Johann Christoph en Oaxaca: pudiera referirse a la razón social “Hinrichs & Wiechers” (transformado por error en “Heinrich Wiechers”) o a su sucesora “Wiechers y Cía.” Las dos opciones son válidas. De hecho, vemos que en 1875 el domicilio de Wiechers y Cía., en Oaxaca, era, precisamente, “Calle San Nicolás N°1”. Hacia 1849 tenía ya Nabor Alcalá una conocida orquesta en Oaxaca, gracias a la cual tuvo temprano contacto con los futuros presidentes oaxaqueños Benito Juárez y Porfirio Díaz. Era hermano del conocido compositor de valsos Macedonio Alcalá (autor de “Dios nunca Muere”). Además, por lo que hemos visto de la prensa de la época, Nabor Alcalá era, en 1871, diputado suplente de Oaxaca para el Congreso Federal. Además, *El Siglo Diez y Nueve* del 1° de febrero de 1878, nos informa que el gobierno del Estado de Oaxaca había designado a Nabor Alcalá, catedrático de música en el Instituto de Ciencias y Artes. Esta misma noticia la dan varios otros periódicos de los días subsiguientes. Seguimos investigando. El único antecedente de una “Mercería San Nicolás” que hemos localizado en la prensa es precisamente en Oaxaca, aunque en 1913. Así que todo cuadraría, pero nos falta reconstruir mejor los antecedentes. No obstante, sabemos que la casa Watermeyer importaba instrumentos musicales, así que todavía no podemos descartar al 100% que la mención corresponda a H.L. Wiechers, tal vez actuando conjuntamente con su hermano Johann Christoph.

Un nuevo retorno desde el extranjero a México, y que podría corresponder a Johann Christoph, lo consigna, en francés, *Le Trait d'Union* en su edición del 15 de febrero de 1882. Señala la información que a las 4 Horas 58 minutos de la tarde del día 14 de febrero de 1882, había arribado a Veracruz el vapor francés *Ville de Saint Nazaire*, procedente de Saint Nazaire, y con escalas en Santander, St. Thomas, Puerto Rico y La Habana. Dentro del listado de pasajeros se mencionaba: "*Allemands. M.C. Wiechers ...*". Exactamente la misma información reproducen, pero ahora en castellano, *El Siglo Diez y Nueve* del 15 de febrero de 1882 y *El Diario del Hogar* del 16 de febrero de 1882.<sup>11</sup>

Tenemos en *El Centinela Español*, de Ciudad de México, en su edición del 18 de marzo de 1883, una entrada referente a un barco llegado con pasajeros a Veracruz, que nos deja la duda de a cuál hermano Wiechers-Manneroh se refiere, pues lo lista como "mejicano". Dice así: "*Pasajeros. A bordo del vapor francés Ville de Bordeaux llegaron los siguientes: ... Mejicanos. ... Wiechers ...*". Sobre lo mismo señala *El Nacional* en su edición del 17 de marzo de 1883: "*Llegada del vapor francés 'Ville de Bordeaux' – Recibido de Veracruz el 15 de marzo de 1883 a las dos de la tarde. El vapor francés 'Ville de Bordeaux', procedente de Saint Nazaire, Santander, Saint Thomas, Puerto Rico y La Habana, fondeó en este puerto a las once y media de la mañana. He aquí la lista de los pasajeros que trajo a bordo ... Mexicanos. ... Wiechers ...*". Y así informa *El Monitor Republicano* del 16 de marzo de 1883: "*Segundo telegrama. Recibido de Veracruz el 15 de marzo de 1883, a las 3 y 55 m. de la tarde ... Pasajeros llegados en el vapor francés 'Ville de Bordeaux'. Mexicanos: ... Wiechers ...*". Una de las opciones es que se trate de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], quien, como veremos a continuación, tenía en esos momentos la nacionalidad mexicana. Es más, considerando cierta información que ya proporcionamos, que nos permitiría descartar a H.L. Wiechers, creemos que se trataría efectivamente de Johann Christoph.

Sabemos que el 14 de noviembre de 1883 arribó nuevamente Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] a Veracruz. La misma noticia es consignada por diversos rotativos de la Ciudad de México, en los siguientes términos:

Recibido de Veracruz el 14 de noviembre de 1883, a las 9 de la mañana. El vapor francés '*Ville de Paris*' fondeó hoy en este puerto a las 8 de la mañana. He aquí la lista de pasajeros que trajo: ... Alemanes ... J.C. Wieckers (sic)... [*La Patria*, 15 de noviembre de 1883; y *La Voz de México*, 16 de noviembre de 1883]

Boletín Marítimo. Vapor francés '*Ville de Paris*'. Ayer a las 8 de la mañana fondeó en Veracruz, conduciendo a bordo a los siguientes pasajeros: ... Alemanes. ... J.C. Wickers (sic) ... [*El Tiempo*, 15 de noviembre de 1883]

Vapor Francés "Ville de Paris" ... Recibido de Veracruz el 14 de noviembre de 1883 a las 9 de la mañana ... A las 8 de la mañana fondeó en Veracruz el vapor francés "Ville de Paris" ... Pasajeros llegados en el vapor francés "Ville de Paris" ... Alemanes ... J.C. Wiechers (sic) ... [*El Monitor Republicano*, 15 de noviembre de 1883].

The French Steamer. ... Vera Cruz, Nov 14.- The *Ville de Paris* came into port at eight o'clock this morning. The Mexican passengers on board were as follows: ... There are 53 French, 67 Spanish and 6 German passengers on board, including the following: ... J.C. Wiechers (sic) ... [*The Two Republics*, 15 de noviembre de 1883].

---

<sup>11</sup> Nota: Ahora bien, existe también la posibilidad de que se trate de "María del Carmen" Wiechers y Beyel, la hija ilegítima de H.L. Wiechers, para entonces de 13 años. Las iniciales calzarían exactamente. Pero se nos hace difícil que esta niña estuviera volviendo sola de Europa, aunque viajes de menores de edad se daban bastante en la época.

Pudiera ser de interés señalar que otros de los pasajeros alemanes de esta nave arribados a Veracruz fueron "C. Ritter" y "E. Ringel", comerciantes de Veracruz que han aparecido aparecerán más de una vez en nuestro relato.

A partir de este momento retomamos la información recopilada por José Adolfo Wiechers y Escandón a través del genealogista Walter Putze, aumentada en 2013 gracias a colaboración de *Die Maus*, la cual es sumamente interesante, pues nos da luces de una generación cercana que nació en Alemania, y que, en por lo menos unos casos, permaneció ahí. Y esta información ha sido complementada por gestiones adicionales de Heiner Rohlf s en Hamburgo y la investigación directa del autor en los Libros de Direcciones de Bremen entre 1870 y 1889.

### 11.3 La vida empresarial y familiar de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Alemania.

El periódico *Hamburgischer Correspondent*, de Hamburgo, del 11 de septiembre de 1869 nos señala que el comerciante (Kaufmann) "Wiechers aus Mexico" (que viajaba solo, sin compañía ni familia) había llegado a Hamburgo y se encontraba alojado en el Alster-Hotel. Todo indica que se trataría de un arribo de H.L. Wiechers a Hamburgo en viaje de negocios, y de paso para visitar a su hermano Johann Christoph, que recién estaba instalándose en Hamburgo con toda su familia. Si bien eventualmente pudiera también pensarse que el mencionado fuera Johann Christoph, ello es altamente dudoso, pues Johann Christoph no estaría sin su familia en un hotel, y para esas fechas ya debiera estar muy instalado en Hamburgo.

Ahora sabemos que la primera hija del matrimonio nacida en Alemania fue "María Carolina", en Hamburgo, el 8 de noviembre de 1869. Este dato de nacimiento lo obtuvimos en 2013 gracias a la Renaturalización bremense de Johann Christoph en 1887, que nos proporcionó *Die Maus* de Bremen. Posteriormente, con la ayuda de Heiner Rohlf s pudimos conseguir el citado documento hamburgués, lo que no fue tan simple como pudiera pensarse, pues organismos genealógicos de Hamburgo no están ni remotamente tan bien organizados como los de Bremen. Esta acta es sumamente interesante.

Se señala que "Maria Carolina" nació el 8 de noviembre de 1869, en la calle *Steindamm* N°108, barrio de *St. Georg*, en Hamburgo. Del padre se señala por nombre "Johann Christoph Wiechers", nacido en Bremen, súbdito "presumiblemente" de México, con el mismo domicilio anterior, de 32 años y de profesión *Particulier*, algo así como empresario particular o rentista. Se señala que la madre es "Maria Inocencia nacida Díaz-Quijano", nacida en "Vera-Cruz", también presumiblemente mexicana, con el mismo domicilio citado y de 25 años. El acta consigna que los padres se habían casado en "Vera Cruz" el 17 de octubre de 1860. La niña fue presentada por el padre para su inscripción. Y se indica que se acompañaron, para la emisión del certificado, la constancia de nacimiento (de la matrona), el comprobante de matrimonio y la solicitud de inscripción. Todo bajo juramento. No tenemos los datos del bautizo, que entendemos fue católico, en alguna iglesia católica de Hamburgo.

Ahora bien, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] no alcanza a aparecer en el *Adreßbuch* de Hamburgo de 1869, pero sí aparece en el de 1870, tanto en el listado alfabético por apellidos como en el de calles, lo que significa que al menos durante un tiempo tuvo un domicilio oficial en tal ciudad. Agradecemos a Heiner Rohlf s la revisión de los *Adreßbücher* hamburgueses, lo que nos permitió, entre otras cosas, confirmar el

número de la casa (que no estaba muy claro en el acta de María Carolina) y certificar a Johann Christoph como uno de sus moradores.

Vemos que en el número 108 de *Steindamm* vivían varias familias, lo que demuestra que era un edificio. Los textos de 1870, tanto en el listado alfabético por apellidos como en el índice por calles y moradores, fueron, respectivamente, los siguientes:

Listado por apellidos: "Wiechers, J.C., *Steindamm 108*"  
Listado por calles: [*Steindamm N°*] "108 ... *Wiechers ...*".<sup>12</sup>

Lo interesante es que las dos menciones anteriores aparecen también en el Directorio de Hamburgo de 1871, pero sabemos que esta mención es ya extemporánea, pues para dicho año Johann Christoph y su familia estaban ya residiendo en Bremen.

En efecto, sabemos que en octubre de 1870 Johann Christoph y su familia se instalaron definitivamente en Bremen. Lo que sigue ya lo conocíamos gracias a Putze, o lo fuimos descubriendo gracias a los *Adreßbücher* bremenses, que nos han permitido seguir año a año la vida comercial y los domicilios de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. Por lo que veremos a continuación, se instaló inmediatamente a residir en *Bleicherstraße 30*, que era una calle de la *Vorstadt*. Tenemos pendiente localizar y fotografiar este inmueble, en nuestra próxima visita a Bremen. Y sabemos que en algún momento muy cercano se llevó a vivir con él a su madre, Catharina Margaretha, que antes vivía en *Lützowerstraße 94*, otra calle de la *Vorstadt*.

El 21 de noviembre de 1870 nació en Bremen "Carl Hermann Wiechers" [y Díaz-Quijano]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 33 años, y "María Inocencia, nacida Díaz-Quijano", de 26 años. Como profesión del padre se señala *Privatmann aus Oaxaca in Mexico*, algo así como "Empresario Particular –o tal vez rentista– proveniente de Oaxaca en México". El domicilio de los padres es *Bleicherstraße Nr. 30*. La inscripción se efectuó el 22 de noviembre, por el padre "J.C. Wiechers". De acuerdo a esta acta, el bautizo lo efectuó el "Pastor Fiedeldey", el 11 de enero de 1871.

Pensábamos que había sido un bautizo luterano en el *Dom*, pero gracias a Heiner Rohlfs, que efectuó una infructuosa búsqueda en la catedral, pudimos concluir que no fue así.

<sup>12</sup> Nota: Los siguientes son los textos en cuestión del *Adreßbuch* de Hamburgo de 1870 (hemos efectuado un montaje con los mismos). Se aprecian, además, todas las personas de apellido Wiechers residentes en Hamburgo en dicho año, y todos los moradores del N°108 de *Steindamm*):

		<b>Steindamm</b>	
11	Wiechers, A. C. E., Löpfermstr., Borgeschstr. 41	108v.	Ejzen, Dr.
ann,	Wiechers, E. H., Destillat. u. Liquerfabr., Herrlichkeit 76		Schulz, C. A. F.
21,	Wiechers, E. H., Hasenstr. 100		Basson
hulz	Wiechers, F., Salzlager, Catharinenstr. 35		Wiechers
	Wiechers Wwe., F., St. Georg, Mittelstr. 1a		Schmidt, W. A.
	Wiechers, H. A., Arbeitsm., Barmbeck, am Markt 14		Rischjen, G. E. E.
27,	Wiechers, J. E., Steindamm 108		Risch jun., S.
	Wiechers, J. H., Mühlendam 38		
Men.	Wiechert Wwe., F. F., Zeughausmarkt 21		

Ahora sabemos que Fiedeldey no era pastor luterano sino sacerdote católico de la iglesia *St. Johannnis*. Consecuentemente, se trató de un bautizo católico.

Los *Adreßbücher* bremenses de la década de 1870 siguen proporcionando los nombres de los pastores luteranos que predicaban en Bremen, dependiendo de la iglesia. Se encuentra, desde luego, la información, con domicilio y todo, de los diversos pastores del *St.-Petri-Dom*. Sigue habiendo, además, una sola iglesia católica, *St. Johannnis* (de San Juan), en la cual encontramos como uno de los *Missionare* a "Fiedeldey, St.". Y también se lista en dicha parroquia, como *Küster* (sacristán), a "J.W. Möller", dato que también tendrá relevancia a futuro. En esta iglesia católica, por lo que vemos, serán bautizados todos los hijos nacidos en Bremen del matrimonio Wiechers y Díaz-Quijano. Aclaramos que Bremen, una ciudad con muy pocos católicos, dependía de la diócesis de Osnabrück.

Gracias a Heiner Rohlf's tenemos los datos de este bautizo católico, los que obtuvo tras una extensiva búsqueda en el *Staatsarchiv* de Bremen. Más que un acta, se trata de simplemente los datos de inscripción, que señalan lo siguiente: el nombre del menor era "Carl Hermann", nacido en "Bremen, *Bleicherstraße*" el 21 de noviembre de 1870, hijo legítimo de "Johann Christoph Wiechers" (consignado como "acath'" o "no católico") y de "Maria Inocencia, nacida Díaz-Quijano". Fue bautizado el 11 de enero de 1871 por el padre Fiedeldey. Hay dos padrinos consignados: "Wilh.[elm] Möller", que sabemos era el sacristán de la parroquia (su nombre aparece como padrino en varios otros bautizos de esos años), y "Catharina Margaretha Wiechers, nacida Mannroth (sic)", la abuela paterna. Para este documento, véanse los anexos al final de este capítulo. Volveremos sobre Carl Hermann más adelante, en este mismo capítulo.

El 4 de febrero de 1871 tuvo lugar en *Bleicherstraße 30*, el domicilio de Johann Christoph, el matrimonio religioso de su hermana Gesina Maria Elisabeth Wiechers [y Manneroh] con Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Kregel].

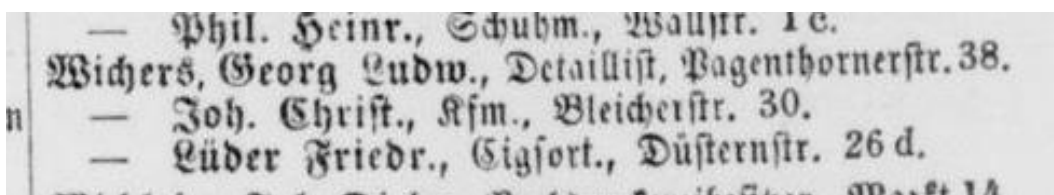
Hacemos constar que los libros parroquiales católicos de Bremen y Bremerhaven (correspondiente a las actuales diócesis de Osnabrück y Hildesheim) se encuentran ahora también en línea en el sitio *Matricula Online*.<sup>13</sup>

La primera mención a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en los libros de direcciones de Bremen se da en la edición de 1871, que consigna su nombre, erróneamente, como "Wichers". Veamos:

"*Wichers (sic), Joh. Christ, Kfm. [Kaufmann], Bleicherstr. 30*" (Johann Christoph Wichers [sic], comerciante, *Bleicherstraße 30*).<sup>14</sup>

<sup>13</sup> Nota: Véase: <http://data.matricula-online.eu/de/>

<sup>14</sup> Nota: El siguiente es el texto que apareció en la edición de 1871, listando equivocadamente el apellido como "Wichers":



La misma edición señala, como ya vimos, que la madre de Johann Christoph, la "viuda Wiechers", vivía con él en *Bleicherstraße 30*: "*Wiechers, Joh. Christ. Wwe., Bleicherstr. 30*". Además, una revisión de la información consignada por el listado de calles, numeraciones y moradores, nos indica que en el N°30 de la *Bleicherstraße* habitaba: "*Wichers (sic), J.C., Kfm. [Kaufmann]*" (J.C. Wichers, comerciante).

Ahora bien, sabemos que, en el curso de 1871, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], con su madre y su familia, se mudaron a vivir a una nueva casa, en *Sielwall 64*, en la *Vorstadt*.

El 21 de noviembre de 1871 nació en Bremen "Vicente Wilhelm Wiechers" [y Díaz-Quijano]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 34 años, y "María Inocencia, nacida Díaz-Quijano", de 28 años. Como profesión del padre se señala también *Privatmann aus Mexiko*, algo así como "Empresario Particular –o rentista- proveniente de México". El domicilio de los padres es *Sielwall Nr. 64*. La inscripción se efectuó el 22 de noviembre, por el padre "J.C. Wiechers". De acuerdo a esta acta el bautizo lo efectuó el "Pastor Fiedeldey" el 30 de enero de 1872. Como ya señalamos antes, ahora sabemos que se trató de un bautizo católico en la *St.-Johannis-Kirche*.

Gracias a Heiner Rohlf's tenemos los datos de inscripción de este bautizo católico. Señalan lo siguiente: el nombre del menor era "Vicente Wilhelm", nacido en "Bremen, *Sielwall*" el 21 de noviembre de 1871, hijo legítimo de "Johann Christoph Wiechers" (consignado como "protestante") y de "Maria Inocencia, nacida Díaz-Quijano" (consignada como "católica"). Fue bautizado el 30 de enero de 1872 por el padre Fiedeldey. La madrina fue "Margaretha Wiechers, nacida Manroh (sic)", la abuela paterna. Para este documento, véanse los anexos al final de este capítulo. Volveremos sobre Vicente Wilhelm más adelante, en este mismo capítulo.

La edición de 1872 del Libro de Direcciones de Bremen, nos informa por primera vez oficialmente del cambio de domicilio de Johann Christoph, y vemos que el directorio los consigna a él (ahora como *Privatmann*) y a su madre por separado, en *Sielwall 64*. Veamos los textos:

"*Wiechers, Joh. Christ. Wwe., Sielwall 64*" (Viuda de Johann Christoph Wiechers, *Sielwall 64*).

"*Wiechers, Joh. Chr., Privatm., Sielwall 64*" (Johann Christoph Wiechers, *Privatmann, Sielwall 64*).<sup>15</sup>

En esto, el 9 de julio de 1872 falleció en Bremen Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer], la madre de Johann Christoph Wiechers" [y Manneroh], y como hemos visto, se señala como su lugar de defunción *Sielwall Nr. 64*, la casa de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].

Por lo que vemos, la construcción original de *Sielwall N°64* ya no existe, pero el número se mantiene. En nuestro viaje a Bremen de febrero de 2018 localizamos el inmueble, y tomamos fotografías, pero es dudoso que la actual construcción sea la misma de 1872. Se trata de un edificio en una esquina, un inmueble único, que es su mitad izquierda es claramente una construcción moderna de postguerra, y que, en su parte derecha, sobre

---

<sup>15</sup> Nota: En el capítulo correspondiente a la familia Wiechers-Manneroh se adjunta una foto de este texto.



una esquina, es notoriamente de preguerra (pero tal vez de fines del siglo XIX o comienzos del XX). Hay dos posibilidades: que la parte izquierda de la construcción haya sido muy dañada durante la guerra y su fachada reconstruida en estilo moderno, y que la parte derecha no fuera dañada; o simplemente que se tratara originalmente de dos inmuebles distintos ahora unidos, y que el N°64 fuera sólo de una de las casas. No podemos saberlo. En los anexos al final del Capítulo II de esta obra acompañamos una fotografía con el estado actual del inmueble.

La edición de 1873 nos trae ahora otro cambio de domicilio, a *Schleifmühle 16*, que será, de ahí en adelante, hasta 1888, el domicilio constante de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Bremen. De hecho, este mismo texto aparecerá sin modificaciones hasta, incluyéndolo, el año 1876:

"Wiechers, Joh. Chr., Privatm. [Privatmann], Schleifmühle 16" (Johann Christoph Wiechers, empresario particular, *Schleifmühle 16*".<sup>16</sup>

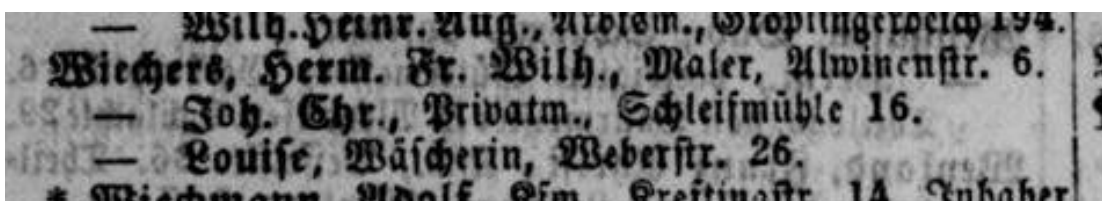
El periódico *Hamburgischer Correspondent*, de Hamburgo, del 18 de octubre de 1873 nos señala que los señores "J.C. Wiechers, von Bremen" y "Watermeyer, von Mexico", habían llegado a Hamburgo y se habían alojado en el Hôtel de l'Europe. Una de las menciones corresponde desde luego, sin lugar a dudas, a Johann Christoph, y la otra creemos debiera corresponder a H.D. Watermeyer, pero ignoramos qué negocio estarían los dos viendo juntos en Hamburgo, tal vez algo personal de F.E. Watermeyer. No lo sabemos.

El 26 de diciembre de 1873 fue Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] padrino en el bautizo luterano de su sobrino Ludwig Christoph Hartjen [y Wiechers], en el Dom de Bremen. El acta de bautizo lo señala como "Joh. Christ. Wiechers". Suponemos que debe haber estado físicamente en la ceremonia.

El 31 de julio de 1874 nació en Bremen "Hermann Ignacio Wiechers" [y Díaz-Quijano]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 37 años, y "María Inocencia, nacida Díaz-Quijano", de 30 años. Como profesión del padre se señala *Privatmann aus Mexiko*. El domicilio de los padres es *Außer der Schleifmühle Nr. 16*. La inscripción se efectuó el 1º de agosto por el padre "J.C. Wiechers". De acuerdo a esta acta, el bautizo lo efectuó el "Pastor Fiedeldey" el 21 de octubre de 1874. Como ya señalamos antes, ahora sabemos que se trató de un bautizo católico en la *St.-Johannis-Kirche*.

Gracias a Heiner Rohlf's tenemos los datos de inscripción de este bautizo católico. Señalan lo siguiente: el nombre del menor era "Hermann Ignacio", nacido en "Bremen" el 13 de julio de 1874, hijo legítimo de "Johann Christoph Wiechers" (no se le consigna religión) y de "Maria Inocencia, nacida Díaz-Quijano" (tampoco se le consigna religión). Fue bautizado el 21 de octubre de 1874 por el padre Fiedeldey. Como padrino se

<sup>16</sup> Nota: El siguiente es el texto de 1873, que muestra, además, a las otras dos personas de apellido Wiechers registradas a la fecha en Bremen:



menciona a "Martin Heinrich Josat", aunque ignoramos quién sería esta persona y que relación pudiera haber tenido con la familia de Johann Christoph; no lo vemos listada en los directorios bremenses de esos años. Para este documento, véanse los anexos al final de este capítulo. Volveremos sobre Hermann Ignacio más adelante, en este mismo capítulo.

Ahora viene un dato adicional de interés. Luego mencionaremos en detalle que "Lorenza Romana Watermeyer nacida Benjamin", la esposa de F.E. Watermeyer, falleció en Bremen el 1° de febrero de 1875, y que el cuerpo fue presentado „por el marido y Johann Christoph Wiechers, 57 años de edad, comerciante". El hecho de que a una fecha tan temprana haya sido Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] tan cercano a F.E. Watermeyer como para ser copartícipe de él en la presentación del cuerpo de la Sra. Watermeyer, demuestra la estrecha relación existente entre ambos, que luego veremos, al muy poco tiempo, desembocará en que Johann Christoph sea apoderado de las empresas que en Bremen tenía F.E. Watermeyer. Además, siendo las esposas de F.C. Wiechers y F.E. Watermeyer ambas criollas mexicanas, y católicas, no cabe duda de que debe haber habido, además, una muy cercana relación especial en el tal vez inhóspito y protestante Bremen de la época.

Ha llegado a nosotros una fotografía, tomada en Bremen en el atelier del Sr. L.O. Grienwald (con dirección en *Am Wall* N°86), de dos niños pequeños que creemos corresponde a dos de los hijos de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] nacidos en Bremen. La foto debe ser de mediados de la década de 1870. Sabemos que el mencionado estudio fotográfico funcionaba en *Am Wall* N°86 recién a partir del *Adreßbuch* bremense de 1864, y continuó ahí hasta por lo menos 1890. Esta fotografía la acompañamos en los anexos al final de este capítulo. <sup>17</sup>

El Libro de Direcciones de 1877 nos trae ahora sí cambios más importantes, pues pasa a nombrar a Johann Christoph en un doble carácter, por una parte, como comerciante particular, con la dirección y datos que tiene desde 1873; pero además también como apoderado de la firma "F.E. Watermeyer" (en realidad "F.E. Watermeyer & Co."), esto es la compañía que mantenía en Bremen Friedrich Eduard Watermeyer, independiente de su firma Watermeyer, Wiechers y Cía. de Veracruz y México. Esta información se repetirá, en términos idénticos en el Libro de Direcciones de 1878. Veamos el texto:

"*Wiechers, Joh. Chr., Privatm., Schleifmühle 16*" (Johann Christoph Wiechers, empresario particular, *Schleifmühle 16*).

"*Wiechers, Joh. Christoph, Schleifmühle 16. Procurist der Firma F.E. Watermeyer*" (Johann Christoph Wiechers, *Schleifmühle 16*, apoderado de la firma F.E. Watermeyer). <sup>18</sup>

---

<sup>17</sup> Nota: La fuente a través de la cual obtuvimos las fotos creía, por lo que vemos, que se trataba de Heinrich Ludwig y Carl Heinrich Wiechers [y Manneroh] cuando niños, pero esto es imposible, básicamente considerando que el atelier de L.O. Grienwald recién en 1864 comenzó a operar en *Am Wall* N°86). Entonces, si no se trata de los hijos de Johann Christoph Wiechers [y Haselmann], la lógica lleva a pensar que se trataría de hijos de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], una generación después.

<sup>18</sup> Nota: Así apareció el texto en la edición de 1877. Se aprecia también a los restantes residentes de apellido Wiechers a la fecha.

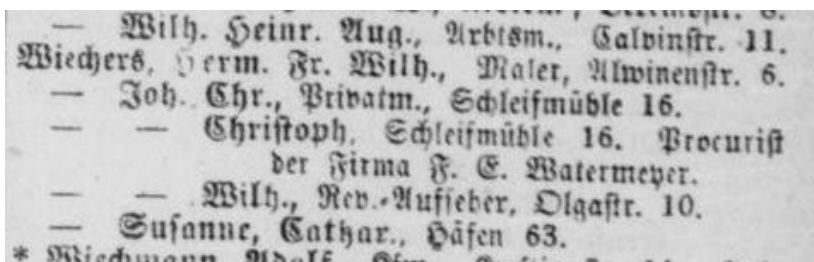
En los mismos términos, en las menciones de dichos dos años a la firma "F.E. Watermeyer", se cita, como uno de los Procuristen o apoderados, a "J.C. Wiechers".

Entonces, a partir de este momento pasará F.E. Watermeyer tener una doble relación con la familia Wiechers: será socio de H.L. Wiechers en Watermeyer, Wiechers y Cía., y tendrá por muchos años como hombre de confianza en Bremen al otro hermano, J.C. Wiechers. En el capítulo relativo a la Casa Watermeyer vamos a analizar en detalle los emprendimientos de F.E. Watermeyer en Bremen, y volveremos más de una vez con la participación en ellos de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. En estas líneas nos remitiremos únicamente a lo que sea directamente pertinente para Johann Christoph.

Si bien no teníamos originalmente acceso al acta, sabíamos por Walter Putze (que sí la había estudiado) y por el propio Johann Christoph, que el 2 de julio de 1878 había nacido en Bremen "Inocencia Josefa Antonia Wiechers" [y Díaz-Quijano]. Pero recién en noviembre de 2014, gracias a las gestiones de la Sra. Margrit Stroebe, de *Die Maus*, pudimos acceder al acta en cuestión, copia de la cual (con su transcripción) se acompaña en un anexo al final de este capítulo. Es así como entonces podemos ahora confirmar lo siguiente:

Inocencia Josefa Antonia Wiechers [y Díaz-Quijano] nació en Bremen el 2 de julio de 1878. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta de nacimiento, son "Johann Christoph Wiechers", residente en Bremen, en *Außer der Schleifmühle N°16*, de religión evangélica, y su esposa "Maria Inocencia Wiechers, nacida Díaz-Quijano", de religión católica. Esta acta de nacimiento incluye un timbre posterior, que dice que Inocencia Josefa Antonia Wiechers [y Díaz-Quijano] falleció en Bad Reichenhall el 2 de enero de 1964. Sobrevivió la Segunda Guerra Mundial. No sabemos si se casó y tuvo hijos. No tenemos los datos de su bautizo, que entendemos fue católico; para 1878 las actas de nacimiento bremenses no informaban ya de los datos de bautizo. Y los bautizos de la *St.-Johannis-Kirche* desde febrero de 1875 en adelante (hasta 1897) no están microfilmados en *Die Maus*, y tampoco en el ya mencionado sitio *Matricula Online*; de hecho, parece que se perdieron en 1945, al finalizar la Segunda Guerra Mundial.

A continuación, las ediciones de 1879 a 1882 (ambas inclusive) del *Adreßbuch*, modifican levemente la mención de Johann Christoph. Dejan ahora de citarlo como *Privatmann* o empresario particular, y pasan a hacerlo como apoderado de dos firmas distintas, "F.E. Watermeyer" [& Co.] y "Emil Schmidt & Co.", ambas cuales, como después veremos, estaban relacionadas a F.E. Watermeyer.



"*Wiechers, Joh. Christoph, Schleifmühle 16. Procurist der Firmen F.E. Watermeyer u. Emil Schmidt & Co.*" (Johann Christoph Wiechers, *Schleifmühle 16*, apoderado de las firmas F.E. Watermeyer u. Emil Schmidt & Co.).<sup>19</sup>

En los mismos términos, en las menciones de dichos dos años relativas a la firma "F.E. Watermeyer" [& Co.], se cita, como uno de los *Procuristen* o apoderados, a "J.C. Wiechers". En realidad, como más adelante señalaremos, no tenemos la página correspondiente a 1879, pero sabemos que lo dice; y ciertamente sí aparece en las ediciones de 1880, 1881, y 1882.

De cualquier forma, sabemos que la edición de 1881 es la última que efectivamente corresponde F.E. Watermeyer en vida; la mención consignada en la edición de 1882, si bien extemporánea, en realidad deriva del hecho de que ella salió a imprenta cuando todavía aún vivía Watermeyer (falleció el 15 de diciembre de 1881). Pero no con el fallecimiento del patriarca Watermeyer concluyó necesariamente la relación de Johann Christoph con la familia del difunto. Si bien su hermano Heinrich Ludwig, como luego veremos, había terminado la relación a mediados de 1881 (al dejar de existir la casa Watermeyer, Wiechers y Cía.), Johann Christoph la continuaría con la casa H.D. Watermeyer y Cía., de Hermann Dionisio Watermeyer [y Benjamín], en la que sería la última etapa de la vieja casa Watermeyer.

La edición de 1883 habla de "Johann Christoph Wiechers" en un doble carácter. Primeramente, como sociedad (de la cual él mismo era apoderado), con nuevo domicilio en el número 9 de la *Obernstraße* (calle de la *Altstadt*), la cual era a su vez representante de la casa H.D. Watermeyer de México y Veracruz, esto es el negocio de Hermann Dionisio Watermeyer [y Benjamín]; y también como persona natural, con su domicilio habitual. Además, lo menciona en relación con la sociedad Emil Schmidt & Co. (firma que derivaba de F.E. Watermeyer), en calidad de socio comanditario y apoderado de la misma. Veamos el texto en cuestión:

"*Wiechers, J.C., Kfm. [Kaufmann], Vertreter der Häuser H.D. Watermeyer & Co. in Mexico und Vera Cruz, Obernstr. 9. Inhaber Joh. Christoph Wiechers, Schleifmühle 16. Commanditist und Procurist der Firma Emil Schmidt & Co.*" (J.C. Wiechers, comerciante, representante de las casas H.D. Watermeyer & Co. en México y Veracruz, *Obernstr. 9*. Propietario Johann Christoph Wiechers, *Schleifmühle 16*. Socio comanditario y apoderado de la firma Emil Schmidt & Co.).<sup>20</sup>

---

<sup>19</sup> Nota: El siguiente es el texto de 1879 (nótense las otras dos personas de apellido Wiechers listadas a la fecha en Bremen):



<sup>20</sup> Nota: El siguiente es el texto de 1883 en relación a Johann Christoph:

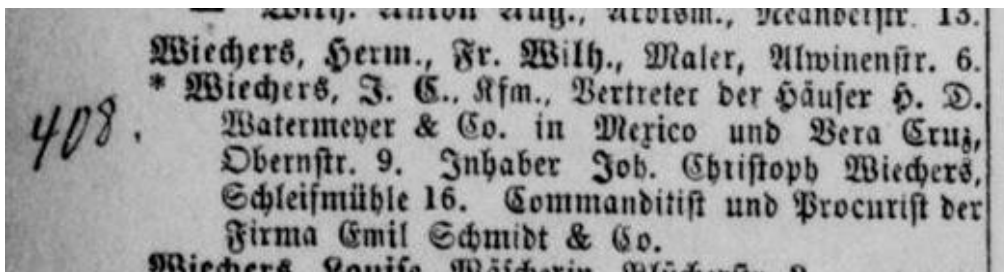
El *Primer Almanaque Histórico, Artístico y Monumental de la República Mexicana 1883-1884*, publicado por Manuel Caballero en Nueva York, seguramente hacia mediados/fines de 1883 (la introducción es del 25 de marzo de 1883), nos hace constar expresamente que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] era el representante para Bremen de la casa H.D. Watermeyer y Cía.: "*H.D. Watermeyer & Co. – Veracruz, Puebla, México – Representante en Europa – J.C. Wiechers- Bremen (Alemania)*". El inserto correspondiente será reproducido en el Capítulo XIV de *Wiecherspedia*, relativo a la Casa Watermeyer.

Las ediciones del *Adreßbuch* de Bremen de los años 1884 a 1886 (ambos años inclusive), mantienen a "Johann Christoph Wiechers" en un doble carácter, como sociedad (de la cual él mismo era apoderado), y como persona natural, con domicilios separados; y en relación al primer giro mantiene la relación con la casa H.D. Watermeyer y Cía. Termina, eso sí, la relación con la firma Emil Schmidt & Co. Veamos:

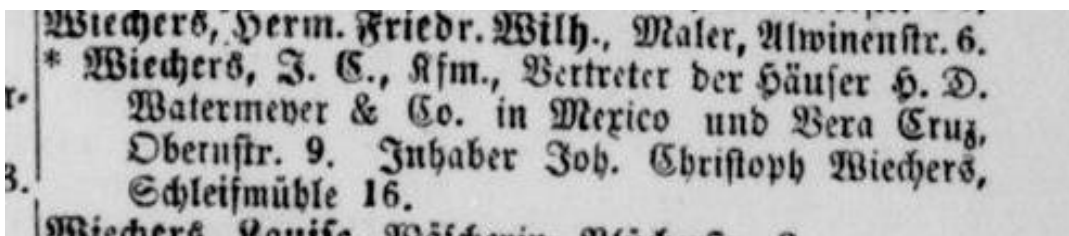
"*Wiechers, J.C., Kfm., Vertreter der Häuser H.D. Watermeyer & Co. in Mexico und Vera Cruz, Obernstr. 9. Inhaber Joh. Christoph Wiechers, Schleifmühle 16*" (J.C. Wiechers, comerciante, representante de las casas H.D. Watermeyer & Co. en México y Veracruz, *Obernstraße 9*. Propietario Johann Christoph Wiechers, *Schleifmühle 16*).<sup>21</sup>

Las ediciones de 1887 y 1888, que son las últimas que mencionan a Johann Christoph como residente en Bremen, dejan de consignar a su empresa y su domicilio comercial de *Obernstraße 9*, dejándolo ya sólo como persona natural, pero todavía como representante de la sociedad de Hermann Dionisio Watermeyer, y todavía residiendo en *Außer der Schleifmühle 16*. Veamos:

"*Wiechers, J.C., Kfm., Vertreter der Häuser H.D. Watermeyer & Co. in Mexico und Vera Cruz, Schleifmühle 16*" (J.C. Wiechers, comerciante, representante de las casas H.D. Watermeyer & Co. en México y Veracruz, *Schleifmühle 16*)<sup>22</sup>



<sup>21</sup> Nota: Así lo consigna la edición de 1884:



<sup>22</sup> Nota: El siguiente es el texto aparecido en 1887, que además lista a las únicas tres personas de apellido Wiechers en dicho momento en Bremen:

Sobre este domicilio de *Außer der Schleifmühle 16*, podemos señalar, gratamente, que, de acuerdo con nuestro entendimiento, la construcción original, de tres pisos, continúa en pie y en perfectas condiciones de mantenimiento. En nuestro viaje a Bremen de febrero de 2018 localizamos el inmueble, y tomamos buenas fotografías, las cuales acompañamos en los anexos al final del Capítulo II de esta obra.

Si bien hasta noviembre de 2014 no habíamos tenido acceso a los Libros de Direcciones de Bremen, desde el comienzo sabíamos, de acuerdo con la información de Walter Putze, que a partir de 1888 dejaba de ser mencionado Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en el Directorio de Direcciones de Bremen como comerciante y como representante de la casa "H.D. Watermeyer & Co.". Ahora simplemente lo confirmamos.

Y esto podría coincidir perfectamente con el hecho de que, como luego veremos, para una fecha que sabemos cierta, el 27 de junio de 1886, la sociedad "H.D. Watermeyer & Co." se encontraba en liquidación, y así lo estuvo hasta su declaratoria de quiebra en octubre de 1889. Junto con el comienzo del proceso de liquidación de esta casa comercial por lógica debe haber cesado la vinculación de Johann Christoph con la misma, y es una de las más factibles razones por la cual puede haber tomado la decisión de abandonar su ciudad natal en busca de nuevos horizontes. Y puede también haber sido una de las razones que motivaron que efectuara su trámite de renaturalización en Bremen, al cual nos referiremos a continuación.

Consta en los registros de la Ciudad Libre de Bremen que el 13 de octubre del año 1887 "Johann Christoph Wiechers" obtuvo, mediante expediente N°139, la ciudadanía de Bremen. Fue una especie de renaturalización. Gentileza reciente, de enero de 2013 de *Die Maus*, recibimos una copia completa de este documento, que relata pormenorizadamente la vida de Johann Christoph. La traducción de este importante texto, que tanto nos ha ayudado a reconstruir su vida, es la siguiente:

N°17, Otorgado en Bremen el 8 de octubre de 1887 en las Oficinas de la Policía Municipal. Rep. N°139. Comparece el particular residente en *Schleifmühle N°16* Johann Christoph Wiechers, nacido acá mismo el 26 de abril de 1837, hijo del fallecido ciudadano y *Branntweinbrenner* de este origen Johann Christoph Wiechers, evangélico [luterano], quien declaró que contando con 19 años (1856) emigró desde acá a México, en donde de forma ininterrumpida residió hasta 1869 como comerciante y donde de acuerdo a los documentos adjuntos adquirió la nacionalidad mexicana. En México residió de 1856-1859 en Veracruz y de 1860-1869 en Oajaca (sic). En octubre de 1860 casó en Veracruz con María Inocencia Díaz-Quijano, nacida en Veracruz el año 1843 (presumiblemente el 28 de diciembre), católica. De este matrimonio han nacido ocho hijos, de los cuales dos hijos varones (Enrique, de 24 años, y Christobal, de 22 años), ambos mayores de edad, se encuentran en México. Los restantes seis hijos son los siguientes:

- 1.- Emilia Inés Margarita, nacida en Oajaca (sic) el 21 de enero de 1968.
- 2.- María Carolina, nacida en Hamburgo el 8 de noviembre de 1869.



- 3.- Carl Hermann, nacido en Bremen el 21 de noviembre de 1870.
- 4.- Vicente Wilhelm, nacido en Bremen el 21 de noviembre de 1871.
- 5.- Hermann Ignacio, nacido en Bremen el 31 de julio de 1874.
- 6.- Inocencia Josefa Antonia, nacida en Bremen el 2 de julio de 1878.

Los hijos son de religión evangélica [Nota: luteranos] y las hijas católicas. El compareciente retornó desde México en 1869 directamente a Hamburgo, donde residió hasta octubre de 1870. Desde ese instante está de regreso residiendo en Bremen, donde tiene la intención de establecer su residencia permanente, por lo cual solicita la naturalización. Leído, autorizado y firmado – J.C. Wiechers (firmas).<sup>23</sup>

Nos extraña el dato de que los hijos varones serían de religión luterana, pues hemos vistos que todos ellos, inclusive los tres nacidos en Bremen, fueron bautizados católicos.

La documentación adicional que forma parte de este dossier señala que "Wiechers" poseía un patrimonio de alrededor de 200.000 marcos, siendo reconocido como "muy pudiente" (*sehr wohlhabend*). Hay varias actas de la policía de Bremen que analizan los antecedentes de Johann Christoph, entre los días 8 y 11 de octubre de 1887, además de la decisión de otorgar oficialmente la ciudadanía el 13 de octubre, y finalmente la entrega física del certificado el día 14. Además, consta que el 23 de octubre de 1893 – fecha para la cual desconocemos su lugar de residencia - solicitó una copia autorizada del mencionado certificado de naturalización de 13 de octubre de 1887. Además, se incluye un documento de la policía que anotaba –y actualizaba ahí mismo- los domicilios de los residentes en la ciudad. Señala que "Joh. Christoph Wiechers", viviendo en Bremen residía en *Bleicherstraße 30* en Wätjen para el 10 de octubre de 1870, y que para el 31 de octubre de 1872 lo hacía en *Schleifmühle 16*.

Sabemos que, en esa época, a diferencia de los períodos anteriores, había ya una única "Ciudadanía" de Bremen, el llamado *Gemeindebürgerrecht*. Procuraremos solicitar a *Die Maus* obtener para nosotros una copia del asiento correspondiente al *Bürgereid* de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en el Registro del *Bürgerrecht*, el Registro de Ciudadanía de Bremen, que suponemos existe. Por de pronto, en un anexo al final del Capítulo IV de *Wiecherspedia* acompañamos un cuadro sinóptico, extraído del sitio web de *Die Maus*, que explica los tipos de *Bürgerrecht* a lo largo de la historia en Bremen.

#### 11.4 Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y su esposa abandonan Bremen y se instalan en Austria.

Gracias a la información relativa a la renaturalización H.L. Wiechers en Bremen, en 1916, tenemos el antecedente de la última fecha que, de acuerdo con los registros de la policía bremense, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] vivió en Bremen: el 4 de julio de 1888 notificó a la policía que, abandonando su domicilio de *Außer der Schleifmühle 16*, se mudaba a Karlsruhe, sin reportar nunca más su regreso formal a Bremen. Esta debiera ser la fecha oficial en la cual Johann Christoph dejó de residir en su ciudad natal. La información completa en cuestión dice así:

El comerciante Johann Christoph Wiechers, nacido el 26 de abril de 1837 en Bremen, el cual con fecha 4 de julio de 1888 comunicó un cambio de domicilio desde *Außer der Schleifmühle 16* a Karlsruhe, y nunca más se ha reportado de regreso. W. [Johann Christoph Wiechers], de acuerdo a una notificación de fecha 28 de junio de 1910, se habría mudado a Pasing.

---

<sup>23</sup> Nota: El texto original en alemán va en un Anexo al final de este capítulo.

Por otra parte, como veremos un poco más adelante, tenemos también la inscripción militar en Bremen de su hijo Hermann Ignacio Wiechers [y Díaz-Quijano], la cual está prácticamente en blanco, y en ella se consigna especialmente en una nota manuscrita especial: “Emigrado con autorización el 26 de junio de 1888”. Considerando su edad a la fecha, menos de 14 años, esta fecha pudiera corresponder a la salida de su padre Johann Christoph de Bremen.

También, como veremos más adelante, en septiembre y octubre de 1887 estaba Carl Hermann Wiechers [y Díaz-Quijano] obteniendo documentación, de carácter profesional y militar, preparando su salida de Bremen. Todo lo anterior coincide con las fechas de la renaturalización de su padre.

Hemos tenido acceso al *Handels- und Gewerbe-Adressbuch der Provinz Hannover, des Grossherzogthums Oldenburg und des Freistaats Bremen* (Guía Domiciliaria Comercial y Profesional de la Provincia de Hannover, del Gran Ducado de Oldenburg y del Estado Libre de Bremen), el cual, en su segunda edición, de 1898, en relación a Bremen la única persona de apellido Wiechers que consigna es un tal „H.W.F. Wiechers“, de profesión *Maler* (pintor), que no es pariente de los Wiechers-Manneroh. Y después, de las investigaciones efectuadas por la policía de Bremen en 1916, queda claro que para ese año no quedaba ya ningún pariente directo Wiechers-Manneroh en la Ciudad Hanseática.

Nos ha costado mucho ir reconstruyendo la vida de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] fuera de Bremen, pero afortunadamente hemos podido avanzar paulatinamente, a través de dos conjuntos distintos de fuentes:

a) Primeramente, por trabajosas vías secundarias en México y algunas pocas fuentes directas en España, antes de que se abriera para nosotros el maravilloso archivo de la prensa austriaca de Salzburgo. Estas fuentes mexicanas y españolas nos ayudaron mucho a ubicar a Johann Christoph en una época inicial cuándo realmente casi nada sabíamos de su paradero.

b) Y, en segundo lugar, más recientemente, gracias a fuentes directas austriacas. Hemos tenido la suerte que el sitio *ANNO Historische österreichische Zeitungen und Zeitschriften*, de la *Österreichische Staatsbibliothek*, con los periódicos austriacos del siglo XIX y la primera mitad del XX, esta aumentado paulatinamente su digitalización. Con lo que ha salido a la luz hemos podido encontrar muchas noticias claves, que nos informan sobre la vida comercial y familiar de Johann Christoph en el período 1895-1915.

No tenemos muchas noticias de en dónde vivió Johann Christoph entre 1888 y 1895, en lo que para nosotros es una “Edad Oscura” de la cual carecemos mayormente de antecedentes. Si dábamos crédito al reporte de Bremen, pudiera haber sido ser en Karlsruhe, que en esa época era la capital del Gran Ducado de Baden, uno de los Estados componentes del Imperio Alemán. De cualquier forma, hemos podido revisar cuidadosamente todos los *Adreßbücher* de Karlsruhe entre los años 1887 y 1894 (ambos incluidos), que se encuentran digitalizados en la *Badische Landesbibliothek* (Biblioteca Estatal de Baden), y no hemos incluido ninguna mención ni a Johann Christoph Wiechers ni a ninguna persona con el mismo apellido. Esto confirma que la familia no residió ahí; a lo mucho, de haber estado en tal ciudad, fue en forma muy transitoria.

De cualquier forma, tenemos un dato muy importante: En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 10 de julio de 1888, encontramos la noticia de que, en la noche del 8 al 9 de julio había pernoctado en el *Hotel Germania*, la siguiente persona:



"Wichers (sic), Priv. m. Fam. von Bremen" ((Wichers [sic], particular, con familia, de Bremen). Esto cuadra perfectamente con la noticia dada a la Dirección de Policía de Bremen el 4 de julio de 1888 de que Johann Christoph y su familia se estaban mudando a Karlsruhe. Sólo que no sabemos en que circunstancia se trasladaron a dicha ciudad, si sólo transitoriamente o con algún grado de permanencia.

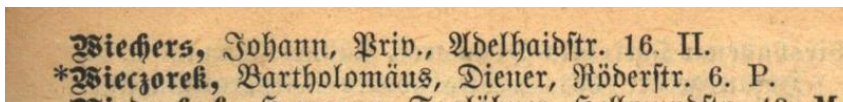
Todo nos lleva a pensar que la relación de la familia de Johann Christoph Wiechers [y Díaz-Quijano] con Karlsruhe deriva del hecho de que en ella residía Carl Hinrichs, quien, como ya hemos visto, tenía la doble característica de ser, por una parte, ex-socio en Oaxaca de Johann Christoph, y por la otra, su conuñado: Inocencia Díaz-Quijano de Wiechers y Josefa Bárbara Díaz-Quijano de Hinrichs eran hermanas. No sabemos si Wiechers y Hinrichs retomaron actividades comerciales conjuntas, que los mantuvieron en estrecho contacto, lo que es muy factible; pero también es muy posible que las puras -y evidentemente muy cercanas- relaciones familiares hayan sido la causa principal de este continuo contacto. Lo más probable es que ambas causales influyeron.

Respecto a Carl/Carlos Hinrichs hemos podido reconstruir bastantes eslabones de su vida, después que hacia 1875 desapareciera de nuestras fuentes en México. Sabemos que se reembarcó a Alemania con su familia, como hiciera en su momento su socio Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], pero ignoramos cuándo lo hizo. Posteriormente Carl/Carlos Hinrichs, ya en Alemania, se instaló a vivir con su familia en Karlsruhe, capital del Gran Ducado de Baden. Debe haber llegado a esta ciudad en el curso de 1879. En ese año todavía no aparece listado en el Adreßbuch de Karlsruhe, pero sí lo vamos ya a partir de la edición de 1880 y hasta su muerte como "Karl Hinrichs" de ocupación "Privat" (empresario particular). Durante sólo un año vivió en la Karlfriedrichstraße 27. Entre 1881 y 1907, ambos años inclusive, lo vemos residiendo en la Kriegstraße 27". Falleció en Karlsruhe el 13 de marzo de 1907, a la edad de 72 años. Firman sus esquelas de defunción las siguientes personas: "Josefa Hinrichs, geb. [nacida] Diaz Quijano", Carl Hinrichs, Luisa Hinrichs, Emilia Hinrichs, Meta Hinrichs nacida Breithaupt, y se menciona a 5 nietos menores de edad (no se dan sus nombres). En los Adreßbücher de 1908 y 1909 nos aparece ya su viuda, como "Josefa viuda del particular Karl Hinrichs", todavía en el mismo domicilio. Pero a partir de 1910 no la vemos ya listada; lo más posible es que se haya mudado a vivir con su hijo o alguna de sus hijas, a otro domicilio, o a otra ciudad.

Sabemos, eso sí, básicamente por una declaración posterior de su hijo Hermann Ignacio, que en algún momento había vivido Johann Christoph un año en Wiesbaden, en la Provincia de Hessen-Nassau, lo que ahora sabemos es absolutamente correcto. Justamente lo vemos en el Adreßbuch de Wiesbaden de 1891-1892 como residente en la ciudad en los siguientes términos: "Wiechers, Johann, Priv. [Privat], Adelheidstr. 16 II" (se refiere al piso II). Además, en el listado por calles, en la Adelheidstraße N°16 aparece como uno de los moradores "Wiechers, Priv.". Pero no aparece en ningún directorio anterior (por ejemplo 1890-1891) ni posterior (por ejemplo 1892-1893), lo que confirmaría que sólo vivió un año ahí.<sup>24</sup>

---

<sup>24</sup> Nota: La siguiente es la publicación de 1891-1892:



Desconocemos, finalmente, la razón empresarial que llevó a Johann Christoph a domiciliarse -y por tan poco tiempo- en Wiesbaden, que era, y sigue siendo, una muy linda y elegante ciudad residencial.

En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 15 de octubre de 1891, encontramos la noticia de que, "del 12 al 14 de octubre" (debe haber sido en la noche del 13 al 14) había pernoctado en el *Bahnhof Hotel*, la siguiente persona: "Wichers (sic) m. Fam. u. Lomes, Kaufm. v. Wiesbaden" (Wichers [sic], con familia y [no entendemos, aunque pudiera referirse a servidumbre], comerciante de Wiesbaden). Esto coincide perfectamente con el período en el cual Johann Christoph y su familia estaban residiendo en Wiesbaden.

No sabemos, tampoco, en dónde residió Johann Christoph antes y después de Wiesbaden. Tenemos el antecedente muy serio (también de su hijo Hermann Ignacio) de que también habría vivido en Suiza, concretamente en Zürich (donde sabemos se tomaron fotos suyas con su familia) o en Lausana, o en Barcelona, pero nada que nos permita confirmarlo. Desgraciadamente no están en línea los *Adreßbücher* de Zürich correspondientes a esos años. Sabemos, eso sí, por una declaración suya propia, en un juicio al que luego nos referiremos, que Johann Christoph se instaló a residir en Salzburgo recién en el año 1895.<sup>25</sup>

En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 8 de noviembre de 1895, encontramos la noticia de que, en la noche del 6 al 7 de noviembre había pernoctado en el *Hotel Grosse*, la siguiente persona: "Wichers (sic), Kfm. v. Salzburg" ((Wichers [sic], comerciante, de Salzburgo). Es la primera noticia directa que tenemos de Johann Christoph ya residiendo en Salzburgo. Además, como ya veremos más adelante, hemos localizado al menos otra estadía posterior de Johann Christoph en esta ciudad, y en dos ocasiones estadías de sus hijos Juan Enrique y Juan Cristóbal en dicha ciudad.

El [martes] 28 de julio de 1896 encontramos en el *Salzburger Chronik* una información relativa a un robo que nos ofrece la primera noticia que a la fecha tenemos de Johann Christoph Wiechers instalado en Salzburgo, y hasta nos proporciona su domicilio a la fecha:

Un robo. Maria Urban fue arrestada en la tarde del 26 de este mes y consignada a los tribunales. Está acusada de haberle robado el domingo al ama de llaves del Sr. Wieckers (sic) un billete de 5 florines de una caja sin cerrar que estaba en una vitrina. Urban fue vista en el momento crítico por la mucama en casa de Wieckers (sic) como si dejara la casa en puntillas, para no ser oída. Urban había estado previamente en servicio en la referida casa (*Giselakai* N°45). A la familia Winkelhofer le había robado durante su tiempo de servicio una vez un billete de 10 florines y dos veces un billete de 5 florines. Urban había efectuado los dos robos de cajas sin cerrar, pero no de una vitrina. Urban estaba

---

<sup>25</sup> Desgraciadamente la prensa de Karlsruhe no nos da ninguna noticia clara de Johann Christoph llegando de alguna ciudad distinta a las que conocemos. Aunque igual vemos que el *Karlsruher Tagblatt* del 14 de mayo de 1889 señala que en la noche del 12 al 13 de se había alojado en el *Hotel Tannhäuser* un "Wischer Kfm. v. Berlin". La edición del 16 de marzo de 1891 dice que del 14 al 15 de marzo se había alojado en el Hotel Große "Wischer, Kfm. von Berlin". Aunque revisando en el directorio de Berlín de esos años no vemos a ningún Johann Christoph Wiechers en la ciudad (ni nombre parecido). Después, el mismo diario en su edición del 18 de enero de 1895 informa que en la noche del 16 al 17 se había alojado en el *Hotel Grosse* un "Wischer, Kfm. ... v. Frankfurt". Tampoco había ningún Johann Christoph Wiechers (o nombre familiar) residiendo en Frankfurt del Main en ese momento. Pero consignamos estos datos por si en algún momento llegan a ser relevantes.

entonces en otras circunstancias y necesitaba el dinero. Urban gozaba de la mejor confianza de la localidad.<sup>26</sup>

Por lo que vemos de la prena de la época, esta señora María Urban tenía ya varios antecedentes delictuales en otras partes Austria.

Esta noticia, tan tangencial, se refiere indudablemente a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] con su apellido mal escrito. Nos da, por pura casualidad, datos de gran relevancia, como el domicilio de Johann Christoph en esos momentos. Hemos revisado la información turística de Salzburgo y sabemos que la propiedad de "Gisela Kai N°45" aún existe, y que es conocida como la *Czernyvilla*. En un anexo acompañamos una foto de la misma. El nombre de Ottokar Czerny nos aparecerá de nuevo en unas escasas líneas más, en estrecha cercanía con Johann Christoph, así que todo calza a la perfección: se trata del primer domicilio de Johann Christoph en Salzburgo, arrendado por Ottokar Czerny a la familia Wiechers. Entendemos que en la señalada propiedad vivía más de una familia, además desde luego de la Ottokar Czerny. Ignoramos hasta cuándo residió Johann Christoph ahí, pero sabemos a ciencia cierta que el inmueble se mantuvo como propiedad de la familia Czerny hasta diciembre de 1903 o enero de 1904.<sup>27</sup>

Sabemos que alrededor del 24 de septiembre de 1896 estaban Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y uno de sus hijos, que debiera ser Vicente Wilhelm, en el balneario termal de Bad Aussee, en Estiria, al sur de Salzburgo. Habían llegado el 15 de septiembre y estaban alojadas en el *Hotel Erzherzog Johann* (Hotel Archiduque Juan). La publicación periódica *Ausseer Cur- und Fremdenliste*, que anunciaba las personas alojadas en el complejo turístico, en su edición del 24 de septiembre de 1896, informaba, además de lo anterior, lo siguiente:

[N°4688] ... Herr J.C. Wiechers, Privatier, mit Sohn, aus Salzburg ...  
[Sr. J.C. Wiechers, empresario particular, e hijo, de Salzburgo].

Se los menciona en conjunto, como dos personas. Pudiera tratarse de una misma habitación (aunque pudieran ser piezas separadas).

Estando ya en Salzburgo se involucró muy pronto Johann Christoph, a instancias de Czerny, en el negocio de la Compañía de Electricidad de Salzburgo, la sociedad denominada *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, cuya razón social vamos a continuar citando en su original alemán, por razones de fidelidad. Al respecto, hemos localizado el

---

<sup>26</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "*Ein Diebstahl. Maria Urban wurde am 26. d. nachmittags verhaftet und dem Landesgerichte eingeliefert. Sie wird geziehen, am Sonntag bei der Hausmeisterin bei Herrn Wieckers (sic) eine 5 fl. Note aus einer unversperrten Schachtel in einem Glasschranke gestohlen zu haben. Urban wurde zur kritischen Zeit vom Zimmermädchen bei Wieckers (sic) gesehen, wie sie auf den Fußspitzen das Haus verließ, um nicht gehört zu werden. Urban war in dem betreffenden Hause (Giselakai Nr. 45) früher im Dienste. Der Winkerhofer wurde während dieser Dienstzeit 1 Zehnguldennote gestohlen und zweimal 1 Fünfguldennote. Urban gestand die zwei Diebstähle aus unversperrter Schachtel, nicht aber die aus dem Glasschranke. Urban war damals in anderen Umständen und benötigte das Geld. Urban war mit Oertlichkeiten bestens vertraut*" [*Salzburger Chronik*, 28 de Julio de 1896].

<sup>27</sup> Nota: El *Salzburger Chronik* del 14 de enero de 1904 nos informa que "La Villa Czerny en Gisela-Kai N°45" (*Die Villa Czerny am Gisela-Kai Nr. 45*) acababa de ser vendida por Ottokar Czerny y su esposa Anna en 80.000 Coronas a un señor de Praga (no identificado).

siguiente aviso aparecido en los periódicos *Salzburger Chronik* y *Salzburger Volksblatt*, ambos de Salzburgo y del 13 de noviembre de 1896:

*Elektrizitäts-Werke Salzburg*. Por la presente comunicamos que el Sr. Demel y el Sr. Leitner se han retirado de nuestro Consejo de Administración y que en su lugar fueron electos al Consejo de Administración los señores Carl Scharnberger y J.C. Wiechers. Se le concedió poder colectivo al Director, Sr. Ferdinand Alber. Igualmente, hacemos del conocimiento público que todos los pagos dirigidos a la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, deberán hacerse exclusivamente en la Caja de la sociedad: Makartplatz (sic) 3. *Elektrizitäts-Werke Salzburg*. [Nota: el domicilio pudiera ser "Marktplatz 3", con un posible error que se aprecia en ambas publicaciones].<sup>28</sup>

La misma información, aunque ahora bajo la forma legal de una publicación en el *Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe* (la Gaceta Oficial Comercial y Empresarial del *Wiener Zeitung*) del 24 de noviembre de 1896, informando de la inscripción el Registro de Comercio, es la siguiente:

Protocolizaciones de Sociedades ... En el Imperial y Real Tribunal de Land y de Comercio de Salzburgo, mediante resolución del día de hoy en el Registro Comercial de Sociedades, en relación a la sociedad: '*Elektrizitätswerke Salzburg*', Karl Leitner fue removido como Presidente y miembro del Consejo de Administración, al tiempo que Karl Scharnberger, propietario inmobiliario, y Johann Christof (sic) Wiechers, particular, ambos de Salzburgo, quedaron registrados, hasta la próxima Asamblea General, como nuevos miembros del Consejo de Administración de esta Sociedad Anónima, con derecho al uso de la firma social. Salzburgo, a 18 de noviembre de 1896 [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 24 de noviembre de 1896].<sup>29</sup>

Después, ya como nota de prensa, encontramos la siguiente noticia aparecida en el *Salzburger Volksblatt* del 25 de noviembre de 1896:

*Elektrizitätswerke Salzburg*. En el Registro Comercial de Sociedades, en relación con la sociedad '*Elektrizitätswerke Salzburg*', el señor Karl Leitner fue removido como Presidente y miembro del Consejo de Administración, y los señores Karl Scharnberger, propietario

---

<sup>28</sup> Nota: El texto originan en alemán dice así: "*Elektrizitäts-Werke Salzburg. Wir geben hiermit bekannt, dass Herr Demel und Herr Leitner aus unserem Verwaltungsrathe ausgetreten sind und an deren Stelle die Herren Carl Scharnberger und J.C. Wiechers in den Verwaltungsrath gewählt wurden.- Unter Einem wurde dem Direktor, Herrn Ferdinand Alber die Kollektiv-Prokura ertheilt. Gleichzeitig machen wir aufmerksam, dass alle Zahlungen an die Elektrizitäts-Werke Salzburg ausschliesslich an die Gesellschafts-Kasse: Makartplatz (sic) 3, zu leisten sind. Elektrizitäts-Werke Salzburg*" [*Salzburger Chronik* y *Salzburger Volksblatt*, Salzburgo, ambos del 13 de noviembre de 1896]. Copias de estas dos publicaciones de acompañan en un anexo al final de esta obra.

<sup>29</sup> Nota: El texto originan en alemán dice así: "*Firma-Protokollierungen ... Bei dem k. k. Landes- als Handelsgerichte Salzburg wurde zufolge Beschlusses vom heutigen Tage im Handelsregister für Gesellschaftsfirmer bei der Firma: "Elektrizitätswerke Salzburg" Karl Leitner als Präsident und Verwaltungsrath geloscht und Karl Scharnberger, Realitätenbesitzer und Johann Christof (sic) Wiechers, Privat, beide in Salzburg, als neue Verwaltungsrathe dieser Actiengesellschaft bis zur nächsten Generalversammlung mit Firmierungsrecht eingetragen. Salzburg, am 18. November 1896*" [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 24 de noviembre de 1896].

inmobiliario, y Johann Christof (sic) Wichers (sic), particular, quedaron registrados como nuevos miembros del Consejo de Administración.<sup>30</sup>

El 20 de marzo de 1897, con motivo de la Octava Asamblea General Ordinaria de Accionistas que se avecinaba, y para dejar liberada a los accionistas, renunciaron la totalidad de los cinco miembros del Consejo de Administración en funciones de la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, entre ellos Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y Carl Scharnberger. Pero el día 29 de marzo siguiente, la Octava Asamblea General Ordinaria de Accionistas reeligió a Wiechers y a Scharnberger, y eligió a cuatro miembros nuevos más, para un Consejo de Administración de seis miembros. Veamos lo que señala a este respecto, con un poco de desorden cronológico, el *Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe* en sus ediciones 6 de mayo y 2 de julio de 1897:

Protocolizaciones de Sociedades ... En el Imperial y Real Tribunal de Land y de Comercio de Salzburgo, mediante resolución del día de hoy en el Registro de Sociedades, en relación a la sociedad: '*Elektrizitätswerke Salzburg*', han quedado registrados los accionistas que a continuación se individualizan electos miembros del Consejo de Administración con motivo de la Octava Asamblea General Ordinaria efectuada el 29 de marzo, para formar parte del Consejo de Administración de nueva elección conformado por 6 miembros, siendo ellos: Johann Christof (sic) Wiechers, particular en Salzburgo. 2.- Carl Scharnberger, fabricante de jabón en Salzburgo. 3.- Carl Spängler, banquero en Salzburgo. 4.- Leopold Wildenhofer, agente de transportes en Salzburgo. 5.- Ottokar Czerny, particular en Salzburgo. 6.- Otto Kneifel, empresario de la construcción en Hallein – junto con sus firmas manuscritas: J.C. Wiechers, Carl Scharnberger, Carl Spängler, Leop. Wildenhofer, Ottokar Czerny, Otto Kneifel, todos con una duración de tres años en funciones. Salzburgo, a 27 de abril de 1897 [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 6 de mayo de 1897].<sup>31</sup>

Protocolizaciones de Sociedades ... En el Imperial y Real Tribunal de Land y de Comercio de Salzburgo, quedaron eliminados del Registro Comercial de Sociedades, en relación a la sociedad: '*Elektrizitätswerke Salzburg*', los accionistas que se retiraron del Consejo de Administración el 20 de marzo de 1897: J.C. Wiechers, Eduard Bertel, Otto Gehbauer, Karl Scharnberger, Anton Woerndle, de los cuales, no obstante, Josef (sic) Christof (sic) Wiechers y Karl Scharnberger, como resultado de su reelección el 29 de marzo de 1897, fueron reincorporados al Consejo de Administración. Imperial y Real Tribunal de Land y de

---

<sup>30</sup> **Nota:** El texto original en alemán dice así: "*Elektrizitätswerke Salzburg. Im Handelsregister für Gesellschaftsfirmer wurde bei der Firma 'Elektrizitätswerke Salzburg' Herr Karl Leitner als Präsident und Verwaltungsrath gelöscht und die Herren Karl Scharnberger, Realitätenbesitzer, und Johann Christof (sic) Wichers (sic), Privat, als neue Verwaltungsrathe eingetragen*" [*Salzburger Volksblatt*, 25 de noviembre de 1896].

<sup>31</sup> **Nota:** El texto original en alemán dice así: "*Firma-Protokollierungen ... Bei dem k. k. Landes- als Handelsgerichte Salzburg wurde zufolge Beschlusses vom heutigen Tage im Register für Gesellschaftsfirmer bei der Firma: "Elektrizitätswerke Salzburg" die nachbenannten anlässlich der bei der achten ordentlichen Generalversammlung am 29. März vorgenommenen Neuwahl des gesamten aus sechs Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrathes in den Verwaltungsrath gewählten Actionäre, als: 1.- Johann Christof (sic) Wiechers, Privat in Salzburg. 2.- Carl Scharnberger, Seifenfabricant in Salzburg. 3.- Carl Spängler, Banquier in Salzburg. 4.- Leopold Wildenhofer, Spediteur in Salzburg. 5.- Ottokar Czerny, Privat in Salzburg. 6.- Otto Kneifel, Bauunternehmer in Hallein – mit ihren Firmazeichnungen: J.C. Wiechers, Carl Scharnberger, Carl Spängler, Leop. Wildenhofer, Ottokar Czerny, Otto Kneifel, sämtlich mit dreijähriger Functionsdauer eingetragen. Salzburg, am 27. April 1897*" [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 6 de mayo de 1897].

Comercio de Salzburgo, 25 de junio de 1897 [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 2 de julio de 1897].<sup>32</sup>

Gracias a la prensa austriaca de la época conocemos la razón precisa de todos los anteriores cambios: cuando no llevaba mucho tiempo Johann Christoph como accionista de la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, estalló en la empresa un escándalo, pues se descubrió que Karl Leitner, presidente a la fecha de la sociedad, estaba falsificando o alterando los libros contables. Esto provocó la inmediata remoción de Leitner y el ascenso de Johann Christoph a la cúpula empresarial, y derivó en un juicio que se vio ampliamente publicitado no sólo en la prensa de Salzburgo, sino también en la de Viena y otras ciudades del Imperio Austro-Húngaro. Volveremos sobre este tema en unas pocas líneas más.

Posteriormente, en algún momento que todavía no hemos podido determinar con exactitud, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] pasó a ser Presidente del Consejo de Administración de la sociedad. Desgraciadamente no hemos podido localizar en la prensa austriaca de la época ninguna noticia que nos confirme cuándo Johann Christoph accedió a la presidencia, pero, como veremos más adelante, sabemos que fue antes del 15 de marzo de 1898.

Por otra parte, gracias a la labor investigativa de Eduardo Lamm Wiechers llegamos a saber el 4 de junio de 1897, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], residente en Salzburgo, Austria, había ingresado como socio comanditario a la sedería "Puig y Wiechers" de Barcelona, uno de cuyos copropietarios era su hijo Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y a la cual más adelante nos referiremos con gran detalle. Creemos que Johann Christoph se mantuvo como socio comanditario de la sedería "Puig y Wiechers" hasta el final de dicha razón social, en el curso de 1918.

Llegamos ahora nuevamente a una fuente secundaria mexicana. De estas mismas fechas tenemos el acta del matrimonio civil, en la Ciudad de México, de fecha 9 de junio de 1897, entre Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano y Elisa Rennow y Phillips, que refiriéndose al novio dice así:

... hijo del señor Juan Cristóbal Wiechers y de su esposa la señora Inocencia Díaz-Quijano, residen en Salzburg (sic), Austria, el primero de Bremen, Alemania, comerciante, la segunda de Veracruz.

Pero volvamos a nuestras fuentes austriacas. El 9 de marzo de 1898 comenzaron los interrogatorios en el llamado "*Prozeß Leitner*" (Proceso Leitner). En dicha fecha, al dar inicio el proceso, la prensa de la época ofrece una lista de los testigos (*Liste der vorzuladenden Zeugen*), y dentro de ellos, en un muy prominente quinto lugar, vemos, dependiendo de la publicación, a "*Johann Christof (sic) Wichers (sic), Privat, Salzburg*" o a "*Johann Christoph Wickers (sic), Privat, Salzburg*". La lista es interesante y larga, de un total de 41 personas, y aclaramos que hay dos nombres que no deben confundirse: "*Ottokar Czerny, Privat, Salzburg*" y "*Stefan von Czerveny, Prälat (Prelado), Salzburg*".

---

<sup>32</sup> Nota: El texto originan en alemán dice así: "*Firma-Protokollierungen ... Bei dem k. k. Landesals Handelsgerichte Salzburg wurden im Handelsregister für Gesellschaftsfirmer bei der Firma: "Elektrizitätswerke Salzburg" die am 20. März 1897 aus dem Verwaltungsrathe ausgetretenen Actionäre: J.C. Wiechers, Eduard Bertel, Otto Gehbauer, Karl Scharnberger, Anton Woerndle gelöscht, von denselben sind jedoch Josef (sic) Christof (sic) Wiechers und Karl Scharnberger in Folge ihrer Wiederwahl am 29. März 1897 wieder in den Verwaltungsrath eingetragen. K. k. Landes als Handelsgericht Salzburg, am 25. Juni 1897*" [*Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Central-Anzeiger für Handel und Gewerbe*, 2 de julio de 1897].

La prensa de varias ciudades de Austria-Hungría ofreció de manera textual las declaraciones de los testigos, y el día 15 de marzo le tocó el turno, también como testigo, a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]; por alguna razón las transcripciones oficiales de los juzgados lo mencionaron siempre como "Wichers" (sic). La declaración de Johann Christoph, que incluye también contrapreguntas e interacción con el acusado Leitner y los jueces, es realmente interesante, y la hemos encontrado publicada, en términos idénticos, en el *Salzburger Chronik* del 15 de marzo de 1898, y el *Linzer Volksblatt* (de Linz) del 18 de marzo de 1898:

Salzburgo, 15 de marzo. La substanciación continúa a las 9 y cuarto de la mañana. Como testigo comparece Johann Christoph Wichers (sic), particular, el cual señala haber llegado a Salzburgo en el año 1895, avendándose donde Czerveny [Nota: Czerny]. Czerveny [Nota: Czerny] había recibido para entonces una carta de Leitner, en la cual éste le efectuaba una notificación relativa a las acciones de la empresa eléctrica. El testigo se interesó por estas acciones y solicitó a Czerveny [Nota: Czerny] más antecedentes. Éste le recomendó acudir a su amigo Bertel y conseguir con él información. Esto aconteció y Bertel se expresó muy favorablemente sobre las acciones con el comentario que él se las podría recomendaría a su hermano y que él compraría acciones en la medida que su patrimonio lo permitiese. El testigo informa que él adquirió acciones y que inclusive después pasó a ser miembro del Consejo de Administración. Él quiso orientarse sobre el negocio a través de los libros de Leitner, pero esto resultó ser imposible. El declarante se refiere a la contabilidad de Leitner con el comentario que él nunca hubiera esperado tal desorden, y menciona que Leitner, mediante simulaciones falsas habría conducido al error al gobierno y a los accionistas. El testigo se dirige entonces a los jueces con la acotación que Leitner se había comportado como un zapatero, esto es, he vendido un par de zapatos en 17 florines y con ello ganado 7 florines, sin tomar en cuenta respecto a tal negocio los gastos, los salarios, etc. Tras esto, habiéndose formado una opinión de la situación, se determinó enfrenar a Leitner. Esto fue a comienzos de diciembre. El testigo mandó llamar a Leitner. Éste se presentó ante él con ojos lagrimosos y pidió perdón. El testigo reprochó a Leitner la contabilidad incorrecta y efectuó más consultas a Leitner, el cual se negó a responder señalando que no estaba obligado a traspasarle ninguna información. Poco tiempo después se presentaron los desdichados accionistas, que en gran medida forman parte del sector menos pudiente de la población, y se lamentaron por estos graves perjuicios. El testigo inclusive señala que él posee 100 acciones con un daño patrimonial de 1250 florines. Leitner procura justificar el balance de 1895 y se produce entre Wichers (sic) y Leitner una discusión, en la cual el primero reprocha a Leitner que todo su sistema habría sido una simple simulación. Ante la pregunta de hacia dónde fue el dinero, contesta Leitner que el dinero continuaba dentro de la compañía. Wichers (sic) advierte ante esto que no había habido ningún terremoto ni ningún incendio, de forma que debiera entonces aparecer el valor correspondiente de los activos, lo que no acontece.

El defensor pregunta al testigo si él cree que las posibilidades mejorarán. El testigo dice que él no puede ver el futuro. A petición del defensor es leída una circular que el nuevo Consejo de Administración dirigió a los accionistas en 1897. En el mismo se manifiesta la esperanza que en el año 1897 tenga lugar una significativa mejoría del negocio con la perspectiva a la vista de un saneamiento de la situación. Dr. Weishut pregunta al testigo si el estado de la situación hubiera sido descubierto si alguien antes hubiera solicitado una revisión de la facturación. El testigo contesta: "Desde luego que se hubiera percatado inmediatamente de la situación" [Nota: Creemos que en la transcripción que apareció en la prensa hay un error y consideramos que donde dice "Czerveny" debió haber dicho "Czerny"].<sup>33</sup>

---

<sup>33</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "*Salzburg, 15. März. Die Verhandlung wird um 9 ¼ vormittags fortgesetzt. Als Zeuge kommt Johann Christoph Wichers (sic), Privat. Derselbe sagt, er sei im Jahre 1895 nach Salzburg und habe bei Czerveny [Nota: Czerny] Wohnung genommen.*"

Johann Christoph Wiechers es mencionado en otras partes de las declaraciones de testigos en el curso de esos días, todas las cuales aparecen transcritas en diversos periódicos austriacos de la época. El mismo 15 de marzo por la mañana, el día de la deposición de Johann Christoph, en la declaración inmediatamente posterior a la suya, vemos: "*Ottokar Czerny, propietario de casas de esta ciudad, declara en gran medida lo mismo que Wichers (sic)...*"<sup>34</sup>. Después, ese mismo día en la tarde vemos: "*Se recibió como testigo al Dr. Sylvester. El mismo informa que en noviembre de 1896, Gebauer, Wildenhofer y Wichers (sic) se le acercaron informándole que los balances estarían falseados; a lo cual él les habría dado el consejo de informar de ello a las autoridades*".

35

---

Czerveny [Nota: Czerny] habe damals einen Brief von Leitner bekommen, worin derselbe ihm hinsichtlich der Elektrizitäts-Aktien eine Mittheilung machte. Zeuge interessierte sich für diese Aktien und ersuchte Czerveny [Nota: Czerny] um Auskunft. Derselbe machte den Vorschlag, zu seinem Freund Bertel zu gehen und diesen um Information zu ersuchen. Dies geschah und Bertel äußerte sich sehr günstig über die Aktien mit dem Bemerkten, daß er solche selbst seinem Bruder empfehlen könnte, er würde Aktien kaufen so viel sein Vermögen erlauben würde. Zeuge berichtet, daß er Aktien gekauft und auch später Verwaltungsrath geworden sei. Er wollte sich in den Büchern Leitner's über die Sache orientiren, das sei aber unmöglich gewesen. Redner beleuchtet nun die Buchführung Leitner's mit dem Bemerkten, daß er eine solche Unordnung nicht erwartet habe und führt an, daß Leitner durch falsche Vorspiegelungen nur die Regierung und die Aktionäre in Irrthum geführt habe. Zeuge wendet sich an die Geschwornen mit dem Bemerkten, daß Leitner geradeso wie ein Schumacher gehandelt habe, der sagt, ich habe ein Paar Schuhe um 17 fl. verkauft und dabei 7 fl. verdient, bei welchem Geschäfte aber die Auslage, der Lohn u.s.w. nicht in Anschlag gebracht wurden. Nachdem man einmal in die Verhältnisse Einsicht genommen, beschloß man, Leitner zu packen. Das war anfangs Dezember. Zeuge ließ Leitner rufen. Derselbe kam mit thränenden Augen ihm entgegen und bat um Verzeihung. Zeuge hielt Leitner die unkorrekte Buchführung vor und stellte mehrere Fragen an Leitner, deren Beantwortung er jedoch mit dem Bemerkten ablehnte, daß er nicht verpflichtet hiezu sei, ihm Informationen zu ertheilen. Nach einiger Zeit kamen die unglücklichen Aktionäre, die zum großen Theile den minderen Bevölkerung angehören und jammerten über diese schwere Schädigung. Zeuge gibt schließlich an, daß er 100 Aktien besitze und einen Schaden von 1250 fl. erleide. Leitner will die Bilanz von 1895 rechtfertigen. Es kommt zwischen Wichers (sic) und dem Leitner zu einer Diskussion, bei welcher ersterer dem Leitner vorwirft, daß sein ganzes System ein Vertuschungssystem sei. Auf die Frage, wo das Geld hingekommen, antwortet Leitner, das Geld stecke in den Elektrizitätswerken drinnen. Wichers (sic) verweist aber darauf, daß kein Erdbeben und keine Feursbrunst vorgekommen sei, es müßte dann das der entsprechende Werth der Realitäten ausweisen lassen, was aber nicht zutrifft. Der Vertheidiger fragt den Zeugen, ob er glaube, daß die Chancen sich besseren werden. Der Zeuge sagt, er könne nicht in die Zukunft sehen. Über Ersuchen des Vertheidigers wird ein Zirkular, welches der neue Verwaltungsrath im Jahre 1897 an die Aktionäre gerichtet wurde, verlesen. In demselben wird die Hoffnung ausgesprochen, daß im Jahre 1897 eine bedeutende Zunahme des Geschäftes zu verzeichnen ist und die Sanirung der Lage in Auslicht stehe. Dr. Weishut fragt den Zeugen, ob der Stand der Sache aufgedeckt worden wäre, wenn Jemand früher eine Prüfung der Rechnungen vorgenommen haben würde. Der Zeuge antwortet: 'Natürlich wäre man auf den Zustand sofort aufmerksam geworden'" [Nota: Creemos que en la transcripción que apareció en la prensa hay un error y consideramos que donde dice "Czerveny" debió haber dicho "Czerny"].

<sup>34</sup> Nota: Así dice el original texto en alemán: "*Ottokar Czerny, Hausbesitzer hier, deponirt zum großen Theile so wie Wichers (sic) ...*".

<sup>35</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "*Vernommen wird als Zeuge Dr. Sylvester. Derselbe berichtet, daß im November 1896 Gebauer, Wildenhofer und Wiechers (sic) zu ihm kamen und ihm Mittheilung machten, daß die Bilanzen gefälscht seien; er habe ihnen den Rath gegeben, hievon der Landesregierung Mittheilung zu machen*".



Lo más interesante de todo para los fines de esta obra es desde luego la declaración de Johann Christoph que nos confirma que era el año 1895 cuando se había instalado en Salzburgo: "*Johann Christoph Wichers (sic), particular, el cual señala haber llegado a Salzburgo en el año 1895, avciándose donde Czerveny [Nota: Czerny] ...*" (*Derselbe sagt, er sei im Jahre 1895 nach Salzburg und habe bei Czerveny [Nota: Czerny] Wohnung genommen*). Como ya señalamos previamente, e igual reiteramos, creemos que en la transcripción que apareció en la prensa de la deposición de Johann Christoph hay un error, de forma que donde se escribió "Czerveny" debió haber dicho "Czerny", lo que nos hace mucho más sentido a la luz del antes mencionado domicilio de Gisela Kai N°45, conocido como *Czernyvilla*.

Vemos que, llegando a Salzburgo, por una razón que no conocemos, se había avciado Johann Christoph en la ahora llamada *Czernyvilla*, propiedad de Ottokar Czerny (el cual comparece en el juicio como "propietario de casas"), pero tal vez sólo en una parte de la misma. Este Ottokar Czerny podría ser la relación inicial que convenció a Johann Christoph a instalarse en Salzburgo; de cualquier forma, sin lugar a dudas, es un hecho que Czerveny fue el contacto que llevó a Johann Christoph a relacionarse con la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*. Además, notamos que Johann Christoph tenía 100 acciones de la compañía, lo que le significaba una pérdida considerable como resultado de la defraudación, pero que los más afectados eran pequeños accionistas de una clase social relativamente humilde, lo que agravaba las acciones de Leitner.

Ahora bien, el mismo 15 de marzo de 1898 encontramos en *Salzburger Volksblatt* otra transcripción de la declaración de J.C. Wiechers, ésta teóricamente textual, y que, a pesar de claros errores de transcripción, contiene elementos de auténtico interés. Para efectos prácticos reproduciremos sólo la parte más atingente a nuestra obra, dejando de lado el tema del fraude de Leitner en sí (además, casi todo ya está previamente resumido en el texto previamente acompañado). Nos referimos a parte de la declaración inicial de J.C. Wiechers y a algunas interesantes interacciones de éste con el presidente del tribunal:

Salzburgo 15 de marzo ... El juicio comenzó a las 9:45 horas de la mañana con el interrogatorio juramentado al particular Johann Christoph Wichers (sic), actualmente Presidente de la *Elektrizitätswerke* en Salzburgo y antiguo comerciante en Brünn (sic) y México. El testigo ofreció la siguiente exposición de la situación: Vine a Salzburgo para dedicarme a mis asuntos particulares y me domicilié donde el Sr. Czerny. Este último me habló mucho de la Compañía de Electricidad local, de forma que me surgió cierto interés en la empresa y por ello solicité más antecedentes antes de comprometerme en una adquisición de acciones. Czerny me familiarizó con los papeles y me convidó a visitar a un buen amigo suyo, el cual podría interiorizarme más respecto a la situación y el valor de los papeles. Este buen amigo era el Sr. Bertel, a quien efectivamente visitamos ... [Pregunta del] Presidente [del Tribunal]: ¿Fue tal vez usted, antes de retornar a la vida particular, comerciante? – [Respuesta del] Testigo: Sí, fui comerciante por 30 años en Brünn (sic) y México. – [Pregunta del] Presidente: ¿Entonces, usted tiene formación comercial? – [Respuesta del] Testigo: Sí ... <sup>36</sup>

---

<sup>36</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "*Salzburg, 15. März ... Die Verhandlung begann um ¼ 10 Uhr Vorm. mit der eidlichen Einvernahme des Privatiers Johann Christoph Wichers (sic), gegenwärtig Präsident des neuen Verwaltungsrathes der Elektrizitätswerke in Salzburg und ehemaliger Kaufmann in Brünn (sic) und Mexiko. Der Zeuge gibt folgende Darstellung des Sachverhaltes: Ich bin nach Salzburg gekommen, um zu privatieren und nahm bei Herrn Czerny wohnung. Letzterer erzählte mir viel von den hiesigen Elektrizitätswerken, so daß ich dem Unternehmen ein gewisses Interesse entgegenbrachte und über dasselbe Erkundigung einzog, bevor ich mich auf einer Ankauf von Aktien einließ. Czerny lobte mir gegenüber die Papiere und*

Lo anterior es sólo un breve extracto del interrogatorio. El texto completo de la declaración, tal como salió en el periódico, se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Es nuestra intención transcribir y traducir, en un futuro cercano, el texto completo. De cualquier forma, esta transcripción del *Salzburger Volksblatt* dista de ser perfecta y tiene también muchas carencias, aunque ayuda a complementar la otra transcripción, ya reproducida, que circulaba en esos días (la del *Salzburger Chronik* y otros diarios).

Del texto extractado y transcrito concluimos claramente que para el 15 de marzo de 1898 era ya J.C. Wiechers Presidente del Consejo de Administración de la *Elektrizitätswerke Salzburg*. Sobre esto no nos queda lugar a dudas. Pero, esta transcripción no recupera la mención -que sí aparece en los otros diarios- de que J.C. Wiechers había llegado a Salzburgo en 1895. Además, lo que es desde luego un error de la transcripción, porque el encargado no escuchó bien las palabras de J.C. Wiechers, es la mención a "Brünn" como anterior lugar de actividades comerciales de J.C. Wiechers. Hemos buscado en los *Adreßbücher* de la ciudad de Brünn en los años 1890, 1892 y 1895, que es cuando él podría haber residido ahí, y no aparece ninguna persona de apellido "Wiechers" o "Wichers". No cabe duda de que J.C. Wiechers dijo haber ejercido actividades comerciales en México y "Bremen", y que el transcriptor erróneamente escuchó -o quiso escuchar- y escribió, "Brünn". Para información de los lectores, Brünn era una importante ciudad de Moravia, que en la época de la monarquía austro-húngara tenía todavía mayoría urbana germanoparlante.<sup>37</sup>

Los días 16 y 17 de marzo de 1898, encontramos, respectivamente, en el *Deutsches Volksblatt* y en el *Reichspost*, ambos de Viena, otra versión, sumamente resumida de las actas del 15 de marzo anterior con relación al juicio de la *Elektrizitätswerke Salzburg*. La nota, idéntica en ambos periódicos, habla del "interrogatorio del actual Presidente del Consejo de Administración de la Compañía de Electricidad, Johann Christoph Wichert (sic)" (*die Einvernehmung des gegenwärtigen Präsidenten des Verwaltungsrathes der Elektrizitäts-Gesellschaft, Johann Christoph Wichert [sic]*). El resto de la nota no contiene nada especialmente novedoso. Otra versión del texto, pero exactamente con la misma fórmula y error ortográfico antes reproducidos la encontramos en el *Neuigkeits Welt-Blatt* de Viena del 17 de marzo de 1898.

El 1º de abril de 1898 publica el *Salzburger Volksblatt*, y el 2 de abril lo hace el *Salzburger Chronik*, la convocatoria a la [Novena] Asamblea General Ordinaria de Accionistas de la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, la cual iba a realizarse el sábado 16 de abril de 1898, a las 9 de la mañana, en el *Elektrizitäts-Hotel* de Salzburgo. Entre otras cosas se iba a tratar el informe del Consejo de Administración y de los Revisores de Cuentas correspondiente

---

*lud mich sogar ein, einen guten Freund von ihm zu besuchen, der mir über den Stand und den Werth der Papiere noch mehr Gewißheit verschaffen könne. Dieser gute Freund was Herr Bertel, welchen wir thatsächlich besuchten ... Präs: Waren Sie vielleicht früher, bevor Sie sich in's Privatleben zurückzogen, Kaufmann? – Zeuge: Ja, ich war 30 Jahre Kaufmann in Brünn (sic) und Mexiko. – Präs: Dann sind Sie kommerziell gebildet? – Zeuge: Ja ..."* [*Salzburger Volksblatt*, 15 de marzo de 1898].

<sup>37</sup> Nota: En 1919, Brünn, junto con toda Moravia, quedó integrada en la nueva República Checoslovaca, y su porcentaje de población alemana comenzó a descender. Terminada la Segunda Guerra Mundial, y la limpieza étnica que siguió, impulsada por los comunistas checos, los alemanes fueron definitivamente expulsados. Actualmente, con el nombre checo "Brno", forma parte de la República Checa, o Chequia.

al año 1897, la aprobación del balance, la continuidad o no del Consejo de Administración, el aumento del capital de 584.625 florines a 900.000 florines, y varios temas adicionales. Además, las infaltables disposiciones sobre el depósito de los cupones de las acciones, y otros temas que no es del caso detallar. La publicación está fechada en Salzburgo el 28 de marzo de 1898, y está firmada por: "*El Consejo de Administración de la Elektrizitäts-Werke Salzburg: J.C. Wiechers – Carl Scharnberger*" (*Der Verwaltungsrath der Elektrizitäts-Werke Salzburg: J.C. Wiechers – Carl Scharnberger*). Sabemos -aunque no lo especifique la convocatoria- que J.C. Wiechers actuaba ya como presidente del Consejo de Administración.

El 19 de abril de 1898 encontramos en el *Salzburger Volksblatt* un artículo resumiendo lo que fue la Asamblea de Accionistas. El texto completo es bastante largo, y reproducirlo íntegro se sale realmente -y desgraciadamente- de los fines de esta obra, por lo que ahora sólo ofrecemos un breve extracto con las partes donde efectivamente está mencionado el nombre de J.C. Wiechers, ya como Presidente de la compañía:

Elektrizitätswerke Salzburg. En la Asamblea General de la Sociedad Anónima Elektrizitätswerke Salzburg, la cual, habiendo sido convocada, tuvo lugar el sábado, estuvieron representados 6837 títulos de acciones con 1347 votos. Como Comisario gubernamental fungió el señor Barón F. von Hasslinger; para la protocolización de los acuerdos se encontraba presente el I. y R. notario señor Dr. Rosmanit. El Presidente señor J.C. Wiechers inauguró la sesión e hizo constar que el I. y R. Gobierno del *Land* ya había autorizado en el mes de abril la celebración de la Asamblea General Ordinaria. El señor Hans Kasserer fungió como Secretario de Actas, los señores Scharenberger y Czerny como escrutadores, y para la autorización del protocolo se designó a los señores Franz Berger y Karl Spängler. El Revisor de Cuentas señor Ehrendorfer de Viena informó que habiendo revisado los libros ha encontrado todos los asuntos societarios del año anterior en perfecto orden, y solicita se conceda la aprobación al Consejo de Administración ... [Nota: En relación con el mobiliario del Elektrizitäts-Hotel] ... El Director señor Wildenhofer respondió a esta consulta señalando que también en este año se han tenido que considerar necesarias recientes amortizaciones, y el Presidente señor Wiechers expuso que el mobiliario del hotel, especialmente, ya en su momento fue considerado abiertamente como muy costoso ... El señor Berger vuelve atrás a la exposición del Sr. Karl Spängler relativa a la adquisición de acciones por 300.000 florines por parte de los señores Siemens und Halske ... El señor Presidente Wiechers respondió sobre esto que los antiguos accionistas estarían facultados, antes que cualquiera otros, para la adquisición de nuevas acciones ... Para concluir expresó el señor Ludwig, de Grünberg, en nombre de los accionistas, el más cálido agradecimiento al Consejo de Administración por los servicios prestados, tras lo cual la sesión quedó cerrada a las 11:45 horas del mediodía por el Presidente Wiechers. <sup>38</sup>

---

<sup>38</sup> Nota: El texto original en alemán del extracto anterior (pero un poco más completo que nuestra traducción castellana), dice así: "*Elektrizitätswerke Salzburg. Bei der Generalversammlung der Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Salzburg, welche, wir bereits gemeldet, am letzten Samstag stattgefunden hat, waren 6837 Stück Aktien mit 1347 Stimmen vertreten. Als Landesfürstlicher Kommissär fungirte Herr Baron F. v. Haßlinger; zur Beurkundung der Beschlüsse war der k. k. Notar Herr Dr. Rosmanit anwesend. Präsident Herr J.C. Wiechers eröffnet die Sitzung und bemerkte, daß die k. k. Landesregierung die Abhaltung der ordentlichen Generalversammlung im Monate April genehmigt habe. Herr Hans Kasserer fungirte als Schriftführer, die Herren Scharenberger und Czerny als Stimmenzähler, und zur Beurkundung des Protokolles wurden die Herren Franz Berger und Karl Spängler designirt. Der Revisor Herr Ehrendorfer aus Wien berichtete dahin, daß er noch gewissenhafter Prüfung der Bücher ic. das ganze Geschäftsgebahren im abgelaufenen Jahre in Vollster Ordnung gefundet habe und beantragte, dem Verwaltungsrathe das Absolutorium zu erteilen ... [Nota: En relación al mobiliario del Elektrizitäts-Hotel] ... Verwaltungsrath Herr Wildenhofer beantwortete diese Anfrage dahin, daß man auch heuer neuerliche Abschreibungen für notwendig gehalten habe, und Präsident Herr Wiechers führte aus, daß speziell die Hotelmöbel auch seinerzeit immerhin noch zu teuer eingestellt worden seien ...*

El 8 de abril de 1899, un año después, encontramos, en el *Salzburger Volksblatt*, el reporte sobre la realización de la [Décima] Asamblea General Ordinaria de Accionistas de la *Elektrizitäts-Werke Salzburg* correspondiente a dicho año, en la cual Johann Christoph Wiechers aparece también como "Präsident" de la compañía. Un extracto de la parte más relevante de este artículo es el siguiente:

Asamblea General de la Elektrizitätswerke. En la Asamblea General del día de hoy estuvieron representados los accionistas con 648 votos. El Sr. Presidente Wichers (sic) inauguró a las 9 y media la Asamblea y solicitó que fungieran el Sr. Kaserer como secretario de actas y los Sres. Scharnberger y Czerny como escrutadores. Tras la lectura del informe del estado del negocio, se efectuó un análisis del tema ... Del Consejo de Administración abandonaron la firma los Sres. Carl Scharnberger y Otto Kneifel, en su lugar ingresaron el director del Banco de Basilea Sr. Justus Preel y el Sr. Inspector Superior Scheicht de la firma Siemens y Halske. Como revisores de cuentas fueron elegidos, una vez que el Sr. Ehrendorfer rehusó ir a la reelección, los Sres. Kaserer y Kneifel y en su reemplazo el Sr. Scharnberger ... Al cierre de la Asamblea se le manifestó el más caluroso agradecimiento de la Asamblea al Portavoz del Comité Judicial de Recuperación Sr. Ehrendorfer, así como al representante de la misma Dr. Weishut, e igualmente al Consejo de Administración, muy especialmente al meritorio Sr. Presidente Wichers (sic).<sup>39</sup>

El anterior texto incluye además algunos párrafos más bien técnicos que no reproducimos. Uno trata brevemente de la aprobación del balance, la ganancia neta de 18.817 florines, los fondos de reserva, y el dividendo a pagar del 2%; otro se refiere a la nueva emisión de acciones por 300.000 florines, de los usos que se les daría a estos fondos; y otro a las gestiones a emprender y discusiones entre los accionistas para recuperar las malversaciones de Leitner, calculadas en 76.500 florines. Para esto existía el antes mencionado Comité Judicial de Recuperación (*Regreß-Comité*).

---

*Herr Berger kommt nach zurück auf die Ausführungen des Herrn Karl Spängler hinsichtlich der Aktienübernahme von 300.000 fl. seitens der Herren Siemens und Halske ... Herr Präsident Wiechers antwortete darauf, daß die alten Aktionäre zum Bezuge neuer Aktien vor allen anderen berechtigt seien, daß der Grund, warum sie sich der Firma Siemens und Halske genähert, der sei, weil ihnen diese Firma noch am weitestgehenden entnommenkommen und auch die 300.000 fl hergebe, welche eben notwendig gebraucht werden; als Aequivalent fordere sie aber eine Verwaltungsrathsstelle, sowie die Abänderung der Statuten, insbesondere im Paragraph 24, Absatz J bis inklusive M. Nach diesen Aufklärungen wird die Abänderung der Statuten mit Majorität genehmigt ... Der Antrag des Verwaltungsrathes wurde mit 908 gegen 431 Stimmen angenommen. Zum Schlusse sprach Herr Ludwig aus Grünberg Namens der Aktionäre dem Verwaltungsrathe den wärmsten Dank für dessen Mühewaltung aus, worauf die Sitzung um ¾ 12 Uhr Mittags durch den Vorsitzenden Wiechers geschlossen wurde".* El texto original completo puede encontrarse en el periódico citado.

<sup>39</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "Generalversammlung der Elektrizitätswerke.- Bei der heutigen Generalversammlung waren die Aktionäre mit 648 Stimmen vertreten. Herr Präsident Wichers (sic) eröffnete um halb 10 Uhr die Versammlung und ersuchte Herrn Kaserer als Schriftführer und die Herren Scharnberger und Czerny als Stimmzähler zu fungieren. Von der Verlesung des Geschäftsberichtes wird über Beschluß Umgang genommen ... Aus dem Verwaltungsrathe scheiden die Firma die Herren Carl Scharnberger und Otto Kneifel, an deren Stelle treten Direktor der Baselbank Herr Justus Preel und Herr Oberinspektor Scheicht von der Firma Siemens und Halske. Als Revisoren werden, nachdem Herr Ehrendorfer eine Wiederwahl nicht mehr annimt, die Herren Kaserer und Kneifel und als Ersatz Herr Scharnberger gewählt ... Am Schlusse der Versammlung wird dem Obmann des Regreß-Comités Herrn Ehrendorfer, sowie dem Vertreter desselben Herrn Dr. Weishut und gleichfalls auch dem Verwaltungsrathe, insbesondere dem verdienstvollen Herrn Präsidenten Wichers (sic) der wärmste Dank der Versammlung ausgedrückt". El texto completo puede encontrarse en el periódico citado.

Otra muy completa noticia relativa a esta misma Asamblea General Ordinaria la encontramos en el *Neues Wiener Journal* del 11 de abril de 1899, pero no la reproducimos. Por lo demás, no nombra a Johann Christoph Wiechers.

El 26 de abril de 1899 encontramos en el *Salzburger Volksblatt* una nota de prensa titulada "El Final del Proceso Leitner" (*Das Ende des Leitner-Processes*), que señala que la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*, en su última Asamblea Anual Ordinaria, había llegado al acuerdo de poner término, a través de un acuerdo reparatorio, con los personeros y funcionarios envueltos en el escándalo Leitner, y así quedaba el tema zanjado definitivamente con todos ellos. Sólo Karl Leitner, el principal responsable, y motivo de una investigación criminal, quedó fuera de este compromiso. Este mismo artículo lo encontramos en el *Linzer Volksblatt*, de Linz, de la misma fecha, y en otros periódicos austriacos de esos días, que ya no mencionamos.

Sabemos que alrededor del 29 de agosto de 1899 estaban las tres hijas mujeres de Johann Christoph en el balneario termal de Bad Aussee, en Estiria, al sur de Salzburgo. Habían llegado el 24 de agosto y estaban alojadas en el *Hotel Sonne*, por lo que vemos, en habitaciones separadas. La publicación periódica *Ausseer Cur- und Fremdenliste*, que anunciaba las personas alojadas en el complejo turístico, en su edición del 29 de agosto de 1899 informaba, además de lo anterior, lo siguiente:

[N°4688] ... Fräulein [señorita] Antonie Wiechers, Private, aus Salzburg ...  
[N°4690] ... Fräulein [señorita] Mila Wiechers, Private, aus Salzburg ...  
[N°4691] ... Fräulein [señorita] Marie Wiechers, Private, aus Salzburg ...

A cada una se la listaba como persona separada. Apreciamos los nombres familiares cotidianos de Inocencia Josefa Antonia, Emilia Inés y María Carolina Wiechers [y Díaz-Quijano].

En esencia la misma información, aunque presentada de manera distinta, nos la da la publicación *Gmunder Kurliste*, de Gmunden, Alta Austria, del 30 de agosto de 1899, que, dentro de las personas foráneas alojadas en el *Gasthof zur goldenen Sonne* (el nombre completo del hotel) entre el 25 y 28 de agosto, consigna también -ahora erróneamente como "señoras"- a las tres hermanas, de la siguiente forma:

[Frau] Mimi Wiechers, Private, Salzburg.  
[Frau] Mila Wiechers, Private, Salzburg.  
[Frau] Tony Wiechers, Private, Salzburg.

Por lo que vemos Gmunden y Bad Aussee son dos poblaciones cercanas, pero no muy cercanas. Según entendemos, el *Hotel Sonne*, o *Gasthof zur goldenen Sonne*, estaba más bien en Bad Aussee.

En el intertanto, sin relación con este tema, encontramos en el *Salzburger Volksblatt* del 18 de septiembre de 1899, una lista de los contribuyentes voluntarios al 10° año lectivo (que acababa de empezar el día 16 anterior) de la "*Oeffentliche Handels-Schule in Wels*" (Escuela Pública de Comercio en Wels), una institución gratuita, donde, entre muchas otras personas, se señala: "*Von Herrn L. Wichers, Privatier, fl. 5*" (Del Sr. L. [sic] Wichers [sic], Particular, 5 florines). Este pequeño contribuyente pudiera perfectamente ser J.C. Wiechers [y Manneroh].

El 10 de marzo de 1900 publican el *Salzburger Volksblatt* y el *Salzburger Chronik*, ambos de Salzburgo, y la *Neue Freie Presse*, de Viena, la convocatoria a la Undécima Asamblea

General Ordinaria de Accionistas de la *Elektricitätswerke Salzburg*, la cual iba a realizarse el sábado 24 de marzo de 1900, a las 10 de la mañana, en el *Elektrizitäts-Hotel* de Salzburgo. Entre otras cosas se iba a tratar el informe del Consejo de Administración y de los Revisores de Cuentas correspondiente al año 1899, la aprobación del balance, pero, lo que es muy relevante, se incluía dentro de los puntos de la tabla: la "remoción [Entlassung] del Consejo de Administración con relación a su gestión" y la "nueva elección del Consejo de Administración"; y varios temas adicionales. Además, las infaltables disposiciones sobre el depósito de los cupones de las acciones, y otros temas que no es del caso detallar. La publicación está fechada en Salzburgo el 8 de marzo de 1900, y está firmada por: "El Consejo de Administración de la *Elektricitätswerke Salzburg*: J.C. Wiechers – Leopold Wildenhofer" (*Der Verwaltungsrath der Elektricitätswerke Salzburg*: J.C. Wiechers – Leopold Wildenhofer). Por lo que vemos, estaba decidido efectuar cambios de fondo en la administración de la empresa, que desde luego afectaban a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].<sup>40</sup>

Sabemos que la Asamblea se realizó, como estaba previsto, el día 24 de marzo de 1900, y que en dicha fecha salió definitivamente del directorio de la empresa, y de la presidencia del mismo, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. Fue reemplazado en la presidencia por Leopold Wildenhofer. Hemos localizado el siguiente texto en la sección oficial del *Wiener Zeitung* del 18 de abril de 1900:

Protocolizaciones de Sociedades ... En el Imperial y Real Tribunal de *Land* y de Comercio de Salzburgo, Sección Tercera, en el Registro Comercial de Sociedades Mercantiles, ha quedado registrado, en relación con la firma "*Elektricitätswerke Salzburg*", con esta fecha, lo siguiente: 1.- La separación definitiva del Consejo de Administración de quienes hasta ahora fueron miembros del Consejo de Administración, Johann Christof (sic) Wiechers, también Presidente del Consejo de Administración, y Ottokar Czerny; 2.- Como resultado de la nueva elección del Consejo de Administración resultante de los acuerdos alcanzados en la Undécima Asamblea General Ordinaria del 24 de marzo de 1900, la designación, efectuada en la Sesión del Consejo de Administración del mismo día, del Señor Presidente y de su Vicepresidente, los accionistas: Dr. Otto Spängler, Director de la Caja de Ahorro en Salzburgo, como nuevo miembro del Consejo de Administración y asimismo Presidente del Consejo de Administración, Leopold Wildenhofer, agente de transportes en Salzburgo, como miembro reelecto del Consejo de Administración y asimismo Vicepresidente, y Justus Breul, Director en Basilea, Eduard Scheichl, Ingeniero Mayor en Viena, y Carl Spängler

---

<sup>40</sup> Nota: El texto completo en alemán de esta convocatoria, según la versión aparecida en el *Salzburger Chronik*, dice así: "*Elektrizitäts-Werke Salzburg. Die Herren Actionäre der Elektricitätswerke Salzburg werden hiermit zur XI. ordentlichen General-Versammlung auf Samstag den 24. März 1900, vormittags 10 Uhr, im großen Saale des Elektricitäts-Hotel in Salzburg eingeladen. – Tagesordnung: 1.- Bericht des Verwaltungsrathes und der Revisoren über das Geschäftsjahr 1899. Genehmigung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlust-Rechnung und Entlassung des Verwaltungsrathes bezüglich seiner Geschäftsführung. 2.- Neuwahl des Verwaltungsrathes. 3.- Wahl des Revisionsausschusses und des Ersatzmannes. 4.- Beschlussfassung über Verwendung des restliches Ergebnisses des Regress-Actions-Comités. 5.- Statuten-Aenderung, betreffend den § 26 bezüglich der Anzahl von der General-Versammlung zu wählenden Verwaltungsraths-Mitgliedern. – Un das Stimmrecht in der General-Versammlung ausüben zu können, hat der Actionär wenigstens drei Tage vor dem Zusammenritte der General-Versammlung (laut § der Statuten) die Statutenmäßige Anzahl der Actien bei einer Staatsbehörde, einem öffentlichen Bankinstitute oder bei dem Bankhause Carl Spängler in Salzburg an die Gesellschaftscasseeinzusenden., worauf demselben eine auf den Namen lautende Legitimationskarte ausgefolgt wird., welche die Zahl der deponierten Actien und die hienach auf den Einleger entfallende Stimmzahl ergibt und nur für die bezeichnete Person oder deren Statutenmäßigen Bevollmächtigten gilt. Salzburg, am 8 März 1900. – Der Verwaltungsrath der Elektricitätswerke Salzburg. – J.C. Wiechers – Leopold Wildenhofer*".

hijo, banquero en Salzburgo, como miembros reelectos del Consejo de Administración. Salzburgo, a 10 de abril de 1900. <sup>41</sup>

Con esto damos por terminada esta etapa de la vida de Johann Christoph Wiechers como miembro del Consejo de Administración -y Presidente- de la *Elektrizitäts-Werke Salzburg*. No sabemos si continuó como accionista. Apreciamos que la salida de J.C. Wiechers y Ottokar Czerny fueron al unísono. Todo indica, por lo que ya hemos visto, que ellos tenían una relación comercial muy cercana.

En algún momento que calculamos entre 1896 y 1900, con seguridad antes de octubre de 1900, cuando todas sus hijas estaban todavía solteras, estuvo Johan Christoph con toda su familia en Zürich, Suiza, donde tomó dos fotografías que acompañamos en los anexos al final de este capítulo (una de Johann Christoph con dos de sus hijos: Hermann Ignacio y Juan Cristóbal, y la otra de Inocencia con sus tres hijas). Pero las fotografías pueden incluso ser anteriores. Lo interesante es que para esas fechas Hermann Ignacio y Juan Cristóbal se encontraban en Europa. <sup>42</sup>

Por esas casualidades de la vida, en 1900, junto con el acta de nacimiento de Josefina Wiechers y Léycegui, hija de H.L. Wiechers, nos apareció el nacimiento en Ciudad de México de una de las nietas de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y María Inocencia Díaz-Quijano, la niña Margarita Elisa Wiechers y Rennow, hija de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano. Y acá viene una de las menciones de mayor interés para nuestra investigación, pues el acta, emitida el 4 de abril de 1900, dice que la recién nacida era:

---

<sup>41</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "*Firma-Protokollirungen ... Bei dem k.k. Landes als Handelsgerichte Salzburg, Abth. III, wurden heute im Handelsregister für Gesellschaftsfirmer bei der Firma: „Elektrizitätswerke Salzburg“,*  
1.- die bisherigen Verwaltungsrath Mitglieder Johann Christof (sic) Wiechers, zugleich Vorsitzender des Verwaltungsrathes, und Ottokar Czerny über deren definitives Auscheiden aus dem Verwaltungsrathe gelöscht,  
2.- auf Grund des Ergebnisses der bei der XI. ordentlichen Generalversammlung am 24. März 1900 vorgenommenen Neuwahl des Verwaltungsrathes und der bei am selben Tage abgehaltenen Verwaltungsrathssitzung erfolgten Wahl des Herrn Vorsitzenden und dessen Stellvertreters die Actionäre: Dr. Otto Spängler, Sparcassdirector in Salzburg, als neugewähltes Verwaltungsrathsmittglied und zugleich Vorsitzender des Verwaltungsrathes, Leopold Wildenhofer, Spediteur in Salzburg, als wiedergewähltes Verwaltungsrathsmittglied und zugleich Stellverteter des Vorsitzenden, Justus Breul, Director in Basel, Eduard Scheichl, Oberingenieur in Wien, Carl Spängler jun., Banquier in Salzburg, als wiedergewählte Verwaltungsrathsmittglieder eingetragen. Salzburg, am 10. April 1900" [Wiener Zeitung, 18 de abril de 1900].

<sup>42</sup> Nota: Las fotografías a las que nos referimos, y que se acompañan en los anexos al final de este capítulo, fueron tomadas en el estudio fotográfico "Müller-Kirchhofer" de Zürich. Por lo que vemos a través de la información en línea sobre los ateliers fotográficos de Suiza ([www.fotoch.ch](http://www.fotoch.ch)), sabemos que el estudio Müller-Kirchhofer fue originalmente fundado por Adolf Müller, quien falleció en 1896. El negocio fue continuado por su viuda, de apellido Kirchhofer, y ya en 1898 se llamaba Müller-Kirchhofer & Co. Aunque el nuevo nombre probablemente se originó en 1897, o tal vez antes. Según entendemos duró con tal nombre hasta aproximadamente 1905. Como no están en línea los *Adreßbücher* correspondientes, no podemos seguirle el rastro adecuadamente. No obstante, los redactores del mencionado sitio en línea suizo sí tuvieron a la vista para su información los *Adreßbücher* de Zürich entre 1898 y 1905 (parece que no los anteriores). Las fotografías pudieran ser de algún momento entre 1896 y 1900. Desgraciadamente, con los medios actuales no podemos ser más precisos.

... nieta por línea paterna del señor Juan Cristóbal Wiechers y de su esposa la señora Inocencia Díaz-Quijano, residen en Salzburgo, Austria, el primero de Bremen, Alemania, propietario, la segunda de Veracruz.

Este descubrimiento fortuito nos dejó por primera vez en claro -antes de que apareciera el dato de la sedería de Barcelona y de otras actas mexicanas- que para esos momentos el matrimonio de Johann Christoph y María Inocencia ya no residía en Bremen, sino en Salzburgo, en el Imperio Austro-Húngaro. Además, nos reiteró el argumento de que María Inocencia sería originaria de Veracruz. Y así, partiendo de este dato, fuimos encontrando en México más antecedentes en la misma línea.

En junio y octubre de 1900 los periódicos de Salzburgo nos dan además los antecedentes, todavía incompletos, de los futuros matrimonios de dos de las hijas de Johann Christoph y María Inocencia: María Carolina e Inocencia Josefa Antonia, casando, respectivamente, con los hermanos Josef y Willy Waldherr, de Baviera. El matrimonio doble, de acuerdo a nuestros antecedentes, se efectuó en St. Zeno bei Bad Reichenhall, Baviera, el 17 de octubre de 1900. Johann Christoph y su esposa María Inocencia estuvieron presentes en la ceremonia.

En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 12 de mayo de 1901, encontramos la noticia de que, en la noche del 10 al 11 de mayo había pernoctado en el *Hotel Viktoria*, la siguiente persona: "Wiechers, Pastor v. Salzburg" (Wiechers, pastor, de Salzburgo). Todo indica que es Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] al que por alguna razón se le consignó mal la actividad.

El 24 de julio de 1902 vemos a Johann Christoph Wiechers y [Manneroh], como padrino de bautizo católico, en Salzburgo, de su nieto Richard Johann Waldherr [y Wiechers]. Después veremos esta noticia en mayor detalle.

Volvamos a México, donde hay más antecedentes de Johann Christoph y su esposa. El acta de matrimonio civil de su hijo Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano con María Luisa Condey Estrada, emitida en León, Guanajuato, el 3 de febrero de 1903, nos señala:

El primero [el novio] dijo ser ... hijo del señor Juan Cristóbal Wiechers, de 65 años, comerciante, y de la señora Inocencia Díaz de Quijano, de 58 años, ambos con residencia en Salzburgo, Austria.

Y sigue habiendo en México más antecedentes de Johann Christoph y su esposa. El acta de nacimiento de su nieto Juan Federico Wiechers y Rennow, emitida el 24 de febrero de 1903 en la Ciudad de México, nos señala:

El niño presentado es nieto por línea paterna del señor Juan Cristóbal Wieckers (sic) y señora Inocencia Díaz-Quijano, el primero de Bremen, Alemania, comerciante, y la segunda de Veracruz, residen en Austria.

Después, el acta de nacimiento, emitida el 9 de diciembre de 1904, en León, Guanajuato, de un primer niño "Germán Augusto" Wiechers Condey:

El niño presentado es nieto por línea paterna del señor Juan Cristóbal Wiechers, de 67 años, comerciante, y de la señora Inocencia Díaz-Quijano, de 59 años, ambos con residencia en Salzburgo, Austria.

Después, el acta de nacimiento, emitida el 5 de diciembre de 1906, de la primera niña "Elena Marieta" Wiechers Condey:



La niña presentada es nieta por línea paterna del señor Juan C. Wiechers, de 70 años, comerciante, y de la señora María Inocencia Díaz-Quijano, de 60 años, ambos residentes en Salzburgo, Austria.

En los mismos términos, el acta de nacimiento de Elsa Antonieta Wiechers y Rennow, levantada en la Ciudad de México el 26 de diciembre de 1907, señala también:

La niña presentada es nieta por línea paterna del señor Juan Cristóbal Wiechers y de su esposa la señora Inocencia Díaz-Quijano, residen en Salzburg, Austria; el primero de Bremen, Alemania, propietario; la segunda de Veracruz.

El *Franzensbader Kurliste*, del balneario termal de Franzensbad, cercano a Karlsbad (en la Región de los Sudetes, Bohemia), en su edición del 5 de septiembre de 1905, nos señala que el "Sr. Johann C. Wiechers, particular, con su esposa la Sra. Inocenzia (sic) Wiechers, de Salzburgo" (*Herr Johann C. Wiechers, Privatier mit Gemahlin Frau Inocenzia Wiechers aus Salzburg*), habían llegado el día 2 de septiembre y se encontraban alojados ambos (dos personas) en el *Hôtel Holzer*, en la *Kulmerstrasse*, bajo el número de ingreso 7384. Después veremos que coincidieron en el balneario con su hijo Juan Enrique (quien, proveniente de Barcelona, había llegado el 30 de agosto).

Después, el mismo *Franzensbader Kurliste*, de Franzensbad, en su edición del 29 de junio de 1906, nos señala que la Sra. Inocencia [Díaz-Quijano] de Wiechers, de Salzburgo (*Frau J. [sic] Wiechers, Private aus Salzburg*), había llegado el día 27 de junio y se encontraba alojada sola (una persona) en el *Hôtel Holzer*, en la *Kulmerstrasse*, bajo el número de ingreso 3259. La mención de "Señora J. Wiechers", a pesar del error en la "J", nos da a entender que se trata de Inocencia. Sus hijas hubieran sido ya mencionadas por su apellido de casadas, y de ser una hija soltera habría aparecido como "señorita".

Como señalamos, Carl Hinrichs, ex socio y concuñado de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], falleció en Karlsruhe el 13 de marzo de 1907, a la edad de 72 años. Las esquelas funerarias de Carl Hinrichs, publicadas en términos idénticos en dos periódicos de Karlsruhe de esos días: en la *Badische Presse* del 13 de marzo de 1907 y en el *Karlsruher Tagblatt*, del 14 de marzo de 1907, nos lo consignan como marido, padre, abuelo, suegro, hermano, cuñado, tío, tío abuelo y sobrino de sus dolientes. Evidentemente dentro de estas personas quedan especialmente incluidos Johann Christoph Wiechers e Inocencia Díaz-Quijano, y todos los hijos de este matrimonio. El funeral tuvo lugar el 15 de marzo de 1907 a las 5 de la tarde en la Capilla del Cementerio (Friedhofskapelle), y se efectuó un Requiem el 20 de marzo a las 9 ¼ de la mañana en la Stephanskirche de Karlsruhe. Suponemos que Johann Christoph e Inocencia, y alguna de sus hijas, alcanzaron a asistir o al funeral del día 15 o al Requiem del día 20.

El *Salzburger Volksblatt* del 12 de mayo de 1908 informa de los premios recientemente otorgados por la *Kunstverein Salzburg* (Asociación Artística de Salzburgo) en su Asamblea Anual de 1908, siendo uno de los favorecidos con los galardones relativos a 1907: "41. *Mappe des Badischen Kunstvereins Karlsruhe, J.C. Wichers (sic)*" (41. Mapa de la Asociación Artística de Baden en Karlsruhe, J.C. Wichers [sic]).

Después encontramos el acta de nacimiento, en León, Guanajuato, de su nieto Germán Augusto Wiechers Condey, en septiembre de 1908. Desgraciadamente el acta está tan borrada que no podemos distinguir con exactitud ni la fecha de inscripción ni la de nacimiento, pero, por otra parte, sí se puede leer lo relativo a los abuelos paternos, que dice:

... es nieto por la línea paterna de don Juan Cristóbal Wiechers, de 71 años, y de la señora Inocencia Díaz-Quijano, de 61 años, residentes en Salzburgo, Austria.

Otra mención, aunque no tan completa, nos la proporciona el acta española de matrimonio civil de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano con Consuelo Balcells Buigas, en Barcelona, el 23 de junio de 1910, la cual, en relación con los padres del novio, consigna lo siguiente:

... hijo legítimo de D. Juan Cristóbal y de D<sup>a</sup> Inocencia, vivientes, naturales de Bremen y de Veracruz ...

Exactamente en la misma línea de las actas anteriores mexicanas, está el acta de nacimiento, levantada el 20 de septiembre de 1910, en León, Guanajuato, de Ignacio Augusto Wiechers Condey, la cual, consigna:

El niño presentado es nieto por línea paterna del Sr. Juan C. Wichers (sic), de 74 años, comerciante, y de la Sra. Inocencia Díaz-Quijano, de 64 años, ambos residen en Salzburgo, Austria.

Como veremos en mayor detalle un poco más adelante, el *Salzburger Volksblatt* del 27 de octubre de 1912 nos informa de la visita a Salzburgo, alojado en el hotel "Habsburg", de "K. Wiechers", de "México", indudablemente "Kristoph" (Juan Cristóbal) Wiechers y Díaz-Quijano, visitando a sus padres.

Encontramos después el acta de nacimiento, levantada el 24 de julio de 1914, en León, Guanajuato, de Luis Enrique Wiechers Condey, la cual, consigna:

El niño presentado es nieto por línea paterna del Sr. Juan C. Wiechers, de 77 años, casado, propietario, y de la Sra. María Inocencia Díaz-Quijano, de 66 años, viven en Salzburgo, Austria.

Consecuentemente, la información recopilada en México entre 1900 y 1914 informa consistentemente que Johann Christoph y María Inocencia, además de continuar ambos vivos, estaban residiendo en Salzburgo, Austria. Esto aclara muchas dudas que pudiera haber habido en algún momento.<sup>43</sup>

---

<sup>43</sup> Nota: Y efectivamente había dudas, ya absolutamente superadas, a este respecto. Como ya vimos, la información del *Statsarchiv Bremen* relativa a la renaturalización de H.L. Wiechers en 1916, nos daba a entender que para el año 1914 Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] seguía vivo y residiría en una ciudad „Salzbrunn“ en „Austria“. Así lo mencionaban los antecedentes recopilados por la policía de Bremen en enero de 1916, por las declaraciones de dos personas diferentes: la dueña de la pensión donde vivió por un tiempo de 1914 su hijo Juan Cristóbal, y Alfred Watermeyer. Esto chocaría con el antecedente de que se trataría de Salzburgo. El problema era determinar cuál sería esta ciudad „Salzbrunn“. Habíamos detectado dos poblaciones Salzbrunn en los límites de Alemania anteriores a 1945, ambas en Baja Silesia. Una es Ober Salzbrunn (Salzbrunn Alto), también llamada –por sus famosas aguas termales- Bad Salzbrunn, cercana a Waldenburg, y la otra, en las proximidades, es Nieder Salzbrunn (Salzbrunn Bajo), que ya forma parte del área urbana de Waldenburg. Estas poblaciones, como casi toda la Baja Silesia, quedaron después de 1945 en la zona polaca de administración al Este de la línea Oder-Neisse y ahora son parte de Polonia. Además, existe una muy pequeña localidad Salzbrunn, en el municipio de Beelitz, cerca de Potsdam, en Brandenburgo. Entonces, se trataba de poblaciones que para esos momentos formaban parte del Reino de Prusia y consiguientemente del Imperio Alemán, no de Austria-Hungría. No pudimos encontrar –tampoco nuestros amigos en Alemania- poblaciones con el nombre antiguo o actual en alemán de Salzbrunn ni en la actual República de Austria, ni en el Tirol del Sur, ni en las zonas de Bohemia y Moravia, actualmente dentro de la República Checa. Así que

### 11.5 El fallecimiento de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y su esposa María Inocencia Díaz-Quijano.

Para fines de 1914 el matrimonio Wiechers Díaz-Quijano seguía residiendo en Salzburgo, y que ahí falleció, el 23 de noviembre de 1914 (a los pocos meses de haber comenzado la Gran Guerra), María Inocencia Díaz-Quijano de Wiechers. La información de prensa nos informa de la defunción en sí, aunque no aclara muy bien la fecha efectiva del fallecimiento (pero informaciones posteriores nos la confirman). Veamos lo que hemos recopilado:

Fallecimientos. Ayer nos dejó la señora Inocencia Wiechers, nacida Díaz-Quijano, particular, de 70 años de edad. Su funeral tendrá lugar el jueves a las 2 y media de la tarde, partiendo de la funeraria, en el Cementerio Comunal ... [*Salzburger Wacht*, 24 de noviembre de 1914].<sup>44</sup>

Fallecimientos. Ayer (sic) por la tarde nos dejó la señora Inocencia Wiechers, nacida Díaz-Quijano, particular, a la edad de 70 años. Funeral el jueves a las 2 y media, partiendo de la funeraria, en el Cementerio Comunal ... [*Salzburger Volksblatt*, 25 de noviembre de 1914].<sup>45</sup>

Fallecimientos. Ayer (sic) falleció la señora Inocencia Wiechers, nacida Díaz-Quijano (sic), particular, de 70 años de edad. Funeral el jueves 26 de este mes, a las 2 y media en el Cementerio Comunal ... [*Salzburger Chronik*, 25 de noviembre de 1914].<sup>46</sup>

Partiendo de la base de la noticia anterior, es que, con la ayuda del genealogista de Innsbruck, DDr. Andreas Faistenberger, logramos conseguir en el archivo de la Arquidiócesis de Salzburgo, en los libros parroquiales de la *Pfarrkirche St. Andrä* (Iglesia Parroquial de San Andrés), la información exacta de la defunción de María Inocencia. El registro señala que "Innocenzia Wiechers nacida Díaz-Quijano", de 70 años, falleció a las 15:30 horas del 23 de noviembre de 1914, en el domicilio de "Haydnstraße N°7", de padecimientos renales y cardiacos. Fue sepultada en el Cementerio Municipal (*Kommunalfriedhof*) de Salzburgo, el 26 de noviembre de 1914, a las 14:30 Hrs, con

---

había que determinar a qué fuente darle mayor validez, si a la fuente mexicana, o a las fuentes alemanas. Por una parte, el Registro Civil mexicano perfectamente podía haber puesto el mundialmente conocido "Salzburgo" (Salzburg) por error al no conocer una ciudad de nombre tan similarmente parecido como "Salzbrunn". Y por la otra parte, los bremenses podían haber estado equivocados en sus oídas, aunque era raro que dos fuentes distintas alemanas cometieran el mismo error. Pero, a no ser que hubiera existido alguna ciudad Salzbrunn en el Imperio Austriaco, la perspectiva de que fuera la conocida Salzburgo –ciudad natal de Mozart– fue siempre la más lógica. Y así fue.

<sup>44</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Todesfälle. Gestern verschied Frau Inocencia Wiechers, geb. Díaz-Quijano, Private, 70 Jahre alt. Die Beerdigung findet am Donnerstag, um halb 3 Uhr nachmittags vom Leichenhause auf dem Kommunalfriedhofe aus statt ..." [*Salzburger Wacht*, 24 de noviembre de 1914].

<sup>45</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Todesfälle. Gestern (sic) nachmittags verschied Frau Inocencia Wiechers, geb. Díaz-Quijano, Private, im Alter von 70 Jahren. Beerdigung Donnerstag um halb 3 Uhr vom Leichenhause auf dem Kommunalfriedhofe aus ..." [*Salzburger Volksblatt*, 25 de noviembre de 1914].

<sup>46</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Todesfälle. Gestern (sic) starb Frau Inocencia Wiechers, geb. Díaz-Quijano (sic), Private, 70 Jahre alt, Beerdigung Donnerstag, 26. d. M. um ½ 3 Uhr auf dem Kommunalfriedhof ..." [*Salzburger Chronik*, 25 de noviembre de 1914].

todos los ritos religiosos de costumbre. Respecto a la occisa se proporcionan los siguientes datos: *Privat* (particular), nacida en "Veracruz" (sic), México, el 28 de diciembre de 1843, inscrita en Bremen, casada el 17 de octubre de 1860 con "Christof (sic) Johann" Wiechers, *Privat* (particular). En los anexos al final de este capítulo adjuntamos copia de la carta del DDr. Faistenberger, así como fotografía y transcripción del documento parroquial respectivo, que, como vemos, tenía también valor civil.

Es de mucho interés el domicilio del fallecimiento, que seguramente era el domicilio familiar, en *Haydnstraße* N°7. Como la escritura del acta no es clara, pudiera tratarse de una vivienda interior "A" dentro del N°7. La *Haydnstraße* es una calle de la *Neustadt* (Ciudad Nueva) de Salzburgo, de unos 400 metros de longitud. Comienza en la *Schrannengasse*, atraviesa la *Franz-Joseph-Straße*, y concluye en la *Weiserstraße*. En la *Neustadt* se encuentra la ya mencionada *Pfarrkirche St. Andrä* (Iglesia Parroquial de San Andrés), donde se inscribirán varios eventos familiares.<sup>47</sup>

Hacemos constar que los libros parroquiales de Salzburgo, incluyendo la *Pfarrkirche St. Andrä*, se encuentran ahora también en línea en el ya mencionado sitio *Matricula Online*.

Tenemos, cortesía de Lorena Creel Wiechers, lo que aparentemente es un volante para ser distribuido entre familiares y amigos, anunciando, en idioma alemán, el fallecimiento de Inocencia Díaz-Quijano de Wiechers. Seguramente muchos ejemplares fueron enviados a México, uno de ellos a H.L. Wiechers. De ahí que llegara a nosotros. Puede haber sido también la base para la publicación de algún obituario en algún diario, pero no lo sabemos. Nuestra traducción del texto es la siguiente:

Le ha tocado a Dios Todopoderoso llamar a su presencia, para la eternidad, mediante una plácida muerte, a mi querida esposa, nuestra fiel madre, abuela, suegra y tía, **Inocencia Wiechers nacida Díaz-Quijano**, tras una larga enfermedad, y contando con la santa extremaunción. Solicita la silenciosa participación, también a nombre de los afligidos dolientes, Johann Christoph Wiechers. Salzburgo, a 23 de noviembre de 1914. Haydnstraße 5. Las honras fúnebres solemnes tendrán lugar el jueves 26 de noviembre de 1914, a las 2:30 de la tarde, en la sala de velación del Cementerio Comunal de Salzburgo. Las sagradas misas por su alma se efectuarán el viernes 27 de este mes, a las 10 de la mañana, en la St.-Andrä-Stadtpfarrkirche. (Philipp Strasser's 1, Agencia Funeraria de Salzburgo, Rudolfskai 41, Teléfono 101).<sup>48</sup>

---

<sup>47</sup> **Nota:** Como podemos apreciar, a la fecha tenemos sólo localizados dos domicilios de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Salzburgo: uno al inicio de su residencia de la ciudad, y el otro justo al final. Desgraciadamente no hay en línea, accesibles, al menos todavía, *Adreßbücher* de Salzburgo que pudieran darnos las direcciones completas del período 1895-1915. Tampoco ha podido el DDr. Faistenberger encontrar en los archivos civiles de Salzburgo datos de residencia de Johann Christoph, a diferencia, por ejemplo, del caso de su yerno Josef Waldherr, donde sí ha localizado buena información.

<sup>48</sup> El texto original en alemán es el siguiente: "Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, meine liebe Frau, unsere treue Mutter, Großmutter, Schwiegermutter und Tante, **Inocencia Wiechers geb. Díaz-Quijano**, nach längerer Krankheit, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, durch einen sanften Tod zu sich in die Ewigkeit abzubrufen. Um stille Teilnahme bittet, auch im Namen der trauernden Hinterbliebenen, Johann Christoph Wiechers. Salzburg, den 23. November 1914. Haydnstraße 5. Die feierliche Aussegnung erfolgt am Donnerstag den 26. November 1914, nachmittags ½3 Uhr, in der Leichenhalle auf dem Kommunal-Friedhof in Salzburg. Die heiligen Seelenmessen werden am Freitag den 27. d. M., um 10 Uhr vormittags, in der St.-Andrä-Stadtpfarrkirche gelesen. (Philipp Strasser's 1. Salzburger Leichenbestattungs-Unternehmung, Rudolfskai 41, Telephon 101)".

Este aviso mortuario nos vuelve a presentar el domicilio de Johann Cristoph en Salzburgo, y además nos proporciona interesantes datos de los dolientes (viudo, hijos, nietos, yernos/nueras y sobrinos). Pero no menciona ni cuñados (que sabemos los había) ni hermanos (que debe haberlos habido). Y también vemos cuál fue la mecánica del funeral y de la misa de difuntos; inclusive los datos de la agencia funeraria.

Otras dos noticias, levemente posteriores, nos informan de una donación del viudo Johann Christoph, a los desvalidos de Salzburgo, a nombre de su difunta esposa. Veamos el texto de estas dos publicaciones adicionales:

Del Consejo Municipal. Sesión del 17 de diciembre ... Gastos para los pobres de la ciudad ... Johann Christoph Wiechers, particular de Salzburgo, donó con motivo del fallecimiento de su señora esposa el aporte de 100 Coronas para los pobres de la ciudad.... [Nota: Se menciona a otros donantes, pero no viene al caso referirse a ellos] - [*Salzburger Chronik*, 19 de diciembre de 1914].<sup>49</sup>

Donativos: ... Johann Christoph Wiechers, particular de Salzburgo, donó con motivo del fallecimiento de su señora esposa el aporte de 100 Coronas para los pobres de la ciudad ... [*Salzburger Chronik* y *Salzburger Volksblatt*, 19 de diciembre de 1914].<sup>50</sup>

Donativos para los pobres de Salzburgo. Se nos informa desde Salzburgo: Con ocasión de los fallecimientos en sus familias, efectuaron los siguientes donativos para los pobres de la ciudad: ... el señor J. Ch. Wiechers ... 100 Coronas ... [Nota: Se menciona a otros donantes, pero no viene al caso referirse a ellos] - [*Tages-Post*, Linz, 18 de diciembre de 1914].<sup>51</sup>

Sobre lo mismo anterior, el *Salzburger Volksblatt* del 11 de mayo de 1915 publica, a posteriori, una lista de los "Legados y Donativos" (*Vermächtnisse und Schenkungen*) enterados en el Ducado de Salzburgo en el curso del segundo semestre del año 1914. Y ahí señala: "Donativo de Johann Wiechers para los pobres de la ciudad, 100 Coronas" (*Spende von Johann Wiechers für die Stadtarmen 100 K.*).

Ahora bien, por lo que sabemos, el cuerpo de Inocencia fue, posteriormente, un año después, el 10 de noviembre de 1915, desenterrado, y trasladado a Munich, donde, como después veremos, se trasladó a residir su viudo Johann Christoph. Ésta es la noticia que hemos localizado al respecto:

Desentierro. Mañana a las 11 horas de la mañana tendrá lugar, en el Cementerio Comunal, el desentierro de la particular Inocencia Wiechers, fallecida el 23 de noviembre de 1914.

---

<sup>49</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Aus dem Gemeinderate. Sitzung vom 17. Dezember. Vorsitzender: Bürgermeister Off, Gegenzeichnung GR Kaigl. Spenden für die Stadtarmen.- ... Johann Christoph Wiechers, Privat in Salzburg, spendete aus Anlaß des Todes seiner Frau Gemahlin den Betrag per 100 K für die Stadtarmen ..." [*Salzburger Chronik*, 19 de diciembre de 1914].

<sup>50</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Spenden: ... Johann Christoph Wiechers, Privat in Salzburg, spendete aus Anlaß des Todes seiner Frau Gemahlin den Betrag per 100 K für die Stadtarmen ..." [*Salzburger Volksblatt*, 19 de diciembre de 1914].

<sup>51</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Spenden für die Salzburger Armen. Aus Salzburg wird uns berichtet: Anlässlich von Todesfällen in ihren Familien spendeten für die Stadtarmen: ... Herr J. Ch. Wiechers ... 100 K ..." [*Tages-Post*, Linz, 18 de diciembre de 1914].

El cuerpo será trasladado a Munich para ser sepultado nuevamente [*Salzburger Volksblatt*, 9 de noviembre de 1915].<sup>52</sup>

Es muy posible que esté sepultada en Munich, junto a su marido, en el mismo cementerio, cuyo nombre aún tenemos que descubrir.

Desgraciadamente es todo lo que ha salido a la luz a la fecha en la prensa austriaca, al menos en las publicaciones digitalizadas a la fecha. Por otra parte, desgraciadamente no están en línea tampoco los Libros de Direcciones de Salzburgo del período en que J.C. Wiechers residió ahí. *Ancestry.com* tiene ya algunos, pero comenzando recién a partir de la década de 1920, cuando ya no quedaba en la ciudad nadie de apellido Wiechers. Estamos a la espera que, con el tiempo, vayan apareciendo más noticias de prensa y *Adreßbücher*.

Por otro lado, fueron apareciendo nuevos datos, que nos han ido acercando más a la vida posterior de Johann Christoph, ya viudo y anciano, en Munich, Alemania.

Podríamos decir que todo partió de un dato clave que teníamos ya desde México, por una fuente secundaria, sin el cual nos hubiera sido prácticamente imposible para nosotros situar a Johann Christoph en sus últimos años de vida: el acta de nacimiento de María Guillermina Wiechers Condey, levantada el 27 de mayo de 1916, en León, Guanajuato, nos informó lo siguiente:

La niña presentada es nieta por línea paterna del Sr. Juan C. Wiechers, de 80 años, comerciante, vive en la Ciudad de Munchen (sic), Alemania, y de la finada María Inocencia Díaz-Quijano.

Esto nos dio a inicialmente entender que, en algún momento entre julio de 1914 (acta de Luis Enrique Wiechers Condey) y mayo de 1916 (acta de María Guillermina), Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], ya viudo, dejó Salzburgo y se mudó a residir a Munich, en Baviera, con alguna de sus hijas casadas con Waldherr a la que inicialmente no habíamos identificado. Sin este dato, jamás habiéramos tenido a Munich en la mira para algún día investigar -cuando estuvieran disponibles en línea- sus libros de direcciones; además, esta información fue la primera que en su momento nos informó que María Inocencia ya había fallecido para marzo de 1916. Ahora, con el dato -posteriormente obtenido- del fallecimiento de María Inocencia en Salzburgo, en noviembre de 1914, y los directorios muniqueeses que a continuación mencionaremos, podemos acotar la mudanza a un período concreto entre diciembre de 1914 y algún momento de 1915.

Desde octubre de 2016, con los libros de direcciones de Munich a la mano, hemos confirmado que, aparentemente fue en el curso del año 1915 en que Johann Christoph se mudó desde Salzburgo a Munich, y ahora sabemos que, concretamente, se fue a vivir con su hija Josefa Antonia y su yerno Wilhelm Waldherr. Es muy posible que Johann Christoph, viudo y bastante anciano, hubiera decidido dejar un Salzburgo, en el cual

---

<sup>52</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Enterdigung. Morgen 11 Uhr vorm. findet am Städt. Friedhofe die Enterdigung der am 23. November 1914 verstorbenen Frau Inocencia Wiechers, Private statt. Die Leiche wird zur Wiederbestattung nach München überführt" [*Salzburger Volksblatt*, 9 de noviembre de 1915].

posiblemente ya estaba solo, para vivir en casa de su hija Josefa Antonia, en Munich, donde pudiera ser cuidado. Es la opción más factible y lógica.<sup>53</sup>

Gracias al sitio *Gen-Wiki* de *Genealogy.net* hemos tenido acceso digitalizados a diversos *Adreßbücher* de Munich, que, en sus listados alfabéticos de residentes, nos señalan lo siguiente:

El ejemplar de 1915 no lista todavía a Johann Christoph como residente en Munich, lo que es lógico, considerando la posible fecha de su mudanza; pero sí aparece ya en el ejemplar de 1916. En las ediciones de 1916 a 1918 (ambos años inclusive), su nombre aparece simplemente como "Johann" Wiechers (los directorios de esa época daban ya un solo nombre de pila), de oficio *Privat/Privatier* (empresario particular), y con domicilio en "*Friedrichstraße 19o*" (esto significa el departamento CERO del número 19), en el que también residían su yerno Wilhelm Waldherr (ya jubilado de los Reales Ferrocarriles Bávaros) y su hija Josefa Antonia. A partir de la edición de 1919, si bien el nombre y el domicilio se mantienen, el dato de su actividad cambia a *Rentner* (jubilado). Así aparecerá todavía en las ediciones de 1920 y 1921. Pero ya no aparece en la edición de 1922, aunque sí sigue haciéndolo en el mismo domicilio su yerno Waldherr. Consecuentemente, todo esto nos dio a entender que Johann Christoph debía haber fallecido en el curso de 1921 y que por eso su nombre no ya no salía ya en la edición de 1922.

Dada la conocida precisión de la información proporcionada por los directorios alemanes, todo indicaría que en el curso de 1918 se retiró definitivamente Johann Christoph de sus negocios. Esto sería un punto de inflexión en su vida. Pudiera tener algo que ver con esto la salida de la familia Wiechers de la sedería Puig y Wiechers de Reus y Barcelona.

Veamos un esquema simplificado de las menciones que hemos localizado de Johann Christoph en los *Adreßbücher* muniqueños de 1915 a 1922:

- 1915 Todavía no aparece mencionado J.C. Wiechers en el listado en Munich.
- 1916 "*Wiechers Joh., Privat, Friedrichstr. 19o*".
- 1917 "*Wiechers Joh., Privat, Friedrichstr. 19o*".
- 1918 "*Wiechers Joh., Privat, Friedrichstr. 19o*".
- 1919 "*Wiechers Joh., Rentner, Friedrichstr. 19o*".
- 1920 "*Wiechers Joh., Rentner, Friedrichstr. 19o*".
- 1921 "*Wiechers Joh., Rentner, Friedrichstr. 19o*".
- 1922 Ya no aparece mencionado J.C. Wiechers (por su fallecimiento).<sup>54</sup>

---

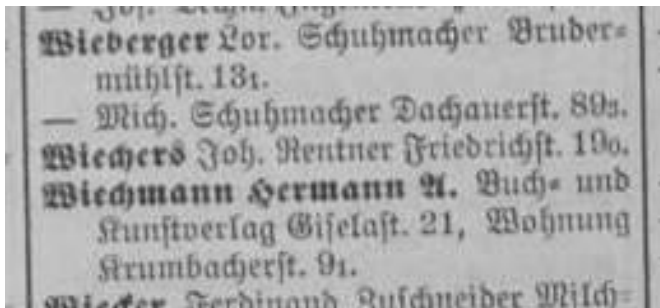
<sup>53</sup> Nota: Esto pudiera estar relacionado con algunos hechos anteriores, de 1910, para los cuales todavía no tenemos explicación: Uno de los datos de la policía de Bremen recopilados con motivo de la renaturalización de H.L. Wiechers en 1916 -y reproducido escasas líneas atrás- señalaba que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] habría mudado de domicilio alrededor del 28 de junio de 1910 a Pasing, que actualmente constituye uno de distritos de la capital bávara, Munich. Pero la *Friedrichstraße* no está en Pasing, sino en Munich propiamente dicho (en la *Altstadt*), por lo que tal vez no haya relación entre un evento y otro.

<sup>54</sup> Nota: Así apareció el texto en la edición de 1921, la última que menciona a Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. Se aprecia que es la única persona de apellido Wiechers residente en Munich:

Como después veremos más adelante en otra sección dentro de este capítulo, también se lista en la sección alfabética, por separado, pero en el mismo domicilio, a su yerno Wilhelm Waldherr. Hacemos notar que "Johann [Christoph] Wiechers" [y Manneroh] es la única persona de apellido Wiechers que a lo largo de todos esos años aparece listado en Munich. Wiechers era, consecuentemente, un apellido muy raro en Baviera.

Los *Adreßbücher* muniqueños, al igual que los bremenses, incluían, además del listado alfabético de residentes, también un listado por calles, números y viviendas, con los nombres de los moradores. Señala este listado, los nombres de todas las personas que vivían en el departamento o vivienda "0" (CERO) del N°19 de la *Friedrichstraße*, y reiteradamente entre 1916 y 1921 (ambos años incluidos), se incluye ahí a "Johann" Wiechers y a su yerno Wilhelm Waldherr.<sup>55</sup>

Un dato de interés es que, si bien Wilhelm Waldherr y su familia ya residían en Munich con antelación a la llegada de su suegro, habitaban en otro domicilio (*Hiltenerstraße*, 40), posiblemente una vivienda más pequeña, lo que hace pensar que, con la llegada de Johann Christoph desde Salzburgo, todos se movieron a una vivienda más grande en la



<sup>55</sup> Nota: Así muestra la edición de 1916, en su listado por domicilios y viviendas a los moradores del departamento "0" (CERO) del N°19 de la *Friedrichstraße*. El listado menciona a "Wiechers Johann Privatier" y a Wilhelm Waldherr, pero no a los demás miembros de la familia Waldherr-Wiechers. Se incluye también a un Dr. Emil Schwörer, cuya relación con la familia ignoramos, si es que existe. Interesantemente, en la vivienda principal del N°19 habita una familia de apellido Göring, no sabemos si emparentada con Hermann, el famoso héroe de la Primera Guerra Mundial y después jefe de la *Luftwaffe* durante el Nacionalsocialismo.





*Friedrichstraße*. Además, también residían en Munich, pero en otro domicilio, Josef Waldherr y María Carolina; Josef falleció, por lo que veremos, el 28 de septiembre de 1915, coetáneamente al traslado de domicilio de Johann Christoph.

Cortesía de nuestro amigo abogado fiscalista (tributarista) chileno Claudio Bustos Alvarado, que visitó Munich a fines de octubre de 2016, tenemos fotografías del edificio actual que se alza en la *Friedrichstraße N°19*. Acompañamos fotos del mismo en un anexo al final de este capítulo. Todo da a entender que se trata de un edificio posterior a la Segunda Guerra Mundial, distinto a aquél donde originalmente habitó Johann Christoph, o, al menos, la fachada es moderna. En Alemania muchos edificios de la preguerra subsistieron los bombardeos, pero ante el gran daño a sus fachadas, ellas debieron ser reconstruidas en estilo moderno; aunque no podemos saber si éste es el caso.

Así fue cómo, poco a poco, nos fuimos acercando, aunque sin llegar (recién lo hicimos en agosto de 2018), al fallecimiento de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], que todo indicaba había tenido lugar en Munich en algún momento entre el 16 de marzo de 1921 y fines de dicho año. Pero nosotros ya con antelación habíamos logrado aproximarnos a esta información, también a través de fuentes secundarias mexicanas y españolas.

El primer dato histórico nos lo dababa el acta de nacimiento de Elena Marieta Wiechers Condey, expedida en León, Guanajuato, el 3 de marzo de 1920 (ella había nacido el 27 de febrero inmediatamente anterior). Nos hace constar que para dicha fecha seguía vivo Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y reconfirma que María Inocencia Díaz-Quijano había ya fallecido:

... La niña presentada es nieta por línea paterna del señor Juan Cristóbal Wiechers y de la señora María Inocencia Díaz-Quijano, finada ...

Desgraciadamente el texto anterior no nos señalaba donde residía en ese momento Johann Christoph, lo que es raro, aunque la lógica (conociendo el acta de María Guillermina Wiechers Condey, de 1916) nos indicaba que debiera seguir siendo Munich, Baviera, lo que ahora sabemos que era efectivo.

Otro dato histórico nos lo proporcionaba el acta española de defunción de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, emitida en Barcelona el 22 de marzo de 1920 (el fallecimiento había tenido lugar el día 21). Esta acta consignaba que el difunto: "*era hijo de Juan Cristóbal y de Inocencia, ésta difunta*". Queda clara constancia que Johann Christoph seguía vivo; y que su esposa había ya fallecido. Pero desgraciadamente el acta no proporcionaba mayores datos.

Las esquelas de defunción de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, a las cuales luego nos referiremos, una el 23 de marzo de 1920, otra el 13 y 14 de abril de 1920, y una tercera, *In Memoriam*, del 16 de marzo de 1921, nos proporcionaban datos de mucho interés, tanto por lo que decían como por lo que omitían. Por ejemplo, como doliente mencionaban, además de a su viuda, también a su "padre don Juan Cristóbal Wiechers (ausente)", al que consecuentemente considera vivo, y a su suegra (Concepción Buigas); a diferencia de la madre y suegro del difunto, a los cuales ya no menciona, lo que significa que los consideraba fallecidos.

El siguiente dato histórico nos lo daba el acta de nacimiento de José Juan Wiechers Condey, expedida en Tlalpan, Distrito Federal, el 23 de septiembre de 1922, que nos

hacía constar que a esa fecha ya había fallecido Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]:

El niño presentado es nieto por línea paterna de los finados Juan Cristóbal Wiechers y de Inocencia Quijano.

En consecuencia, las actas mexicana de mayo de 1916, marzo de 1920 y septiembre de 1922, el acta española de marzo de 1920, y las esquelas españolas de marzo y abril de 1920 y marzo de 1921, nos proporcionaban antecedentes clave: que para el 27 de mayo de 1916 (acta de nacimiento de León, Guanajuato) ya había fallecido María Inocencia Díaz-Quijano de Wiechers, mientras que Johann Christoph vivía en Munich; que para el 16 de marzo de 1921 (esquela *In Memoriam* de Barcelona), continuaba vivo Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], aunque inicialmente no sabíamos dónde; y que para el 23 de septiembre de 1922 (acta de nacimiento en Tlalpan) ya había fallecido. Esto nos permitirá en algún momento buscar con mayor precisión su defunción. Como ya señalamos, debía haber fallecido posiblemente en algún momento entre el 16 de marzo de 1921 y fines de ese mismo año, de forma que ya no alcanzó a aparecer en el directorio muniqués de 1922. La aparición todavía de Johann Christoph en el *Adreßbuch* de Munich de 1921, pero su ausencia del de 1922, nos confirmaba esto.

Por otra parte, como sabemos Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh] falleció el 22 de abril de 1923 y su esquela de defunción menciona como dolientes a "su esposa, hijos, hijas, hermano, sobrinos, y demás parientes", esto es, a un solo "hermano". Siendo así, quedándole a la fecha un solo hermano superviviente, sabemos que forzosamente era el menor, Hermann Friedrich Lebrecht, que murió en 1939.

Gracias a toda la información anterior es que pudimos acotar el período del fallecimiento de Johann Christoph, entre el 16 de marzo y fines de diciembre del año 1921, y así estuvimos en situación de proporcionarle a nuestro genealogista de Innsbruck, el Dr. Andreas Faistenberger, el marco de tiempo en el cual podría buscar en Munich la inscripción de defunción. Para ello solicitó la colaboración del Registro Civil de Munich, y en agosto de 2018 recibió finalmente la información tanto tiempo esperada: Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] había fallecido en Munich, Baviera, el 10 de abril de 1921.

La inscripción de defunción es del 11 de abril de 1921. Se señala que el compareciente es el administrador de ferrocarriles (*Bahnverwalter*) Wilhelm Waldherr, domiciliado en Munich, *Friedrichstraße 19*. Informa que Johann Christoph Wiechers, *Privatier* y antiguo comerciante, de 83 años y 11 meses de edad, de religión católica, domiciliado en Munich, *Friedrichstraße 19*, nacido en Bremen, quien había estado casado con la difunta Innocentia (sic) nacida Díaz-Quijano, ella con último domicilio en Salzburgo Austria, había fallecido en Munich en el domicilio del compareciente el 10 de abril de 1921 a las "11:15 nachmittags", lo que debiera significar a las 23:15 Hrs. El acta fue firmada por "Waldherr Wilhelm" y por el oficial del Registro Civil. Copia de esta acta y de la transcripción que de la misma hiciera el DDr. Faistenberger, se acompaña en un anexo al final de este capítulo

Apreciamos que el acta proporciona el número del edificio, pero no del apartamento familiar (190). Tampoco se menciona que el compareciente es el yerno del difunto. Hay, además, una mención muy poco clara de la religión de Johann Christoph: a simple vista uno ve que la mención a la religión aparece tachada, de la siguiente forma: "--- Religion", como si el difunto no tuviera religión, pero efectivamente el acta incluye una "k", en referencia a "católico" (*katholisch*). El Dr. Faistenberger ha interpretado que el acta lo

señala como "de religión católica". Un misterio a desentrañar: Johann Christoph perfectamente pudiera haber sido católico, la religión de su esposa e hijos, pero también pudiera haber sido agnóstico. Aunque sabemos que en la década de 1870 todavía aparecía como luterano.

Dedicamos este documento especialmente a nuestro primo Guillermo Wiechers González, bisnieto de Johann Christoph, quien falleció pocas semanas antes de que el acta de defunción saliera a la luz.

Por alguna razón no encontramos ninguna esquela de defunción de Johann Christoph en el periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, en las ediciones del 10 al 13 de abril de 1921, que son las fechas en que hubiera correspondido. Era el periódico en que vemos se acostumbraba poner los obituarios (y donde sus familiares los ponían invariablemente). Se nos hace raro. Tal vez se puso en otro diario que no está todavía en línea; o tal vez simplemente no se puso esquela. Ahí habría habido alguna mención al cementerio donde fue sepultado. De cualquier forma, es muy posible que se trate del mismo cementerio en el cual estaban siendo enterrados sus familiares miniqueses, que ya tenemos identificado.

Sabemos, precisamente por Guillermo Wiechers González, que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] dejó una considerable herencia al fallecer, y que sus hijos en México durante mucho tiempo recibieron periódicamente dividendos de la misma, que los ayudaron mucho en su vida familiar y negocios.

Tenemos todavía que localizar muchos otros datos de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], como por ejemplo reconstruir sus años "perdidos" entre 1888 y 1895. Seguimos investigando. Pero como se aprecia, si bien ha sido difícil encontrar sus datos *In Situ* posteriores a su residencia en Bremen hasta 1888, afortunadamente, yendo por las ramas, por la periferia de su descendencia localizable en la Ciudad de México, en Tlalpan, en León, Guanajuato, y en Barcelona, hemos logrado datos muy útiles que a la larga nos han permitido reconstruir muchas partes de los últimos 30 años de su vida, al menos en Salzburgo y Munich.

De cualquier forma, es muy probable que Johann Christoph y su esposa Inocencia estén sepultados juntos, en un mismo cementerio en Munich. Sabemos que el cadáver de ella fue trasladado, desde Salzburgo a Munich, en noviembre de 1915. Todavía tenemos que localizar el cementerio. Esta información, desgraciadamente, no consta en el certificado defunción de Johann Christoph.

Ahora nos tocará relatar lo que sabemos de la descendencia de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. La gran particularidad de los hijos de Johann Christoph y María Inocencia es que ellos nacieron bien dentro del siglo XIX, siendo, consecuentemente, en promedio, coetáneos de sus primos Boyer de Washington y Hartjen de Bremen, pero mucho mayores que los primos Wiechers-Léycegui de México. Hicieron entonces gran parte de su vida adulta todavía dentro del siglo XIX.

De acuerdo a la información que tenemos, cuatro de los hijos de este matrimonio regresaron a vivir a México: Enrique y Juan Cristóbal lo hicieron antes de 1887; después lo hizo Hermann Ignacio, que cambiaría su nombre a "Germán", y finalmente Carl Hermann, que pasó a llamarse "Carlos".

#### 11.6 Enrique Wiechers y Díaz-Quijano.

De Enrique Wiechers y Díaz-Quijano sabemos, por la declaración de su padre, que para 1887 ya no residía en Bremen y que se encontraba de regreso en México. Al respecto, hemos encontrado un dato que posiblemente nos llevaría a creer que en 1888 residía en la Ciudad de México y que era cercano a su tío H.L. Wiechers.

El *Directorio General de la Ciudad de México, o Directorio Ruhland*, en su edición de 1888, menciona ya a H.L. Wiechers residiendo en la Ciudad de México, en la calle San Agustín N°7. Pero también consigna a la siguiente persona: "*Wiechers, Enrique, Portal de las Flores 3 (La Valenciana)*".

Desde un punto de vista estrictamente lógico, esta mención adicional debiera corresponder también a H.L. Wiechers, que era efectivamente propietario de la casa N°3 del Portal de las Flores. Pero existe igualmente la posibilidad de que pudiera referirse a Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, relacionado laboralmente a "La Valenciana". Más adelante veremos como en esos mismos momentos Juan Cristóbal Wiechers y Díaz Quijano, su hermano, residía en casa de su tío H.L. Wiechers, en San Agustín N°7. Todo lo anterior indicaría que H.L. Wiechers estaba acogiendo a sus sobrinos Wiechers y Díaz-Quijano retornados reciente a México desde Alemania.

Tras esto, carecemos de noticias sobre Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano durante los próximos cuatro o cinco años.

Sabemos que hacia 1892 tenía Juan Enrique, al menos formalmente, residencia en la Ciudad de México. Así nos lo consigna el ya mencionado *Directorio General de la Ciudad de México*, de Emil Ruhland, en la edición 1892-1893, que además de H.L. Wiechers nos lista a dos personas más de apellido Wiechers en la capital mexicana: a "Wiechers, Enrique" y "Wiechers, Cristóbal", ambos "comerciantes" y domiciliados en la misma casa: "*1ª Monterilla 8 (5ª C.S. 622)*".

*La Vanguardia*, de Barcelona, del 20 de diciembre de 1891 nos informa que a esa fecha había un telegrama detenido en la estación telegráfica de dicha ciudad a nombre de un señor "Wiechers", que pudiera haber sido Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, pero no estamos seguros. También podría haber sido su padre Johann Christoph, o su hermano Carl Hermann (que sabemos vivió un tiempo en Barcelona) o inclusive alguno de los Wiechers de Puerto Rico residentes en Cataluña.

Tenemos el dato de un viaje del año 1892, desde Europa al Nuevo Mundo, seguramente por temas de negocios o visitando a sus padres, que entendemos correspondió a Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y que es muy interesante. El *Boletín de la Compañía Trasatlántica de Barcelona*, en su número del 20 de junio de 1892, da la información del vapor *Ciudad de Santander*, de la "Línea de Cuba y Méjico", que salió de Cádiz el 10 de mayo de 1892 y llegó a La Habana el 24 de mayo siguiente. Dentro de los pasajeros menciona, en viaje desde Barcelona, en la Cámara, a "Enrique Wiechers". Como señalamos, desconocemos las razones de la estadía de Enrique Wiechers en Barcelona en 1892, pero debe estar relacionado de una u otra manera con su posterior residencia definitiva, matrimonio, y fallecimiento en tal ciudad española, muchos años después. Es un hecho que Enrique ya tenía en 1892 "negocios" en Barcelona.

Sabemos ahora que Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, se naturalizó mexicano en 1894. Lo siguiente es lo que nos informan en idénticos términos varios periódicos capitalinos del 5 de julio de 1894:

Nuevos Mexicanos. El Señor Presidente de la República se ha servido conceder carta de naturalización mexicana a las personas siguientes: Al Sr. Don Enrique Wiechers Quijano, alemán, comerciante y residente en esta capital ... [*El Partido Liberal, El Diario del Hogar y El Tiempo*, todos del 5 de julio de 1894].

Que sea para bien. El Señor Presidente de la República se ha servido conceder carta de naturalización mexicana a las personas siguientes: Al Sr. Don Enrique Wiechers Quijano, alemán, comerciante y residente en esta capital ... [*El Siglo Diez y Nueve*, 5 de julio de 1894].

Carta de naturalización mexicana. El Señor Presidente de la República se ha servido conceder carta de naturalización mexicana a las personas siguientes: Al Sr. D. Enrique Wiechers Quijano, alemán, comerciante y residente en esta capital ... [*El Cruzado*, 8 de julio de 1894].

Extranjeros mexicanizados. El Señor Presidente de la República se ha servido conceder carta de naturalización mexicana a las personas siguientes: Al Sr. D. Enrique Wiechers Quijano, alemán, comerciante y residente en esta capital ... [*El Eco Social*, 5 de julio de 1894].

Después, hemos podido recuperar en Internet, un breve extracto de la *Memoria de la Secretaría de Relaciones Exteriores* de México, publicada en 1930, que nos da los siguientes datos de la naturalización de Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y nos confirma que ella tuvo lugar el 6 de junio de 1894:

Jun. 6 de 1894 - Wiechers Quijano, Enrique - Alemán - México - Comerciante.

No sabemos si estaba Enrique realmente en posesión de la nacionalidad alemana o si era apátrida. No se puede descartar la segunda opción, pues, como vemos, su nombre no había quedado debidamente consignado en la renaturalización de su padre en Bremen en 1887. De cualquier forma, México lo consideraba alemán, que es lo importante. Las noticias nos reafirman, además, que a la fecha residía Enrique todavía en la Ciudad de México.

La obra *La Administración Pública de Méjico. Breve Estudio Comparativo entre el sistema de Hacienda de Francia y el establecido en Méjico*, de Emiliano Busto, ya mencionada, editada en París en 1889, nos explica el procedimiento que en esos momentos siguió Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y que, en 1899, como luego mencionamos, seguirá también su hermano Hermann Ignacio, para naturalizarse mexicano:

Puede naturalizarse en la República todo extranjero que cumpla con los requisitos establecidos en la ley. Por lo menos seis meses antes de solicitar la naturalización, deberá presentarse por escrito al Ayuntamiento del lugar de su residencia, manifestándole el designio que tiene de ser ciudadano mejicano, y de renunciar a su nacionalidad extranjera. El Ayuntamiento le dará copia certificada de esa manifestación, guardando la original en su archivo. Transcurridos esos seis meses, y cuando el extranjero haya cumplido dos años de residencia en la República, podrá pedir al Gobierno Federal que le conceda su certificado de naturalización. Para obtenerlo deberá antes presentarse ante el Juez de Distrito bajo cuya jurisdicción se encuentre, ofreciendo probar los siguientes hechos:

- I. Que según la ley de su país goza de la plenitud de los derechos civiles, por ser mayor de edad.
- II. Que ha residido en la República, por lo menos dos años, observando buena conducta.

A la solicitud que presente al Juez de Distrito pidiendo que practique esa información, agregará la copia certificada expedida por el Ayuntamiento, acompañará además una renuncia expresa de toda sumisión, obediencia y fidelidad a todo gobierno extranjero, y

especialmente a aquél de quien el solicitante haya sido súbdito; a toda protección extraña a las leyes y autoridades de México, y a todo derecho que los tratados o la ley internacional concedan a los extranjeros ... [Nota: Después viene el procedimiento administrativo de naturalización, que ya no transcribimos].

Según entendemos, posiblemente hasta fines de junio de 1894 se encontraba Enrique Wiechers y Díaz-Quijano residiendo todavía en la Ciudad de México, pero a partir del 30 de junio de dicho año había dejado de hacer uso de su carruaje particular. Hemos encontrado en Internet un extracto de las Actas Modernas del Cabildo de la Ciudad de México, correspondiente al segundo semestre de 1894, que señala:

De Particulares: P. Barrera, por Enrique Wichers (sic) Quijano, pide no se le cobre la contribución de un carruaje por haber dejado de usarlo desde el 30 de junio último. A la Comisión de Hacienda.

Al respecto, el Ayuntamiento de la Ciudad de México resolvió lo siguiente, en una fecha que desgraciadamente no podemos confirmar, pero que debe haber sido en algún momento de julio de 1894:

"La Administración de Rentas Municipales cobrará al Sr. Enrique Wechers (sic) Quijano el impuesto por el carruaje de su propiedad que existía en su casa habitación 1ª calle de San Francisco núm. 12, hasta el 30 de junio último en que cesó de hacer uso de él".

El extracto nos da la información de que, para la primera mitad de 1894, Enrique Wiechers y Díaz-Quijano residía ahora en la 1ª calle de San Francisco N°12. Y entendemos por la prensa de la época, que no era el único habitante del inmueble. La anterior información pudiera también, eventualmente, interpretarse que Enrique estaba retirándose de la actividad económica y social en México, tal vez para preparar su partida al extranjero. Ello explicaría que se hubiese deshecho de su carruaje y que actuase ante el Ayuntamiento a través de un representante, y no en forma directa.

Tras esto, en algún momento que todavía no hemos podido determinar, en el curso de 1894 ó 1895 se estableció Enrique Wiechers y Díaz-Quijano en Barcelona, España, en donde inició una interesante carrera empresarial. Por lo que entendemos, en el mes de junio de 1896 se asoció con Eduardo Puig y Carcereny, industrial de Barcelona y Reus, y fundó la sedería "Puig y Wiechers, Sociedad en Comandita". Un tiempo después, el 4 de junio de 1897, ingresó como Socio Comanditario a dicha firma Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. En un acápite separado, dentro de este mismo capítulo, relataremos todo lo que sabemos de la sedería "Puig y Wiechers". Y si bien la prensa de la época nos habla mucho de la empresa, nos dice muy poco de sus propietarios, y consecuentemente muy poco de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano.

De la prensa austriaca tenemos un antecedente que, de ser correcta nuestra interpretación, pudiera darnos a entender que Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, ya residente en España, fue a visitar a sus padres a Austria alrededor de septiembre de 1896, y en esta estadía aprovechó de ir unos días de descanso a un balneario termal cercano a Salzburgo.<sup>56</sup>

---

<sup>56</sup> Nota: La publicación *Gmunder Kurliste*, del balneario termal de Gmunden, Alta Austria, del 19 de septiembre de 1896, nos informa que dentro de las personas foráneas alojadas en el *Hotel Schiff* entre el 14 y 17 de agosto, se encontraba la siguiente persona: "Herr E. Wiechers, Fabrikant, Barchem". La única población con el nombre "Barchem" que hemos podido localizar, en cualquier idioma, se encuentra en Holanda. Queda abierta la posibilidad de que hubiera un error en el

En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 9 de febrero de 1898, encontramos la noticia de que, en la noche del 7 al 8 de febrero había pernoctado en el *Hotel Germania*, la siguiente persona: "Wiechers, Fabr. v. Barcelona" (Wiechers, fabricante, de Barcelona). Se trata, evidentemente, de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano. Como ya señalamos, es una muestra de que existía una relación entre la familia de Johann Christoph [y Manneroh] y Karlsruhe.

La publicación *Curliste Karlsbad*, en su edición del 21 de julio de 1899, nos informa que, dentro de las personas que del 15 al 17 de julio de 1899 se habían registrado como huéspedes en los hoteles del balneario termal de Karlsbad, en los Sudetes, se encontraba la siguiente persona: "Wiechers-Quijano Enrique", bajo el número 24610. Más completo es el boletín del 18 de julio de 1899, de la misma publicación, que señala que el "Herr Kaufmann [comerciante] Enrique Wiechers-Ouijano" (sic), de Barcelona, había llegado el día 16 y se encontraba alojado solo (una persona) en el *Hotel Columbus*, en la *Parkstrasse*, bajo el mismo número de ingreso.

En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 18 de octubre de 1899, encontramos la noticia de que, en la noche del 16 al 17 de octubre había pernoctado en el *Hotel Grosse*, la siguiente persona: "Wiechers, Fabr. v. Barcelona" (Wiechers, fabricante, de Barcelona). Se trata, también, de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano.

La publicación mensual *Der Schwarzwald: Illistrierte Zeitschrift für den Fremdenverkehr. Centralorgan für den Reiseverkehr im badischen und württembergischen Schwarzwald*, de Friburgo de Brisgovia (Freiburg im Brausgau) informa, en su N°20 del 24 de agosto de 1901, que en el *Hotel und Kurhaus St. Blasien* se encontraba alojado "E. Wiechers, Barcelona". St. Blasien es una pequeña ciudad termal de la Selva Negra meridional, en el entonces Gran Dicado de Baden, y el *Hotel und Kurhaus St. Blasien* era su principal instalación recreacional.

*La Vanguardia* de Barcelona del 21 de noviembre de 1903 nos da una noticia que, por el rubro, creemos que involucra a Enrique Wiechers y Díaz-Quijano. Refiere una sesión celebrada por la Junta Directiva del Fomento del Trabajo Nacional, en el cual se consignó lo siguiente:

La Junta directiva se enteró con satisfacción de una comunicación de los fabricantes de géneros de punto participando que para la mejor defensa de su industria habían resuelto constituir, dentro del Fomento, una agrupación de los de toda Cataluña, y que para llevar á efecto la idea habían nombrado una Junta compuesta de los señores siguientes: Presidente, don Evaldo Plana. Secretario, don Juan Valla y Bubies. Tesorero, don Cayetano María. Vocales: Señora viuda de Minguez, don M. Heiman, don José Más Aixelá, don Juan Pagés, señora hija de A. Font, señores Callis Ullart y Wiecher (sic), don E. M. Salvado, ...

El ya mencionado *Franzensbader Kurliste*, del balneario termal de Franzensbad, en su edición del 3 de septiembre de 1905, nos señala que "Herr Enrique Wuchers-Quijano (sic) Kaufmann [comerciante] aus Barcelona", había llegado el día 30 de agosto y se encontraba alojado solo (una persona) en el *Hôtel Post*, en la *Kaiserstrasse*, bajo el

---

nombre de la ciudad, y que se tratara del "fabricante" Enrique Wiechers, de Barcelona. Por el momento nos queda la duda. Dejamos la interrogante abierta. De cualquier forma, ya hemos visto que la familia de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] iba de descanso también a estos mismos balnearios termales.

número de ingreso 7320. Vemos que también estaban en el balneario sus padres Johann Christoph e Inocencia (que llegaron el día 2 de septiembre).

Casó Enrique en Barcelona, España, el 23 de junio de 1910, con Consuelo Balcells y Buigas, española, originaria de la misma Barcelona. Como documento anexo al acta de bautizo de Enrique en la catedral de Oaxaca se encuentra una certificación en latín de la Parroquia de la Inmaculada Concepción y Asunción de Nuestra Señora, de Barcelona, de fecha 23 de junio de 1910, relativa al matrimonio religioso de Enrique (cuyo apellido también en este caso es –por razones que explicaremos– mal transcrito "Wichers"). La traducción de este documento, que agradecemos a Luis Núñez Gornés, es la siguiente:

Reverendo párroco del Sagrario Metropolitano de Oaxaca: Juan Wiechers Díaz-Quijano, célibe, bautizado el diez de mayo del año 1863 en la iglesia a ti comisionada, nacido de Juan e Inocencia, con esta fecha, en esta iglesia parroquial, contrajo matrimonio con María Consolación Balcells y Buigas, célibe. Lo que te notifico para que lo refieras al libro de Bautismos junto al decreto 'Ne temere'. Libro de bautismos Nº 2, foja 107. Barcelona, 23 de junio de 1910. P. Párroco Martín Vall, presbítero. [Nota: Hay un sello que dice: "Parroquia de la Inmaculada Concepción y Asunción de Nuestra Señora, Barcelona"; además, una nota marginal a mano señala "Pertenece a la Partida 450", relativa al acta de bautizo de Oaxaca].<sup>57</sup>

Entonces, la parroquia española notificó a la parroquia donde fue bautizado Enrique, del matrimonio del mismo, desde luego con fines de que este matrimonio extranjero quedara adecuadamente registrado en la ciudad de origen del contrayente. Para esto, la parroquia barcelonesa utilizó los datos de bautizo del novio, tal cual los había recibido desde Oaxaca. Recordemos que Enrique debe haber presentado una certificación de Oaxaca de su bautizo. Consecuentemente, el error en el apellido "Wichers" originado en Oaxaca se extendió a Barcelona, que copió los datos tal cual fueron recibidos desde México. No es un segundo error catalán sino una simple consecuencia del error original oaxaqueño.

Desgraciadamente no tenemos disponibles en línea las actas de matrimonios religiosos de la Diócesis de Barcelona, entre ellos los de la "Parroquia de la Inmaculada Concepción y Asunción de Nuestra Señora" así que no tenemos acceso al texto del matrimonio Wiechers-Balcells, que pudiera darnos más datos.

No obstante, gracias a la colaboración de Mireia Nieto, genealogista de Barcelona, tenemos copia oficial del acta de matrimonio civil, la cual, en realidad, es una extensión para efectos civiles del acta de matrimonio religioso. Por lo que vemos, a diferencia de México, no se trataba de una ceremonia distinta.

El acta civil señala, en el margen, que se refiere al matrimonio de "Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano con Consuelo Balcells Buigas". Se consigna que, en Barcelona, el día 23 de junio de 1910, el delegado del Sr. Juez Municipal del Distrito de la Lonja, Antonio

---

<sup>57</sup> Nota: El texto original en latín dice así: „*Parochia Inm. Conceptionis et Assumptionis Beatae Mariae Virginis Civitatis et dioecesis Barcinonensis. Rdo. Parocho Sagrario Metropolitano Oaxaca. Ioannes Wichers Díaz-Quijano, caelibes, baptizatus die 10 mensis Maii anni 1863 in ecclesia tibi comiso, ex parentibus Ioanne et Innoscentia genitos, die datae presentium, in hac ecclesia parochiali, matrimonium contraxit cum Maria Consolationis Balcells et Buigas, caelibes. Quod tibi notum facio ut in libro Baptizatorum referas, juxta decretum "Ne temere". Ut constat in libro Baptizatorum Nº2 Fol. 107. Barcinone (Barcelona), die 23 mensis junii anni 1910. P. Parocho Martinus Vall Pbr*”. Hay un sello que dice: "Parroquia de la Inmaculada Concepción y Asunción de Nuestra Señora, Barcelona". Además, una nota marginal a mano señala "Pertenece a la Partida 450", relativa al acta de bautizo de Oaxaca.



Bernard, asistió personalmente a la celebración del matrimonio religioso, efectuado a las 12 horas, en su presencia, por el presbítero Ramón Balcells (seguramente pariente de la novia), en la iglesia de la Merced (que seguramente dependía de la Inmaculada Concepción y de la Anunciación). Del novio se dan los siguientes datos: "Juan Enrique Wiechers y Díaz-Quijano", de 47 años, soltero, "natural de Oaxaca, provincia de Méjico", de profesión "comercio", domiciliado en Barcelona, en calle Colón N°23, "hijo legítimo de D. Juan Cristóbal y de D<sup>a</sup> Inocencia, vivientes, naturales de Bremen y de Veracruz". De la novia se consigna: "Consuelo Balcells Buigas", de 35 años, soltera, natural y vecina de Barcelona, domiciliada en calle Consejo de Ciento N°402 (que debe ser el domicilio de sus padres), "hija legítima de D. Eduardo y de D<sup>a</sup> María Concepción, naturales de Tarragona y de Barcelona, respectivamente, vivientes". Fueron testigos del documento civil "E. Puig" y Ricardo Balcells, vecinos de Barcelona. "E. Puig" es Eduardo Puig y Carcereny, socio del novio en la sedería "Puig y Wiechers". Firmaron el acta: "E. Wiechers y Díaz-Quijano", Consuelo Balcells, E. Puig, Ricardo Balcells y el delegado municipal Antonio Bernard. El acta quedó archivada en libro de matrimonios del Registro Civil con fecha 10 de julio de 1910.

Notamos el que aparentemente era el domicilio de soltero de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y que posiblemente siguió siéndolo inmediatamente después de casado: Colón N°23.

Hemos localizado, además, en línea, en *FamilySearch*, los índices con las menciones de los matrimonios civiles de Barcelona, y ahí sí encontramos, en la letra "V" de uno de los libros de 1910, los datos básicos de la inscripción matrimonial de "Vichers (sic) Díaz (sic) Juan E." y "Balcells Buigas Concepción (sic)", que son los siguientes:

Julio 1910	
Apellidos-Nombres:	Vichers Díaz Juan E. Balcells Buigas Concepción (sic).
Juzgados:	Lonja
N° de Registro:	269
N° de Registro de la Oficina:	389 <sup>58</sup>

Nótese el error en el nombre de pila de la novia. Por lo que vemos de los documentos anteriores, la inscripción es del mes de julio de 1910 (y no de junio como el matrimonio religioso).

<sup>58</sup> Nota: El siguiente es el texto exacto que hemos podido localizar de esta anotación en el Índice de 1910:

Handwritten table from a 1910 index. The title is "Julio 1910". The table has four columns: "APELLIDOS - NOMBRES", "Juzgado", "N° de Registro", and "N° de Registro de la Oficina". The entries are:

APELLIDOS - NOMBRES	Juzgado	N° de Registro	N° de Registro de la Oficina
Vila Juan	Norte	228	388
Pineda Solores	"	"	"
Vichers Diaz Juan E.	Lonja	269	389
Balcells Buigas Concepcion	"	"	"

Hemos encontrado una mención a los cónyuges Enrique Wiechers y Consuelo Balcells en el bautizo de su sobrino Luis Enrique Wiechers Condey, el 15 de mayo de 1914, en León, Guanajuato, del cual fungieron –suponemos que no de cuerpo presente- como padrinos. Después de esto siguen varias y diversas publicaciones relativas a ellos en Barcelona, que nos permiten reconstruir partes de sus vidas.

Las ediciones del 20, 21 y 26 de octubre de 1915 del periódico *La Vanguardia*, de Barcelona, consignan diversas esquelas de defunción de "Don Eduardo Balcells y Guille", suegro de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, acaecido el día 19 de octubre. Dentro de sus deudos se señala a "*Su viuda doña Concepción Buigas y Monravá, hijos, hijos políticos ... don Enrique Wiechers ...*".

El mismo *La Vanguardia*, en su edición del 3 de julio de 1916, habla del "Concurso Balcón-Jardín", una fiesta florida efectuada en Barcelona el día anterior, en la cual el Ayuntamiento había entregado premios especiales, y entre ellos una mención honorífica al "*Balcón instalado en la calle de Mallorca núm. 306, pral. [principal], propiedad de don Enrique Wiechers*". Sabemos que ésta era su residencia particular en la metrópoli catalana.<sup>59</sup>

En esto, como veremos más adelante, en la sección dedicada a la fábrica "Puig y Wiechers", al final de este capítulo, Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, y muy seguramente junto con él su padre Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], se separaron en el curso de 1918 definitivamente de la sedería "Puig y Wiechers", de la cual habían sido socios -el hijo como administrador y el padre como comanditario- desde 1896/1897. Ignoramos qué condujo a la separación de dicha sociedad: si la salida del hijo conllevó la del padre (lo que sería lo más lógico) o viceversa (lo que también podría ser factible). Por lo que vemos la antigua "Puig y Wiechers" -o una sucesora de la misma- continuó operaciones, con las instalaciones de la vieja sociedad, bajo el nombre de "E. Puig Carcereny"; mientras que, por su parte, Enrique Wiechers y Díaz-Quijano estableció, bajo la razón social "Wiechers y Dord", su propia fábrica de sedería. Pero no tenemos información de la fecha de constitución de esta sociedad, ni si quiera del nombre de su socio.

Falleció Enrique Wiechers y Díaz-Quijano en Barcelona el 21 de marzo de 1920, sin dejar hijos, sobreviviéndolo su viuda española. Cortesía de la genealogista de Barcelona Mireia Nieto, tenemos su acta de defunción, la cual consigna los siguientes datos: su nombre completo, en la versión corregida definitiva, es "Juan Enrique Wiechers Díaz-Quijano", fallecido a las 15:45 Hrs. del 21 de marzo de 1920. Era natural de "México", de 54 años de edad, domiciliado en Barcelona, calle "Mallorca 106 (sic) Principal", "casado con Consuelo Balcells Buigas, no habiendo tenido sucesión". Además, se consignó que era "hijo de Juan Cristóbal y de Inocencia, ésta difunta". Falleció a causa de "reumatismo nudoso deformante". Se hace constar que había dejado testamento ante el notario de Barcelona don Miguel Martí y Deya.

Llama la atención el domicilio del difunto tal como está consignado en el acta: "Mallorca 106 Principal", pues sabemos que en realidad era "Mallorca 306 Principal". O es un error del acta, o el número puesto es en realidad un "3" que parece "1". También es relevante la enfermedad, que debe haber sido muy penosa y limitante físicamente. Puede que fuera una enfermedad que se arrastraba de mucho tiempo.

---

<sup>59</sup> Nota: Un aviso aparecido en *La Vanguardia* del 11 de abril de 1915, relativo al primer piso, nos da a entender que la propiedad era, en esos momentos, una "casa de reciente construcción", entre las calles Bruch y Gerona. Un dato que podrá servirnos a futuro para localizar el inmueble.

Por lo que vemos, el acta original de 1920 había consignado incompleto el nombre, tan sólo como "Enrique Wiechers Díaz-Quijano", pero en abril de 1927, seguramente para solucionar problemas legales, a petición de la viuda Consuelo Balcells, por resolución judicial se rectificó el acta, incluyéndose la palabra "Juan" en el nombre de pila. El acta completa, junto con la nota marginal relativa a la rectificación, se acompañan en un anexo al final de este capítulo.

Además, hemos localizado en *FamilySearch* el "Índice de Defunciones" de Barcelona correspondiente a marzo de 1920, el cual, en la letra "V" (no "W"), consigna lo siguiente:

Apellidos:	Wichers (sic) Díaz-Quijano
Nombre:	Enrique
Partido:	Concep. [Concepción]
Número de Registro:	598

Tenemos, además, el siguiente inserto aparecido en el periódico *El Demócrata*, de la Ciudad de México, el 24 de marzo de 1920, el cual no aporta muchos datos:

El señor don Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, falleció en la ciudad de Barcelona, España, en el seno de la Iglesia Católica, hace varios días.

Asimismo, han llegado hasta nosotros tres de sus esquelas de defunción españolas, aparecidas en *La Vanguardia*, de Barcelona, dos de las cuales agradecemos a Eduardo Lamm Wiechers, una anunciando su fallecimiento (del 23 de marzo de 1920), otra su funeral (del 13 y 14 de abril de 1920), y otra *In Memoriam* (del 16 de marzo de 1921). Ellas nos reiteran que no dejaba hijos. Al momento de su fallecimiento el negocio se llamaba "Wiechers y Dord" y para abril de 1921 había pasado a llamarse "Viuda Wiechers y Dord".

Lo más relevante de estas tres esquelas, además de los datos relativos al fallecimiento de Enrique y al cambio de razón social de su empresa, es desde luego la mención como "ausente" [de Barcelona], pero todavía vivo, de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y, lo que en ese momento fue muy importante, la inferencia, por la omisión de su nombre, de que María inocencia Díaz-Quijano ya había fallecido. Copias de estas tres esquelas las acompañamos en un anexo al final de este capítulo. Los textos exactos de las mismas dicen así:

D. ENRIQUE WIECHERS Y DIAZ QUIJANO

ha fallecido

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

(E.P.D.)

Su viuda doña Consuelo Balcells y Buigas, padre don Juan Cristóbal Wiechers (ausente), madre política doña Concepción Buigas, hermanos (ausentes), hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y la razón social *Wiechers y Dord*, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones [*La Vanguardia*, Barcelona, 23 de marzo de 1920].

D. ENRIQUE WIECHERS Y DIAZ QUIJANO

falleció el día 21 de marzo de 1920

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

(E.P.D.)

Su viuda doña Consuelo Balcells y Buigas, padre don Juan Cristóbal Wiechers (ausente), madre política doña Concepción Buigas, hermanos (ausentes), hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y la razón social *Wiechers y Dord*, al recordar a sus

amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir a los funerales que, en sufragio del alma del finado, se celebrarán mañana miércoles, día 14 del actual, a las diez, en la parroquial iglesia de la Purísima Concepción por cuyo favor les quedarán agradecidos. Las misas después del oficio y en seguida la del perdón. Por respeto a la santidad del templo el duelo se da por despedido. No se invita particularmente [*La Vanguardia*, Barcelona, 13 y 14 de abril de 1920].

Aniversario de  
Don ENRIQUE WIECHERS Y DIAZ QUIJANO  
que falleció en 21 de marzo de 1920  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
(E.P.D.)

Su viuda doña Consuelo Balcells Buigas, padre don Juan Cristóbal Wiechers (ausente), madre política doña Concepción Buigas, hermanos (ausentes), hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y la razón social *Viuda Wiechers y Dord*, ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán mañana, día 17 del actual, en la parroquial iglesia de la Purísima Concepción por cuyo favor les quedarán agradecidos. Las misas después del oficio y en seguida la del perdón. Por respeto a la santidad del templo el duelo se da por despedido. No se invita particularmente [*La Vanguardia*, Barcelona, 16 de marzo de 1921].

Sabemos, por diversa información obtenida en Internet, que su viuda, Consuelo Balcells de Wiechers, continuó por largo tiempo con el negocio de sedería que había sido de su marido, sólo que en algún momento dejó de llamarse "Viuda Wiechers y Dord" y quedó simplemente como "C. Balcells Vda. de Wiechers" o simplemente "Viuda de Wiechers", que tenía instalaciones tanto en Reus como en Barcelona.

Como ya hemos visto en el Capítulo X de esta obra, el 6 de octubre de 1924 falleció en Barcelona, Margarita Wiechers y Léycegui, hija de H.L. Wiechers y Lucía Léycegui. No sabemos si durante su estadía en la Ciudad Condal, Margarita Wiechers y su marido Manuel Pastor tuvieron contacto con Consuelo Balcells, viuda del primo hermano de Margarita. Es posible que así haya sido, pero no lo sabemos.

El *Diario de Reus de Avisos y Noticias*, que después aparecerá profusamente en nuestro relato, consigna en su edición del 5 de abril de 1928 un problema que existía con los suscriptores telefónicos de tal ciudad. Señala: "*El Asunto de los Teléfonos. Abonados que últimamente se han dado de baja. Sexta Lista ...*" y dentro de un largo listado incluye a "*Vda. de C. Balcells y Wiechers 328*" (lo que en realidad debió haber rezado: "*Vda. de Wiechers C. Balcells 328*"). Otra mención nos la da el *Diario de Reus*, en su edición del 9 de noviembre de 1928, que bajo el título "Sesión del Ayuntamiento" señala:

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, dándose cuenta de los siguientes asuntos ... Se aprueban los siguientes dictámenes: Fomento: ... 5.- A doña Consuelo Balsells (sic), viuda de Wiechers, para reformar la fachada de su fábrica sita en la calle de Pi y Margall.

Un anuncio de 1929, encontrado por Eduardo Lamm Wiechers, consigna la siguiente publicidad de la sedería de la Viuda de Wiechers:

C. Balcells, Viuda de Wiechers. Trafalgar, 23 – Barcelona. Representante en Sevilla. Don José Rodríguez Bover, calle de Rafael Calvo, 7. Tejidos de Seda y sus mezclas. Crespones, Georgettes, Rasos.

*La Voz de la Provincia*, de Tarragona, en su edición del 5 de septiembre de 1930, consigna el siguiente Dictamen municipal, aprobado por el Ayuntamiento de Reus:

"Tercero. A doña Consuelo Balcells viuda de Wiechers, para instalar siete motores eléctricos en la casa N°67 de la calle de Pi y Margall".

Por otra parte, en la revista *Nuevo Mundo*, de Barcelona, en los números correspondiente al 24 de junio y 30 de diciembre de 1932, hemos encontrado el siguiente aviso publicitario (en la primera fecha en gran tamaño y para la segunda más reducido) que dice así:

Fábrica de Sederías C. BALCELLS VDA. DE WIECHERS. Esta Casa provee a los principales almacenes de España de sus artículos de sedería, clásicos y novedades. Fábrica en Reus: Pi Margall, 67. Despacho: Trafalgar 23, pral. – Apartado 747 – Telef. 24767 – Barcelona.

*La Vanguardia* del 2 de septiembre de 1932 incluye una esquela de defunción del ingeniero Vicente Damians Camps. Estaba casado con Carmen Battle y dejaba varios hijos y parientes. Dentro de sus dolientes vemos a la razón social "C. Balcells Vda. Wieckers (sic)".

En *La Vanguardia*, del 21 de septiembre de 1932, se menciona, dentro de la Vida Deportiva de Barcelona, un Torneo Hípico en el balneario de Sardañola, en cuya prueba de saltos el premio al Tercer Lugar era la "Copa Vda. Wiechers".

Gracias a Eduardo Lamm Wiechers tenemos otras publicaciones, del 15 y 20 de enero de 1933, también de *La Vanguardia* de Barcelona, que publican –en castellano– dos esquelas de defunción de "D<sup>a</sup>. Concepción Buigas Monravá viuda de Eduardo Balcells Guille", fallecida el día 14 anterior. Dentro de la lista de dolientes se consigna: "Sus afligidos hijos [Nota: Si bien no la nombra, una de ellos es Consuelo Balcells Buigas, la viuda de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano] ... y las razones sociales Carlos Balcells y C. Balcells Vda. Wiechers ...". La primera de las publicaciones fue previa al funeral (participando el mismo), mientras que la segunda posterior.

Sigue ahora un dato muy peculiar, más bien anecdótico, derivado de las eternas confusiones e imprecisiones de la prensa. Cuando la Segunda República Española se acercaba ya a su autodestrucción por la falta de control político sobre sus fuerzas sociales, se produjo una huelga textil en Reus, sobre la cual se manifiesta, en diversos términos, la prensa de la época. *La Vanguardia* del 29 de marzo de 1934 nos informa de un conflicto laboral en la "fábrica de sederías de la señora viuda de Wiechers, de Reus", esto es, la sedería de Consuelo Balcells viuda de Wiechers. Pero en su edición del 31 de marzo de 1934, resulta que ahora *La Vanguardia* habla que la huelga de "Puig y Wiechers" estaba en vías de solución:

Para solucionar un conflicto. Se halla en vías de solución el conflicto suscitado entre los obreros y los patronos de la fábrica de sedas, de Puig y Wiechers, de Reus, mediante la intervención del delegado de Trabajo, señor Vilafranca, y de la Alcaldía de dicha ciudad.

Finalmente, el mismo periódico *La Vanguardia* consigna en su edición del 6 de abril de 1934 el dato de la solución de una huelga en 1934 en Reus, nuevamente en la sedería de la "Viuda de Wiechers", en los siguientes términos: "Ha quedado solucionado el conflicto obrero planteado en la fábrica de sederías de la señora viuda Wiechers, de Reus". Parecería que el subconsciente traicionó a alguien.

*La Guía Telefónica de Cataluña*, de 1936, de la Compañía Telefónica Nacional de España, en su sección de Barcelona, nos da el dato del domicilio de "Wiechers (sic), Vda. - Mallorca, 306, [Tel.] 75235", que sabemos corresponde a Consuelo Balcells. Y también consigna a "Balcells, C., Fáb. Sedas. Trafalgar, 23, [Tel.] 24767", que, por lo que vemos es la

dirección comercial de su empresa. Se nombra también en Barcelona a "Alfredo Wiechers", que sabemos es de la familia originaria de Puerto Rico (no emparentado con nosotros).

Esta misma guía, en la sección de clasificados, menciona, dentro de las sederías de Barcelona, a "Balcells, C., Vda. de Wiechers, Trafalgar, 23, [Tel.] 24767". En Reus lista sólo tres sederías, siendo una de ellas "Wiechers, Vda. de. - Pi y Margall, 67, [Tel.] 328"; las otras dos son "La Industria Sedería, S.A." y "Sederías Puig Carcereny, S.A.".

Después, el *Diario de Tarragona*, pero que ahora se llamaba *Diari de Tarragona* y escribía en catalán, señala, con fecha 23 de febrero de 1936, que existía una huelga en las sederías "Puig Carcereny" y "Vidua Wiechers" (Viuda Wiechers), que afectaba a 400 obreras, sin que hubiera arreglo a la fecha. Después, el 28 de febrero consignó el mismo diario, que para el 2 de marzo de 1936 estaba prevista la reunión de una comisión mixta para tratar de solucionar la huelga en "Puig Carcereny" y "Vidua Wiechers".

Es la última mención que tenemos de la empresa de la "Viuda de Wiechers" antes de la Guerra Civil. No hay más antecedentes tras esto. Tampoco sabemos cuál fue el destino de la empresa "Consuelo Balcells Viuda de Wiechers" durante la Guerra Civil Española de 1936-1939, ni dónde le tocó vivirla a Consuelo Balcells, pero lo más posible es que la viuda haya continuado residiendo en su Barcelona natal. Cataluña quedó en la zona republicana, y los catalanes –en su gran mayoría– apoyaron decididamente a la República.

Después, el mismo diario, ahora –tras la victoria Nacional en la Guerra Civil– denominado *La Vanguardia Española*, consigna en su edición del 16 de diciembre de 1941 la participación de algunos empresarios de Barcelona en una subscripción pública, organizada por Falange Española, a favor de la "División Azul", el cuerpo de voluntarios españoles que fue a luchar del lado del Eje contra Stalin. Se consigna que "C. Balcells Vda. de Wiechers" donó 250 pesetas a los voluntarios españoles. A la larga se consigue una importante recolección de dinero. Un extracto muy corto de esta interesante publicación es el siguiente:

LA "DIVISIÓN AZUL". La subscripción de Barcelona. La Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. pone en conocimiento de los barceloneses que a pesar de haber sido cerrada el día 5 la subscripción pro aguinaldo de la «División Azul», se continuarán publicando en días sucesivos los nombres de aquellos donantes que por aglomeración no pudieron figurar en listas anteriores: La Jefatura Local y el Ayuntamiento de Gélida han hecho la aportación de 2.268 pesetas; ...; doña. M. M., a la memoria de su esposo asesinado por los rojos, 100; Una Patriota, 200; ... Cuarto donativo efectuado por el Fomento del Trabajo Nacional con la aportación de las Entidades que a continuación se mencionan: ... Sederías Balcells S.A., 750; ... C. Balcells Vda. de Wiechers, 250; ...

Esto da a entender que es bastante factible que, durante la Guerra Civil, a pesar de haber quedado su tierra en la zona republicana, hubiera sido Consuelo partidaria –al menos privadamente– del Alzamiento Nacional de 1936. Esto es bastante lógico considerando que Consuelo Balcells era empresaria y la Segunda República había tomado un giro marcadamente izquierdista. Además, nos hace ver que para esos momentos continuaba viva.

Todavía nos da la prensa dos noticias de la Viuda Wiechers. Sabemos, por publicación del 21 de octubre de 1942, en el *Diario de la Falange* en Tarragona, que el Gobernador Civil de la Provincia de Tarragona había multado con 10.000 pesetas a dos empresas de Reus, una de las cuales era "Viuda de S. Wiechers". Después, el 3 de septiembre de

1943, el mismo órgano menciona que doña "C. Balcells Vda. de Wiechers" ha solicitado autorización para instalar dos electromotores en los bajos del edificio N°36 de la calle de S. Magin.

Tras esto carecemos de mayor información sobre Consuelo Balcells Vda. de Wiechers, aunque sabemos que falleció en Sardañola del Vallés (Provincia de Barcelona) el 13 de agosto de 1951. Gracias a la colaboración de Mireia Nieto, genealogista de Barcelona, tenemos copia oficial de su acta de defunción, emitida con misma fecha en Sardañola (o Sardanyola) del Vallés.

El acta señala que "Consuelo Balcells Buigas", de 77 años, natural de Barcelona, provincia de Barcelona, hija de los difuntos Eduardo Balcells Guillé y Concepción Buigas Montraba, falleció en "Sardanyola", en la Avenida del Generalísimo N°31, el 13 de agosto de 1951. Pero, interesantemente, éste no era su domicilio habitual (debe haber sido su casa de fin de semana, como se deduce de las esquelas que después reproduciremos). El acta consigna que el domicilio de la difunta era la calle de Mallorca N°306, Barcelona (sabemos que era la vivienda "principal"). Además, señala de profesión "sus labores" y de estado civil "viuda de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, natural de México, no habiendo dejado de su matrimonio, hijo alguno". Fue sepultada en Barcelona. Copia del acta se acompaña en un anexo al final de este capítulo.

El domicilio del año 1951, Mallorca N°306, por lo que vemos, es el mismo de 1936, y también el mismo de 1916. La viuda jamás abandonó la casa donde había residido con su marido.

En un anexo al final de este capítulo acompañamos fotos recientes de la fachada, en perfecto estado de conservación, del inmueble de calle Mallorca N°306, en Barcelona. Es el mismo edificio original. Pero no sabemos cuál era la vivienda "Principal", pero creemos que es la correspondiente al piso inmediatamente superior a la planta baja. Y también acompañamos fotos del igualmente aún existente inmueble de Trafalgar N°23, donde por muchos años funcionó la sedería "Consuelo Balcells Viuda de Wiechers". Estas fotos fueron tomadas personalmente por el autor en mayo de 2017.

Hemos logrado localizar los siguientes dos obituarios aparecidos en *La Vanguardia*, de Barcelona, el primero el 29 de agosto de 1951, informando de la defunción, y el segundo el 12 de agosto de 1952, para el primer aniversario de su fallecimiento:

† Doña Consuelo Balcells Buigas Viuda de E. Wiechers  
falleció el día 13 del corriente en su casa-torre de Sardañola, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) - Sus afligidos: hermanos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, tía, sobrinos, primos y demás familiares (presentes y ausentes), al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican piadosos recuerdos por el eterno descanso de su alma. Barcelona, agosto de 1951. — El entierro y funerales «corpore insepulto» tuvieron lugar el día siguiente en Sardañola, habiendo sido trasladado el cadáver seguidamente al Cementerio del Sudoeste de Barcelona [*La Vanguardia*, 29 de agosto de 1951].

Las misas que se celebrarán, D. m. a las ocho y ocho y media, en la iglesia parroquial de San Martín, de Sardañola, y a las once y once y media, en el altar del Santísimo de la parroquia de la Purísima Concepción, de esta ciudad, mañana, día 13 del corriente, serán aplicadas en sufragio del alma de Doña Consuelo Balcells Buigas, viuda de E. Wiechers, que falleció el día 13 de agosto de 1951, en su casa-torre de Sardañola, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (Q.E.P.D.). Los familiares de la finada

agradecerán la piadosa asistencia a dichos sufragios [*La Vanguardia*, 12 de agosto de 1952].

De hecho, el segundo obituario anterior (el de 1952) fue el que nos dio los datos y la pauta para localizar el acta de defunción y el primer obituario. Suponemos que dentro de la mención "hermanos y hermanas políticos" del obituario de 1951 se incluye a los hermanos Wiechers y Díaz-Quijano que aún vivían, en México y Alemania.

Por lo que vemos, la empresa de la viuda Wiechers continuó en funcionamiento inclusive después de su muerte, pero no sabemos quiénes la continuaron. En la publicación *Información Comercial Española*, publicada por el Ministerio de Comercio, N°221, de enero de 1952, encontramos información de un "Consortio de Industriales Sederos" con domicilio central en Serrano, 84, Madrid. Era un organismo creado, entre otras cosas, para la exportación de artículos de seda y relacionados. Dentro de los Exportadores, en la sección "Tejidos", vemos todavía a: "Textil Seder C. Balcells, Vda. Wiechers, S.A. - Trafalgar, 23 – Barcelona". A no ser que el listado estuviera atrasado, es posible que el negocio de la hacendosa viuda Wiechers hubiera durado hasta el final de su vida. De hecho, por lo que vemos en la revista *Comercio y Navegación*, Temas 781-786, de Barcelona, de 1965, encontramos que para el 30 de octubre de 1964 seguía en funcionamiento una sociedad "Balcells Wiechers, S.A.", con domicilio en Trafalgar, 23, Barcelona, cuyo objeto social era la "Fabricación y venta de tejidos de seda y rayón". Todavía la Guía del Marketing Español de 1967 menciona la existencia de la "Textil Seder C. Balcells Vda. de Wiechers, Trafalgar, 23, Barcelona".

Hemos detectado en los años 1981 y 1984 en *La Vanguardia* de Barcelona publicaciones judiciales convocando a sus posibles herederos a manifestarse sobre diversas propiedades que habrían quedado intestadas. Aparentemente habría fallecido sin dejar testamento o sin asignar algunos bienes. Pero más no podemos inferir con la información actualmente disponible.

Es todo lo que por el momento hemos podido recopilar sobre Enrique Wiechers y Díaz-Quijano y su hacendosa viuda. De cualquier forma, más adelante, en otro capítulo, nos referiremos en mayor detalle a la sedería "Puig y Wiechers", que como ya mencionamos fue de copropiedad de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano.

### 11.7 Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano.

En el *Zwölftes Programm der Realschule von C.W. Debbe zu Bremen*, editado por la *Realschule* (escuela secundaria) C.W. Debbe, en Bremen, en 1881, se informa que el 19 de marzo de 1881 habían tenido efecto en dicho establecimiento educacional, bajo la presidencia del *Regierungskommissar* (Comisionado del Gobierno) Dr. Credner y con la presencia de los señores Senadores Dr. Mohr y Lülmann, los exámenes secundarios (*Abiturientenprüfungen*) de diversos alumnos, y que ellos habían recibido los correspondientes "Certificados de Egreso" (*Zeugnisse der Reife*). Entre estos alumnos se encontraba Juan Cristóbal Wiechers [y Díaz-Quijano], cuyos datos aparecen de la siguiente manera:

Nombre del Graduado: Wiechers, J.C. - Fecha de Nacimiento: 3 de julio de 1865 - Lugar de Nacimiento: Oaxaca (México) - Confesión: Luterano - Nombre del Padre: J. Chr. Wiechers - Profesión del Padre: Comerciante - Domicilio del Padre: Bremen - El graduado



forma parte del establecimiento desde: 1º de abril de 1871 - El graduado obtuvo el certificado de egreso con la nota: Excelente.<sup>60</sup>

Ignoramos si el colegio lo tenía como "Juan Cristóbal" o como "Johann Christoph", aunque lo más probable es que lo tuviera registrado con el nombre en alemán. Vemos que estuvo en el establecimiento entre el 1º de abril de 1871 y el 19 de marzo de 1881 (comenzó con algo menos de 6 años y egresó con algo menos de 15 años).

La *Realschule* de C.W. Debbe, también conocida extraoficialmente como *Debbersche Schule*, fue fundada por el notable pedagogo Christoffer Wessel Debbe, nacido y fallecido en Bremen (1837-1912). Drebbe había adquirido en 1854 una escuela privada para jóvenes, que en 1868 transformó, y con su nombre, en *Realschule*. En estas circunstancias entró en 1871 Juan Cristóbal al establecimiento. En 1871 se encontraba localizada en Domshaide 15, y en 1872 se trasladó a la Pelzerstraße 9. En 1881 el domicilio era ya más extenso: Pelzerstraße Nos. 8, 9 y 11, y Nordstraße 29. Suponemos que también estudiaron ahí los demás hijos varones de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], aunque no podemos afirmarlo.

Respecto a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, sabemos, por la declaración de su padre, que para 1887 ya no residía en Bremen y que se encontraba de regreso en México. Al respecto, hemos encontrado un dato que nos hace creer que en 1888 residía en la Ciudad de México en el domicilio particular de su tío Heinrich Ludwig.

El *Directorio General de la Ciudad de México*, o *Directorio Ruhland*, en su edición de 1888, menciona ya a H.L. Wiechers residiendo en la Ciudad de México, en la calle San Agustín N°7. Y también, y en la misma dirección, consigna a la siguiente persona: "Wiechers, C., San Agustín 7, comerciante".

Esta mención, o bien se trata de un error y debiera haber sido una inicial "E" (en lugar de la "C"); o efectivamente la "C" es correcta, y se refiere a [Juan] Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, residiendo, provisoriamente en casa de su tío Heinrich Ludwig. Creemos que la segunda opción es la más factible. Dudamos que el *Directorio Ruhland* de 1888 haya cometido un error en este caso, máxime sabiendo lo preciso que será a futuro. Esto significaría una muy cercana relación entre Juan Cristóbal y su tío Heinrich Ludwig.

Tras esto, carecemos de noticias sobre Juan Cristóbal durante los próximos cuatro o cinco años.

Sabemos ahora sí a ciencia cierta que para 1892 residía Juan Cristóbal en la Ciudad de México. Así nos lo consigna el ya mencionado *Directorio General de la Ciudad de México*, de Emil Ruhland, en la edición 1892-1893, que, como señalamos, listaba en la capital mexicana a "Wiechers, Enrique" y a "Wiechers, Cristóbal", ambos "comerciantes" y domiciliados en la misma casa: "1ª Monterilla 8 (5ª C.S. 622)". Y sabemos que Juan

---

<sup>60</sup> Nota: El texto en alemán es el siguiente: „Am 19. März 1881: Name des Abiturienten: Wiechers, J.C. - Geburtstag: 3. Juli 65 - Geburtsort: Oaxaca (Mexico) - Confession: Lutherisch - Name des Vaters: J. Chr. Wiechers - Beruf des Vaters: Kaufmann - Wohnort des Vaters: Bremen - Abiturient besucht die Anstalt seit: 1. April 71 - Abiturient erhielt das Reifezeugniss mit dem Prädikat: vorzüglich"

Cristóbal se dedicó al ámbito financiero, lo que le abrió muchas puertas en la sociedad comercial de la época.<sup>61</sup>

El 5 de enero de 1896 consigna el periódico anglófono de la Ciudad de México *The Mexican Herald*, en su sección *Society*, el compromiso de Juan Cristóbal y su futura señora Elisa Rennow, y lo que es además muy interesante, nos informa que él, en esos momentos, ya con un tiempo residiendo en la Ciudad de México, era *cashier* en la conocida tienda *El Puerto de Veracruz*. Así dice la señalada publicación:

Miss Lizzie Rennow to Mr. Chrs. Wiechers. Mr. Niechers (sic) has lived in the city for some time and is cashier of *El Puerto de Veracruz*.

El dato de que se desempeñaba como "cajero" (algo así como encargado de finanzas) de "*Al Puerto de Veracruz*" es relevante, y lo veremos nuevamente en unas cuantas líneas más. Se trataba de una de las más importantes tiendas departamentales –si es que no la principal- de la época en México, originalmente "Gran Almacén de Ropa y Novedades" pero con muchos giros adicionales, propiedad de la sociedad franco-mexicana (léase *barcelonette*) Signoret, Honnorat y Cía., firma de la cual Juan Cristóbal Wiechers llegaría a ser hombre de confianza. "*Al Puerto de Veracruz*" se encontraba localizado en la esquina de la 2ª calle de la Monterilla y Capuchinas (Apartado 61). Después nos tocará ver que los propietarios de "*Al Puerto de Veracruz*" habían sido socios fundadores de la "Compañía Manufacturera de Cerritos S.A.", constituida el 19 de abril de 1886 especialmente para adquirir de H.L. Wiechers la fábrica de Cerritos de San Juan.

El mismo *The Mexican Herald* consigna en su edición del 9 de febrero de 1896 una fiesta de la colonia angloparlante residente en el Distrito Federal en la cual participaron "Mrs. and Miss Rennow" y "C. Wiechers". Se trata de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano y sus futuras esposa y suegra. Vemos que a esa fecha todavía estaban solteros.

Además, cita *The Mexican Herald* en su edición del 7 de abril de 1896, que "C. Wiechers", esto es Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, fue uno de los participantes en el banquete que los banqueros, comerciantes, industriales y agricultores de la Ciudad de México habían ofrecido el 2 de abril en honor del Presidente Porfirio Díaz. Dado que H.L. Wiechers fue uno de los organizadores de este evento, volveremos con mayor detalle sobre esta cena de homenaje en un capítulo posterior.

El 1º de junio de 1897 vemos a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano como testigo en el acta de nacimiento de su futuro sobrino político Wilfred Victor Hamer y Rennow (hijo de la que iba a ser su cuñada Rosa Mary Renow). Se lo consigna como: Cristóbal Wiechers, de Oaxaca, de 31 años, soltero, comerciante, domiciliado en la 2ª Calle de Arquitectos N°626. En este momento Juan Cristóbal no estaba todavía casado con Elisa Rennow, pero el matrimonio tuvo lugar poco más de una semana después. Por lo que

---

<sup>61</sup> Nota: Tenemos un dato que podría corresponder o no a Juan Cristóbal; de cualquier forma, lo incluimos en estas líneas. El 19 de abril de 1882 salió del puerto de Hamburgo, con destino a Nueva York, un "Johann Christ Wiechers", que se señala tenía 17 años (nacido hacia 1865), *Arbeiter* (trabajador), residente en Pinneberg, provincia de Schleswig-Holstein. Viajaba en el vapor *Jessica*, cuyo capitán se apellidaba Elingius, de la línea naviera *A. Kirsten*, de Hamburgo. El barco llegaba primero a Londres y de ahí seguía a Estados Unidos. Pudiera eventualmente ser su viaje de regreso al Nuevo Mundo. No nos cuadra el que viviera en Pinneberg y que viajara "*without accomodations*" dentro del vapor, pues no se condice con la realidad socioeconómica familiar. Pero otros datos calzarían muy bien.

apreciamos, existía ya un cierto grado de amistad previa entre Juan Cristóbal y quien sería su concuñado Thurston Hamer.

Tras esto sabemos que Juan Cristóbal casó con Elisa Juana Rennow, en la Ciudad de México. "Eliza Juana Rennow y Phillips" había nacido en la Fábrica de Loreto, San Ángel, Distrito Federal, el 17 de enero de 1876, hija de Herman L. Rennow y Eliza Phillips, siendo bautizada el 1º de abril de dicho año "en la parroquia de San Jacinto, pueblo de San Ángel". Tenemos su acta de bautizo, gracias a Luis Núñez Gornés. Interesantemente es un bautizo católico, cuando los padres eran aparentemente anglicanos.

Hemos podido recopilar bastante información de esta boda Wiechers-Rennow a través de la prensa de la época. Por ejemplo, consigna la edición del 5 de junio de 1897 del periódico capitalino *El Municipio Libre*:

Registro Civil. Noticia de las personas que se han presentado en esta Oficina pretendiendo contraer matrimonio durante la segunda quincena del mes de mayo: ... Juan Cristóbal Wiechers y Elisa Juana Rennlo (sic) ... México, junio 1º de 1897.

Después, el 9 de junio de 1897 tuvo lugar el matrimonio religioso, en la *Trinity Methodist Church* (localizada en Calle Gante N°5), tal como lo anuncia el siguiente extracto aparecido la edición de dicho día de *The Mexican Herald*:

Wedding Today. C. Wiechers leads Miss Elisa Rennow to the Altar. At 11 o'clock this forenoon will occur the wedding of Miss Elisa Rennow to Mr. Christopher Wiechers. The wedding will occur at Trinity M.E. Church and the ceremony will be performed by Rev. Geo. P. Horne, M.A. Mrs. J.W. Butler has commenced decorating the chapel for the occasion. The bride is a daughter of Mrs. Elisa Phillips de Rennow and niece to Mrs. Chas. O. Phillips, Mrs. Robertson and Mr. John Phillips. The groom is well-known in business circles in this city.

La edición del 10 de junio de 1897 del mismo *The Mexican Herald* nos da ahora el relato del matrimonio, del cual, por cierto, H.L. Wiechers fue el padrino del novio, su sobrino:

A Pretty Wedding. Rev. Mr. Horne unites Cristopher (sic) Wiechers and Miss Elisa Rennow. The pretty chapel of Trinity Methodist church was decorated yesterday for the wedding of Miss Elena Renow (sic) to Mr. Cristopher (sic) Wiechers. Mrs. Dr. J.W. Butler superintended the work and it was executed with her well-known artistic taste. On the walls were suspended wreaths composed of double carnations, white roses, cream camellias and other flowers, crescents of tea roses, in striking contrast to pansies and violets, all on a back-ground of ferns, ornamented the columns. The altar railing was decorated with white cream and yellow flowers, jasmines, white roses, daisies and pinks, combines most charmingly. Fitting welcome did the beautiful flowers offer to the graceful bride. Miss Rennow is of a bloomy type, with typical English eyes on blue, petite, graceful and pretty in face and figure. She is the daughter of Mrs. Elisa Phillips de Rennow, niece to Mrs. Chas. O. Phillips, of this city, and Mrs. Robertson and Mr. John Phillips, of Miraflores, a member therefore of the oldest and best-known English family in Mexico. The costume was quite befitting the charming bride; it consisted of a dress of white corded satin, behind which swept a train at least two yards in length. The bride wore her hair high and from the *coiffure* was caught the veil with garniture of orange blossoms, she carried in her hand an exquisite bouquet of ... white flowers. The groom was in a Prince Albert coat, dark grey trousers, white tie and white gloves, and was accompanied to the church by his uncle Mr. H.L. Wiechers, the well-known private banker. Mr. Christopher Wiechers, the groom, is engaged in business in this city. On reaching the chapel which they did first, these two gentlemen stood until the arrival of the bride, and as she came in the groom joined her and thus they entered the chapel, followed by Mr. John Phillips, Mrs. Elisa Phillips de Rennow and the brothers of the bride, the congregation rising to their feet. The bride was

"given away" by Mr. Phillips, her uncle, who is also her god-father. The ceremony was conducted in accordance with the Episcopal service by Rev. Geo. P. Horne, M.A., rector of Christ Church who was attired for the occasion in his white and lavender surplice. The chapel was crowded with the friends of both contracting parties who after the ceremony received many hearty congratulations. Mr. and Mrs. Christopher Wiechers took lunch afterwards at the home of the bride N°6 calle Profesa, together with the rest of the family, and left yesterday for a week's stay in Toluca and other points.

Como ya hicimos notar, es interesante que la novia hubiera sido bautizada en una iglesia católica, pero el matrimonio religioso fuera de acuerdo al rito episcopal/anglicano. De cualquier forma, es conocida la cercanía ritual entre ciertos sectores de la Iglesia de Inglaterra y la Iglesia Católica, y posiblemente, ante la carencia de una parroquia anglicana en 1876 los padres hubieran acudido a un bautizo católico, para ellos válido.

Llama la atención que no se mencionara en lo más mínimo ni a los dos padres ausentes del novio ni al padre difunto de la novia. Y es reconfortante encontrar a Heinrich Ludwig como padrino de su sobrino, en reemplazo de su hermano Johann Christoph, haciendo inclusive la larga antesala en espera de la llegada de la novia. No tenemos, infortunadamente, copia del acta de este matrimonio religioso anglicano, que nos hubiera podido dar interesantes datos. Los registros de las iglesias protestantes del México de la época no están disponibles al público.

Después, el 13 de junio de 1897, nos proporciona el mismo *The Mexican Herald* interesantes datos adicionales sobre la boda. El texto completo es el siguiente:

Miss Rennow's Wedding. The wedding of Miss Elisa Rennow to Mr. Christopher Wiechers last Wednesday forenoon, was a society event of importance. Details were duly published in the HERALD. The civil ceremony took place at half past nine o'clock that same day at the home of Mrs. Rennow, N°6 calle Profesa, while the religious ceremony took place at Trinity Methodist chapel, Rev. Mt. Horne, the Episcopalian rector, presiding. The chapel was crowded with friends and the following members of the family were present. Mrs. Rennow, Charles and William Rennow, Mr. and Mrs. P.J. von Salis and family, Mr. F.N. Robertson and family, Mr. and Mrs. Thurston Hamer and family, Mr. T.L. Phillips, Messrs. T.M. Phillips, T.R. Phillips and James Philips, and the members of the family afterwards sat down to lunch at Calle Profesa N°6. Mr. and Mrs. Wiechers, alter the wedding, left on their bridal trip to Toluca, and returned last evening. They go into house-keeping at second Calle Arquitectos N°626. At present, they will not have a regular reception day.

The following is the list of the wedding presents: Mrs. Waters, case of silver salt cellars; Mrs. Rouzer, case of silver salt cellars; Mrs. Snell, hand-painted cozy; Mrs. Bjorklund, silver crystal smelling bottle; Mrs. Ambridge, crystal toilet bottles; Mrs. Hubard, drawn-work tray-cloth; Miss Honey, hand-painted fancy table; Miss Jackson, hand-painted sofa cushion; Miss Joransson, drawn work doileys (sic); **the Misses Boyer, set of embroidered tray-cloths**; the Misses Arce, silver pin and bair pin, box; Miss Waters, hand-painted plaque; Miss Bjorklund, ivory paper knife; the Misses Villar, two drawn-work cushion covers; **Don León Signoret, large case of knives, forks and spoons**; Mr. Siebert, silver napkin rings; Mr. Schuberth, silver salt-cellars and berry set; Mr. Gardener, gypsy tea bottle; **Mr. Alegre, pair of fancy tables**; Mr. Charles Bjorklund, silver individual pepper and salt bottles; Mr. George Bjorklund, dinner gong; Mr. Thomas Bjorklund, silver butter dish and knife; **Mr. and Mrs. Wiechers, parents of the groom, grand piano**; **Mr. Carlos Wiechers, pair of fancy tables**; **the Misses Wiechers, pearl and diamond earrings**; the groom, pearl and diamond broch; Mrs. C.O. Phillips and sons, silver tea and coffee set and tray; Miss Mary M. Phillips, embroidered sofa cushion; Miss Isabel Phillips, hand painted screen; Miss Helena J. Phillips, embroidered tea cozy; Mr. and Mrs. Robertson, silver salad and pickle set; the Misses Robertson, silver gilt berry set; Mr. and Mrs. von Salis, china afternoon tea set; Mrs. D.M. Phillips, silver and crystal claret jug; Mr. and Mrs. John L. Phillips, travelling clock; Miss Phillips, table bell; Mrs. Rennow, silver

cake basket; Mr. and Mrs. Thurston Hamer, piano lamp; Miss Rennow, silver ladle; William and Charles Rennow, cheque; Mr. and Mrs. Sommer, basket of flowers; Mr. and Mrs. Franz, palm of flowers; Mr. Nicholl, bouquet; Miss Lara, table center.

Del listado de regalos hemos resaltado en negrillas los que creemos son más relevantes para los fines de esta obra. La lista de los miembros de la familia Wiechers, que es la que realmente nos interesa, está muy incompleta, pero podemos concluir varias cosas. Las "señoritas Boyer", que pueden haber sido -aunque no es seguro- las primas hermanas Boyer-Wiechers de Washington, hicieron llegar su regalo. El mencionado "Carlos Wiechers" debe haber sido Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano, hermano del novio. El piano se señala que fue regalo de las "padres" del novio, que residían a esos momentos en Austria. Suponemos que las "señoritas Wiechers" son las hermanas del novio residentes junto a los padres en Europa, que para ese momento no estaban todavía casadas. Desgraciadamente no se menciona el regalo de H.L. Wiechers (el padrino del novio) y Lucía Léycogui, que debe haber sido un muy buen regalo, posiblemente en efectivo. Tampoco lo sabemos. Vemos, además, los regalos de León Honnorat y Mariano Alegre, jefes de Juan Cristóbal en "Al Puerto de Veracruz", y desde luego varios regalos de la familia de la novia (las familias Rennow y Phillips).

En los anexos al final de este capítulo acompañamos fotos de los novios el día de su boda. Se trata de fotos de ellos por separado (no juntos), tomadas ambas en la galería fotográfica del ciudadano estadounidense "N. Winther", que en 1896 y 1897 funcionaba en la 2ª Calle de Plateros N°4.

Gracias a los datos antes consignados por la prensa mexicana de la época, y en especial por la fecha de celebración del matrimonio religioso, es que hemos podido localizar el acta del matrimonio civil entre "Wiechers Juan Cristóbal y Elisa Juana Rennow". Quedó éste inscrito bajo el N°87, celebrado a las 9:30 de la mañana del 9 de junio de 1897, ante Wenceslao Briceño, Juez del Estado Civil del Distrito Federal, en la casa N°6 de la calle de la Profesa (la residencia de la novia). El novio dijo ser originario de Oaxaca, de 31 años (lo que nos retrotraería a 1865/1866), soltero, comerciante, residente en la calle de Don Juan Manuel N°22, "hijo del señor Juan Cristóbal Wiechers y de su esposa la señora Inocencia Díaz-Quijano, residen en Salzburg, Austria, el primero de Bremen, Alemania, comerciante, la segunda de Veracruz". La novia declaró ser de México, de 21 años, célibe, residente donde comparece, hija del finado Germán Luis Rennow y de su viuda Elisa Phillips, de México, la cual residía con su hija.

Firmaron el acta el juez "W. Briceño", "Elisa Juana Rennow", "J.C. Wiechers", la suegra "Elisa Phillips de Rennow", así como los testigos Leon Signoret (originario de los Bajos Alpes, Francia, a quien luego veremos más de una vez en nuestro relato) y Mariano Alegre (también de los Bajos Alpes), y los "ciudadanos" Juan Phillips y Guillermo Juan Rennow. Leon Signoret y Mariano Alegre eran copropietarios de "Al Puerto de Veracruz" donde trabajaba el novio. Por lo que vemos H.L. Wiechers no compareció en el matrimonio civil, que tuvo lugar previamente (tal una o dos horas antes) del religioso (que fue en la misma fecha "forenoon", esto es "antes del mediodía").

Contamos también con la Presentación del Matrimonio Civil de "Juan Cristóbal y Elisa Juana Rennow", de fecha 17 de mayo de 1897, ante el juez Wenceslao Briceño. Se efectuó en el domicilio de Elisa (en realidad aparentemente la casa de su tío materno), en la casa N°6 de la calle de la Profesa. Esta acta contiene en términos generales la misma información familiar que el acta de matrimonio, y como padrinos del novio a León Signoret y Mariano Alegre, así que no le reproducimos, pero tiene la particularidad que, por el lado de la novia menciona como testigos a James "Philipps" (sic), originario de

México, pero súbdito inglés, residente en la misma casa de la pretensa, y a Thurston Hamer, de Manchester, Inglaterra, residente en la Tercera Calle de Larco N°7.

Hemos localizado en Internet una tesis histórica sumamente interesante titulada *Redes Socioeconómicas. Un Acercamiento a la Diversificación Empresarial. La Familia Muriedas, 1859-1908*, escrita por don Alejandro López Meléndez para obtener el grado de Maestro en Historia en *El Colegio de San Luis, A.C.*, básicamente sobre la vida del empresario español, afincado en San Luis Potosí, Felipe Muriedas. Dentro de esta estupenda obra se señala que en el año 1897 se constituyó en San Luis Potosí el "Banco de San Luis Potosí, S.A.", y que el mencionado Felipe Muriedas participó activamente como gestor de varios de los principales agentes inversionistas, que eran, en buena proporción, los dueños y principales ejecutivos de "Al Puerto de Veracruz", entre ellos Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano.

Según sabemos, por otras fuentes, entre ellas por un título de acción y un bono fundador que adjuntamos en un anexo al final de este capítulo, el Banco de San Luis Potosí fue constituido por escritura pública de fecha 14 de julio de 1897, con un capital de 1.100.000 pesos. Las acciones, en un total de 11.000 y cada una por \$100, se emitieron el 15 de octubre de 1897. El banco abrió sus puertas el 18 de octubre de 1897. Al momento de la fundación del citado banco, las acciones y cantidades representadas por Felipe Muriedas, son, de acuerdo al listado proporcionado por don Alejandro López Meléndez, las que a continuación se mencionan:

<u>Nombre</u>	<u>Acciones</u>	<u>Efectivo</u>
Signoret Honnorat y Cía.	350	35,000.00
Francisco M. Coghlan	200	20,000.00
A.B. Signoret	100	10,000.00
P y J. Jacques	100	10,000.00
José Honnorat	100	10,000.00
Juan C. Wiechers	50	5,000.00
Matilde G. V. de Chaviaud	50	5,000.00
Total:	950	95,000.00

Nos informa, además, don Alejandro López Meléndez que "*Felipe Muriedas hizo representación de dichos empresarios por un poder especial en que los representó en todo lo relacionado con el Banco, y Francisco M. Coghlan también lo apoderó*". El dato de la participación de Juan Cristóbal Wiechers en 1897 es relevante, pues nos confirma la confianza que le tenían sus patrones ya en esos momentos.

Una nueva mención a Juan Cristóbal nos aparece en *The Mexican Herald* del 16 de junio de 1898, con motivo del matrimonio entre el Sr. Hubert E. Brook y la Srita. Helen Money. Se consigna que el servicio religioso en la *Christ Church* estaba "Mrs. Rennow" (la suegra), y que entre los regalos recibidos por los novios se contaba: "*A silver ice-spoon from Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers*". Se trata obviamente de una boda de amigos de la familia Rennow.

*The Mexican Herald* del 11 de agosto de 1898 informa de la boda religiosa protestante, en la *Christ Church*, de J.M. Body y "Miss Hamer" (increíblemente, el artículo de prensa no proporciona en ninguna parte su nombre de pila), la cual era hermana de Thurston Hamer, quien la escoltó al altar. Dentro de los presentes en la ceremonia religiosa se menciona, juntas, a "Mrs. Rennow, Mrs. Cristóbal Wiechers, Miss Annie Rennow". Después, dentro de los presentes en la recepción en la casa vemos a "Mrs. Cristóbal Wiechers". Tal parece que su marido por alguna razón no pudo acompañarla; tal vez no estaba en la Ciudad de México.

El 26 de octubre de 1898 casó en la *Christ Church* Annie Rennow, hermana de Elisa, con Archibald Merrow, también miembro de la colonia inglesa residente. Entre los miembros de la familia de la novia presentes en la ceremonia estaban "Mr. & Mrs. Cristóbal Wiechers"; y entre los regalos recibidos: "A *standard cristal lamp from Mr. & Mrs. Cristóbal Wiechers*". Y así, a lo largo de 1898 y 1899, siguen varias apariciones del matrimonio Wiechers-Rennow en varias bodas y eventos sociales de la colonia anglosajona de México, que no es del caso mencionar una a una.

El 25 de noviembre de 1898 informa *The Mexican Herald* sobre el baile de caridad organizado por la colonia estadounidense residente en México, que inclusive contó con la presencia del Presidente de la República, Porfirio Díaz, y varios miembros de su gabinete. Entre los presentes estaba "C. Wiechers".

El 1º de diciembre de 1898 informa *The Mexican Herald* del matrimonio episcopal (anglicano), efectuado el día anterior en la *Christ Church*, entre R. Parker Rich y Lizzie De Gress. Dentro de los presentes en la iglesia se menciona, juntas, a "Mrs. Rennow, Mrs. Thurston Hamer, Mrs. Cristóbal Wiechers".

El *Directorio General de la Ciudad de México*, de Emil Ruhland (editado por Ruhland & Ahlschier), en su edición de 1899, más conocido como *Directorio Ruhland* de 1899, consigna, en el listado general alfabético de residentes en la Ciudad de México, justo antes de H.L. Wiechers, a:

Wiechers C., Esqª [esquina] 2ª Monterilla y Capuchinas; casa p. 2ª Arquitectos 626.

El dato del domicilio particular en esos momentos, recién casado Juan Cristóbal, es muy relevante.

La *Guía General Descriptiva de la República Mexicana*, de J. Figueroa Doménech, editada en 1899, nos proporciona una interesante información sobre los almacenes "Al Puerto de Veracruz" en los momentos en que Juan Cristóbal Wiechers y Díaz Quijano ascendía en la empresa. El texto completo es el siguiente:

AL PUERTO DE VERACRUZ.  
Grandes almacenes de ropa y novedades.  
Esquina de las Calles de Capuchinas y 2ª de la Monterilla.  
Apartado 61, México, Teléfono 789.

Este establecimiento, que su fama bien merecida ha puesto a la cabeza del comercio de México, ocupa un amplio edificio de cuatro pisos, cuya arquitectura, tan moderna como elegante, atrae las miradas del transeúnte. Es, por su situación e importancia, el verdadero centro del comercio de ropa de esta capital. La extensión de sus negocios y la confianza con la que su siempre más numerosa clientela ha favorecido esta casa. Han tenido por consecuencia directa la creación de nuevos locales.

Gracias a una administración inteligente y progresista, el *Puerto de Veracruz* cuenta con la más selecta y más aristocrática clientela, tanto de México como del interior de la República. Los clientes, atendidos con la mayor solicitud por un personal escogido y bajo la dirección de jefes prácticos y competentes, encuentran en sus numerosos departamentos el surtido más variado que se pueda apetecer, y podemos decir sin exageración que todos los artículos que vende esta casa llevan el sello del gusto más delicado. Sus brillantes aparadores, artísticamente adornados con artículos recién llegados de Europa, son un atractivo constante para el paseante.

Creemos de nuestro deber recomendar a los lectores los departamentos de *Confecciones para Señoras*, provistos de las últimas novedades de París, como lo son: los elegantes sombreros de las casas Marecot, Barroco, Gaillard, etc., ropones de bautismo y trajes para niños, corsés, abanicos de lujo y corrientes, artículos para novias y objetos de fantasía. Modistas de talento están encargadas de taller especial.

El departamento de *Casimires*, que es sin duda alguna el más importante de esta Capital, posee un inmejorable surtido de paños, satines y casimires finos, franceses e ingleses. El asombroso desarrollo que va tomando la sección de *Alfombras* se explica fácilmente por la inmensa variedad que encierra en tapetes, cortinas, cretonas, alfombras de Bruselas y orientales y su rico surtido de telas para muebles "Bouret", artículos de China, y del Japón, etc., etc., etc. Ofrecen además a sus clientes en un departamento especial de *Ornamentos para iglesia* todo lo que concierne al ramo. No podemos pasar en silencio los importantes talleres de *Paragüería*, *Camisería* y *Corbatería*, cuyos productos irreprochables son muy conocidos en toda la República.

Por la modicidad de sus precios siempre fijos y el fino trato de su personal, el *Puerto de Veracruz* es ante todo una casa de confianza; resulta, pues, natural que la simpatía de la culta sociedad mexicana se dirija a esta importantísima casa de comercio.

Este artículo incluye, además, una muy buena fotografía de la fachada del edificio de "Al Puerto de Veracruz", la cual se acompaña en los anexos al final de este capítulo.

El 12 de marzo de 1899 informa *The Mexican Herald* de un recital de piano ofrecido por la niña Paloma Schram en el salón de la Casa Wagner y Levien (famosa importadora de instrumentos musicales). Dentro de la concurrencia se encontraban "Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers" y varios miembros de la familia Phillips.

El 8 de junio de 1899 informa *The Mexican Herald* del matrimonio entre Frederick Phillips e Isabel Barrow Phillips. Dentro de los invitados a la fiesta encontramos a "Mrs. Cristóbal Wiechers". Dentro de los regalos recibidos se señala: "*From Mrs. Cristóbal Wiechers, cousin of the bride, and Mr. Wiechers, a handsome barqueting lamp*".

Como ya señalamos previamente, fortuitamente, junto al acta de nacimiento de Josefina Wiechers y Léycegui, nos apareció en 1900, bajo el N°61, el acta de nacimiento civil en Ciudad de México de Margarita Elisa Wiechers y Rennow. Ella nació en Ciudad de México el 21 de marzo de 1900 y fue inscrita el 4 de abril de 1900. Se señala que es hija de „Juan Cristóbal Wiechers, de Oaxaca, de 34 años, casado" y de „Elisa Juana Rennow de San Ángel, Distrito Federal, de 24 años", ambos residentes en la casa 241 de la calle Sur N°38. Y entre los demás datos viene la mención de que sus abuelos paternos „Juan Cristóbal" (Johann Christoph) Wiechers e Inocencia Díaz-Quijano, residían a la fecha en Salzburgo, Austria. La niña fue presentada a inscripción por el padre, Juan Cristóbal.

El 7 de junio de 1900 informa *The Mexican Herald* con gran detalle del matrimonio recién efectuado entre H.C. McAusland, empleado del Banco del Londres y México, con la señorita Mary Makin Phillips, prima de Elisa Rennow de Wiechers. Dentro de los regalos recibidos se menciona: "*A tete-á-tete porcelain tea set, daintly painted in lilies-of-the-valley from Mr. and Mrs. C. Wiechers*".

El 26 de agosto de 1900 escribe *The Mexican Herald* sobre el baile de gala de la Colonia Alemana en el *Deutsches Haus*, con motivo del vigésimo aniversario de la fundación del *Deutscher Reitverein* (el Club Alemán de Equitación), que había tenido lugar la noche anterior. Se señala que participaron "Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers". Sabemos que Juan Cristóbal era socio del club.



El 1º de marzo de 1901 menciona *The Mexican Herald* que el día anterior, el 28 de febrero, había fallecido la señora de C.H. Waters, quien después veremos era el gerente general del Banco de Londres y México. Entre los que participaron visiblemente en el cortejo estuvieron "C. Wiechers", "Mrs. Wiechers" y "Mrs. Rennow".

El 4 de marzo de 1901 informa *The Mexican Herald* de un recital para piano, de despedida de la Ciudad de México, ofrecido por "Madame Teresa Carreño". Dentro de los principales participantes se consigna a "Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers".

El domingo 17 de marzo de 1901 informa *The Mexican Herald* una recepción efectuada el viernes anterior (el día 15) en la residencia de la Embajada Americana, siendo una de las organizadoras "Mrs. J.C. Wiechers".

El 8 de octubre de 1901 vemos a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano como testigo en el acta de nacimiento de su sobrino político Francis Herbert Thorpe Merrow y Rennow (hijo de su cuñada Anita Dora Rennow). Se lo consigna como: Juan Cristóbal Wiechers, casado, comerciante, de Oaxaca, de 36 años, domiciliado en la Calle Sur 38 N°241, Colonia de San Rafael.

El 28 de marzo de 1902 informa *El Popular*, que, al haberse terminado el plazo estatutario de existencia, había quedado disuelta la sociedad Signoret, Honnorat y Cª, y que consecuentemente se había creado una nueva sociedad bajo la misma razón social. Se mencionan los socios, y, además: "*El Sr. Cristóbal Wiechers ha sido nombrado factor y apoderado jurídico*". Como ya sabemos, se trataba de la sociedad propietaria de la tienda "Al Puerto de Veracruz". La mencionada publicación dice, textualmente, así:

Los señores Signoret, Honnorat y Cª nos avisan que por haber terminado el plazo social quedó disuelta la Sociedad que giró en esta plaza bajo la razón social de Signoret, Honnorat y Cª. Al mismo tiempo, participan que se ha formado una nueva Sociedad bajo la misma razón social, con los Sres. Antonio Signoret, León Honnorat, Desiderio Signoret, Maurice Honnorat, Mariano Allégre y Sylvano Honnorat. El Sr. Cristóbal Wiechers ha sido nombrado factor y apoderado jurídico.<sup>62</sup>

Lo anterior demuestra la importancia de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano en la mencionada negociación. Y seguirán todavía unas menciones más a esta situación.

La tesis *La Fundación de una Institución para la Inversión: los accionistas del Banco de Tamaulipas, 1888-1902*, que para obtener el grado de Maestro en Historia presentó ante *El Colegio de San Luis, A.C.*, en 2013, don Jaime Alberto Rodríguez Sánchez, nos proporciona información sobre otra inversión societaria de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano. El 25 de junio de 1902 quedó constituido, por escritura pública, el "Banco de Tamaulipas", que inició operaciones, en Tampico, el 15 de octubre siguiente. Al momento de su constitución tenía un capital de un millón de pesos, dividido en 10.000

---

<sup>62</sup> Nota: Tenemos también la nota sobre el mismo tema que fuera publicada el 27 de marzo de 1902 por *The Mexican Herald*, la cual, en la parte pertinente dice así: „*Two of the old and wealthy French Houses, long established in the dry goods wholesale importing and retail trade, have lately made changes in their firms. I.B. Ebrard and Company, Successors, proprietors of the Puerto de Liverpool bulding ... The other firm is that of Signoret, Honnorat and Company, which has become dissolved in virtue of the expiration of the term for which the partnership was formed. In the same circular it has been stated that a new association has been formed, under the same title and name as the old firm, consisting of Antonio Signoret, Leon Honnorat, Mariano Alegre and Sylvano Honnorat*“. Esta versión no menciona a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, pero es igual muy interesante.

acciones de \$100 cada una. Se consigna que "Cristóbal Wiechers" suscribió acciones por un total de \$5.000 (cinco mil pesos). Esto lo hacía un accionista mediano, pero relativamente importante. Por lo que vemos, también participaron en esta constitución, a título personal, algunos de los dueños y ejecutivos de "Al Puerto de Veracruz", un poco como el caso del ya nombrado Banco de San Luis Potosí. No tenemos más antecedentes sobre esta inversión de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano.

El 9 de septiembre de 1902 informa *The Mexican Herald* de la boda efectuada, el día anterior en la mañana, en la iglesia católica de Corpus Christi (en la Ciudad de México), entre Charles M. Renow (cuñado de hermano de Elisa) y Josefina Hay y Fortuño. Dentro de los muchos miembros de la familia Rennow presentes se encontraban también Juan Cristóbal y su esposa: "Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers".

*The Massey-Gilbert Blue Book of Mexico for 1903: a Directory in English of the City of Mexico* menciona a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano dentro de la sección general de *English-speaking residents*, en los siguientes términos: "Wickers, C., emp. 'Puerto de Veracruz'; r. same". (Wiechers, C., empleado del Puerto de Veracruz; residencia, misma dirección). Exactamente lo mismo había consignado la edición de 1901 de la señalada guía. Y, además, la edición de 1903 (no lo hace la de 1901) syndica a "C. Wiechers" como miembro del *Deutsches Haus*, el más antiguo de los clubes alemanes establecidos en México. La entrada correspondiente dice así: "Wiechers, C., clln. Puerto Veracruz". Entendemos que no existía un "Callejón Puerto de Veracruz", sino que se daba como su domicilio el de la tienda.

El *Directorio Ruhland* de 1903-1904, que en este caso es ya un *Directorio General de la República Mexicana*, consigna, en el listado general alfabético de residentes en la Ciudad de México, justo antes de H.L. Wiechers, a:

Wiechers Cristóbal, Eqª [Esquina] 2ª Monterilla y Capuchinas; casa p. 38 calle Sur 124; teléf. 1173.

*The Mexican Herald* en su edición del 27 de enero de 1903, informa con tal fecha la Colonia alemana residente en la Ciudad de México iba a celebrar un animado festival con motivo del cumpleaños del *Kaiser* Guillermo II. El rotativo presenta la lista de invitados oficiales, y luego la lista de los miembros de la sociedad alemana, entre los cuales aparece "Wiechers C.". Entendemos que es Juan Cristóbal.

Juan Federico Wiechers y Rennow, segundo hijo del matrimonio, nació en México el 11 de febrero de 1903. Tenemos su inscripción civil de nacimiento, del 24 de febrero. Se señala en éste que era hijo del Sr. "Cristóbal Wieckers (sic)", de Oaxaca, de 37 años, casado, comerciante, y de su esposa Juana Rennow, de 27, ambos residentes todavía en la misma casa 241 de la calle Sur N°38. Y entre los demás datos viene la mención de que sus abuelos paternos Juan Cristóbal (Johann Christoph) „Wieckers" e Inocencia Díaz-Quijano, residían a la fecha en „Austria", aunque esta vez sí mencionar la ciudad exacta.

Por alguna razón no fue bautizado al nacer, desconocemos la razón, o tal vez fue bautizado como anglicano y no como católico. El bautizo del cual tenemos antecedentes, católico, tuvo lugar ya muchos años después, en su casa (Manuel María Contreras N°49) el 3 de julio de 1918 por el padre Eugenio Durán López (siendo confirmado el 26 de septiembre del mismo año). En el acta correspondiente se señala que es hijo legítimo de "Juan Cristóbal Wiechers" y "Elena (sic) Juana Rennow", siendo sus padrinos de bautizo su tío segundo -aunque coetáneo- "Adolfo A. Wiechers" [y Léycegui] y María Lonergan. Esta acta de bautizo contiene un error, pues señala como fecha de nacimiento

el 3 de julio de 1903 (el año está correcto, pero no así el día y mes). Muchos años después, el certificado estadounidense de defunción reproduce correctamente la fecha de nacimiento.

*The Mexican Herald*, en la edición del 2 de agosto de 1903, nos consigna un cambio de domicilio de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano y su familia, en lo que aparentemente sería una mudanza dentro de la misma calle: "*Mr. and Mrs. Cristóbal Wiechers have removed recently to Calle Sur 38 N°22, where they will be glad to receive their friends*".

El 8 de octubre de 1903 informa *The Mexican Herald* del matrimonio efectuado, en la iglesia de Santa Brígida, entre María Ruth Arce y Guillermo Kreuzsch. Después sigue el mismo artículo con el matrimonio civil. Fue un matrimonio de gran relevancia social, con la participación, entre otros, del embajador de Estados Unidos y del cónsul de Alemania (Pablo Kosidowski). Dentro de la lista de regalos que recibieron los novios se consigna: "*From Mrs. T.C. Wiechers, silver bombon tongs*".

*El Correo Español* de fecha 18 de mayo de 1904 nos da la noticia de la naturalización oficial como mexicano –o tal vez la confirmación de tal calidad- de Juan Cristóbal, acontecida el día 6 anterior, en los siguientes términos:

Con fecha 6 del actual y a solicitud del señor D. Cristóbal Wiechers, hijo de súbdito alemán, se le ha expedido certificado de nacionalidad mejicana, por haber comprobado su nacimiento en territorio mejicano.

La prensa mexicana de mediados de septiembre de 1904 nos informa del siguiente viaje de regreso de Juan Cristóbal, con su familia, lógicamente desde Alemania, en los siguientes términos:

Some noted people. Prinz August Wilhelm carries long list of passengers. The German steamer *Prinz August Wilhelm* is due to arrive in the port of Veracruz on September 17. She carries the following passengers: ... Cristóbal Wiechers, Mrs. Elisa Wiechers, Margaret Wiechers, Federico Wiechers and maid ... [*The Mexican Herald*, 14 de septiembre de 1904].

Pasajeros por llegar. En el "*Prinz August Wilhelm*" que llegará mañana, vendrán los siguientes pasajeros: ... Cristóbal Wiechers, Sras. Elisa Wiechers, Margarita Wiechers, Sr. Federico Wiechers y criada ... [*La Opinión*, Veracruz, 16 de septiembre de 1904].

Todo indica que en este viaje Juan Cristóbal estuvo en Alemania, y entre otros lugares visitó Karlsruhe, ciudad con la cual su padre mantenía un vínculo que no podemos todavía precisar. En el periódico *Karlsruher Tagblatt*, de Karlsruhe, de fecha 26 de mayo de 1904, encontramos la noticia de que, en la noche del 24 al 25 de mayo había pernoctado en el *Hotel Germania*, la siguiente persona: "Wiechers, Kaufm. v. Mexiko" (Wiechers, comerciante, de México). Creemos, por el dato del viaje anterior, que la versión se refiere a Juan Cristóbal; aunque también pudiera tratarse de Hermann Ignacio o de Carl Herrmann, dudamos que sean ellos.

El *Directorio General de la Ciudad de México 1906-1907*, compilado por L.F. Fritsche y editado por Ruhland & Ahlschier Sucesores, México, 1907, también conocido como *Directorio Ruhland de la Ciudad de México 1906-1907*, nos informa sobre Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, tanto en lo relativo a su trabajo como a su domicilio particular. Veamos:

Wiechers Cristóbal, apoderado general de Signoret, Honnotat y Cía., cajón de ropa "Al Puerto de Veracruz", d[omicilio] Calle Sur 38 N°22 (Colonia de San Rafael).

Este mismo directorio, como hemos visto, lista al tío de Juan Cristóbal, H.L. Wiechers, y a sus primos hermanos Enrique y Luciano Wiechers y Léycegui.<sup>63</sup>

*The Mexican Herald* del 2 de diciembre de 1906 informa de la fiesta de cumpleaños de los pequeños "twins" John y Herbert Webb, en la cual habían participado 32 niños, entre ellos: "Margaret" (Margarita), "Celil" (sic) [Elsa] y "Fitzio" (Fritz/Federico) Wiechers. Dentro de las mamás que participaron cuidando el evento se señala a "Mrs. Wiechers".

El 5 de junio de 1907 vemos a Cristóbal Wiechers, en la Ciudad de México, firmando el acta del matrimonio civil de su cuñado Guillermo Rennow y Phillips con Laura Mondgrove. Pero el acta no menciona sus particulares.

El día 10 de diciembre de 1907 nació a Juan Cristóbal y a su esposa Elisa la que sería su hija Elsa. Tenemos como punto de partida la breve información proporcionada el día 13 siguiente por *The Mexican Herald*: "Born a Daughter. Born, a daughter, to Mr. and Mrs. C. Wiechers, on December 10".

Gracias al dato anterior de la prensa es que logramos ubicar temporalmente el nacimiento y encontrar el acta de nacimiento civil de "Elsa Antonieta Wiechers y Rennow". Podemos confirmar que ella nació en la Ciudad de México a las 10 A.M. del señalado 10 de diciembre de 1907, en el domicilio de los padres, y fue inscrita por el padre el 26 de diciembre de 1907. Se señala que es hija del „ciudadano Juan Cristóbal Wiechers, de Oaxaca, de 42 años, casado, comerciante" y de „Elisa Rennow, de México, de 31 años", ambos residentes en „la casa N°49 de la 3a. Calle de Manuel María Contreras". Y entre los demás datos viene la mención de que la niña presentada era nieta por línea paterna de „Juan Cristóbal" (Johann Christoph) Wiechers e Inocencia Díaz-Quijano, ambos residentes en „Salzburg", Austria, él de Bremen, Alemania, propietario, y ella de Veracruz. También vienen los datos de los abuelos maternos. Los testigos fueron los señores Mauricio Honnorat y Emilio Bersinger, ambos comerciantes, el primero de Barcelonette, Bajos Alpes, Francia, y el segundo de Suiza.

*The Mexican Herald* del 23 de agosto de 1908 informa de una reunión social de señoras de la colonia angloparlante en casa de "Mrs. V.S. Bowling", en agradecimiento a "Mrs. Edwards Everett Bashford". Algunas señoras invitadas, entre ellas "Mrs. Wichers" (sic), tocaron varias piezas de piano para sus amigas.

*The Mexican Herald* del 15 de septiembre de 1908 nos informa de un evento social en el cual tocó el piano Elisa Rennow de Wiechers. La información, que habla muy bien de las aptitudes musicales de Elisa Rennow, dice así:

Mrs. Victor M. Bowling entertained delightfully yesterday afternoon, at her home on Manuel María Contreras N°40, at a bridge party and reception in honor of Mrs. A. Steiner and Miss Wasseem ... During the afternoon Mrs. Wiechers rendered a musical program in her usual artistic manner, much to the delight of all present ...

*The Mexican Herald* del 18 de febrero de 1909 informa que la noche anterior (el día 17) el gran pianista ruso Josef Lhevinne había ofrecido un concierto en el Club Alemán

---

<sup>63</sup> Nota: Y también nombra, trabajando en la misma tienda "Al Puerto de Veracruz", a un primo hermano de éstos, si bien no de Cristóbal: "Palazuelos y Léycegui, Enrique, e[pleado] en el cajón de ropa 'Al Puerto de Veracruz' de Signoret, Honnorat y Cía., d[omicilio] Capuchinas 5".

(Zuleta N°14), y que después del concierto el Club Alemán le ofreció un banquete al pianista. Dentro de los presentes se menciona a "Mr. and Mrs. CC. Wiechers". Al día siguiente, *El Diario* del 19 de febrero de 1909 nos informa del mismo recital, y señala que entre los que acudieron al espectáculo estuvieron el "señor y señora Wiechers".

Sabemos que para el 12 de septiembre de 1909 continuaba Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano –a quien se menciona como "Sr. Wiekers"- en un puesto gerencial clave en "*Al puerto de Veracruz*". Reproducimos el siguiente e interesante artículo aparecido en la edición de tal fecha de *The Mexican Herald*, que, además de la anterior mención a nuestro pariente, nos proporciona el detalle resumido de la historia de la negociación. Veamos:

Mexico's Dry Goods Stores. The popular Department Store, "Al Puerto de Veracruz", and its immense development planned for the immediate future. In about a year work will begin on *Al Puerto de Veracruz* which, when completed, will give this great establishment a ground floor area of 4,000 square meters and the total investment in ground and building will run up to \$6,000,000. There will be five stories and a basement, the total space amounting to over 20,000 square meters. Property on both La Monterilla and Capuchinas streets has already been secured. This adjoins the present building of the store and consists of buildings and grounds extending to the middle of the block on each of the street named. This is a very considerable amount of property, especially when it is considered that the blocks in Mexico City are fully twice the length of those in New York. The great store will be thoroughly remodelled and, in fact, rebuilt in great measure, and when completed there will be few stores to compare with it in Mexico. All this improvement was planned about two years ago, and the work would have been begun before this had the present depression not affected the moneyed men of France, from which the capital will come. But it is believed that before this tome next year the work will be under way. Within two years the new store will be an accomplished fact. The plans have been drawn by three of the best architects in France, and according to these plans, the store will be the most beautiful in North America, not excepting even the great department stores of the United States. Everything is ready for beginning the work of reconstruction, and whenever the management of this city sends the cable message agreed upon, the architects, master buildings and material will start from France to Mexico. This work, one begun, will be pushed to completion without delay.

How the store has grown. *Al Puerto de Veracruz* was founded 27 years ago, with a capital of \$20,000 in First Monterilla Street, where the *Fábricas de Francia* is now located. The *Puerto de Veracruz* remained there for 12 years, that is from 1881 to 1893. In 1893 the store was removed to its present location at the corner of Second Monterilla and Capuchinas streets, the management purchasing the dry goods store known as "*La Mina de Oro*" which has previously occupied this site. The move proved to be a splendid one, as the location has, indeed, been a very veritable gold mine for the *Puerto de Veracruz*. Later, three adjoining houses were purchased, two of them on Monterilla and the other on Capuchinas, and the *Puerto de Veracruz* was thereby enlarged. A few years later several more adjoining houses on the two streets named were purchased and the store remodelled and reconstructed into its present ample proportions. This was in 1900. The next period of development will commence, as already stated, during the coming year, and the *Puerto de Veracruz* will emerge greater, and bigger, and nobler than ever. In addition to the store proper of the *Puerto de Veracruz*, the firm also owns some buildings in several parts of the city that it uses for the storage of goods. Recently, it purchased a building in Niño Perdido where factories have been installed for the making of umbrellas, shirts, church articles, and for the repairing and upholstering of the furniture. The *Puerto de Veracruz* us a large shareholder in the cotton mills at *Río Blanco*, the woollen mills of *San Idefonso*, the paper mills of *San Rafael* and the underwear factory of *La Abeja* of this city.

*Puerto de Veracruz Progressive.* The *Puerto de Veracruz* has always been noted for its progressiveness. It was the first to adopt the department store idea in Mexico and one of the first to begin advertising aggressively for the English-speaking and foreign trade

through the columns of *The Mexican Herald*. This was several years ago, and it has never wavered in its adherence to this newspaper. It was also one of the very first dry goods stores to install English-speaking clerks in all its departments, and in many other ways. It has shown its adaptability to the modern spirit of development in commercial life. While the *Puerto de Veracruz* never discharges a good man, retaining the services of all those who have helped in its success, it endeavors always to keep your young men in its retail departments, the older men, who naturally have lost their charms for the ladies, being assigned to positions actually equally as good, pecuniarily, in the wholesale departments of the upper floors. Every year the *Puerto de Veracruz* sends a couple of its heads of departments to Europe and the United States for the purpose of acquiring new ideas about the dry goods business. The *Puerto de Veracruz* is known all through the Republic, ranking in Mexico like *Au Bon Marche* in France and *Seigel Cooper* in the United States. It handles such specialties as Perrin's gloves, Hanan shoes for ladies, Stella woollen underwear and Schroeder and Schuyler Bordeaux wines.

The proprietors of Al Puerto de Veracruz are Leon Honnorat, Maurice Honnorat, Marius Allegre, Leon Signoret, Antonio Signoret. The managers and general attorneys are, Francois (sic) Peraldi, Rene Honnorat, Emile Leons, Sr. Wiekers (sic). The assistant manager is Emile Leataud, who has been with the firm since he was a boy and who is well known to all the English-speaking shoppers of Mexico.

Además, los Diarios Oficiales de la Federación del 14, 15, 16, 26, 27 y 28 de abril de 1910 nos dejan claro que Juan Cristóbal seguía a cargo de los negocios de la familia Honnorat. Los tres primeros ejemplares (14, 15 y 16) informan de una notificación del 5° Juzgado de lo Civil al Sr. José Gamito, en el cual Mauricio Honnorat, representado por "Cristóbal Wiechers", preparando la acción ejecutiva mercantil, solicitaba se citara al Sr. Gamito, cuyo domicilio se desconocía, para reconocer la firma puesta en un pagaré por \$2.090 otorgado el 11 de agosto de 1909, lo cual había sido decretado por el juez Nicolás Bejarano. Tenía que comparecer el 16 de abril a las 11 de la mañana. Pero no lo hizo. Así que los tres siguientes ejemplares (26, 27 y 28), se lo citó nuevamente, a comparecer el 30 de abril de a las 10:45 Hrs. de la mañana, para reconocer la firma, bajo apercibimiento de dársele por reconocida de no comparecer. No sabemos más de este juicio.

Son desgraciadamente las últimas menciones que tenemos de esta etapa laboral de Juan Cristóbal. No sabemos hasta cuándo continuó en su puesto de "*Al Puerto de Veracruz*".

64

*El Diario* del 7 de diciembre de 1910 nos informa la "*Lista de Pasajeros del vapor Kronprinzessin Cecilie, de la Hamburg-Amerika Linie, que llegará a Veracruz el día 7 de diciembre*". En ella se menciona a: "*Sr. Cristóbal Wiechers, Sra. Elisa Wiechers, Federico Wiechers, Margaretha Wiechers, Elisa Wiechers y sirvienta*". Seguramente regresaban de un viaje desde Alemania.

---

<sup>64</sup> Nota: El "*Directorio Mercantil de México*" preparado por Auguste Saldien y actualizado al 1° de octubre de 1910, que encontramos en la obra *Díaz y México*, de Juan Humberto Cornyn, editado en México, por la Imprenta Lacaud, en 1910, nos señala lo siguiente: "*EL (sic) PUERTO DE VERACRUZ*.- *Esquina de las calles Monterilla y Capuchinas. México, D. F. - Pertenece á los señores Signoret, Honorat y Cía., y consiste en almacenes de ropa y sedería, muebles franceses é italianos. Tiene agregados talleres de reparación de muebles, de confección de vestidos y sombreros de señoras, de ornamentos de iglesia, de paraguas, de camisas y de corbatas. Se estableció en 1881*". Desgraciadamente este directorio no nos ofrece más información sobre los altos ejecutivos de la empresa en esos momentos.

Tenemos un dato que creemos podría corresponder a Juan Cristóbal. Se trata del siguiente anuncio aparecido el 12 de julio de 1912 en *El Tiempo*, y el 19 de julio de 1912 en *El Imparcial*, que dice así:

SE ARRIENDA en buenas condiciones residencia particular en esta capital con todas las comodidades, excelente orientación y construcción, calle asfaltada y magnífica situación. Informan C. WIECHERS. 3ª Capuchinas 77 (escritorio).

Tenemos todavía varios datos de ingreso a Estados Unidos de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano. El primero corresponde a un arribo a Nueva York el 28 de septiembre de 1912, de "Cristobal Wiechers", de 47 años, en este caso étnicamente "*Mexican*", nacido en Oaxaca, en el barco *Monterey*, proveniente de Veracruz. Junto a él viajaba su suegra "Elisa Rennow" de 60 años, y también una sobrina suya "Connie von Sales" de 19 años. Señalan una dirección en la Ciudad de México "3ª Marsella 35" de su pariente J.N. Robertson. Su destino final es Bremen.

Por lo que parece, como parte de su viaje, Juan Cristóbal viajó a Salzburgo a ver a sus padres. Es así como el *Salzburger Volksblatt* del 27 de octubre de 1912 nos informa lo siguiente de un "K. Wiechers", con seguridad "Kristoph" (Christoph), de México, de visita en la ciudad:

Información personal. Han arribado a Salzburgo, alojándose en los hoteles mencionados a continuación: ... el gran comerciante K. Wiechers, México ([en el hotel] Habsburg).<sup>65</sup>

Desconocemos cuánto tiempo estuvo en Salzburgo con sus padres, cuáles otras ciudades visitó en Europa, y cuándo regresó a México.

El 10 de mayo de 1914 lo vemos llegando al puerto de Mobile, Alabama, Estados Unidos, en el vapor *Ypiranga*, procedente de Tampico, Tamaulipas, pero seguramente embarcado desde Veracruz. Es, por lo que sabemos, el comienzo de un largo viaje a Europa. De Mobile siguieron viaje a Nueva York, y de ahí hasta Europa, tal vez a Bremen. Y, además, si mal no nos equivocamos, el barco es el mismo en el cual el derrocado presidente Porfirio Díaz había partido al exilio a Europa desde Veracruz en 1911. El viaje era con toda la familia, y la documentación de ingreso a Estados Unidos nos menciona lo siguiente: "Wiechers Cristobal" de 48 años, *Merchant*, mexicano, de raza *German*; además de "R. de Wiechers Elisa", de 38 años; "Phillips de R. Elisa" (la suegra), de 63 años; y los hijos "Margarita Elisa" de 14 años, "Juan F." de 11 años y "Elisa A." de 6 años, todos de apellido Wiechers.

Nos apareció en la información recibida desde el *Staatsarchiv Bremen* relativa a H.L. Wiechers, que Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano había residido por algún tiempo de 1914 en Bremen, en la pensión de *Fräulein* Emilie Müller en *Fedelhören 51*, (aunque la mencionada señora habla por error de "Christian" Wiechers), y que el 31 de agosto de 1914 había comunicado a la policía de Bremen su cambio de domicilio a México. Los antecedentes posteriores dan a entender que en esos momentos estaba en Bremen con toda su familia.

Como ya señalamos al referirnos a la renaturalización de H.L. Wiechers, hemos revisado los listados por calle de los *Adreßbücher* bremenses de los años 1912 a 1916, ambos inclusive, y detectamos que efectivamente en *Fedelhören 51* existía una *Fremdenpension*, lo que pudiera traducirse como una „pensión para extranjeros [o no

---

<sup>65</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "*Personalnachrichten. In Salzburg sind angekommen und in nachbenannten Hotels abgestiegen: ... Großkaufmann K. Wiechers, Mexiko (Habsburg)*".

residentes]". En 1912 y 1913 aparecen nombradas a cargo Marie y Gretchen Pfaff; en 1913 Marie Pfaff y Emilie Müller; y en 1916 sólo Emilie Müller. Pero estos listados, si bien nombran a uno o dos residentes estables adicionales, entre ellos un *Prokurist* (apoderado de empresas) y un Cónsul de Portugal, no mencionan a los muchos ocupantes transitorios que pudiera haber habido. Consecuentemente, no hay mención alguna a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano y su familia en el curso de 1914.

Tras esto tenemos, como parte del regreso a México, la llegada en barco a Nueva York, el 15 de septiembre de 1914, de "Christobal" Wiechers, de 49 años (nac. Hacia 1865), en el barco *Potsdam* (evidentemente alemán), procedente de Rotterdam (en realidad debe haber hecho escala en Rotterdam, puerto neutral, saliendo originalmente de Bremen). Ahí va acompañado de "Elisa Wiechers" de 38 años, nacida en México (obviamente su esposa Elisa Rennow), y de sus hijos, todos nacidos en México: "Margaretha Wiechers" de 14 años, "Federico Wiechers" de 10 años, y "Elsa" de 6 años. También viaja con ellos la suegra "ML Rennow", de 63 años.

Y el 19 de septiembre de 1914 anuncia *The Mexican Herald* el regreso a México de la familia Wiechers-Rennow, en los siguientes términos:

Mr. and Mrs. C. Wiechers and family with Mrs. Wiechers mother, Mrs. Rennow, sailed from New York on the Monterey this week to Mexico. They are returning from Germany where they spent some months.

La llegada a México fue el miércoles 30 de septiembre de 1914. Al respecto, *The Mexican Herald* consigna el 2 de octubre de 1914, en dos secciones separadas, en relación a Juan Cristóbal y su suegra, lo siguiente:

Mr. C. Wiechers and family arrived in this city Wednesday evening from Germany, and are staying for the present at the Geneve Hotel ... Mrs. J.L. Rennow has returned from Germany, and is visiting her son Mr. William Rennow.

No cabe ninguna duda que el regreso a México fue intempestivo e imprevisto y que estuvo directamente motivado por el comienzo de la Primera Guerra Mundial. De hecho, sabemos que llegando a México fue Juan Cristóbal a ver, en Veracruz, a su tío Heinrich Ludwig, y le contó que en Alemania quisieron enrolarlo a la fuerza en el Ejército Imperial Alemán y que apenas había logrado evadir la conscripción. Esto es lo que le relata H.L. Wiechers a su hijo Alejandro en carta del 27 de septiembre de 1914, en relación a un tema de su sobrino Hermann/Germán Ignacio Wiechers: "Ya llegó su hermano Cristóbal y le di la carta a leer [de Hermann/Germán] cuando me vino a visitar ... Por poco lo cogen de soldado en Bremen y sólo lo salvó su fe de bautismo en Oaxaca que pudo mostrar". Así que todo indica que la guerra lo pilló de sorpresa en Bremen y que para él y su familia era realmente peligroso seguir en Alemania. Este es uno de los datos familiares más interesantes que hemos podido descifrar de la correspondencia de Heinrich Ludwig. Interesante también como el tío llama a su sobrino: "Cristóbal", en castellano.

El periódico *El Pueblo*, de la Ciudad de México, en su edición del 7 de noviembre de 1915, publica un desplegado que nos informa lo siguiente: que con fecha 23 de septiembre de 1915, ante el notario Lic. José de J. Arce, se otorgó la escritura de constitución de la "Compañía Petrolera 'Riberas del Tuxpam' S.A.", con un capital autorizado de \$1.600.000. El objeto de tal sociedad era la "explotación de los magníficos terrenos de su propiedad que tienen una extensión de 190 hectáreas 585 metros cuadrados, y que están ubicados en el Cantón de Tuxpam en la margen del río del mismo nombre y en la intersección de dos líneas geológicas notables". Uno de los miembros de su primer



Consejo de Administración, como Tesorero, fue el "Sr. D. Cristóbal Wiechers". Se invitaba a los hombres de negocios a invertir en la compañía. Siguen más datos que omitimos.

La obra *Deutsches Schulwesen in Mexiko*, de M. Dobroschke, editada en Alemania en 1915, nos menciona como alumnos del Colegio Alemán de la Ciudad de México a "Wiechers Margarethe" y "Wiechers Fritz", y también a su padre "Wiechers Cristobal" como colaborador (con \$25) en una obra que no podemos determinar.

El *Diario Oficial Órgano del Gobierno Provisional de la República Mexicana* del 4 de julio de 1916 publicó un listado de los "Agentes de Bolsa" que a la fecha pagaban patente municipal en la Ciudad de México, y ahí encontramos una nueva mención a Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, en los siguientes términos: "Wiechers Cristóbal. 3ª M.M. Contreras 49", pagando una contribución mensual de 3 pesos (que era de las más bajas que encontramos en el listado). Vemos entonces que ya fungía como agente de bolsa independiente, apartado de "Al Puerto de Veracruz". Ésta es a la fecha la última información directa que tenemos sobre la actividad profesional Juan Cristóbal. Desconocemos también sus eventuales posteriores emprendimientos, pero seguimos investigando.

*El Demócrata* del 28 de diciembre de 1916 informa de una fiesta del Colegio Alemán, con función teatral incluida en el teatro *Abreu*, donde destacó por su participación la señorita "Margarita Wiechers". *El Nacional* del 21 de diciembre de 1917 nos informa de una función de Navidad del Colegio Alemán, del día anterior, que había contado con la presencia del Ministro de Alemania en México. Tuvo lugar una representación del cuento *Blancanieves*, en el cual, precisamente como la protagonista actuaba la "señorita M. Wiechers". En ambos casos se trata de Margarita Wiechers y Rennow.

Hemos encontrado el acta de defunción de "Margarita Elisa Wiechers y Rennow", quien falleció en la Ciudad de México el 11 de mayo de 1918. Su acta de defunción es del 12 de mayo de 1918, levantada por un empleado de la Agencia Eugenio Gayosso, entonces domiciliada en Hombres Ilustres N°13. Se señala que la difunta es "Margarita Elisa Wiechers y Rennow", de la cual se consignan los siguientes datos: "la finada era de México, de 18 años, soltera, hija del ciudadano Juan Cristóbal Wiechers y de Elisa Juana Rennow". Falleció de "fiebre tifoidea" en su residencia de "la casa N°45 (sic) de la 3ª Calle de Manuel María Contreras". Se dio boleta para el Panteón Inglés. Puede que el número de la casa este errado, pues entendemos era el 49 y no el 45. De cualquier forma, por razones que lego explicaremos, la tumba ya no existe.

Sabemos, interesantemente, por un documento al que todavía no hemos podido acceder, que existe además una segunda acta de defunción de Margarita Elisa en los registros del Consulado Británico de la Ciudad de México (*Births and deaths for British nationals in the Federal District, Mexico*), lo que indica que Margarita Elisa debe haber estado inscrita como súbdito del Rey de Inglaterra. <sup>66</sup>

---

<sup>66</sup> **Nota:** Entendemos que la información está disponible en el siguiente archivo digital: "México, defunciones, 1680-1940", index, FamilySearch (<https://familysearch.org/pal:/MM9.1.1/N8SL-XPY>; accessed 02 Jul 2014), Margarita Elisa Wiechers; citing City of Mexico, Mexico, reference p14; FHL microfilm 1494305". Estamos procurando, a través de todos los medios disponibles, localizar el documento. Creemos que es cosa de tiempo, hasta que *FamilySearch*, organismo asociado a la Iglesia de Jesucristo de los Últimos Días, la Iglesia Mormona, ponga los datos en línea. Pero el acta consular británica existe y es localizable.

Tenemos, además, el dato ya mencionado, por el bautizo católico de Juan Federico Wiechers y Rennow, que para el 3 de julio de 1918 la familia seguía residiendo en Manuel María Contreras N°49, pero no hay más informaciones posteriores. Tras esto, Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, que estaba tan bien ubicado en los círculos financieros del México de la época, desaparece de nuestra vista.

En el Archivo Histórico del Distrito Federal "Carlos de Sigüenza y Góngora", del sitio web <http://www.patrimonio.cdmx.gob.mx/archivo-historico>, hemos encontrado, en la sección "Obras Públicas", en un archivo titulado "Obras Públicas Interiores" del período 1909-1921, información de unas obras interiores en una casa de la 4ª calle de Francisco Pimentel N°63, propiedad de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, con los datos de los planos ahí archivados. La información existente es la siguiente:

1919 México, Ciudad de. Solicitudes expedidas por particulares dirigidas a la Dirección de Obras Públicas referente a la autorización de licencias para realizar obras en el interior de sus casas. Especifica nombre del propietario, dirección, nombre del ingeniero encargado de la obra y tipo de obra. Aprobaciones expedidas por el Consejo Superior de Salubridad dirigidas a particulares relativas a las obras públicas: ... Plano de las instalaciones sanitarias de una casa ubicadas en el número 63 de la cuarta calle de Francisco Pimentel, propiedad de Cristóbal Wiechers. Medidas: 80 cm x 44 cm. Escala: 0.02=1m. ... Plano del proyecto de una casa ubicada en el número 63 de la 4ª calle de Francisco Pimentel, propiedad de Cristóbal Wiechers. Medidas: 84 cm x 70 cm. Escala: 0.02=1m. ... AHDF, Obras Públicas, Licencias Interiores, Vol. 1422ª, Tomo. 23, Exp. 140, 107 Fs.

No sabemos si se trataba de una nueva residencia de la familia Wiechers-Rennow, o simplemente una propiedad adquirida para efectos de darse en arrendamiento. Por el momento no podemos precisarlo.

El diario *El Demócrata*, en su edición del 28 de febrero de 1922 (entre otras muchas fechas), nos informa que "la señora Elisa Wiechers", que seguramente es Elisa Rennow de Wiechers, daba clases de inglés.

Gracias al acta de matrimonio de su hija Elsa Wiechers y Rennow, el 14 de agosto de 1928, sabemos que Juan Cristóbal y su esposa Elisa seguían vivos, residiendo en la Ciudad de México, en la casa N°289 de la Avenida Hipódromo. Esta acta señala: a "Cristóbal Wiechers", de 63 años, comerciante, y "Elisa Rennow", de 52 años, ambos originarios de México, y con el antes señalado domicilio.

Un nuevo dato aislado, y muy relevante, lo encontramos en la publicación *Deutsch-Mexikanisches Adressbuch 1933*, editada por W. Oberschmidt, México, que nos menciona, en la Ciudad de México: "Wiechers, Cristóbal, Calle Coahuila 185, Tel. Ericsson [Ericsson] 410-71". Por lo que vemos, sería la única persona de apellido Wiechers listada por esta publicación en la Ciudad de México.

Del acta de matrimonio de su hijo Juan Federico con Zoila Gracia Goytortúa, en Tampico, Tamaulipas, el 2 de mayo de 1935, en Tampico, Tamaulipas, tenemos el indicio que Juan Cristóbal y Elisa pudieran haber estado residiendo con su hijo en tal ciudad. El acta de matrimonio, refiriéndose a los padres del novio, consigna: "*hijo legítimo del señor J. Cristóbal Wiechers, de 64 años de edad, comerciante, originario de Oaxaca, Oaxaca, y de la señora Elisa Rennow de Wiechers, de 54 años, originaria de México, D.F., ambos con el mismo domicilio que su hijo*" [Nota: Manzanillo N°31, Tampico].

Gracias a un ingreso de su hijo Juan Federico a Estados Unidos, el 20 de septiembre de 1937, tenemos un dato que significaría que para esa fecha su padre Juan Cristóbal aún

vivía. Ello porque en la tarjeta de migración de Juan Federico a Brownsville, Texas, se señala: "*Departure Contact: Father Cristobal Wiechers, Mexico City, Mex*". Y también seguiría vivo para el 10 de septiembre de 1938, como vemos en otro ingreso de Juan Federico a Estados Unidos, donde nombra a "*Father, Cristobal Wiechers, Mexico, D.F.*". Estos datos son muy relevantes. Vemos que Eliza Rennow de Wiechers aún vivía para 1946: el *Anglo-American Directory of Mexico* de tal año cita a "*Wiechers, Mrs. Eliza J. Rennow (Mexican). Residence, Monterrey 122, Apt. 13. Tel. 28-56-25*".

No tenemos el dato de cuándo y dónde falleció Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, pero, a juzgar por el fallecimiento de su esposa, que sí hemos podido localizar, fue antes del 26 de julio de 1948.

De cualquier forma, sabemos a ciencia cierta que fue sepultado en el Panteón Británico de la Ciudad de México, pero su tumba hace mucho que ya no existe, tal como mencionaremos a continuación. Desgraciadamente, la información recibida no nos sirve para determinar la fecha de defunción, por razones que mencionaremos a continuación.

Falleció Elisa Rennow de Wiechers en la Ciudad de México el 26 de julio de 1948. Su acta de defunción (expedida el mismo día) consigna los siguientes datos de interés: "Eliza Juana Rennow de Wiechers", de 72 años, nacida en "México, D.F." de nacionalidad "mexicana", de ocupación "hogar", domiciliada y fallecida en Sinaloa 72, "viuda de Juan Cristóbal Wiechers", hija de "Germán Luis Rennow y Elisa Phillips de Rennow"; lugar de inhumación, el Panteón Británico. Copia del acta se acompaña en un anexo al final de este capítulo.<sup>67</sup>

En diciembre de 2017 contactamos a los actuales administradores de lo que alguna vez fue el Panteón Británico, y en febrero de 2018 recibimos una interesante respuesta. Tras varias averiguaciones internas, se nos señaló que se habían podido localizar en el actual recinto del cementerio las cenizas de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, Elisa Rennow de Wiechers y Juan Federico Wiechers y Rennow, pero, por lo que entendemos, no así de Margarita Elisa Wiechers y Rennow. Las tumbas ya no existen. Se nos señala que seguramente cuando fue el cambio del cementerio (de San Cosme a la Calzada México-Tacuba) se realizó la cremación de los restos. En un registro de Excel que mantiene la actual administración del cementerio, aparece que las cenizas están en el nicho 13, pero al ir a confirmar a la capilla se descubrió que en realidad las cenizas de los tres (Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, Elisa Rennow de Wiechers y Juan Federico Wiechers Rennow), están en un nicho compartido sin número. Es todo lo que sabemos. Creemos que no es factible averiguar más. De cualquier forma, estamos muy agradecidos con las autoridades del Panteón Guadalupano, actual administrador del antiguo Panteón Británico.

No sabemos más, entonces, de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano y de su esposa Elisa Rennow, y conocemos muy poco de sus hijos. Tuvo, de cualquier forma, Juan Cristóbal, como hemos visto, una familia completa en México, de la cual quedan pocos rastros, hasta para sus parientes directos. Es una rama familiar totalmente extinta, la cual, sólo por este hecho, por no tener descendientes vivos que la recuerden, ameritará mención especial en estas líneas. Veamos lo que sabemos de ellos:

---

<sup>67</sup> Por lo que vemos su madre, Elisa Phillips viuda de Rennow había fallecido el 14 de septiembre de 1941, a los 92 años, de "debilidad senil". El lugar de defunción consignado es "Sinaloa 73", que, con un error numérico, puede haber sido el domicilio de su hija Elisa Rennow de Wiechers.

a) Elsa Wiechers y Rennow:

*El Mundo* del 12 de junio de 1923 nos informa de una clase de baile que, para sus amistades, estaba organizando "Elsa Wieckers" en honor de sus amistades. El evento iba a tener lugar el viernes 15 siguiente, en los salones Carpio, en la 4ª Calle de Marsella N°64. Se iba a bailar desde las 21 horas hasta poco después de las 24 horas, con el concurso de una orquesta.

Sabemos que Elsa Wiechers Rennow pintaba acuarelas. Ha llegado a nosotros una acuarela pintada por ella, que el 9 de septiembre de 1925 dedicara -con su firma- a su amiga Jeannette Müller.<sup>68</sup>

Por lo que entendemos, Elsa Wiechers y Rennow habría casado dos veces. La primera vez fue en México el 14 de agosto de 1928, con Anthony "Lónergan", nacido en México, pero de padres originarios de Inglaterra. En esos momentos Elsa residía con sus padres en la Ciudad de México, Avda. Hipódromo N°289. Por lo que vemos "Antonio Lonergan" falleció en la Ciudad de México el 30 de julio de 1942. Su acta de defunción, de igual fecha, señala que tenía 40 años, de nacionalidad inglesa, de profesión contador, domiciliado en Madero 5, "casado con Elsa Antoinette Wiechers".

Se sabe de Elsa que casó también con un señor -entendemos de origen sudafricano- de nombre Fred Wulff, quien muy seguramente era descendiente de "Federico Wulff", uno de los fundadores -trazó el plano- de Torreón, Coahuila. Elsa Wiechers de Wulff vivió en algún momento en Torreón (ahí la encontramos a comienzos de 1961), antes de eso en la Ciudad de México, y finalmente en Cuernavaca, sin dejar descendencia. Al respecto, el *Anglo-American Directory of Mexico* de 1958, editado por los talleres tipográficos de "Excelsior", nos da los siguientes datos de ella y de su esposo, aparentemente en México:

WULFF, Federico A. (Mex.); wife Elsa A. Wiechers (Mex.-Brit.). Res. Calle 1 N°60, Fracc. Las Acacias, z. 12. Tel. 24-79-63.

b) Juan Federico Wiechers y Rennow:

---

<sup>68</sup> Nota: Esta acuarela, muy bonita, es la siguiente:



Del que más datos hay es de Juan Federico Wiechers y Rennow. Sabemos que fue un muy buen deportista *amateur* en su juventud. La prensa angloparlante de la Ciudad de México, e inclusive *El Informador* de Guadalajara, lo mencionan en ocasiones como "Fritz Wiechers".

Podemos mencionar diversas menciones en, por ejemplo, la sección deportiva de *El Demócrata*, por lo menos de 1919 a 1922. Se trata por lo general de simples menciones al apellido Wiechers en el Club América (que sabemos se refieren a Juan Federico).

Por ejemplo, la publicación *Arte y Sport* del 20 de marzo de 1920 informa de un partido de fútbol amateur entre los equipos "Reforma" y "Asturias". Dentro del equipo Reforma vemos a "Wiechers". Era un equipo conformado claramente por miembros de la colonia anglosajona.

Además, encontramos la siguiente noticia en *El Informador*, de Guadalajara, del 16 de diciembre de 1920:

"Los que volvieron del Encuentro Atlético Nacional. El domingo pasado arribaron a esta ciudad, procedentes de la capital de la República, en donde contendieron en el primer Encuentro Atlético Nacional, los jóvenes ... En el mismo tres arribaron los conocidos sportsmen ... Fritz Wiechers, notable jugador de Football del equipo Reforma de la capital; el joven Wiechers vino a ciudad con el objeto de tomar parte en las próximas carreras de automóviles, que se verificarán en domingo 26 del actual en el Hipódromo del Rosario". Después, el 23 de diciembre de 1920 informa el mismo periódico: "El Domingo tendrán verificativo las sensacionales carreras de automóviles ... que se verificarán el próximo domingo 26 del actual en el Hipódromo del Rosario que ha sido acondicionado perfectamente por competentes ingenieros ... Los corredores inscritos hasta la fecha son los siguientes: MOTOCICLETAS. Número 1. Una motocicleta 'Indian' de 7½ H.P. [caballos de fuerza] propiedad del Sr. Juan Cortina; Piloto, Fred Wiechers ...".

*El Demócrata* del 11 de septiembre de 1922 lo señala, como "Wiechers", jugando en el Club América. Se trataba de un partido en que el América había vencido al España.

En algún momento se fue a vivir a Estados Unidos, pues aparece ahí, residiendo en Brownsville, en el censo estadounidense de abril de 1940, como "Fred Wiechers", casado con "Zoila G. Wiechers", que era Zoila Gracia Goytortúa Rivera. Tenemos muchos datos de cruce fronterizos desde México a Estados Unidos que hemos podido detectar de él - que en muchos casos lo nombran como "Fred" o "John Frederick" o "Juan Federico" Wiechers- y de su esposa. Diversa información periodística de la década de 1930 lo señala como Cónsul de México en Brownsville y como mexicano distinguido residente en la ciudad; dicha prensa habla de "Federico Wiechers". Entendemos, eso sí, que para 1946 residía -o al menos tenía oficialmente residencia- en la Ciudad de México: el *Anglo-American Directory of Mexico* de tal año cita a "Wiechers, Fred J. (American); wife Zoila G. (American) ...". Desgraciadamente no tenemos el domicilio.

Para el matrimonio de su hermana Elsa Wiechers con Anthony Lónergan, el 14 de agosto de 1928, estaba Juan Federico en México, compareciendo como testigo en el acta civil, que lo refiere en los siguientes términos: "Juan Federico Wiechers", de 25 años, soltero, ingeniero electricista, domiciliado en Avenida Hipódromo N°289 (la casa de sus padres). Puede que su presencia en México fuera ocasional, sólo con motivo del matrimonio, pues sabemos que a la fecha estaba estudiando en Estados Unidos.

En 1929 se graduó de ingeniería eléctrica en la Universidad de Wisconsin, lo que confirma su temprana relación con Estados Unidos, que era desde luego fácil considerando el

origen inglés de su madre. Hemos localizado una foto de él en dicha época, que acompañamos en un anexo al final de este capítulo, en la que se lo señala como "*Federico Juan Wiechers, Mexico City, Mexico, Electrical Engineering*" (con sus nombres de pila invertidos) y como miembro de dos fraternidades estudiantiles. Por lo que vemos, derivó luego a la ingeniería aeronáutica. Lo vemos mencionado como "Juan Federico Wiechers", residente en la Ciudad de México, en la edición de 1942 de la Universidad de Michigan (desconocemos la razón de la diferencia del nombre de la universidad). De unos años antes, la publicación *The Michigan Alumnus* del 12 de marzo de 1938, nos ofrece la siguiente semblanza:

JUAN FEDERICO WIECHERS, M.S.E. '29, is temporarily located at Brownsville, Tex. He is connected with the Pan-American Airways and his permanent address is in Mexico, Calle Coahuila N°185, Mexico, D.F.

Casó "Juan Federico Wiechers y Rennow" el 2 de mayo de 1935, en Tampico, Tamaulipas, con Zoila Gracia "Goytortúa" (ésta debiera ser la forma correcta del apellido). Hemos localizado el acta de matrimonio. Del novio se señala: 32 años, vecino de Tampico, ingeniero aeronáutico, mexicano, nacido en México, D.F., con domicilio en calle Manzanillo N°31 (Tampico) Se proporcionan, además, datos de los padres del novio, que ya hemos reproducido. La novia es hija del finado "Juan Goytortúa", de Tampico, y de Josefina Rivera de Goytortúa, de San Martín, San Luis Potosí.

Al respecto, el *Anglo-American Directory of Mexico* de 1958, editado por los talleres tipográficos de "Excelsior", nos da los siguientes datos suyos en la Ciudad de México:

WIECHERS, J. FRED (Amer.). Aeronautical Eng., Asst. Chief, Maintenance Dept. Cía. Mexicana de Aviación, S.A., Aeropuerto Central, z. 9, Tel. 22-00-40, ext. 120. Apdo. 901. Res. Amores 1221-4, Col. Del Valle, z. 12. Tel. 43-18-02.

Falleció Juan Federico en la Ciudad de México, como ciudadano estadounidense, el 26 de diciembre de 1960. Hemos localizado su acta mexicana de defunción, que nos da los siguientes datos: "Juan Federico Wiechers Rennow", nacido en la Ciudad de México, de 57 años, de nacionalidad "norteamericana por naturalización", ingeniero aeronáutico, domiciliado en Calle de Amores N°1221-4, Colonia del Valle, "divorciado de Zoila Gracia Goytortúa (sic)", hijo de "Cristóbal Wiechers y Elisa Rennow, finados". Lugar de inhumación, el Panteón Inglés.

Hemos podido también encontrar su certificado estadounidense de defunción. El documento oficial es muy interesante, pues nos da más noticias sobre Juan Federico y su hermana Elsa, los últimos vástagos de toda una rama de la familia que, aparentemente, con ellos se extinguió. Se aprecia que Juan Federico llevaba muchos años residiendo en México, donde trabajaba como ingeniero aeronáutico en el aeropuerto. Había fallecido el 26 de diciembre de 1960 en su domicilio de la Colonia del Valle, sin hijos. Respecto a Elsa nos da su dirección en Torreón, Coahuila. Veamos este interesante documento:

Department of State. Report on the Death of an American Citizen. [Place and date] Mexico, D.F., Mexico, January 4, 1961. Name in Full: John Frederick Weichers (sic). Occupation: Aero. Engineer. Naturalized: Born Mexico City, D.F., Feb. 11, 1903. Last know Address in the United States: None, resident Mexico. Date of Death: December 26, 9:10 P.M., 1960. Age: 57. Place of Death: Calle de Amores 1221-4, Col. Del Valle, Mexico, D.F., Mexico. Cause of Death: "Hemorragia Cerebral, no traumática. Bronco enfisema", as certified by Dr. Carlos Kramis Tejeda, Calle 15 #55, Mexico, D.F. Disposition of the Remains: Buried at English Cemetery (Panteón Inglés), Lot D, Grave 15. Local Law as to Remains: Cannot be disinterred for seven years. Disposition of the effects: In custody of sister, Elsa Wulff.

Person or official responsible for custody of effects and accounting therefore informed by Telegram: None.

Copy of this Report sent to: [Name] Mrs. Elsa Wulff [Address] Comonfort Sur 135, Torreon, Mexico [Relationship] Sister [Date Sent] Jan 4, 1961. [Name] Mr. Alonzo Grab [Address] CMA official, Aeropuerto Central, Mexico, D.F. [Relationship] Employer [Date Sent] Jan 4, 1961.

Travelling or residing abroad with relatives or friends as follows: [Name] Mts. Elsa Wulff [Address] Comonfort Sur 135, Torreon, Coahuila, Mexico [Relationship] Sister. Other known relatives not given above: None.

This information and data concerning an inventory of the effects, accounts, etc. have been placed under File 234 of the correspondence of this Office. Remarks: Passport (ordinary) N°44261, issued at Mexico, D.F. on January 17, 1957, taken up to transmission to Department of State. Death recorded on page 239 of 1oa. of Book 4-160 of the Tenth Civil Registry of Mexico, D.F., Mexico. Service N°67, Tariff Item N°13a. No Fee Prescribed. Hugo C. Lobit, Vice Consul of the United States.

Como ya señalamos, su tumba ya no existe, aunque sus cenizas sí han sido localizadas, en el mismo nicho que las de sus padres.

Con esto damos por cerrado lo que a la fecha sabemos de la familia de Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano, una rama que, inclusive para sus parientes cercanos, se encontraba "traspapelada".

### 11.8 Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano.

Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano es de quien mayor información poseemos, aunque tal vez no tanto por su propia vida (pues no hay mucho de él en la prensa), sino más bien por la descendencia que dejó en México, y que siempre ha sido parte integrante de la familia Wiechers afincada en el país. Se instaló primeramente en León, Guanajuato, casando en el país con María Luisa Condey Estrada. Para ello tuvo que convertirse al catolicismo.

Nos referiremos primero a su vida personal y familiar, y después a lo que sabemos de su vida profesional y comercial.

#### a) Vida Personal y familiar de Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano.

Gracias a *Ancestry.com* tenemos su inscripción miliar en Bremen. Esta inscripción, copia de la cual acompañamos en un anexo al final de este capítulo, tiene prácticamente todos sus datos en blanco, porque, por lo que se ve Hermann Ignacio nunca llegó a servir en las fuerzas armadas bremenses. Se señala que "Wiechers, Hermann Ignacio", nacido en Bremen el 16 de julio de 1874, era hijo de "Johann Christoph" [Wiechers] y de "María Inocencia nacida Díaz-Quijano". Y, Además, se consigna especialmente en una nota manuscrita especial: "Emigrado con autorización el 26 de junio de 1888". Considerando su edad a la fecha, menos de 14 años, esta fecha debiera corresponder más bien a la salida de su padre Johann Christoph de Bremen.

De acuerdo a lo que entendemos, extraído de su acta de matrimonio religioso, debe haber llegado a México desde Europa aproximadamente hacia 1895. Antes de eso sabemos que vivió en Barcelona, España, y en Wiesbaden, Alemania, de todo lo cual no hay duda, y posiblemente también en Lausana, Suiza, pero no podemos precisar bien las fechas. Ya en México residió primero aproximadamente dos años en la Ciudad de

México, y luego, posiblemente hacia 1897, se radicó en León, Guanajuato. Toda esta información deriva de datos muy imprecisos de su acta de matrimonio civil, al cual pronto nos referiremos.

En *El Correo Español* del 25 de enero de 1896 encontramos la siguiente noticia, que, tras un largo análisis, consideramos que podría corresponder a Hermann/Germán Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano, cuando todavía vivía en la Ciudad de México, antes de irse a León, Guanajuato: "Percance. Anteayer a las 5 y minutos de la tarde se desprendió una rueda de la carreta en que iban por calle de Patoni los señores Don Miguel Mazatán y I.J. Wichers (sic). Ambos señores fueron arrojados del vehículo, pero por fortuna no sufrieron el menor daño". Es de resaltar muchos errores en el texto anterior, incluyendo una "y" antes de una "I", pero las siglas podrían ser J.I. (Jermán/Germán Ignacio al revés). El Sr. Miguel Mazatán era un importante empresario minero de la época que también tenía caballos de carrera.

Además, en 1899 se nacionalizó Hermann Ignacio mexicano, de acuerdo al procedimiento de naturalización que ya hemos referido. Gentileza de Guillermo Wiechers González y Eduardo Lamm Wiechers tenemos el documento de naturalización mexicana de "Germán Wiechers" [y Díaz-Quijano], otorgado y firmado por Don Porfirio, que dice así:

[Escudo de México]. Porfirio Díaz. Presidente de los Estados Unidos Mexicanos. A todos los que la siguiente vieren, sabed: Que el Señor *Germán Wiechers* se ha presentado a la Secretaría de Relaciones Exteriores como *originario del Imperio Alemán* solicitando naturalización en los Estados Unidos Mexicanos a cuyo fin he acreditado tiene los requisitos legales y hecho formal renuncia a su propia nacionalidad, en virtud de lo cual le he concedido la naturalización de mexicano y le doy la presente para que pueda acreditar que ha adquirido los derechos y obligaciones que competen a los mexicanos por la Constitución y Leyes de la República. Dado en México, firmada por mi mano autorizada con el Sello de la Nación y refrendada por el Secretario de Relaciones Exteriores a los 17 días del mes de octubre del año 1899. Porfirio Díaz [hay firma]. JM Gamboa [hay firma]. Carta de naturalización mexicana a favor del señor Germán Wiechers. Número 10.

Una fotografía de este documento se adjunta en un anexo al final de este capítulo. Y también se adjunta un escaneo del ejemplar de esta carta de naturalización que Hermann/Germán exhibió en sus viajes a lo largo de toda su vida, y que se encuentra bastante maltratada por el uso constante.

Precisamente con motivo de esta naturalización es que el Boletín de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Volumen 9-10, editado en México en 1900, incluye en dos listados, ambos firmados por el mismo J.M. Gamboa, Oficial Mayor de la Secretaría, a Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano. Un listado, de fecha 31 de octubre de 1899 consigna "*Al Sr. Germán Wiechers, alemán, comerciante, y residente en León (Guanajuato)*". El segundo listado, de fecha 10 de junio de 1900, consigna a varios extranjeros, por orden alfabético, naturalizados recientemente, y entre españoles e ingleses señala también "*1899 Wiechers Germán, alemán*". Interesantemente, este mismo boletín es uno de los que lista a "Heinrich L. Wiechers" y a "Hermann J. Burandt" como cónsules daneses en México y Veracruz. También el periódico capitalino *El Diario del Hogar* publicó la información en su edición del 4 de noviembre de 1899, en los siguientes términos:

Nuevos Mexicanos. Han obtenido carta de nacionalización las siguientes personas: ... Germán Wiechers, alemán, comerciante y residente en León (Guanajuato) ...



De cualquier forma, parecería que, o este trámite de naturalización fue más largo de lo supuesto, o ya había sido iniciado previamente por Hermann Ignacio y dejado incompleto. Tenemos antecedentes de que ya en 1897 habían existido gestiones previas en el mismo sentido (que entendemos corresponden a Hermann Ignacio), tal como lo informa *El Municipio Libre* en su edición del 2 de octubre de 1897, refiriéndose a las actas de la sesión del 30 de julio de 1897 del Ayuntamiento de la Ciudad de México:

Germán Wischers (sic) renuncia su nacionalidad alemana, manifiesta deseos de naturalizarse mexicano y pide copia de su manifestación. Expídase copia certificada de este ocuroso.

Ignoramos por qué la demora en concretizarse el trámite.

El 3 de febrero de 1903 contrajo Hermann Ignacio matrimonio religioso, en León, Guanajuato, con María Luisa Condey Estrada. El matrimonio quedó inscrito en la Parroquia del Sagrario de León y lo ofició el padre Justo Condey (obviamente pariente de la novia). Del novio se señala que es „*Germán Wiechers originario de Bremen, Alemania, ... comerciante, comerciante, soltero, de 28 años, hijo legítimo de Juan Cristóbal y de Inocencia Díaz Quijano, que viven*”, y además el acta agrega, respecto a él, la siguiente información relativa a sus residencias anteriores:

... vecino de esta Ciudad hace 5 años, habiendo vivido como 2 años en Zunigao (?), en Lausane, perteneciente a Barcelona 2 años 1 año en España y 1 año en Barcelona Wiesbaden (sic) de Alemania, y en México 2 años ...

La anterior información es muy importante para nosotros, a pesar de la pésima redacción. Vemos que al momento del matrimonio llevaba Hermann Ignacio ya 5 años residiendo en León, lo que lo retrotraería aproximadamente a algún momento de 1897, y que antes de eso llevaba ya dos años en “México”, lo que debiera ser la Ciudad de México, con una llegada al país entonces hacia 1895. Antes de eso había estado un año residiendo en Wiesbaden (lo que sabemos es correcto), en la provincia prusiana de Hessen-Nassau, Alemania, y antes de eso, si el orden cronológico es correcto, un tiempo que no podemos determinar en Barcelona u otras partes de España; tal vez inclusive (si nuestra interpretación es correcta), en Lausana/Lausanne, Suiza. De cualquier forma, la mención a Barcelona y España nos hace pleno sentido, considerando la relación que también tendrán con ellas su padre y su hermano Enrique.

En relación a la novia, el acta de matrimonio religioso señala: “*la Srta. María Luisa L. Condey, originaria y vecina de esta Ciudad, célibe, de 17 años, hija legítima de D. Ygnacio y de Da. María Refugio Estrada, que viven*”. Los padrinos fueron “D. Carlos Wiechers”, esto es Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano, hermano del novio, y Refugio Estrada de Condey, madre de la novia. El testigo fue Alfonso Montes de Oca. Es dato de “Carlos” (Carl Hermann) Wiechers como padrino de la boda es altamente importante; desgraciadamente no aparece en las actas civiles del matrimonio de Hermann Ignacio, lo que nos pudiera haber dado más información sobre su persona.

Ahora bien, el matrimonio civil había tenido lugar un día antes, el 2 de febrero de 1903, en la casa de la novia, calle Honda Norte N°25. Respecto al novio, “Germán Wiechers”, el acta señala: “*originario de Bremen, Alemania, y vecino de ésta, de 28 años, soltero, comerciante, con domicilio en la casa número 37 de la calle del Juego de Barras, hijo del señor Juan Cristóbal Wiechers, de 65 años, comerciante, y de la señora Inocencia Díaz de Quijano, de 58 años, ambos con residencia en Salzburgo, Austria*”. La novia, María Luisa Condey Estrada, manifestó: “*ser originaria y vecina de ésta, de 17 años, célibe, con habitación en la casa indicada al principio de esta acta [Nota: calle Honda Norte*

Nº25], hija del ciudadano Ignacio Condey, de 49 años, empleado, y de la señora Refugio Estrada, de 37 años, ambos viven en la casa de su hija". Consta además la ratificación del consentimiento del padre de la novia para celebrar el matrimonio. Fueron testigos Abraham Marmolejo, Alfonso Montes de Oca y Ricardo Montes de Oca, mayores de edad, comerciantes, todos residentes en Guanajuato. Interesantemente, no aparece como testigo ningún hermano de los novios. Firmaron el acta, el Juez, Miguel Carrillo, „Germán" Wiechers, María Luisa Condey, Ignacio Condey, Abraham Marmolejo, y Alfonso y Ricardo Montes de Oca.

Tenemos también localizada la Presentación del Matrimonio Civil anterior, que fuera levantada el 14 de enero de 1903, en la casa de la novia, Calle Honda Norte Nº25. Esta acta proporciona básicamente los mismos datos que después aparecerán en el acta de matrimonio, así que profundizaremos en ellos. Pero los testigos son distintos. Por parte del pretense (Hermann Ignacio), los señores José Asunción Romero y José del Refugio Villegas, ambos empleados residentes en León; y por la pretensa los señores José María Anaya y Abraham Marmolejo, también de León. Consta además la autorización del padre de la novia para celebrar el matrimonio.

Otra información adicional sobre este matrimonio civil nos la proporciona el *Diario Oficial de la Federación*, y en este caso, extrañamente, a falta de una, en dos de sus ediciones, por partida doble, en dos listas distintas: el 21 de abril de 1903 publica una "Noticia de los cambios ocurridos en el Estado Civil de los extranjeros residentes en los Estados Unidos Mexicanos, formada con los datos recibidos en esta Secretaría [Relaciones Exteriores], durante el mes de marzo del corriente año", y 16 de mayo de 1903 una "Noticia de los cambios ocurridos en el Estado Civil de los extranjeros residentes en los Estados Unidos Mexicanos, formada con los datos recibidos en esta Secretaría [Relaciones Exteriores], durante el mes de abril del corriente año". Como es habitual se reproduce una sección de "Matrimonios", que consigna:

Nombre del Esposo:	Wiechers Germán
Edad:	28
Lugar de nacimiento:	Alemania
Nombre de la Esposa:	María Luisa Condey
Edad:	17
Lugar de nacimiento:	Guanajuato
Residencia:	León, Guanajuato
Fecha del Registro:	1903 – 2 febrero

Es interesante que este matrimonio haya salido en la sección de residentes extranjeros, cuando sabemos que Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano ya era mexicano; todo indica que, como el registro civil no consignó su nacionalidad, sino sólo su lugar de nacimiento, el sistema automáticamente envió la información a México. Y lo más interesante es que lo hizo por partida doble, algo muy poco común. D hecho, vale la pena resaltar, estas dos publicaciones del Diario Oficial fueron las que nos proporcionaron una fecha matrimonial que ignorábamos, así que toda la información del matrimonio eclesiástico, del matrimonio civil y de la presentación del mismo antes referidas, deriva directamente de las anteriores publicaciones de la sección de extranjería. Sin ellas, segaríamos en el misterio de la boda de Hermann Ignacio y María Luisa.

Los hijos de Hermann Ignacio que llegaron a la adultez fueron: Germán Augusto (1908-1983), Ignacio Augusto (1910-1954), Luis Enrique (1914-1990), Guillermina de los Dolores (que fue monja de la Orden de las Reparadoras) (1916-1987), Elena Marieta (nacida 1920), José Walter (1923-1989) y Javier de María (1925-1993) Wiechers

Condey. Los primeros cinco nacieron en León, Guanajuato, y los dos últimos en Tlalpan, D.F. De ellos descienden las familias Wiechers González, Wiechers Jiménez, Wiechers Rivero y Wiechers Parás, y sus subramas, básicamente residentes en Ciudad de México, pero con varios descendientes ya en Canadá. Consecuentemente, los hijos, nietos y bisnietos de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] a través de esta rama concreta, son los siguientes:

- ♂Hermann Ignacio Wiechers Díaz-Quijano 1874 casado con María Luisa Condey Estrada con
  - ♂Germán Augusto Wiechers Condey 1908-1983 casado con Esperanza González Chinchón con:
    - ♀Susana Wiechers González
    - ♂Guillermo Wiechers González
    - ♀Julieta Wiechers González
    - ♂Germán Wiechers González
  - ♂Ignacio Augusto Wiechers Condey 1910-1954 casado con María Antonieta Jiménez Domínguez con:
    - ♀Silvia Wiechers Jiménez
    - ♀María Antonieta Wiechers Jiménez
- ♂Luis Enrique Wiechers Condey
- ♀Guillermina de los Dolores Wiechers Condey
- ♀Elena Marieta Wiechers Condey casado con Jim Hall  
*Elena Marietta Wiechers Condey casado con Raymond Chaffe*
- ♂José Walter Wiechers Condey casado con María del Carmen Rivero Toriello con:
  - ♂José Walter Wiechers Rivero
  - ♀María del Carmen Wiechers Rivero
  - ♀Mónica Wiechers Rivero
  - ♀Cecilia Wiechers Rivero
  - ♂Alejandro Wiechers Rivero
- ♂Xavier de María Wiechers Condey casado con María del Carmen Parás con:
  - ♂Javier Wiechers Parás
  - ♀Adriana Wiechers Parás
  - ♂María del Carmen Wiechers Parás
  - ♂Luis Wiechers Parás

Buscando en los archivos de León, Guanajuato, hemos podido localizar la totalidad de los nacimientos de los hijos del matrimonio Wiechers Condey:

Primeramente, hemos encontrado los datos de tres hijos, de nombres "Guillermina" (en enero de 1904), "Germán Augusto" (en diciembre de 1904), y "Elena Marieta" (en diciembre de 1906), que fallecieron en la tierna infancia y luego sus nombres fueron repetidos en hijos posteriores. Las actas, a pesar de habernos producido alguna confusión al principio (especialmente la del primer "Germán Augusto"), nos proporcionan datos de interés. Por ejemplo, nos hacen ver que el matrimonio sí tuvo hijos en los años inmediatamente posteriores al casamiento; además que el domicilio familiar era la casa N°37 de la calle del Juego de Barras; y proporcionan datos adicionales sobre la residencia de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en Salzburgo, Austria.

- Hemos encontrado en León, Guanajuato, un acta de defunción, emitida el 5 de enero de 1904, de "Guillermina Wiechers Condey", fallecida el 4 de enero de 1904, a los tres días de nacida (o sea, nacida hacia el 1° de enero de 1904). Los padres son "Germán Wiechers, de 29 años, comerciante" y "Luisa Condey, de 16 años". El fallecimiento tuvo lugar en el N°37 de la calle del Juego de Barras, que

sabemos era la casa de los padres. No hemos localizado todavía el acta de nacimiento, pero es indudablemente la primera hija del matrimonio.

- Hemos encontrado en León, Guanajuato, el acta de nacimiento, emitida el 9 de diciembre de 1904, de un primer niño "Germán Augusto Wiechers Condey", nacido el 4 de diciembre de 1904. El padre es "*Germán Wiechers, originario de Bremen, Alemania, y vecino de ésta [León], 30 años, comerciante, con domicilio en la casa N°37 de la calle del Juego de Barras*", la madre es "*María Luisa Condey, de 19 años*". Además, esta acta proporciona los datos de rigor sobre la residencia de los abuelos paternos del niño. Falleció este primer "Germán Augusto" en León, el 14 de junio de 1908, a los 3 años 6 meses de edad, de "aguda escarlatina". El acta de defunción (del 15 de junio) lo señala como Germán Augusto "Viechers" (sic). Los padres son: Germán "Viechers", de 38 años, comerciante, y María Luisa Condey, de 24 años. El fallecimiento tuvo lugar en la casa N°64 de la calle de Pachecos (que creemos era el domicilio de Carl Hermann).
- Hemos encontrado en León, Guanajuato, el acta de nacimiento, emitida el 5 de diciembre de 1906, de una primera "Elena Marieta Wiechers Condey", nacida el 4 de diciembre de 1906. El padre es "*Germán Wiechers, de 32 años, comerciante, originario de Bremen, Alemania, y vecino de ésta [León], con domicilio en la casa N°37 de la calle del Juego de Barras*", la madre es "*María Luisa Condey, de 21 años*". Además, esta acta proporciona los datos de rigor sobre la residencia de los abuelos paternos de la niña. Falleció esta primera "Elena Marieta" en León, el 30 de julio de 1908, al año 8 meses de edad, de "infección intestinal". El acta de defunción (del 31 de julio) la señala como Elena Marieta "Viechers" (sic). El fallecimiento tuvo lugar en la casa de su tío "Carlos [Carl Hermann] Viechers" (sic), quien es además quien levanta el acta. Luego volveremos con sus datos, que son relevantes. Los padres son: Germán "Viechers", de 33 años, comerciante, y María Luisa Condey, de 22 años.

Como se aprecia, los primeros "Germán Augusto" y "Elena Marieta" fallecieron ambos en el curso de 15 días durante el mes de julio de 1908. Debe haber habido una fuerte epidemia en Guanajuato.

Dentro de los hijos sobrevivientes encontramos en León, Guanajuato, las siguientes actas de nacimiento:

- Germán Augusto Wiechers Condey, nacido el 5 de septiembre de 1908. El acta tiene desgraciadamente la tinta totalmente descolorida como para entenderlo a cabalidad, aunque sí hemos podido rescatar datos útiles en relación con los abuelos paternos, que ya hemos mencionado en líneas anteriores. Hemos encontrado también su acta de bautizo, de fecha 8 de septiembre de 1908, en la Parroquia del Sagrario de León, que lo nombra erróneamente como Germán Augusto "Wichers", la cual no menciona la fecha de nacimiento, aunque dice que el niño bautizado tenía tres días de nacido (lo que da también el 5 de septiembre). Consigna que sus padrinos fueron "Carlos Wichers" (sic), que suponemos debiera referirse a Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano, y su abuela materna Refugio Estrada. Esto nos lleva a pensar que Carl Hermann era todavía soltero todavía en esos momentos.
- Ignacio Augusto Wiechers Condey, nacido el 6 de septiembre de 1910, cuyo apellido aparece en el acta erróneamente como "Wichers" (sic). Se señala que es hijo legítimo de "Germán Wichers (sic), originario de Bremen, Alemania, vecino

de ésta [León], de 36 años, comerciante", y de su esposa María Luisa Condey, de 25 años. El domicilio familiar es calle Honda Norte N°36. Y proporciona además información de trascendencia sobre los abuelos paternos, que ya hemos reproducido. Hemos encontrado también su acta de bautizo, de fecha 10 de septiembre de 1910, en la Parroquia del Sagrario de León, la cual no menciona la fecha de nacimiento, aunque dice que el niño bautizado tenía cinco días de nacido.

- Luis Enrique Wiechers Condey, nacido el 21 de abril de 1914. Señala el acta que es hijo legítimo de "Germán I. Wiechers, de 39 años, casado, comerciante, originario de Bremen, Alemania" y de su esposa María Luisa Condey, de 28 años. El domicilio familiar es calle Honda Norte N°36. Y proporciona además información de trascendencia sobre los abuelos paternos, que ya hemos reproducido. Finalmente señala: "El señor Wiechers manifiesta haber solicitado y obtenido carta de naturalización mexicana". Hemos encontrado también el acta de bautizo de Luis Enrique, de fecha 15 de mayo de 1914, en la Parroquia del Sagrario de León, la cual no menciona la fecha de nacimiento, aunque dice que el niño bautizado tenía 25 días de nacido (lo que cuadraría con el 21 de abril de 1914). Interessantemente, consigna que sus padrinos son Enrique Wiechers y Consuelo "Balcells" (sic), los tíos de Barcelona.
- María Guillermina Wiechers Condey, el 20 de mayo de 1916. El acta la señala como hija legítima de "Germán Ignacio" Wiechers, de nacionalidad "alemán" (lo que es claramente un error, pues sabemos que para esa fecha ya estaba naturalizado mexicano), de 41 años, comerciante, y de María Luisa Condey, de 30 años, domiciliados en Avda. Hermanos Aldama N°36. Proporciona además muy importante información –ya mencionada- sobre los abuelos paternos. Hemos encontrado asimismo su acta de bautizo, en la Parroquia del Sagrario de León, el 27 de mayo de 1916.
- Elena Marieta Wiechers Condey, el 27 de febrero de 1920. Además de información importante –ya hecha constar- respecto a los abuelos paternos, proporciona el acta datos interesantes respecto a Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano: "Germán Wiechers, 45 años, comerciante, originario de Bremen, Alemania, nacionalizado mexicano y vecino de esta ciudad, con domicilio en la Avda. Hermanos Aldama N°36". Señala el acta que es su octava hija legítima. Hemos encontrado asimismo el acta de bautizo, en la Parroquia del Sagrario de León, el 3 de marzo de 1920, la cual como sus padres a "Germán I. Wiches" (sic) y María Luisa Condey. Sus padrinos fueron sus hermanos Ignacio Augusto "Wiches" (sic) y Guillermina de los Dolores "Wiches" (sic).

Luego siguen los datos de los hijos nacidos en Tlalpan, en el Distrito Federal, de los cuales hemos localizado el acta de nacimiento de sólo uno:

- José Juan Wiechers Condey, nacido en Tlalpan, Distrito Federal, el 20 de septiembre de 1922. Además de información importante –ya hecha constar- respecto a los abuelos paternos, proporciona el acta datos interesantes respecto a los padres: "*Germán Wiechers y ... María Luisa Condey, el 1º de nacionalidad alemana, casado, comerciante, de 48 años de edad, y la 2ª de nacionalidad mexicana, de 35 años de edad, con habitación ambos en la misma calle del Calvario N°7 [Nota: lugar del alumbramiento]*".

De estos años de la familia Wiechers Condey en Tlalpan, en la publicación periódica *La Cruz*, revista mensual órgano de las "Obras de la Cruz", publicada en "Tlalpam" (sic) a partir de enero de 1921 por los Hermanos del Espíritu Santo, encontramos diversas menciones a la educación de los hijos de Hermann Ignacio Wiechers y Díaz Quijano, que estudiaban en la Escuela Apostólica de dicha congregación. En la edición del 1º de abril de 1921 se señala que, para celebrar la fiesta de Santo Tomás de Aquino, el 7 de marzo anterior, se había realizado un certamen, y que en las clases de latín y francés uno de los premiados había sido Germán Wiechers. En la edición del 1º de octubre de 1921 se mencionan los resultados del Año Escolar 1920-1921, y se señala que el alumno Germán Wiechers había obtenido segundos premios en el Segundo Curso de Latín y Primer Curso de Francés; y en el Programa de Distribución de Premios, el día 14 de septiembre anterior, el alumno Germán Wiechers había recitado un poema en francés. La edición del 1º de octubre de 1922 se refiere a la terminación del año escolar 1921-1922, y señala que el día 11 del mes de septiembre había tenido lugar el examen público de 2º curso de francés que sustentó el alumno Germán Wiechers; y consigna también que en la fiesta de premios del día 14 de septiembre el alumno Augusto Wiechers había efectuado una recitación titulada "En el día de premios"; se señala, además, que el alumno Germán Wiechers había obtenido un tercer lugar en el Tercer Curso de Latinidad y que el alumno Augusto Wiechers había obtenido segundo premio en el Primer Curso de Latinidad; y que Germán Wiechers había obtenido todavía dos premios adicionales: en el Segundo Curso de Francés había obtenido segundo premio, y también tercer premio en la clase de Ciencias Naturales.

El día 31 de julio de 1925, para el matrimonio de su hermano Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano con Laura María Matilde Mendoza Soto, en Irapuato, vemos a Hermann Ignacio compareciendo como residente en Irapuato, en el mismo domicilio de su hermano, el novio. El acta lo consigna como "Germán Wiechers", de 50 años, de origen alemán, empleado, vecino de Irapuato, con domicilio en el Portal de las Flores N°7. Y firma el acta como "Germán Ignacio Wiechers".

El censo mexicano del 15 de mayo de 1930 nos da un dato muy interesante, pues ubica a Hermann Ignacio en León, Guanajuato. Desconocemos la razón. Pero sólo lo menciona a él; no a su esposa ni a sus hijos; seguramente fueron censados en el Distrito Federal. Residía, o al menos comparecía, "Germán Wiechers" en la Calzada Álvaro Obregón N°16, tenía 55 años, estaba casado tanto por el civil como por la Iglesia, sabía leer y escribir, de profesión comerciante, nacido en Alemania, de nacionalidad mexicana, hablaba "castellano (español)" además de alemán y francés, y, aparentemente, era de religión "agnóstico".

Falleció Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano en la Ciudad de México el 3 de julio de 1949. Su acta de defunción (expedida el 4 de julio) consigna los siguientes datos de interés: "Germán Ignacio Wiechers Quijano", de 75 años, nacido en "Bremen, Alemania" de nacionalidad "mexicano por naturalización", de ocupación "comerciante", domiciliado y fallecido en Eugenia 507, Colonia del Valle, "casado con María Luisa Condey", hijo de "Juan Cristóbal Wiechers" e "Inocencia Quijano"; lugar de inhumación, el Panteón Francés. Copia del acta se acompaña en un anexo al final de este capítulo.

Falleció María Luisa Condey de Wiechers en la Ciudad de México el 28 de mayo de 1971. Su acta de defunción (expedida al día siguiente) consigna los siguientes datos de interés: "María Luisa Condey Vda. de Wiechers", de 95 años, nacida en "León, Guanajuato" de nacionalidad "mexicana", de ocupación "hogar", domiciliado y fallecido en Eugenia 507, Colonia del Valle, "viuda de Germán Ignacio Wiechers", hija de "Ignacio Condey y

Refugio Estrada, finados"; lugar de inhumación, el Panteón Francés de San Joaquín. Copia del acta se acompaña en un anexo al final de este capítulo.

b) Vida Laboral y Profesional de Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano.

Veamos ahora lo que sabemos de la vida comercial y profesional de Hermann (Germán) Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano. De acuerdo a la interesante información hecha llegar por su nieto Guillermo Wiechers González, Hermann/Germán Wiechers y Díaz-Quijano tenía un importante negocio de ferretería, que vendía inclusive hasta pianos y violines. Tenía un sólo piano y varios violines en exhibición, y el resto lo manejaba por catálogo. Estaba asociado con él un señor de apellido Gómez.

Una de las pocas menciones que hemos encontrado de él en la prensa mexicana nos la da el periódico capitalino de habla inglesa *The Two Republics*, que en su edición del 21 de septiembre de 1899 consigna el siguiente viaje, desde la Ciudad de México hasta San Luis Potosí, por el Ferrocarril Nacional de México: "*Outgoing Travel ... National ... Germán Wiechers, San Luis Potosí*". Entendemos que esta mención, dado el lugar geográfico al que se dirigía correspondía a "Germán" Wiechers y Díaz-Quijano, y no a su tío y tocayo "Germán F." Wiechers [y Manneroh], que se desenvolvía más bien dentro de otros ámbitos geográficos (hacia la parte Norte de México).

El periódico *La Patria* de la Ciudad de México reproduce íntegro, en su edición del 30 de mayo de 1903, un impreso suelto que estaba circulando entre los vecinos de León, Guanajuato, titulado "Voto de confianza que los hijos de León le tributan al Sr. D. Archibaldo Guedea, Jefe Político de este Distrito", por las grandes obras públicas y reglamentaciones con que había colaborado al desarrollo de la mencionada ciudad. Este volante, de fecha 14 de mayo de 1903, se encontraba firmado por cientos de vecinos de los diversos barrios de León, y entre ellos, tal como lo transcribe el periódico (puede que el error venga del impreso original): "Carlos Wichers, Germán Wichers" (sic), esto es, respectivamente, Carl Hermann y Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano.

Tan variada era la gama de productos y servicios que ofrecía el negocio de Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano, que, en la edición del 14, 15 y 17 de febrero de 1904 de *The Mexican Herald* aparece ofrecido hasta un curso de hipnotismo:

HYPNOTISM.- Do you wish to lear hypnotism? I sell courses at \$15 each, complete. Success is guaranteed. All information given. Hermann Wiechers. Apartado 32, León, Gto.

El 1º de julio de 1905 tuvo lugar en el Estado de Guanajuato una terrible inundación, con muchos muertos y damnificados, lo que motivó la solidaridad de gran parte de México con las víctimas. Grandes cantidades de dinero fueron donadas por políticos y particulares, desde el Presidente Porfirio Díaz hasta por el más humilde soldado. La publicación *La inundación de Guanajuato del 1º de julio de 1905: Las cuentas de los fondos remitidos al gobierno y repartidos oficialmente*, que corresponde al informe del gobernador del Estado de Guanajuato, Joaquín Obregón González, editada en los Talleres de López & Co., Guanajuato, en 1906, y cuyo texto íntegro agradecemos a Ernesto Zeevaert Wolff, menciona, detalladamente, todos y cada uno de los donativos recibidos. En relación a aquéllos derivados de la "Junta de Socorros de León" se señala: "*Julio 13. Donativos de dueños de Mercerías y Tlapalerías, como sigue: ... Wiechers Hnos. 25.00 [pesos] ...*". No sabemos si éste era un negocio de los dos hermanos Wiechers y Díaz-Quijano residentes a la fecha en Guanajuato, o sólo de uno de ellos; la lógica indica que era de ambos.

Hemos localizado en Internet fragmentos de la obra *Reseña histórica y estadística de los ferrocarriles de jurisdicción federal desde [no tenemos el año] hasta [no tenemos el año]*, editada en 1905 por la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas, e impresa por la Tipografía de la Dirección General de Telégrafos Generales, la cual en su página 71 incluye una sección titulada "Líneas de Ferrocarriles Sujetas a las Leyes y Reglamentos Federales, conforme al Art. 21 de la Ley sobre Ferrocarriles de 29 de abril de 1899", y ahí se encuentra un listado titulado "Líneas que Entroncan con el Ferrocarril Interoceánico". En el párrafo ahí recuperado hemos localizado una mención que creemos pudiera corresponder a Hermann Ignacio Wiechers y Díaz-Quijano (aunque también existe la posibilidad que fuera a su hermano Carl Hermann, o a ambos):

<u>Líneas que entroncan con el Ferrocarril Interoceánico.</u>	<u>Longitud k. m.</u>
...	
Ramal del kilómetro 973 al Almacén de Weichers (sic).	0.137
...	

Desconocemos el trazado exacto del tendido del Ferrocarril Interoceánico y cómo pasaba por Guanajuato, pero por lo que vemos a la altura del "kilómetro 973" se abría un ramal de 137 metros al "Almacén de Weichers" (sic). Tenemos que investigar más sobre este tema.

La misma razón social es consignada por el *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de España, sus Colonias, Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, Estados Hispano-Americanos y Portugal*, de 1908, editado por Bailly-Bailliere e Hijos, que lista por separado, dentro de los acápite "Ferreterías", "Mercerías" y "Almacenes de Muebles", de León, Guanajuato, a "Wiechers Hermanos".

El mismo *Anuario del Comercio, de la Industria, de la Magistratura y de la Administración*, en sus ediciones de 1909 y 1910 menciona, dentro del acápite funcionado "Ferreterías y Mercerías" de León, a "Wiechers (G.), Guanajuato, 7" (esto es, ubicado en el N°7 de la calle Guanajuato).

La misma obra, en su edición de 1911, menciona, dentro de las "Ferreterías y Mercerías" de León, a "Wiechers Hermanos (G.), Guanajuato, 1". Se aprecia que la mención principal es a "Germán".

*El Diario*, del 24 de marzo, y 7, 13 y 31 de mayo de 1911 (entre las fechas que hemos podido localizar), nos proporciona una información sobre otro producto comercializado por Hermann Ignacio Wiechers:

No tiña su cabello!! *Van's Hairrestore* devuelve original color a las canas. Precio \$3.50.  
Germán Wiechers, Apartado 32, León, Gto.

Otra información de esta variedad de artículos nos la da un aviso promocional aparecido en *El País* –al menos en las fechas en que lo hemos localizado- los días 1º, 19, 24, 26 y 28 de octubre y 1º, 11, 13 y 15 de noviembre de 1911, que decía así:

La famosa lámpara Sunlight quema 95% aire y 5% petróleo. Quema aire, es gratis. Precio \$12. Germán J. Wiechers. Ado. 82, León, Guanajuato.

Otra versión, por lo que vemos anterior, del mismo anuncio, nos aparece en *El Diario* del 25 de agosto de 1911, señalando:



La famosa lámpara "Senlight" quema 95% aire y solamente 5% petróleo. Informa Germán Wiechers. Apartado 33, León, Gto. [Guanajuato].

Una interesante noticia adicional, en el sentido de que Hermann Ignacio habría desarrollado e inscrito una patente de invención ante la Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos, nos la da el *Annual Report of the Commissioner of Patents for the Year 1912*, editado por el *Department of the Interior*, en Washington, D.C., en 1912. Los datos del titular, objeto de la invención, fecha de la concesión y datos de la publicación, que aparecen en una "*Alphabetical List of Patentees for the Year 2012*" son los siguientes:

Wiechers, Herman I., Leon, Mexico. Telephone-pay-station cabinet. N° 1,019,574; Mar. 5; Sp. P. 1276; Gaz. Vol. 176: p. 191.

Básicamente la misma información, aunque con el orden de los datos alterado, aparece en un listado alfabético de invenciones de la misma publicación. Y sobre esto mismo nos informa también, hasta con un poco más de detalle, la publicación *Electrical Review, Volumen 60*, publicado por la *McGraw-Hill Publishing Company* en 1912, que da los siguientes datos sobre la mencionada patente de invención.

1,019,574 Telephone-Pay-Station Cabinet. H.I. Wiechers, Leon, Mexico. Insertion of a coin unlocks the door to a compartment in which the telephone is kept.

Efectuando una revisión bastante rápida y simple en el buscador de la Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos (*United States Patent and Trademark Office* o *USPTO*) logramos determinar que se trató efectivamente de una patente concedida el 5 de marzo de 1912, bajo el número 1.019.574. Había sido solicitada el 29 de marzo de 1911 bajo el número 617.636. Al final de este capítulo adjuntamos todos los anexos relativos a esta invención, entre los cuales se aprecian las reivindicaciones y dibujos completos de la patente. De cualquier forma, la parte inicial del texto de solicitud, tal como fue presentada, señala:

UNITED STATES PATENT OFFICE. Herman (sic) Ignacio Wiechers, of Leon, Mexico. Telephone-Pay-Station Cabinet. Specification of Letter Patent. 1,019,574. Patented Mar. 5, 1912. Application Filed March 29, 2011. Serial N°617,636.

To all to whom it may concern: Be it known that I, Herman (sic) Ignacio Wiechers, a citizen of Mexico, residing at Leon in the Province of Gto (sic) and Republic of Mexico, have invented new and useful Improvements in Telephone-Pay-Station Cabinets, of which the following is a specification. My invention relates to telephone pay stations and more particularly to a device adapted to hold the telephone instrument but permitting access to the same upon depositing a coin of the necessary denomination as a slot ... [Nota: Siguen tres páginas con la descripción de la patente] ... HERMAN (sic) IGNACIO WIECHERS. Witnesses: Juaro J. Gonzales (sic), José Severo Rodríguez.

Un dato de interés es que no sólo en la parte impresa de la patente aparece el nombre reproducido como "Herman" (con una "n", a la inglesa), sino que esta misma forma de escribirlo se encuentra también en las firmas manuscritas al pie de los dibujos. Pero, según parece, el nombre no fue escrito por Hermann Ignacio, sino que, en su representación, por el abogado estadounidense que tramitó la patente.

Vemos que para el 20 de marzo de 1912 estaba Hermann Ignacio transitoriamente de visita en la Ciudad de México. El *Boletín de Hoteles* de tal fecha ofrece un "Listado de los Pasajeros Llegados Ayer [Nota: el 19 de marzo] a los Hoteles Siguietes que son lo más

importantes", y en el "Hotel Ambos Mundos – Calle de Vergara, 11", consigna: "Wiechers Germán León".

Sabemos, por Guillermo Wiechers González, que en tiempos de la Revolución la turba asaltó el negocio que Hermann/Germán Wiechers tenía en León y lo desvalijó íntegramente, llevándose hasta la caja fuerte. El Sr. Gómez, su socio, procuró animar a Hermann/Germán de seguir adelante, pero éste ya no quiso. Tras esto el Sr. Gómez siguió por su cuenta y levantó nuevamente el negocio. Hermann/Germán se dedicó después a otros negocios en diversos puntos de México. Al respecto, la *Memoria de Labores de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México*, del año 1926, de la cual sólo hemos podido recuperar una sección incompleta en Internet, nos informa de una Reclamación N°75, presentada por „Germán I. Wiechers“, por unos daños que no hemos podido identificar (desgraciadamente tampoco tenemos los datos de la propiedad afectada) pero que entendemos corresponden al saqueo de su casa de comercio hacia 1913 ó 1914; lo interesante es que el listado –por lo demás de Relaciones Exteriores– nombra a alemanes afectados, lo que indicaría que de alguna forma Hermann Ignacio estaría actuando como alemán o habría sido considerado alemán para efecto de reparaciones. Si bien respecto a otros alemanes si podemos ver los datos de las propiedades afectadas y el año concreto del suceso que motivó las reclamaciones, no ha sido posible acceder a la información relativa a Hermann Ignacio, aunque esperamos poder hacerlo a futuro.<sup>69</sup>

De Hermann Ignacio tenemos una corta noticia, de puño y letra de su tío H.L. Wiechers, en carta a Alejandro Wiechers y Léycogui del 27 de septiembre de 1914. Señala Heinrich Ludwig que había recibido una carta de su sobrino "Germán" (nótese el uso de la forma española del nombre) en que aparentemente les estaría dando las gracias por una ayuda recibida (aparentemente un préstamo de 200 pesos), y que se la había mostrado al hermano de aquél, Juan Cristóbal, que venía llegando de Bremen (lo que ya referimos líneas atrás). Es todo lo que hemos podido descifrar de la carta. De cualquier forma, todo indica que esta ayuda de Heinrich Ludwig a su sobrino estaba directamente relacionada al saqueo del negocio de Hermann Ignacio en León.

De hecho, escasos días antes de esto, sabemos por *The Mexican Herald* del 3 de septiembre de 1914, que desde el día 2 de septiembre por la tarde se encontraba sin retirar en el correo local de la Ciudad de México una carta dirigida a "Wieckers, Jermann Y." (indudablemente Hermann Ignacio Wiechers). Esto confirma que Hermann Ignacio había estado viendo algunos asuntos en la capital por esos días.

### 11.9 Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano.

Gracias a su bisnieta Dyana Wiechers Medina, residente en León, Guanajuato, tenemos dos documentos de octubre de 1887 que claramente demuestran que Carl Hermann estaba abandonando Bremen con destino a un lugar que todavía no podemos determinar. Desde luego que estaba relacionado con la salida de su padre desde Bremen.

El primer documento es un certificado emitido el 30 de septiembre de 1887 por la "Escuela Comercial" (Handelschule o Gymnasium) de Bremen, que acredita su capacitación científica para una práctica comercial voluntaria (Zeugnis über die wissenschaftliche

---

<sup>69</sup> Nota: Las columnas en cuestión consignan: "Número de Reclamación" (que sabemos era "75"); "Reclamante" (que aparece como "Germán I. Wiechers"); "Fundamentos de Derecho" (las propiedades saqueadas o destruidas, y el año de los sucesos, datos no son visibles en este caso) y "Cantidades Demandadas" (la indemnización solicitada, que tampoco podemos ver).

Befähigung für den einjährig-freiwilligen Dienst). El certificado consigna que "Carl Hermann Wiechers", nacido en Bremen el 21 de noviembre de 1870, de religión "protestante", hijo del Privatmann Johann Christoph Wiechers de Bremen, había concurrido al Realgymnasium local desde de 1882. Además de hacer constar sus calificaciones, el documento señalaba que con fecha 26 de septiembre de 1887 había sido promovido al grado superior. El certificado está firmado por el Director del Colegio y por el Profesor Responsable. Por lo que se aprecia del texto en "letra chica" en la parte inferior del certificado, este documento servía como exención al servicio militar.<sup>70</sup>

El primer documento es un certificado emitido el 17 de octubre de 1887 por las autoridades de Bremen que liberaba a Carl Herman, a expresa petición suya, de sus obligaciones con la Ciudad Libre Hanseática de Bremen, básicamente porque no iba a cumplir con el servicio mulitar. La terminología no es muy fácil de entender, pero, una traducción nuestra, lo más ajustada posible al espíritu del texto, es la siguiente:

[Escudo de Bremen]  
Certificado de Exoneración  
Carl Hermann W I E C H E R S  
nacido aquí mismo el 21 de noviembre de 1870,

a petición suya, y dado que no va a cumplir con el servicio militar obligatorio, por medio de la presente queda exonerado de sus obligaciones con el Estado Bremense.

El Documento de Exoneración tendrá como efecto, desde el momento de su entrega, la pérdida de la nacionalidad.

La Exoneración perderá sus efectos si la persona exonerada, dentro de los seis meses siguientes a día de entrega del Certificado de Exoneración, no se muda a un lugar de residencia fuera del territorio federal, o no adquiere la ciudadanía en otro Estado Federado.

Bremen, 17 de octubre de 1887.

En nombre del Senado.  
La Dirección de Policía.  
[Hay una firma que no se entiende].

[Timbre: "Freie Hansestadt Bremen – Polizei Direktion". Con Escudo de Bremen].

Entregado.  
El 19 de octubre  
[Dos firmas que no se entienden].<sup>71</sup>

Entonces, como se aprecia, los dos documentos anteriores estaban íntimamente relacionados, el uno con el otro.

---

<sup>70</sup> Nota: Copia de este documento se adjunta en los anexos al final de este capítulo.

<sup>71</sup> **Nota:** El texto original en alemán consigna: "[Escudo de Bremen] - ENTLASSUNGS-URKUNDE - Carl Hermann W I E C H E R S - geboren hieselbst am 21. November 1870, wird auf sein Ansuchen und da die Erfüllung der Wehrpflicht von ihm nicht verlangt wird, hiermit aus dem hgxBremischen Staatsverbände entlassen. Die Entlassungs-Urkunde bewirkt mit dem Zeitpunkte der Aushändigung den Verlust der Staatsangehörigkeit. Die Entlassung wird unwirksam, wenn der Entlassene nicht binnen sechs Monaten vom Tage der Aushändigung der Entlassungs-Urkunde an seinen Wohnsitz außerhalb des Bundesgebiets verlegt oder die Staatsangehörigkeit in einem anderen Bundesstaate erwirbt. - Bremen, den 17. Oktober 1887. - Im Auftrage des Senats - Die Polizei-Direktion. [Firma que no se entiende] - [Timbre: "Freie Hansestadt Bremen – Polizei Direktion". Con Escudo de Bremen]. Behündigt - am 19. Oktober [Dos firmas que no se entienden]".

Pero, por lo que vemos, la partida de Carl Heinrich de Alemania hacia México no fue tan inmediata. Entre estos documentos de Bremen y la que creemos es su inmigración a México pasaron algo menos de dos años. Si pudiéramos saber dónde estuvo Carl Hermann en el intertanto podríamos determinar dónde residieron sus padres en dicho período.

Tenemos un dato que creemos corresponde a la inmigración de Carl Hermann a México, en 1889. Recordemos que, al momento de la renaturalización de su padre en 1887 en Bremen, se da a entender que estaba todavía en Alemania. Al respecto, esto consignan dos diarios capitalinos de junio de 1889:

Llegada del vapor francés "St. Germain". Veracruz, junio 8.- Hoy fondeó en este puerto el vapor francés *St. Germain* al mando del capitán De Carsavic y procedente de St. Nazaire y escalas. Trajo los siguientes pasajeros: ... Alemán: C. Wiechers ... [*El Monitor Republicano*, 9 de junio de 1889].

Estado de Veracruz. Vapor francés. Veracruz, junio 7.- Hoy fondeó en este puerto el vapor francés *St. Germain*, al mando del capitán De Carsavic, y procedente de St. Nazaire y escalas. Trajo los siguientes pasajeros: ... Alemán: C. Wiechers ... [*El Nacional*, 11 de junio de 1889].

Veracruz, junio 8.- Hoy fondeó en este puerto el vapor francés "St. Germain" al mando del capitán De Carsavic y procedente de St. Nazaire y escalas, trayendo los pasajeros siguientes: ... Alemán: C. Wiecher (sic) ... [*La Voz de México*, 11 de junio de 1889].

Según esto, Carl Hermann emigró a México cuando tenía 19 años.

La prensa de la época nos informa que Carl Hermann fue un apasionado deportista del ciclismo. El 5 de mayo de 1892 apareció en *El Nacional* la siguiente noticia:

Excursionistas. He aquí los nombres de las personas que formaron la excursión del club de velocipedistas que fueron el domingo último a la Cañada: Helos aquí por orden de inscripción ... Carlos Wiechers Quijano, ídem [Nota: Bicicleta] ... [*El Nacional*, 5 de mayo de 1892].

Esta información nos confirma que para esa época ya se encontraba Carl Herman residiendo en la República Mexicana, concretamente en la capital.

Los periódicos *El Universal*, del 25 de octubre de 1894, y *El Tiempo*, del 1º de noviembre de 1894, nos dan un dato que, por las edades involucradas y la información anterior, sabemos corresponde a Carl Hermann. Se trata en ambos casos de la misma publicidad pagada por el importador de las bicicletas "Humber" y "Stearns", en relación a una próxima carrera de bicicletas en Puebla. Dice así:

HUMBER y STEARNS. [Dibujo de Bicicleta que no puede reproducirse]. ¡Siempre Adelante! En las carreras que se verificarán en noviembre en la Ciudad de Puebla, que serán sin duda las mejores de cuantas se han hecho hasta hoy, según el entusiasmo que hay entre los velocipedistas, tomarán parte 17 corredores próximamente, los más notables de la República y los principales de ellos y en su mayoría han escogido estas dos marcas de bicicletas por estar convencidos de que son las mejores y más ligeras de cuantas se construyen. A continuación, se dan los nombres de dichos corredores para desechar toda duda que pudiera haber.

...  
Carlos Wischers (sic)                      México                      Humber  
...

El resto de las personas que tomarán parte en estas carreras montarán bicicletas de distintas marcas que en general son muy poco usadas. Cuando se quiera adquirir bicicletas verdaderamente buenas y elegantes hay que ver las marcas Humber y Stearns, que son las que tienen más testimonios de su bondad, ligereza y durabilidad. Hilarión Meenen. México. Avenida Juárez, 4. Apartado núm. 150. Pídanse Catálogos.

Sabemos que para dicha época Juan Enrique y Juan Cristóbal Wiechers y Díaz-Quijano tenían domicilio en la Ciudad de México, así que muy posiblemente su hermano menor Carl Hermann, residía con ellos en la capital mexicana. No sabemos, eso sí, cuando es que Carl Hermann se instaló en León, Guanajuato.

Tenemos la información de la existencia, en León, Guanajuato, al menos entre 1895 y 1898, de una Sociedad en Comandita llamada "Zieglersky y Wiechers", que operaba una muy importante fábrica y comercializadora de artículos de lana y algodón. Si bien no tenemos el dato exacto del nombre del socio de apellido Wiechers, todo indica, por las fechas involucradas, que se trata de Carl Hermann Wiechers y Díaz Quijano. El otro socio, también alemán, era Ricardo Zieglersky, originario de Neustrelitz, Gran Ducado de Mecklenburgo-Strelitz.<sup>72</sup>

Una muy importante información sobre esta empresa la encontramos en *The Two Republics* del 28 de diciembre de 1897, que presenta un largo artículo titulado "The City of Leon. An important point on the Mexican Central Railroad", que habla en gran detalle sobre la ciudad de León, Guanajuato, a la que consigna como la más grande del Estado, y con una población de alrededor de 100.000 habitantes (incluyendo sus poblaciones conurbadas). Presenta una pequeña descripción de la ciudad y de alguna de sus principales empresas, y dentro de éstas, en relación a "Zieglersky y Wiechers", consigna lo siguiente:

La Importadora. Zieglersky y Wiechers S. e. C. We wish to notice of this firm especially because it is a leading industry of its kind not only in Leon but in all this portion of the country. It was established at this point about two years ago but the partners have an experience of 11 years in Mexico, have identified themselves with the interests of the country, and become thoroughly versed in the conditions and trade relations of the same; this, it may be as well for capitalists to remember, is absolutely necessary to insure success in any line of business here or elsewhere. – On Calle Honda this firm has placed its factory where is (sic) manufactured all classes of blankets, tilmas, webbling and elastic for shoes, wooden heels, etc., besides cotton goods of various grades. For the work done in this factory the best modern machinery is employed, a 24 horse power engine is now in use and preparations being made for a 60 power capacity, as the orders for shoe supplies, woolen and cotton goods actually made in the establishment, cannot be filled. – However, probably the greater portion of the goods handled by this firm are made by the piece in the houses of their employees. Leon is a manufacturing city, but the houses of the inhabitants are the factories. A few large firms supply the material and pay for the making, and Messrs. Zieglersky & Wiechers have hundreds employed in this way on articles not turned out by the factory. They import direct all shoe supplies, American lasts, etc., and keep some of the principal cities of the Republic supplied with these and their other lines made up is [in] Leon as brushes of all kind, saddles, bridles, spurs, blankets, rebosos, etc., and are the only exporters of any extent to the other states with the exception of Señor Flebbe, whose business is mentioned above [Nota: Joaquín Flebbe, dueño de una muy importante fábrica de sombreros de León]. – At number 22 and 23 in the Portal Bravo is the retail store of this enterprising firm. – In addition to their own manufactures, here is

---

<sup>72</sup> Nota: Richard Carl Peter Franz Zieglersky, nacido en Neustrelitz el 23 de octubre de 1868. Ignoramos cuándo llegó a México. Estaba casado con Margarita Fenster, también alemana. Su domicilio en 1900 y 1901 (para el nacimiento de dos de sus hijos) era la casa N°39 Sur de la calle Honda.

kept a complete stock of hardware, notions, glassware, crockery, ornamental mouldings, tinware, leather machinery, watches, jewelry, church decorations, and household supplies generally. These goods are imported direct from Germany, England, France and the U.S., and the show rooms form one of the most attractive sights of the city. – The gentlemen comprising this firm employ 8 clerks in their retail store, 5 in the office of the factory, 3 travelling salesmen taking orders from retail dealers throughout the Republic, 75 to 80 employees at the factory, besides the scores who do piece work to the firm in their homes at Leon and the suburban villages. – Messrs. Zieglersky and Wiechers are both German but have fully established themselves as solid and capable business men in this, their adopted country. – Owing to the large capital invested by them, the importance of their industries in forwarding the commerce of the state and their business relations in the U.S. and European countries important among which is their connection with the Linn Manufacturing Company of New York, the government has justly shown its appreciation enterprises represented, by granting them concessions that could only be acquired by a well-known and thoroughly capable firm both financially and from a business point of view.

Como se aprecia, una muy completa explicación del negocio de Una muy importante información Zieglersky y Wiechers, a pesar de algunos errores mínimos en el inglés empleado por el periodista redactor del artículo.

La tesis *Modernización económica en Guanajuato: cambio institucional, fiscalidad, organización comercial y diversificación de capitales, 1877-1910*, presentada por Amor Mildred Escalante para optar por el grado de Doctor en Historia en El Colegio de México, en enero de 2020, nos proporciona, en dos cuadros sinópticos, información de interés sobre esta empresa.

Incluye primero un "Anexo 1" con las "Exenciones fiscales para el fomento de la industria y el comercio", y respecto a la empresa de nuestro interés señala:

Fecha de concesión: 1 diciembre 1897.  
Concesionarios: Zieglersky y Wiechers.  
Clase de industria: Fábrica de cintas.  
Ubicación: León.  
Impuesto exencionado: del Estado y Municipal.  
Tiempo de la concesión: 10 años.  
Observaciones: Terminó la concesión a los 10 años.  
Movida por: [en blanco].

Y después incluye un "Anexo 5", con un listado de las "Compañías comerciales en el estado de Guanajuato entre 1877 y 1910". Respecto a la empresa de nuestro interés señala:

Nombre o razón social: Zieglersky y Wiechers.  
Número de socios: 3.  
Lugar: León.  
Actividad: Comisiones, ferretería, mercería, zapatería y otros.  
Tamaño: G [suponemos que significa GRANDE].  
Años: 1895.  
Capital: \$12,000.  
Capital previsto a tomar por los socios: \$720.  
% tomado al año en relación al capital: 160.

Apreciamos tres socios en esta sociedad, de los cuales tendríamos identificados a dos (Carl Hermann Wiechers y Richard Zieglersky), pero ignoramos quien pudiera haber sido el tercero. A no ser que fuera Hermann Ignacio Wiechers (no podemos saberlo, desgraciadamente).

*The Mexican Herald* del 26 de julio de 1897 informa que desde el 24 de julio se encontraba en el correo de calle Moneda, en espera de ser retirada por el destinatario, una carta dirigida a "Wichers (sic) and Zigalrster (sic)". Ignoramos la razón por la cual habría una carta en la Ciudad de México dirigida a una casa de Guanajuato; tal vez la firma tenía una representación en la capital.

Esta sociedad debe haber dejado de existir en el curso de 1898, pues la *Guía General Descriptiva de la República Mexicana*, de J. Figueroa Doménech, editada en 1899, ya nos menciona dentro de las "Fábricas de Hilados, Tejidos y Estampados" de León a "Zieglersky y C<sup>a</sup>, Ricardo, fáb. Cintas". Al tiempo que también mencionaba en un ítem separado a Carl Hermann Wiechers. Hasta acá lo que sabemos de esta sociedad "Zieglersky y Wiechers". Por el momento nuestras fuentes callan.

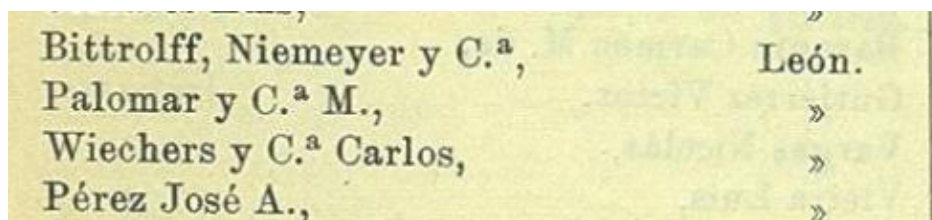
La ya mencionada *Guía General Descriptiva de la República Mexicana*, de J. Figueroa Doménech, editada en 1899, nos menciona dentro de la "Ferreterías y Mercerías" del Estado de Guanajuato, a la de "Wiechers y C<sup>a</sup>, Carlos" en "León".<sup>73</sup>

*El Diario del Hogar*, de fecha 15 de diciembre de 1899, publica una muy dura editorial criticando la participación de extranjeros en la política interna mexicana. Esto se debió a una publicación que el miércoles anterior (13 de diciembre de 1899) había efectuado el "Club Liberal" de León, Guanajuato, apoyando la candidatura de Don Porfirio Díaz a la Presidencia de la República. La citada declaración pública tenía el siguiente título: "Postula para Presidente de la República en el próximo cuatrienio al egregio caudillo de la Paz y del Progreso C. General de División Porfirio Díaz". El problema, según la editorial de *El Diario del Hogar*, es que, dentro de los firmantes, además de los miembros del "Club Liberal" de León, aparecían representantes de "la Colonia Española", "la Colonia Francesa", "la Colonia Suiza", y, para los fines que nos interesan, también de "la Colonia Alemana". El periódico reprodujo, con un exceso de celo y criticando a la propia población de León, los nombres de los extranjeros firmantes, y dentro de aquellos miembros de la colonia alemana señaló textualmente: "La Colonia Alemana. Carlos Wiechers, Emilio Bitroff, Hugo Niemeyer, Germán Dolan". Esta noticia es de interés para nosotros, pues nos señala que Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano ya era una personalidad renombrada en León, y que seguía siendo considerado –al menos por la prensa- súbdito alemán.

Hemos localizado en el *Boletín de los Hoteles* del 15 de enero de 1902 la noticia de una visita de Carl Hermann a la Ciudad de México. Esta publicación incluye una "Lista de los Pasajeros llegados ayer a los hoteles siguientes", y en el Hotel San Agustín nombra a "Wiechers Carlos, León".

El *Anuario del Comercio, de la Industria, de la Magistratura y de la Administración* del año 1903, de Bailly-Bailliere, correspondiente básicamente a España, Latinoamérica y

<sup>73</sup> Nota: Así lo señala el texto concreto en cuestión:



Bittrolff, Niemeyer y C. <sup>a</sup> ,	León.
Palomar y C. <sup>a</sup> M.,	»
Wiechers y C. <sup>a</sup> Carlos,	»
Pérez José A.,	»

Ultramar, menciona, en León, Guanajuato, dentro de las "Mercerías", a "Wiechers (Carlos)".

El *Directorio Ruhland* de 1903-1904, que en este caso es ya un *Directorio General de la República Mexicana*, nos señala, en la sección correspondiente a León, Guanajuato, en "Ferreterías y Mercerías": lo siguiente: "*Carlos Wiechers y Ca, S. e. C., 1ª de Guanajuato 1, apº 32*". También aparece en "Listado de Apartados Postales" como "Wiechers Carlos" y con Número de Apartado "32".

El 3 de febrero de 1903 vemos a "Carlos" (Carl Hermann) Wiechers, en León, Guanajuato, como padrino del matrimonio religioso de su hermano "Germán" (Hermann Ignacio). Desgraciadamente Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano no aparece en las actas civiles del matrimonio de su hermano Hermann Ignacio, lo que nos pudiera haber dado más datos sobre su persona, como por ejemplo profesión, estado civil, domicilio, etc.

Como ya mencionamos unas líneas atrás, con fecha 14 de mayo de 1903 los vecinos de León, Guanajuato, hicieron circular por la ciudad un impreso titulado "Voto de confianza que los hijos de León le tributan al Sr. D. Archibaldo Guedea, Jefe Político de este Distrito", en homenaje a tal señor por sus grandes servicios a la ciudad de León. Entre los muchos cientos de firmantes se encontraban "Carlos Wichers, Germán Wichers" (sic); el primero es Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano.

También el Anuario *Bailly-Balliere del Comercio, de la Industria, de la Magistratura y de la Administración de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal*, que en su edición de 1905 menciona, dentro de las "Mercerías" de León, a "Wiechers (Carlos)".

*El Diario* del 21 de junio de 1908 nos proporciona información relativa a un negocio de hotelería en Irapuato en que, según entendemos, el involucrado era Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano. El aviso que hemos localizado dice así:

Formidable Guerra  
Gran Hotel Lombera  
Irapuato

Uno de los más céntricos de esta ciudad, establecimiento de primera clase, luz eléctrica, en todas las habitaciones, magnífico restaurant francés, especialidad y limpieza en el servicio. Agentes a la hora de los trenes. Precios especiales para los señores viajeros. Este hotel se encarga de Embarcar y Desembarcar las petacas de los viajeros y las ponemos en la casa que nos indique sin cobrar un solo centavo. Se habla inglés, francés y alemán. Irapuato, junio 14 de 1908. LOMBERA y WIECHERS.

Otra mención a Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano la encontramos en el acta de defunción de su sobrina la primera niña Elena Marieta Wiechers Condey, acaecida, precisamente en casa de Carl Hermann, en León, Guanajuato, el 30 de julio de 1908. El acta fue levantada por el propio Carl Hermann al día siguiente. La información relativa a él que da el acta es la siguiente: "*compareció Carlos Viechers (sic), de 35 años, soltero, comerciante, vive en la casa número 64 de la calle de Pachecos*". Esta información nos permite saber que Carl Hermann seguía soltero a la fecha y nos da su domicilio particular.

La ya mencionada tesis *Modernización económica en Guanajuato: cambio institucional, fiscalidad, organización comercial y diversificación de capitales, 1877-1910*, de Amor Mildred, nos proporciona un dato más sobre Carl Hermann hacia 1910:



El comerciante Carlos Wiechers Quijano, de Irapuato, adeudaba más de cuatro meses de renta del local de la cantina La Riojana. El comerciante y dueño del local, Jesús Ruiz Ocejó, exigió judicialmente el pago del adeudo de \$1,375 y en caso de no pagar pidió embargar los bienes más "realizables" o en mejor estado para cubrir el adeudo. Este es el único caso en que solicitaban el pago en monedas de oro, el cual se depositó en la sucursal del Banco de Guanajuato. Este proceso comenzó y terminó el mismo 14 de julio de 1910, por lo que Wiechers pudo seguir en el local y no hubo un rompimiento de redes.

En contados casos mencionamos en estas líneas las cartas no retiradas de los correos de Ciudad de México, pero en este caso señalaremos que el 27 de marzo de 1914 consigna *The Mexican Herald* que del 26 de marzo en la tarde había por retirar del Correo Central una carta dirigida a "Wiechers Quijano, Carlos". Desconocemos la razón por la cual debió haber recibido una carta en la Ciudad de México.

La publicación *Bolsa de Valores de México y su ambiente empresarial Volumen I 1895-1933*, de Alfredo Lagunilla Iñárritu, editada por la Bolsa de Valores de México en 1973, nos informa que un "Carlos Wiechers" habría ingresado a algún órgano o sociedad relacionado a la Bolsa de Valores de México en el año 1915. Desgraciadamente la información recuperada en Internet es sólo parcial y no nos permite ver más antecedentes, como por ejemplo el nombre del organismo, aunque esperamos en algún momento encontrar más datos. Desconocemos si se trata de Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano, que era ya un hombre adulto, o de Carlos Enrique Wiechers y Léycegui (hijo de Carl Heinrich y Aniana), que era todavía muy joven. Estamos investigando. Pero creemos que debiera tratarse del primero.

Además, el periódico *El Demócrata*, de la Ciudad de México, en su edición del 12 de febrero de 1916, consigna un gran despliegado de la Compañía Internacional Petrolera "El Águila Azteca", S.A. Se señala, entre otras cosas, que fue constituida de acuerdo a las leyes de la República Mexicana el 17 de diciembre de 1915, con un capital inicial 750 mil pesos mexicanos de plata, siendo su vicepresidente y gerente general el Lic. José L. Navarro (quien, por cierto, casualmente, parece que tenía además un problema legal no determinado con Luciano Wiechers y Léycegui), y se consignan muchos más datos de relevancia, que no es del caso reproducir en estas líneas. Su domicilio principal estaba en la Ciudad de México, con "Agentes" en varias ciudades, consignando en especial: "Irapuato: Carlos Wiechers Quijano".

Hemos tenido también a la vista la interesante guía en alemán titulada *Mexiko*, del autor Georg A. Schmidt, publicada en 1921 por la editorial Dietrich Reimer (Ernst Vohsen) de Berlín. Esta obra incluye importantes datos, muchos de los cuales hemos mencionado a lo largo de esta obra. Tiene una sección titulada "*Das Deutschtum in Mexiko*" (La Germanidad en México), en la cual lista a alemanes residentes en distintas ciudades de México y sus negocios, y en Irapuato, Guanajuato, consigna: "Wiechers, *Verschiedenes*" (Wiechers, productos varios). Lo más probable es que se trate de Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano. Hacemos constar que es la única persona de apellido Wiechers mencionada por esta guía de 1921.

El 31 de julio de 1925, Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano casó, en Irapuato, con Laura María Matilde Mendoza Soto. Tenemos sólo su acta de matrimonio civil, cortesía de su nieto Ramón Alberto Wiechers Gómez. El matrimonio se efectuó en la casa N°7 del Portal de las Flores, que sabemos era el domicilio del novio. El novio comparece como "Carlos Wiechers Quijano", y señala tener 55 años, ser comerciante, soltero, originario de Bremen, Alemania, y vecino de Irapuato, en la casa donde tenía lugar ese acto, hijo legítimo de los extintos (sic) Juan Cristóbal Wiechers e Inocencia María Díaz Quijano. La novia, Matilde María Mendoza Soto, señaló ser de 42 años, soltera, sin profesión, natural

de León, Guanajuato, de la vecindad y domicilio del contrayente, hija legítima de los finados Felipe S. Mendoza y María de Jesús Soto. El novio presentó como uno de sus dos testigos a su hermano "Germán Wiechers", de 50 años, de origen alemán, empleado, vecino de Irapuato, con domicilio también en el Portal de las Flores N°7. El otro testigo del novio fue Rafael Rivera, de 24 años. Los testigos de la novia fueron José Isaac Esparza y Odilón González. Las firmas que nos interesan en el acta señalan: "Carlos Wiechers Quijano", "Matilde M. de Wiechers" y "Germán Ignacio Wiechers".

No hemos podido localizar su matrimonio religioso, que, de haberlo habido (y entendemos que sí lo hubo), debió haber ternido lugar ente julio y agosto de 1925 en la parroquia La Soledad de Irapuato. Aunque también pudiera haber sido antes o después de ello, en León. Pero sí tenemos más información adicional sobre la novia.

Según sabemos ella había nacido en León, Guanajuato, posiblemente el 15 de marzo de 1878; no tenemos su acta de nacimiento (no está en línea), pero sí la de bautizo, en León el 21 de marzo de 1878, la cual señala que la niña tenía 6 días de nacida. Era hija de Felipe Mendoza Medina (nacido hacia 1847 y fallecido en León el 19 de septiembre de 1907) y de María de Jesús Soto Marmolejo (nacida hacia 1854). Sus abuelos paternos eran Félix Mendoza y María de la Luz Medina, y los maternos Domingo Soto y María Soledad Marmolejo. Su abuelo Félix era el propietario de la Hacienda de Rincón de Ortega, Ciudad González, Guanajuato, la cual después pasó en herencia a su padre Felipe. Hasta acá lo que a la fecha se puede averiguar en *FamilySearch* y *Ancestry.com*.

Nos ha ayudado mucho para determinar lo anterior un artículo que nos hiciera llegar desde París, Francia, donde residía en enero de 2016, Luciano Wiechers Pérez de Ovando, que en la parte más relevante señala: "*Mendoza Felipe ... Padre de la familia Mendoza Soto ... Padre político del caballero D. Carlos Wiechers ...*". Desgraciadamente no tenemos todavía identificada la publicación, pues la información la recibió Luciano Wiechers en la Embajada de México en Francia sin datos de fuente.<sup>74</sup>

De este matrimonio hay un hijo consignado, Carlos Wiechers Mendoza, del cual, gracias a su nieta Dyana Wiechers Medina, tenemos la que vemos es su acta de nacimiento, la cual fue emitida en Irapuato, Guanajuato, el 20 de septiembre de 1927, en el domicilio de los padres, Casa N°7 del Portal de la Flores. El niño quedó inscrito como "Carlos Antonio Wiechers Quijano y Mendoza". Se señala que los padres, con los datos de esa fecha son Carlos Germán Wiechers Quijano, de 56 años, comerciante, originario de Bremen, Alemania, y María Matilde Mendoza Soto, de 44 años, originaria de León Guanajuato, ambos casados civil y canónicamente y residentes en Irapuato. Ambos comparecieron en la escritura. Señala textualmente el acta: "presentó a un niño vivo a quien puso por nombre Carlos Antonio, que es el primer hijo legítimo de ambos, de raza blanca con indígena blanca y optan porque su nacionalidad sea mexicana y que nació el día 13 de junio de 1924 a las 9 horas en la calle Real de Guanajuato, en la Ciudad de León de este propio Estado". Fueron abuelos paternos Juan Cristóbal Wiechers e Ignacia Díaz Quijano, y maternos Felipe S. Mendoza y María de Jesús Soto de Mendoza, todos finados. Los testigos fueron dos personas, tal vez amigos del matrimonio.

---

<sup>74</sup> Nota: El siguiente es el texto completo de la publicación: "*Mendoza Felipe. Padre de la familia Mendoza Soto. Fueron sus hijos, Enrique, Manuel, Joaquín, y Félix. Padre político del caballero D. Carlos Wiechers, casado con doña Adelina H. de Wiechers. Construyó y vivió en la casa que hacía esquina con las calles del Santuario Oriente y Paz, posteriormente se estableció allí la gran Imprenta Americana. En este sitio se encuentra el Templo Bautista. De oficio horticultor, propietario del Rancho 'Rincón de Ortega', perteneciente a la municipalidad de S. Felipe, Gto.*". Se nota que la información no es muy precisa, e inclusive menciona mal el nombre de la esposa de Carl Hermann Wiechers.

Pero parece que Carlos jamás usó civilmente el Antonio de su nombre, además que, como vemos, sus apellidos quedaron mal consignados, todo lo cual evidentemente le trajo problemas legales. Así que, muchas décadas después, el 9 de junio de 1980, como resultado de un juicio sumario civil, se rectificó ante los tribunales y el Registro Civil de Irapuato el acta de nacimiento, para que el nombre quedara como "Carlos Wiechers Mendoza".

Esta acta nos deja muchas dudas, siendo una de ellas, desde luego, la razón de la demora de más de tres años entre el nacimiento (en León) y la inscripción (en Irapuato). Además del hecho de que, por lo que vemos, el nacimiento de Carlos Wiechers Mendoza habría tenido lugar antes del matrimonio civil de sus padres. Pero se trata de cualquier forma de un hijo legítimo, de legítimo matrimonio.

El censo mexicano de 1930, de fecha 15 de mayo de dicho año, nos ubica a Carl Hermann en Irapuato, Guanajuato, y nos proporciona importantes datos sobre su vida. Reside con su familia en calle Emilia Carranza N°4. El jefe del hogar es "Carlos Wichen (sic) Quijano Sr.", de 60 años, casado por lo civil y por la Iglesia, de profesión "comerciante" en un negocio de "ferretería". Es nacido en Alemania y ciudadano alemán; habla "castellano (español)", además de inglés, francés y alemán; y de religión católica. Su esposa es "Matilde Mendoza Soto", de 48 años (nacida entonces hacia 1882, en lo que parece ser un error), originaria del Estado de Guanajuato, también de nacionalidad alemana. Y hay un hijo, "Carlos Wichen (sic)", de 6 años (nacido entonces hacia 1924), escolar, nacido en el Estado de Guanajuato, y también de nacionalidad alemana. Hay además una criada, Luisa Borja, de 18 años, originaria del Estado de Guanajuato.

Desgraciadamente este censo no nos da la ciudad exacta de los nacimientos, que nos permitiría buscar más datos, tanto de Matilde como de su hijo Carlos, para aclarar muchas dudas. Tampoco nos acerca mucho al matrimonio entre Carl Hermann y Matilde, pero nos da algunos parámetros para buscar en algún futuro momento en las actas correspondientes de las ciudades de León e Irapuato. Desgraciadamente, en lo que a León e Irapuato respecta, los registros civiles de matrimonios, nacimientos y defunciones sólo están disponibles hasta 1920, de forma que los acontecimientos de 1921 en adelante no están consignados ni en *Ancestry.com* ni en *FamilySearch*. A *contrario sensu*, si *Ancestry.com* no menciona nada, la lógica indica que estos acontecimientos son posteriores a 1921. Así que trataremos de buscar manualmente en las actas religiosas de León y Guanajuato, tanto de matrimonios como de nacimientos, de 1921 a 1924, para ver si localizamos algo de interés.

La publicación *Deutsch-Mexikanisches Adressbuch 1933*, editada por W. Oberschmidt, México, nos menciona, en Irapuato, Guanajuato:

Wiechers Quijano, Carlos, Propietario de la Ferretería "La Palma", Calle Juárez 2, Apartado 17.

Wiechers Quijano, Matilde Mendoza Soto de, - Calle Juárez 2, Apartado 17.

Todavía tenemos una noticia incompleta sobre Carl Hermann, posiblemente de 1937 ó 1938, sobre un tema de pólizas de seguro, que encontramos en un extracto recuperado en Internet correspondiente a una publicación aparecida en *The Insurance Law Journal*, Volumen 90, de 1938, publicado por D.T. & L.H. Potter. A continuación, reproducimos el texto tal cual lo tenemos recuperado (esperamos en algún futuro poder conseguirlo completo):

The insurance company further averred in its affidavit of merits that a further claim to the proceeds of the policy and certificate of insurance had been made by one Carlos Wiechers Quijano by virtue of a certain supposed assignment from the said Jesús Bravo, and that he said Jesús Bravo and Carlos Wiechers Quijano, on petition from of the defendant, had been made additional parties defendant. The insurance company averred in its affidavit of merits that it was ready, willing, and able to pay the proceeds of the policy and certificate of insurance to the party or parties decreed by the honourable court to be entitled to the same. Thereafter, Carlos Wiechers Quijano filed an intervener petition setting up the facts about the policy and the certificate of insurance to Marie Cruz, and that ...

Esta noticia no tendría mayor relevancia si no fuera por el hecho que es una de las pocas que hemos conseguido sobre Carl Hermann. Además, nos confirma cuál era la forma de su nombre y apellidos que utilizaba corrientemente en México.

Desconocemos, por no estar disponibles las actas, cuándo fallecieron Carl Hermann Wiechers y Díaz-Quijano y su esposa Matilde Mendoza.

#### 11.10 Vicente Wilhelm Wiechers y Díaz-Quijano.

Los demás hermanos Wiechers y Díaz-Quijano se quedaron en Alemania y no volvieron nunca a México.

En febrero de 2013, gracias a la gestión investigativa de Eduardo Lamm Wiechers, se detectó que "Vicente Wilhelm Wiechers" [y Díaz-Quijano] casó en diciembre de 1905 en Londres con "Hermine A.J. Priborsky". La información se encuentra inscrita en las Actas de la Ciudad de Londres, volumen "1c" página 60, pero no hemos podido acceder a ella.

Hemos tenido acceso a los directorios de la ciudad de Londres de los años 1902, 1905 y 1906, y no hemos encontrado ninguna persona de apellidos Wiechers o Priborsky residiendo en la ciudad.

Tras esto, profundizando la búsqueda confirmamos que se trata de Hermine A.J. "Herma" Priborsky/Přiborská, nacida el 15 de junio de 1876, aparentemente en Pardubitz, Bohemia, en Berlín; hija de Hermann Karel Priborsky/Přiborský (1834-1883) y Henriette Horn (fallecida 1881). Se trata entonces de una miembro de una familia checa, relativamente o totalmente germanizada, del Imperio Austro-Húngaro. Desconocemos por qué el matrimonio tuvo lugar en Londres y no en Austria. Del dato de que Hermina falleció en Berlín, podemos suponer que Vicente Wilhelm y su esposa se establecieron en la capital del Imperio Alemán. Tampoco sabemos si tuvieron hijos. El árbol genealógico de la familia Priborsky/Přiborský al que hemos tenido acceso por Internet no lo señala. Además, este árbol usa básicamente la actual grafía y nomenclatura checa, que no sabemos si en esa época era realmente utilizada por la familia; por lo menos, sabemos que en esa época los nombres geográficos oficiales de Bohemia y Moravia estaban en alemán.

Sabemos, de cualquier forma, que Vicente Wilhelm y su esposa Hermine estuvieron, por alguna razón, en Bremen, poco después de su matrimonio. En los anexos al final de este capítulo acompañamos una foto de ambos, tomada en Bremen, en el *Atelier Grienwaldt*, localizado en la *Lützower-Straße 64*. El dato del estudio fotográfico está, como era costumbre en la época, al pie de la fotografía. Desgraciadamente, no podemos ubicar la fecha exacta. Sabemos con certeza, porque hemos revisado los Libros de Direcciones de Bremen de 1905 a 1910 (y también los años anteriores y posteriores), que Vicente

Wilhelm no residió nunca en Bremen. Entonces, la fotografía se tomó durante una corta estadía.<sup>75</sup>

El periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, en su edición del 20 de enero de 1908, nos señala que la "Sra. Wiechers-Prsyborska, [de] Berlín" ("Frau Wiechers-Prsyborska, Berlín") había llegado a Munich y se encontraba alojada en el *Hotel Deutscher Kaiser*. Por lo que vemos viajaba sola (sin acompañantes), pero señalaba ya como lugar de residencia Berlín. Seguramente iba a visitar a su familia política.

Tras esto, es muy poco lo que sabemos con certeza sobre Vicente Wilhelm y Hermine, lo que podemos resumir en los siguientes puntos:

- Sabemos que en algún momento se instalaron a residir en Berlín, pero ignoramos cuándo. A pesar de que efectivamente residían en Berlín, y de hecho ambos murieron ahí, sus nombres no quedaban consignados en los Adreßbücher de la ciudad.
- En algún momento que no podemos precisar, pero desde luego antes de 1922, Vicente Wilhelm y Hermine se divorciaron. No sabemos si tuvieron hijos.
- Vicente Wilhelm trabajó como profesor de idiomas, y falleció en Berlín en 22 de abril de 1922.
- Hermine trabajó como profesora de piano y falleció en Berlín en 24 de agosto de 1943, como consecuencia de un bombardeo aliado durante la Segunda Guerra Mundial.

Las inscripciones de defunción de Vicente Wilhelm y Hermine son las que más información nos proporcionan, y nos permiten llenar muchos vacíos.

Vicente Wilhelm Wiechers [y Díaz-Quijano] falleció en Berlín el 22 de abril de 1922, en el que era su domicilio particular, Gleditschstraße 47. El acta (que es del día 24) lo cita como divorciado (geschiedener) y señala que tenía 50 años, que era nacido en Bremen, y que trabajaba como profesor de idiomas (Sprachlehrer). Su nombre aparece en el acta simplemente como "Wilhelm Wiechers". No se mencionan los nombres de los padres. Tampoco se le consigna religión. Lo interesante es que el cuerpo fue presentado al Oficial del Registro Civil por su cuñado, el Inspector de Ferrocarriles en retiro Wilhelm Waldherr, domiciliado en Friedrichstraße 19, en Munich. Ignoramos si Wilhelm Waldherr y su esposa se encontraban en esos momentos en Berlín acompañando a un moribundo Vicente Wilhelm, o si Wilhelm Waldherr viajó de inmediato especialmente a Berlín para

---

<sup>75</sup> **Nota:** Los *Adreßbücher* bremenses de las últimas décadas del siglo XIX y hasta por lo menos la Primera Guerra Mundial, nos mencionan constantemente a una muy respetada sociedad fotográfica o *Atelier* Grienwaldt, fundada por Louis Oscar Grienwaldt, pero siempre, invariablemente, con domicilio en *Am Wall 86*. Nunca le vemos en la *Lützower-Straße 64*. Por el contrario, en este domicilio sí vemos a comienzos del siglo XX, consecutivamente, varios estudios fotográficos; a partir de 1904 y hasta 1909 corresponde al *Atelier* del Sr. Carl Novak; a partir de 1910 seguirá uno del Sr. Heintzel. La única teoría que se nos ocurre es que el Sr. Novak y sus predecesores y sucesores en el local hubieran funcionado con alguna licencia del *Atelier* Grienwaldt. De cualquier forma, no tenemos desgraciadamente medios para fechar adecuadamente la fotografía, pues no sabemos cuándo (entre qué años) habría funcionado en la *Lützower-Straße 64* un *Atelier* Grienwaldt.

hacerse cargo del trámite. A la fecha ya no quedaban hermanos de Vicente Wilhelm residiendo en Alemania, sólo sus dos hermanas.

Además, el 26 de abril de 1922 encontramos en el *Berliner Tageblatt und Handels-Zeitung*, en su edición matutina (Morgen-Ausgabe), la siguiente esquila mortuoria suya:

Anuncio especial. El día 22 del presente falleció tras un corto padecimiento nuestro hermano, cuñado y tío V. Wilh. Wiechers, conocido como DIAZ QUIJANO, profesor de idiomas. Funeral el jueves 27 del presente a las 3 ½ de la tarde, Cementerio St. Matthias, al sur de Marienhöhe. Munich, México, Barcelona. Berlín, Gleditschtr. 47, III, a 24 de abril de 1922. Los dolientes que le sobreviven.<sup>76</sup>

Apreciamos como, para fines de su negocio, usaba Vicente Wilhelm preferentemente sus apellidos españoles. Notamos, además, como dolientes, a sus hermanos/hermanas, cuñados/cuñadas y sobrinos, residentes en Munich, México y Barcelona, esto es, las familias de las hermanas y de los hermanos, y la viuda Consuelo Balcells, quien se nota seguía en contacto directo con su familia política.

Está claro para nosotros que en algún momento, y por muchos años, indeterminados para nosotros, Vicente Wilhelm residió en Berlín. Pero el tema de su domicilio en dicha ciudad no es muy claro para nosotros. Hemos tenido acceso a las versiones digitalizadas de los Adreßbücher de Berlín en las primeras décadas del siglo XX, pero no son ni remotamente tan fáciles de revisar como sus símiles de Bremen. De cualquier forma, revisando entre 1900 y 1922 no hemos localizado en la Capital del Reich residiendo en forma estable a ninguna persona que pudiera corresponder a Vicente Wilhelm Wiechers y Díaz-Quijano; de hecho, generalmente hay muy pocas personas con el apellido Wiechers. En 1921 y 1922, por ejemplo, no encontramos ningún Wilhelm Wiechers profesor de idiomas, ni en el listado alfabético de residentes ni en el listado por calles en la Gleditschstraße 47. Uno llega a concluir dos cosas: que no vivía en algún departamento propio, sino allegado con otra familia; y que su situación financiera no era lo suficientemente buena como para ser propietario o arrendatario de una vivienda.

Hemos localizado en los Adreßbücher de Berlín, de forma bastante esporádica, los datos de una persona aparentemente de sexo masculino y llamada "V. Wiechers-Díaz", que habría sido profesor de idiomas y canto y también cantante de ópera. Por lo general la mención es más bien "profesor de idiomas". Pero su nombre es muy extraño. Algunas veces lo vemos listado por "Wiechers" o "Wichers" y en otras por "Díaz". A pesar de lo extraño y poco entendible de la circunstancia, hay una relación inexplicable, pero también indudable, con Vicente Wilhelm Wiechers [y Díaz-Quijano].

A continuación acompañamos las menciones que hemos localizado, en la primera línea por el orden alfabético de residentes y en el segundo por calles. La mención más interesante corresponde a 1914, donde se la individualiza como "V. Diaz-Wiechers" o "Wiechers-Diaz, llamado Díaz (gen. Díaz), cantante de ópera (en masculino): **Berlín, 1900:** [No aparece ni por Díaz ni por Wiechers]; **Berlín, 1904:** "Wiechers, Diaz, Privatlehrer. S. Sprachunterricht (Sprachstörungen), W Leipzigerstr. 29 III" y „Leipzigerstr. 29 ... D., Lehrer"; **Berlín, 1910:** „Diaz, Sprachlehrer, Wilmersdf., Günkelstr. 49" y BERLIN-WILMERSDORF: „Günkelstr. 49 ... Diaz, Sprachlehrer"; **Berlín,**

---

<sup>76</sup> El texto original en alemán dice así: "Statt bosonderer Anzeige. Am 22 ds. Starb nach kurzem Leiden under Bruder, Schwager und Onkel V. Wilh. Wiechers, gen. DIAZ QUIJANO, Sprachlehrer. Berdingung Donnerstag, 27 ds., 3 ½ U. nachm., St. Matthias Friedhof, Marienhöhe bei Südende. München, Mexico, Barcelona. Berlin, Gleditschstr. 47, III, am 24. April 1922. Die trauernden Hinterbliebenen".

**1911:** „Diaz-Wichers, Gesang- u. Sprachlehrer, Wilmersdf., Günkelstr. 49" y en BERLIN-WILMERSDORF: „Günkelstr. 49 ... Diaz-Wichers, Sprachlehrer"; **Berlín, 1913:** [No aparece ni por Díaz ni por Wiechers]; **Berlín, 1914:** „Wiechers-Diaz, V., Opersäng u. Gesanglehr., Wilmersdf., Deidesheimer Str. 11 Gh II" y en BERLIN-WILMERSDORF: „Deidesheimer Str. 11 E ... Wiechers-Diaz, gen. Diaz, V., Opersänger"; **Berlín, 1915:** [No aparece ni por Díaz ni por Wiechers].

De Vicente Wilhelm Wiechers [y Díaz-Quijano], hemos encontrado en la prensa de Berlín de julio a octubre de 1903, concretamente en el *Berliner Tageblatt*, en el apartado "Unterricht-Pension" (Clases-Hospedaje), alguna muy significativa información sobre su actividad como profesor de idiomas y giros relacionados. Veamos:

- En la edición del 29 de julio de 1903 encontramos el siguiente anuncio: "Spanischer Lehrer. Señor Wiechers-Diaz, Linkstr. 38, I". (Profesor de español. Señor Wiechers-Díaz, Linkstr. 38, I). La palabra „Señor" aparece en perfecto castellano en el texto original alemán. Otra versión de este mismo anuncio la hemos localizado el día anterior, el 28 de julio de 1903, con la única diferencia en que en ella en vez de "Señor" aparece "Sennor" (sic).
- Muy pocos días después, en las ediciones del 4, 5, 7, 9, 11 y 14 de agosto de 1903, encontramos el siguiente anuncio: "Spanischer Lehrer. Señor Wiechers-Diaz, Leipzigerstrasse 90, IV". Se aprecia un cambio de dirección en apenas el curso de unos días.
- Después, el 16 y 18 de agosto de 1903, vemos: "Spanischer Lehrer, Señor Diaz, Uebersetzungen, Leipzigerstrasse 90, IV" (Profesor de español. Señor Díaz, traducciones, Leipzigerstrasse 90, IV). Se elimina el apellido paterno alemán y se deja sólo el materno, seguramente para fines promocionales.
- Pero poco después la información cambia nuevamente. El 19, 20, 21, 22, 25, 26, 28 y 29 de agosto de 1903 localizamos ahora la siguiente versión del anuncio: "Spanischer Lehrer und Uebersetzer, Señor Diaz, Leipzigerstrasse 90, IV" (Profesor de español y traductor, Señor Díaz, Leipzigerstrasse 90, IV).
- El 3 de septiembre de 1903 cambia nuevamente la dirección: "Spanischer Lehrer und Uebersetzer, Señor Diaz, Leipzigerstrasse 29, III"
- El 30 de septiembre y el 1º, 2 y 4 de octubre de 1903 nos aparece un nuevo texto, inclusive con una nueva dirección: "Spanischer Lehrer und Uebersetzer, Englisch, Französisch, Diaz, Leipzigerstrasse 29, III, Ecke Friedrichstrasse" (Profesor de español y traductor, inglés, francés, Díaz, Leipzigerstrasse 29, III, esquina Friedrichstrasse).

Como se aprecia, una situación bastante irregular en la actividad laboral de Vicente Wilhelm Wiechers [y Díaz Quijano].

Hasta acá lo que podemos saber o discernir a la fecha sobre Vicente Wilhelm.

Asimismo, hemos localizado en Berlín-Schöneberg, el 31 de agosto de 1943, la inscripción de defunción de "Hermine Anna Julie Wiechers geborene [nacida] Priborsky", de profesión "Klavierlehrerin" (profesora de piano), de religión "gottgläubig" (creyente en Dios, pero sin especificar confesión), domiciliada en Berlín-Friedenau (un sector de Schöneberg), en Lefèvrestraße 19. Se consigna que el fallecimiento tuvo lugar a la 1 AM

del día 24 de agosto de 1943, en el domicilio señalado, al haberse derrumbado el muro de su vivienda. En una nota se consigna especialmente como Todesursache (causa de muerte): "Lesiones por bombas por ataque aéreo" (Bombenverletzungen durch Fliegerangriff). El acta consigna que la difunta era "geschieden" (divorciada), y por ello no se da el nombre del marido, aunque vemos que siguió usando el apellido Wiechers. También nos proporciona el acta otros datos de interés. La difunta era nacida en Praga, el 15 de junio de 1876, hija de "Hermann Priborsky" y de "Henriette Emilie Priborsky geborene [nacida] Horn", ambos padres con domicilio desconocido a la fecha. Apreciamos claramente el uso de las formas alemanas en los nombres de los padres. El acta es levantada por la Inspección de Policía de Berlín, así que no comparece ningún pariente o persona cercana a ella. Copia de esta acta la acompañamos en un anexo al final de este capítulo.

Otra cosa extraña es que Hermine tampoco nos aparece como particular residiendo en Berlín al momento de su defunción. Por lo menos, los Adreßbücher berlineses de 1940 a 1943 no la nombran. No nos aparece ni en el listado alfabético de residentes, ni en el listado por calles como residente en el inmueble de Lefèvrestraße 19 (donde sí aparecen consignadas muchas otras personas). Son todavía muchos misterios sin resolver. De cualquier forma, nos queda claro que nuestra pariente fue una de las víctimas de los bombardeos aliados de la Segunda Guerra Mundial.

Terminada la guerra, las tropas aliadas de ocupación establecieron unas listas de extranjeros fallecidos en Alemania durante la guerra, básicamente para el caso de que pudiera haber habido perseguidos políticos y víctimas del nacionalsocialismo. En inglés se llama "Registration of Foreigners and German Persecutes 1939-1945". Aunque sabemos que no era el caso con Hermine, pues entendemos que no tenía problema político alguno, igual quedó incorporada a estas listas. La lista más completa existente la consigna como Hermine "Wieschers" (sic), originaria de "Checoslovaquia", nacida en Praga el 15 de junio de 1876 y fallecida en Berlín, como consecuencia de un ataque aéreo, el 24 de agosto de 1943. Otra transcripción la consigna como Hermine "Wichers" (sic). Se la señala sepultada en el cementerio Waldfriedhof-Stahnsdorf (en Brandenburgo).

Pero interesantemente hay también otra lista llamada "List of Persons of unknown nationalities who were killed in Berlin during air-raids from Aug. 1943 to Dec. 1944", extraída de los Registros de la Policía de Berlín, que la señala como "Hermine Wischers (sic) nee [nacida] Brzybrojka (sic)". Un claro error en su apellido de soltera, que aparece de una forma claramente polaca. Ignoramos la razón de tal error tan notorio. De cualquier forma, el resto de la información de esta lista es correcto: nacida en Praga el 15 de junio de 1876; con último domicilio en Berlín-Friedenau, Lefevrestr. 19; fallecida, o localizada en su lugar de defunción, el 23/24 de agosto de 1943; certificado de sepultación expedido el 28 de agosto de 1943.

Ahora bien, es de aclarar que estas listas fueron establecidas arbitrariamente por los Aliados, sin considerar la historia previa de las personas. Hermine Wiechers nacida Priborsky había estado casada con alemán, y todo indica que debe haber sido también ciudadana alemana. Puede que hasta haya sido considerada alemana étnica de Bohemia. Además, Checoslovaquia no existía desde 1939 y Praga formaba parte del Tercer Reich.

Gracias a la información de la asociación *Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.*, que se preocupa del mantenimiento de las tumbas de los alemanes fallecidos en la Primera y Segunda Guerra Mundiales, sabemos que "Hermine Wiechers", nacida el 15 de junio de 1876 y fallecida el 24 de agosto de 1943, se encuentra sepultada en el



cementerio *Berlin-Wilmersdorfer Waldfriedhof Stahnsdorf*, en la siguiente sepultura: **Block L I Reihe 1 Grab 9**. Con esto trataremos algún día de localizar su tumba.

### 11.11 Las hermanas María Carolina e Inocencia Josefa Antonia Wiechers y Díaz-Quijano, casadas, respectivamente, con los hermanos Josef y Wilhelm Waldherr.

Para lo que vamos a informar a continuación, hemos contado con la importante ayuda investigativa del genealogista de Innsbruck, DDr. Andreas Faistenberger, quien, en noviembre de 2016, a petición nuestra, revisando los archivos parroquiales y civiles de Salzburgo, ha encontrado importantes antecedentes, que iremos mencionando cuando corresponda. En concreto debemos mencionar los siguientes archivos: el Archivo de la Arquidiócesis de Salzburgo, el Archivo Municipal de la Ciudad de Salzburgo (*Stadtarchiv Salzburg*) y el Archivo del *Land* de Salzburgo (*Salzburger Landesarchiv*). En los anexos al final de este capítulo adjuntamos copia de la carta del DDr. Faistenberger, así como de los documentos respectivos por él enviados.

Gracias a la familia Zeevaert Wolff teníamos una foto de una boda doble en la que participaban Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y su esposa María Inocencia, pero no sólo el autor, sino también los actuales miembros de la familia Wiechers Condey, desconocíamos tanto los nombres de las dos hijas contrayentes como el de los dos novios. Hasta que, gracias a los periódicos austriacos del sitio *ANNO Historische österreichische Zeitungen und Zeitschriften*, de la *Österreichische Staatsbibliothek*, llegamos a diversas publicaciones, de fundamental interés para nosotros, que nos informan lo siguiente:

Noticias de Salzburgo. Doble compromiso. Los hermanos Señores Josef y Willy Waldherr, ambos Reales Funcionarios de Ferrocarriles de Baviera, se han comprometido en Salzburgo con las hijas del Señor hombre de negocios J.C. Wiechers, las señoritas Mini y Tony Wiechers. Nuestras más cordiales felicitaciones a ambas parejas [*Salzburger Volksblatt*, 18 de junio de 1900]. <sup>77</sup>

Extracto de Inscripción. Parroquia urbana de San Andrés. ... Anuncios Matrimoniales: ... Josef Waldherr, Real Administrador Bávaro de Ferrocarriles, y Maria Wiechers, particular [*Salzburger Volksblatt*, 11 de octubre de 1900]. <sup>78</sup>

Extracto de Inscripción. ... Parroquia urbana de San Andrés. ... Anuncios Matrimoniales: ... Josef Waldherr, Real Administrador Bávaro de Ferrocarriles, con Maria Wichers (sic), particular [*Salzburger Chronik*, 8 de octubre de 1900]. <sup>79</sup>

---

<sup>77</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "*Salzburger Nachrichten. Doppel Verlobung. Die Brüder Herren Josef und Willy Waldherr, beide kgl. bayr. Bahnbeamte, haben sich mit den Töchtern des Herrn Rentiers J.C. Wiechers, den Fräuleins Mini und Tony Wiechers, in Salzburg verlobt. Unsere herzlichen Glückwünsche den beiden Paaren*" [*Salzburger Volksblatt*, 18 de junio de 1900].

<sup>78</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "*Matrikel-Auszug. Stadtpfarre St. Andrä. ... Eheverkündigungen: ... Josef Waldherr, k. b. Bahnexpeditor, und Maria Wiechers, Private*" [*Salzburger Volksblatt*, 11 de octubre de 1900].

<sup>79</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "*Matrikel-Auszug. Stadtpfarre St. Andrä. ... Eheverkündigungen: ... Josef Waldherr, kgl. bayr. Bahnexpeditor, mit Maria Wichers (sic), Private*" [*Salzburger Chronik*, 8 de octubre de 1900].

Se trata de María Carolina (el "Mini" de la publicación de junio no nos dice mucho, pero sí el "María" de octubre) y de Inocencia Josefa Antonia (acá el "Tony" es claro) Wiechers y Díaz-Quijano, las cuales estaban casando, respectivamente, con los hermanos Josef y Willy [Wilhelm] Waldherr, que como vemos eran ambos funcionarios ferrocarrileros del vecino del Reino de Baviera. Como se aprecia, son publicaciones anunciando el compromiso de ambas parejas y el anuncio religioso de una de ellas.

El DDr. Faistenberger procedió, con los datos anteriores, a revisar, en el Archivo de la Arquidiócesis de Salzburgo, los libros parroquiales de la *Pfarrkirche St. Andrä* (Iglesia Parroquial de San Andrés) durante un largo período de 1896 a 1902, y pudo constatar que los dos matrimonios Waldherr-Wiechers no tuvieron lugar en Salzburgo, sino que en St. Zeno bei Bad Reichenhall, en Baviera, Imperio Alemán, aparentemente el 17 de octubre de 1900. Hacemos constar que St. Zeno bei Bad Reichenhall era originalmente un municipio (*Gemeinde*) independiente, pero que desde 1905 forma parte del municipio de Bad Reichenhall.

Tenemos pendiente efectuar una investigación en los libros parroquiales de St. Zeno, y en libros civiles correspondientes, de Munich, todos los cuales se encuentran actualmente en archivos muniqueños. Bad Reichenhall, junto con todas sus parroquias, forma parte del arzobispado católico de "Munich y Freising", y los libros parroquiales de toda esta arquidiócesis se están actualmente en línea a través de su propio archivo arzobispal (*Archiv des Erzbistums München und Freising*), al cual también puede accederse a través del ya mencionado sitio *Matricula Online*. Pero, al menos en el caso de la parroquia de St. Zeno, los registros ordinarios de matrimonio disponibles en línea llegan sólo hasta 1899. Tenemos todavía que esperar a que aparezcan en línea los registros ordinarios de 1900.

Gracias a las investigaciones del DDr. Faistenberger tenemos también alguna información de la vida previa de al menos uno de los hermanos Waldherr: Josef. Por lo que vemos de las investigaciones del DDr. Faistenberger, él era el único de los dos hermanos que en 1900 residía en Salzburgo. Es así como la prensa de Salzburgo de junio de 1900 publica el compromiso de los dos hermanos y de las dos hermanas, pero la de octubre de 1900 sólo se refiere al anuncio parroquial de Josef y María Carolina.

De acuerdo a la información recopilada por el DDr. Faistenberger, Josef Waldherr nació en Altötting, Baviera, el 27 de agosto de 1858. No tenemos más información de sus padres. Fue primero *Adjunkt*, y después *Ober Expeditor*, en los Reales Ferrocarriles Bávaros (*k. bayr. Staatsbahnen*). Está claramente establecido que llegó a Salzburgo el "12 de agosto de 1890", avciándose en ese momento en la *Faberstraße* N°13, Primer Piso. Pero, por lo que entendemos, su puesto oficial estaba y siguió estando, al menos mucho tiempo, en la contigua Bad Reichenhall, en el sector de Berchtesgaden, en Baviera, pero sumamente cerca de Salzburgo, del otro lado de la frontera alemana. En los años que siguieron cambió cerca de una docena de veces su domicilio dentro de la ciudad de Salzburgo, hasta que con fecha 2 de octubre de 1909 trasladó definitivamente su domicilio a Munich.

Aparentemente, de Josef Waldherr, hemos localizado en la prensa de Salzburgo algunos posibles datos de su época de soltería, que a continuación reproducimos:

El *Salzburger Chronik* del 2 de mayo de 1891 nos informa de un evento de la "Deutscher und Österreicher Alpenverein" (Asociación Alpina Alemana y Austriaca). Se señala que la organización iba a efectuar el día 5 de mayo su asamblea mensual en el Gasthof (Hotel) "zur Traube", resaltándose especialmente la exposición fotográfica del "königl.

bayr. Eisenbahn-Adjunkt Herr Waldherr" titulada "Eine Ferienreise nach Konstantinopel" (Un viaje de vacaciones a Constantinopla). Sobre esto mismo informará también el *Salzburger Volksblatt* en su edición del 6 de mayo de 1891.

El *Salzburger Volksblatt* del 25 de julio de 1892 nos informa que el "k. bair. Bahn-Adjunkt" Waldherr de Salzburgo, había sido promovido a "Expeditor".

El *Salzburger Volksblatt* del 15 de octubre de 1895 nos informa de una Exposición Fotográfica Internacional, efectuada en Salzburgo, en la cual uno de los expositores era "Josef Waldherr", de Salzburgo, y se menciona, como de su autoría, una colección titulada "*Straßenstudien aus Konstantinopel*" (Estudios viales de Constantinopla), derivada de un viaje a Turquía. Sabemos que se trata de nuestro pariente en una actividad extraprofesional en la que llegó a ser muy respetado; y nos daría el dato que ya en octubre de 1895 residía, por motivos de su trabajo, en Salzburgo.

La publicación *Mitteilungen der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde* nos informa que en la sesión ordinaria del 17 de octubre de 1895 se había analizado la solicitud de ingreso a la asociación del Sr. Josef Waldherr, "Expeditor" de los Reales Ferrocarriles Bávaros. Sabemos que fue aceptado en el curso de 1896.

Tenemos también algunas noticias que creemos pudieran referirse a Wilhelm Waldherr en su época de soltería. Si apreciamos, las menciones hablan de un "Bahn-Adjunkt", en una época en la que sabemos Josef ya era "Expeditor":

El *Salzburger Volksblatt* del 17 de diciembre de 1894 nos informa de un incendio acontecido en la estación de ferrocarril de Bad Reichenhall algunos días antes. Hacia las 12 de la noche se incendió el edificio principal de la estación. Los daños pudieran haber sido considerables de no haber sido por la pronta acción del "Bahn-Adjunkt" señor Hugo Graf y de su colega "Waldherr" (no se da el nombre de pila), que apagaron prontamente el fuego.

El *Salzburger Volksblatt*, en su edición del 21 de octubre de 1899, nos da una noticia del día anterior (el 20) proveniente de Bad Reichenhall, de un incidente menor de caza referido al "Real Ayudante de Ferrocarriles señor Waldherr" (*Der kgl. Bahnadjunkt Herr Waldherr*), cuando volvía a su domicilio.

Además, poco a poco hemos ido allegándonos información que nos habla, por separado, de la vida de las dos familias Waldherr-Wiechers.

a) La familia de María Carolina con Josef Waldherr.

A la fecha han aparecido en la prensa austriaca las siguientes tres noticias de ésta, la primera de las familias Waldherr-Wiechers. La primera noticia corresponde a la información de una condecoración de la Casa de Anhalt concedida a Josef Waldherr:

Condecoración. Al Administrador y Funcionario de Tráfico de la Real Oficina de Ferrocarriles Bávara de 1ª clase en Salzburgo, Sr. Josef Waldherr, se le concedió la Cruz de Caballero

de 2ª clase de la Orden de la Casa Ducal de Anhalt de Alberto el Oso [*Salzburger Chronik*, 1º de febrero de 1901].<sup>80 81</sup>

Después, la prensa de Salzburgo de agosto de 1901 y julio de 1902, nos presenta los avisos del nacimiento/bautizo de dos hijos (una niña y un varón) de Josef Waldherr y María Carolina Wiechers. La información es la siguiente:

Extracto de Inscripción. ... Parroquia urbana de San Andrés. ... Nacimientos: ... 4 de agosto: Gabriele Emilie, [hija] de Josef Waldherr, Real Administrador Bávaro de Ferrocarriles, y de Maria, nacida Wiecher (sic) ... [*Salzburger Chronik*, 19 de agosto de 1901].<sup>82</sup>

---

<sup>80</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Auszeichnung. Dem Expedito und Verkehrsbeamten des kgl. bayr. Bahnstationsamtes I. Klasse in Salzburg, Herrn Josef Waldherr, wurde das Ritterkreuz II. Klasse des herzoglich anhalt'schen Hausordens Albrecht des Bären verliehen" [*Salzburger Chronik*, 1º de febrero de 1901].

<sup>81</sup> Nota: La siguiente es la explicación del origen y alcance de la „Hausorden Albrecht des Bären Ritterzeichen 2. Klasse“, extraída del sitio web *EHRENZEICHEN-ORDEN.DE*: La Orden de "Alberto el Oso" fue instituida conjuntamente por los duques Enrique de Anhalt-Cöthen (1830-1847), Leopoldo Federico de Anhalt-Dessau (1817-1871) y Alejandro Carlos de Anhalt-Bernburg (1834-1863), como una orden al mérito, talento y servicios distinguidos, sin connotación nobiliaria. Las clases de la Orden eran las siguientes: Gran Cruz (*Großkreuz*), Comandante (*Kommandeur*), Caballero (*Ritter*), y la Medalla de Servicios de Oro y Plata (*goldene und silberne Verdienstmedaille*). En 1848 se dividió la categoría de Comandante en dos: Primera Clase con Estrella (*1. Klasse mit Stern*) y Segunda Clase sin Estrella (*2. Klasse ohne Stern*). En 1854 se dividió la categoría de Caballero también en dos: Primera Clase en Oro (*Ritter 1. Klasse in Gold*) y Segunda Clase en Plata (*Ritter 2. Klasse in Silber*). Siguieron algunas categorías adicionales posteriores, pero que no mencionaremos. El anverso de la medalla lleva la siguiente leyenda: FUERCHTE-GOTT-UND-BEFOLGE-SEINE-BEFEHLE. Mientras que en el reverso va: ALBRECHT-DER-BAER-REG.-1123-BIS-1170. A continuación, acompañamos fotografías del anverso (izquierda) y reverso (derecha) de la mencionada condecoración de Caballero de Segunda Clase en Plata:



<sup>82</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "Matrikel-Auszüge. Stadtparre St. Andrä. ... Geboren: ... 4. August: Gabriele Emilie, des Josef Waldherr, königl. Bayr. Bahnexpeditors, und der Maria, geb. Wiecher (sic) ..." [*Salzburger Chronik*, 19 de agosto de 1901].

Extracto de Inscripción. ... Parroquia urbana de San Andrés. ... Nacimientos: ... 10 [de julio]. Richard Johann, [hijo] de Josef Waldherr y de Maria, nacida Wiechers ... [*Salzburger Chronik*, 28 de julio de 1902].<sup>83</sup>

Las investigaciones posteriores del DDr. Faistenberger en los archivos parroquiales de Salzburgo nos han permitido allegarnos los siguientes datos adicionales de estos dos hijos:

- "Gabriele Emilia" nació en Salzburgo el 4 de agosto de 1901, en la *Markus-Sittikus-Straße 9*, siendo bautizada el 13 de agosto en la *St.-Andrä-Kirche*. Sus padres eran Josef Waldherr, "*königl. Bayr. Bahnexpeditor*", nacido en Altötting en 1858, con destinación en St. Zeno bei Reichenhall, y su esposa Maria Karolina Waldherr, católica, hija de "Johann Christian (sic)" Wiechers, *Privat* residente en Salzburgo, y de Maria Díaz-Quijano. Una nota adicional indica que los padres casaron en octubre de 1900 en St. Zeno bei Reichenhall. La madrina fue "Emilia Wiechers", particular de Salzburgo, que sabemos es la tía Emilia Inés Wiechers y Díaz-Quijano. Otras notas adicionales posteriores indicarían, de acuerdo a la parroquia *St. Ludwig* (San Luis) de Munich, que Gabriele Emilia habría casado el 30 de octubre de 1929 (no sabemos con quién), quedando fuera de la Iglesia Católica, y que falleció el 22 de octubre de 1970, en Karlstein [en Bad Reichenhall].
- "Richard Johann" nació en Salzburgo el 10 de julio de 1902, en la *Markus-Sittikus-Straße 9*, siendo bautizado el 24 de julio en la *St.-Andrä-Kirche*. Sus padres eran Josef Waldherr, "*königl. Bayr. Bahnexpeditor*", nacido en Altötting el 27 de agosto de 1858, con destinación en St. Zeno bei Reichenhall, y su esposa Maria Karolina Waldherr, católica, nacida el 8 de noviembre de 1869, hija de "Johann Christian (sic)" Wiechers, *Rentier* residente en Salzburgo, y de Maria nacida Díaz-Quijano. Una nota adicional indica que los padres casaron el 17 de octubre de 1900 en St. Zeno bei Reichenhall. El nombre del padrino aparece dos veces dentro de la celda correspondiente. Primero, en una letra poco legible, dice "Johann Christoph Wiechers, *Privatier*"; después, más abajo, con letra más grande y más legible, dice "Johann Wiechers, *Rentier hier*", esto es, residente en Salzburgo. Otra nota adicional posterior señala que Richard Johann casó por el civil en Munich el 24 de octubre de 1943 (aunque pudiera ser también 1963), con Helene Josefine Mütterer. El acta incluye también una nota que dice que "Josef (sic) Waldherr" [aunque debe referirse a Richard Johann], habría salido alrededor de 1939 de la Iglesia Católica, y que fue reincorporado en Munich el 15 de julio de 1962, en el hospital parroquial de Schwabing.

Copias de estas dos actas de bautizo/nacimiento se acompañan en un anexo al final de este capítulo.

Interesante que en las dos actas se mencione equivocadamente, y con el mismo error, el nombre del abuelo Wiechers: "Johann Christian" en lugar de "Johann Christoph". Y en la segunda acta (de Richard Johann) se aprecia aún más clara esta contradicción en las menciones del nombre del padrino. El DDr. Faistenberger tiende a pensar que la primera letra pudiera corresponder al propio padrino Johann Christoph y que después un párroco posterior la rectificó, pero puso sólo un genérico "Johann" pues no estaba seguro si el

---

<sup>83</sup> Nota: Así dice el texto original en alemán: "*Matrikel-Auszüge. Stadtpfarre St. Andrä. ... Geboren: ... 10. [Juli] Richard Johann, des Josef Waldherr, und der Maria, geb. Wiechers ...*" [*Salzburger Chronik*, 28 de julio de 1902].

segundo nombre era en realidad "Christian" o "Christoph". Es también de resaltar la bastante completa información de la vida posterior de los inscritos que proporcionan estos registros austriacos.

De acuerdo a la información obtenida por el DDr. Faistenberger en el *Salzburger Landesarchiv*, Gabriele Emilia y Richard Johann habrían sido los dos únicos hijos del matrimonio entre Josef Waldherr y María Carolina Wiechers. O al menos los únicos dos nacidos en Salzburgo. Y dudamos que haya habido más.

Sabemos que para el 14 de agosto de 1906 estaban Josef Waldherr y su esposa María Carolina Wiechers en el balneario termal de Teplitz-Schönau, en la región de los Sudetes, Bohemia. Habían llegado el 12 de agosto y estaban alojadas en el hotel *Ölbaum*. Eran sólo dos personas (sin niños). La publicación periódica *Kur-Liste von Teplitz-Schönau*, que anunciaba las personas alojadas en el complejo turístico, en su edición del 14 de agosto de 1906 informaba:

Número de Partida:	3461
Arribo:	12 de agosto.
Nombre y Carácter:	Sr. Josef Waldherr, funcionario de ferrocarriles, y Sra. esposa, de Salzburgo.
Alojamiento:	Ölbaum
Número de personas:	2 <sup>84</sup>

Por lo que vemos, vivieron Josef y María Carolina en Salzburgo muchos años, cambiando varias veces de domicilio dentro de la ciudad de Salzburgo. La información localizada por el DDr. Faistenberger en el *Salzburger Landesarchiv* nos los señala, a partir de octubre de 1900, viviendo, consecutivamente, en los domicilios de *Franz-Joseph-Straße* N°14, *Müllner-Hauptstraße* N°38, *Markus-Sittikus-Straße* N°9, y *Auerspergerstraße* N°53, hasta que con fecha 2 de octubre de 1909 trasladó Josef definitivamente su domicilio a Munich. Ya para ese año estaba Josef retirado de los Reales Ferrocarriles de Baviera, aunque no sabemos si seguía con otra actividad profesional.

Gracias al sitio *Gen-Wiki* de *Genealogy.net* hemos tenido acceso digitalizados a diversos *Adreßbücher* de Munich, los que, en sus listados alfabéticos de residentes, nos proporcionan la siguiente información:

Los *Adreßbücher* munitenses de 1906 y anteriores no mencionan a Josef Waldherr como domiciliado en Munich; y desgraciadamente los ejemplares de 1907 a 1909 (ambos años inclusive) no están en línea, pero por la fecha que tenemos de su mudanza a la capital bávara, octubre de 1909, no debiera aparecer en la edición de 1909. Recién a partir de la edición de 1910 tenemos información suya en la ciudad. Los ejemplares de 1910 a 1912 (ambos años inclusive) lo mencionan como "Waldherr Josef, R. [Real] Administrador de Ferrocarriles en retiro", con domicilio en "*Kazmairstraße 42*" (la vivienda "2" del número 4 de la *Kazmairstraße*). Los ejemplares de 1913 a 1915 lo señalan, con mismo nombre y posición, pero ahora domiciliado en la "*Georgenstraße 592*". Sabemos que Josef Waldherr falleció en septiembre de 1915. En la edición de 1916 aparece consignada, en su lugar, su viuda "Maria", con el mismo domicilio, como "viuda de administrador de ferrocarriles". Después, en las ediciones de 1917 a 1923 (ambos años inclusive), aparece la viuda consignada en idénticos términos, pero ahora residiendo en la "*Georgenstraße 722*": o se mudó a una vivienda más económica, o pasó

---

<sup>84</sup> Nota: El texto original en alemán consigna lo siguiente: "*Parteienzahl: 3461. Ankunft: 12. August. Name und Character: Herr Josef Waldherr, Bahnbeamter und Frau Gemahlin aus Salzburg. Wohnung: Ölbaum. Personenzahl: 2*".

a residir con algún pariente cercano (no podemos saberlo). La edición de 1924 ya no lista a la viuda María Carolina. Pudiera haber fallecido en el intertanto (en el curso de 1923), o haber mudado de domicilio a vivir con alguno de sus hijos.

Veamos un esquema simplificado de las menciones que hemos localizado de Josef Waldherr, y después de su viuda María Carolina, en los *Adreßbücher* munitenses de 1906 a 1926:

1906	Todavía no aparece mencionado como residente en Munich
1907-1909	No están disponibles en Internet (pero Josef Waldherr no debiera aparecer en ninguno de dichos años).
1910-1912	"Waldherr, Jos.. K. [Königlicher] Eisenbahnverwalter a.D., Kazmairstraße 42".
1913-1915	"Waldherr, Jos.. K. [Königlicher] Eisenbahnverwalter a.D., Georgenstraße 592".
1916	"Waldherr, Maria Bahnverwalterswe., Georgenstraße 592".
1917-1923	"Waldherr, Maria Bahnverwalterswe., Georgenstraße 722".
1924	María Carolina ya no aparece listada en Munich.

Respecto al fallecimiento de Josef Waldherr, acontecido en Munich el 28 de septiembre de 1915, hemos localizado la siguiente nota, aparecida, a los pocos días, en la prensa de Salzburgo:

Defunciones. Ha fallecido en Munich el 28 de este mes, tras una larga y penosa enfermedad, a los 58 años de edad, el Sr. Josef Waldherr, Real Administrador Bávaro de Ferrocarriles en retiro. El difunto desempeñó funciones por largos años en Salzburgo y contaba acá con muchos amigos. Tras su jubilación se trasladó con su familia a Munich. En su tiempo libre se dedicaba ampliamente a la fotografía amateur y adquirió en este arte un nombre muy respetado. Sus fotos de la *Wallfahrtskirche* [Iglesia de la Peregrinación] en Altötting se cuentan entre las más conocidas y mejores en este campo [Salzburger Volksblatt, 30 de septiembre de 1915].<sup>85</sup>

El mismo día 30 de septiembre de 1915 nos aparece en el periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, la siguiente esquela de defunción:

"En lugar de un anuncio especial. Tras una larga y penosa enfermedad falleció esta noche, dulce y tranquilamente, el **Sr. Josef Waldherr**, Real Administrador de Ferrocarriles en retiro, a 58 los años de edad. - Munich, 28 de septiembre de 1915. - Marie Waldherr, nacida Wiechers, con sus hijos Gabriele y Richard y demás familiares. - El funeral tendrá lugar el jueves a las 2 y media de la tarde en el nuevo cementerio norte, el servicio religioso tendrá lugar el viernes a las 9 de la mañana en St. Josef. - Por favor, absténgase de realizar visitas de pésame".<sup>86</sup>

<sup>85</sup> Nota: El texto original en alemán dice así: "Todesfälle. In München ist am 28. d. M. nach langem schweren Leiden Herr Josef Waldherr, kgl. bayr. Bahnverwalter a.D., im 58. Lebensjahre verschieden. Der Verstorbene amtierte durch lange Jahre in Salzburg un zählte hier viele Freunde. Nach seiner Pensionierung übersiedelte er mit seiner Familie nach München. In seinen Mußestunden beschäftigte er sich viel mit Amateurphotographie und erwarb sich in dieser Kunst einen geachteten Namen. Zum Bekanntesten und Besten auf diesem Gebiete zählen seine Aufnahmen aus der Wallfahrtskirche zu Altötting" [Salzburger Volksblatt, 30 de septiembre de 1915].

<sup>86</sup> El texto original en alemán es el siguiente: „Statt besonderer Anzeige. Nach langem schweren Leiden verschied heute Nacht sanft und ruhig **Herr Josef Waldherr**, k. Bahnverwalter a.D., im 58. Lebensjahre. - München, 28. Sept. 1915. - Marie Waldherr, geb. Wiechers, mit Kindern Gabriele und Richard und übrigen Verwandten. - Die Beerdigung findet Donnerstag, Nachmittag 2 ½ Uhr im neuen nördlichen Friedhofe, der Gottesdienst Freitag, Früh 9 Uhr bei St. Josef Statt. - Von Beileidenbesuchen bitte absehen zu wollen“.

Sobre este obituario podemos efectuar los siguientes comentarios:

- Por lo que vemos, se trata de una esquela muy concisa, tal vez excesivamente parca si la comparamos con otras esquelas familiares del mismo tipo. Claramente poco sentimental. Ignoramos la razón de ello.
- Vemos, además, que, además de la viuda, comparecen sólo los dos hijos que ya conocíamos, Gabriele y Richard. Por lo que vemos no hubo más. Eran menores de edad.

Tras esto, María Carolina, ya viuda, volvió a casarse, en un momento que todavía no podemos precisar, con el señor Benno Leutschacher, que por lo que vemos había sido "Hofrat" (Consejero de la Corte), suponemos en el Reino de Baviera (aunque también pudiera haber sido del Imperio Austriaco). Si consideramos que todavía en 1923 aparecía María Carolina en los directorios de Munich como "viuda de Waldherr", el segundo matrimonio debe haber sido alrededor de ese año.

Al respecto, el directorio de Munich de 1927 nos señala lo siguiente: "Leutschacher Benno, Hofrat a.D., Georgenstr. 722" (Benno Leutschacher, Consejero de la Corte en retiro, Georgenstr. 722). Como vemos, se trata del segundo marido de María Carolina, que vivía en el domicilio de ella.

María Carolina falleció el 18 de octubre de 1927. En el periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, del 19 de octubre de 1927, encontramos el siguiente obituario:

"Aviso de defunción. Hoy falleció, tras una larga enfermedad, con los consuelos de la Santa Religión, mi querida esposa, nuestra buena madre, hermana, tía y cuñada, la **Sra. Marie Leutschacher-Waldherr nacida Wiechers**, esposa de Consejero de la Corte. - Munich, Salzburgo, Frankfurt, México, 18 de octubre de 1921. - Sus afligidos dolientes: Benno Leutschacher, Consejero de la Corte en retiro - Richard Waldherr - Gabriele Waldherr - Antonie Waldherr nacida Wiechers - Emilie Wiechers - Wilhelm y Grete Graßl. - Funeral: Jueves 20 de octubre a las 3 de la tarde, en el Nuevo Cementerio Norte. Servicio funerario: Viernes 21 de octubre a las 9 de la mañana, en St. Josef".<sup>87</sup>

Sobre este obituario podemos efectuar los siguientes comentarios:

- Vemos oficialmente el nombre de la difunta, usando, además del apellido del nuevo marido, también el del primero, y con su apellido de soltera.
- Vemos la participación de las hermanas sobrevivientes, Antonie Waldherr nacida Wiechers y Emilie Wiechers (ambas de apellido materno Díaz-Quijano).
- También la mención a los dos hijos de la difunta con Josef Waldherr: Richard y Gabriele Waldherr. No sabemos el estado civil de Richard, pero Gabriele estaba soltera.
- Apreciamos la relevancia del antiguo cargo de Benno Leutschacher, pero no tenemos más datos de su gestión.

---

<sup>87</sup> „Todes-Anzeige. Heute verschied nach langem Leiden, versehen mit den Tröstungen der hl. Religion, meine liebe Gattin, unsere gute Mutter, Schwester, Tante und Schwägerin **Frau Marie Leutschacher-Waldherr geb. Wiechers**, Hofratsgattin. - München, Salzburg, Frankfurt, Mexiko, 18. Okt. 1921. - Die in tiefer Trauer Hinterbliebenen: Benno Leutschacher, Hofrat a.D. - Richard Waldherr - Gabriele Waldherr - Antonie Waldherr, geb. Wiechers - Emilie Wiechers - Wilhelm und Grete Graßl. - Beerdigung: Donnerstag, 20 Okt., nachm. 3 Uhr im neuen nördlichen Friedhof. Trauergottesdienst: Freitag, 21. Okt. vorm. 9 Uhr zu St. Josef".



- Tenemos indentificadas a las personas que residían a la fecha en Munich y en México; ignoramos quiénes pudieran ser los residentes en Frankfurt (no vemos ningún Walherr residiendo ahí), aunque, como veremos adelante, creemos inferir quienes serían los residentes en Salzburgo.
- A la fecha ignoramos quénes pudieran ser Wilhelm y Grete Graßl. Tendemos a creer que son la hermana de Benno Leutschacher y su marido (los "cuñados" de la difunta), y que residirían en Salzburgo. Sabemos que 1935 le había nacido en Salzburgo un hijo al Reichsbahninspektor (Inspector de los Ferrocarriles del Reich) Wilhelm Graßl.

En el mismo *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, también en la edición del 19 de octubre de 1927, se señala, dentro de los listados de defunciones: "Gestorben sind [Han fallecido]: ... Frau Marie Leutschacher-Waldherr, geb. Wiechers". Y en la edición del mismo periódico del 20 de octubre de 1927, se señala: "El 20 de enero serán sepultados: ... [cementerio] Schwabing (nuevo cementerio al norte), Leutschacher, Maria, esposa de consejero de la corte, 58 años., a las 3 [de la tarde]" ("*Am 20. Oktober werden bestattet: ... Schwabing (Neuer nördlicher Friedhof): Leutschacher, Maria, Hofratsgattin, 58 J., 3 Uhr.*").

b) La familia de Inocencia Josefa Antonia con Wilhelm Waldherr.

Respecto a Inocencia Josefa Antonia y Wilhelm, no tenemos información de sus primeros años de casados. Suponemos que vivieron en alguna población del Sur de Baviera, pero ignoramos cuál. No vivieron en Austria, pues la prensa austriaca los pasa absolutamente por alto. Sabemos que, en algún momento, aparentemente en el curso de 1912, se instalaron a residir en Munich. Ya para ese año estaba él retirado de los Reales Ferrocarriles de Baviera, aunque no sabemos si seguía con otra actividad profesional. Ahí puede que hayan tenido descendencia.

Los diversos *Adreßbücher* de Munich, obtenidos a través del ya mencionado sitio *Gen-Wiki* de *Genealogy.net*, y complementados por algunos existentes en *Ancestry.com*, nos proporcionan, en sus listados alfabéticos de residentes, la siguiente información:

Los *Adreßbücher* muniqueeses de 1912 y anteriores no mencionan a Wilhelm Waldherr como domiciliado en Munich. Recién a partir de la edición de 1913 tenemos información suya en la ciudad. Los ejemplares de 1913 a 1915 (ambos años inclusive) lo mencionan como "Waldherr Wilhelm, R. [Real] Secretario de Ferrocarriles en retiro", con domicilio en "*Hiltenergerstraße 4o*" (la vivienda "0" ó CERO del N°4 de la *Hiltenergerstraße*). Habiendo mudado en 1915 su residencia a Munich el suegro Johann Christoph, toda esta familia Waldherr-Wiechers cambió de domicilio, tal vez a una vivienda más grande: es así como en las ediciones de 1916 a 1919 (ambos años inclusive), se señala a Wilhelm, todavía como "Waldherr Wilhelm, R. [Real] Secretario de Ferrocarriles en retiro", pero ahora con domicilio en "*Friedrichstraße 19o*" (la vivienda "0" o CERO del número 19 de la *Friedrichstraße*). Vemos, bastante interesantemente, que todavía la edición de 1919, ya caída la monarquía bávara, usara la mención "Real". Las ediciones de 1920 y 1921 mantienen las menciones anteriores y el mismo domicilio, pero eliminan la expresión "Real". Es de hacer constar que -como ya hicimos constar previamente- en todo este período 1916-1921, ambos años inclusive, los *Adreßbücher* muniqueeses consignan también al suegro Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] viviendo en la "*Friedrichstraße 19o*".

Como ya señalamos previamente, el 10 de abril de 1921 falleció, en el domicilio de "*Friedrichstraße 19*" (sic), Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. El acta de

defunción, del 11 de abril de 1921, fue levantada por comparecencia de, y firmada por, Wilhelm Waldherr, el cual es consignado como *Bahnverwalter* (administrador de ferrocarriles), domiciliado también en "*Friedrichstraße 19*" (sic). Apreciamos que el acta proporciona el número del edificio, pero no del apartamento familiar (19o). Tampoco se menciona que el compareciente es el yerno del difunto.

En esto, como ya señalamos anteriormente, el 24 de abril de 1922 vemos a Wilhelm Waldherr de visita en Berlín, presentando al Registro Civil el cuerpo de su cuñado Vicente Wilhelm Wiechers [y Díaz-Quijano], fallecido ahí el día 22.

En 1922 y 1925 aparece Wilhelm, con la misma dirección, pero ahora como "Administrador/Inspector de Ferrocarriles" (*Bahnverwalter o Eisenbahninspektor*) en retiro (a.D.). Debe haber fallecido Wilhelm Waldherr en el lapso de 1925, porque en la edición de 1926 aparece ya consignada, en su lugar, su viuda "Antonie Waldherr", con el mismo domicilio, lo que se repite en forma idéntica hasta 1932. En 1933, y al menos hasta 1943, la vemos todavía como "viuda de inspector de ferrocarriles", pero ahora con domicilio en "*Viktoriastraße N°253*". Los ejemplares de 1944 a 1946 no están disponibles en Internet, y en el de 1947, que sí lo está, ya no aparece mencionada "Antonia". Aunque sabemos que seguía viva.

En relación a su domicilio de la *Viktoriastraße N°253*, el listado por calles, viviendas y moradores proporcionado por el *Adreßbuch* de 1938 nos señala que es esa inmueble residían, además de "Antonie Waldherr", también un "Dr. Otto Groth", de profesión "*Redakt.*", quien perfectamente pudiera ser su yerno, marido de alguna hija. Pero no podemos saberlo todavía, con los escasos datos que tenemos actualmente a la mano.

Veamos un esquema simplificado de las menciones que hemos localizado de Wilhelm Waldherr, y después de su viuda Inocencia Josefa Antonia, en los *Adreßbücher* munitenses de 1912 a 1947:

1912	Todavía no aparece mencionado como residente en Munich.
1913-1915	"Waldherr, Wilh. K. [Königlicher] Eisenbahnsekretär a.D., Hiltenergerstraße 4o".
1916-1919	"Waldherr, Wilh. K. [Königlicher] Eisenbahnsekretär a.D., Friedrichstraße 19o"
1920-1921	"Waldherr, Wilh. Eisenbahnsekretär a.D., Friedrichstraße 19o"
1922-1924	"Waldherr, Wilh. Bahnverw. [Bahnverwalter] a.D., Friedrichstraße 19o"
1925	"Waldherr, Wilh. Eisenbahninspektor a.D., Friedrichstraße 19o"
1926-1932	"Waldherr Antonie, Eisenbahninspektors-Witwe, Friedrichstraße 19o".
1933-1943	"Waldherr, Ant. Eisenb.insp.we, Viktoriastraße 253"
1944-1946	No están disponibles en Internet (tal vez no los hubo).
1947	Sí está disponible, pero Josefa Antonia ya no aparece residiendo en Munich.

Sabemos que Wilhelm Waldherr falleció en Munich el 17 de junio de 1925. En el periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, del 18 de junio de 1925, encontramos la siguiente esquela de defunción:

"Nuestro querido y devoto esposo y padre, nuestro buen hermano, cuñado y tío, el **Sr. Wilhelm Waldherr**, inspector de ferrocarriles en retiro, falleció hoy tras una breve pero penosa enfermedad. - Munich (Friedrichstr. 19), Altötting, Barcelona, México, 17 de junio. - En nombre de quienes sumidos en una profunda tristeza la sobreviven: Antonie Waldherr nacida Wiechers - Hilde Waldherr. - Funeral: viernes a las 03:00 horas en el nuevo cementerio de Schwabing. Servicio: sábado 20 de junio a las 10 a. m. en St. Ludwig".<sup>88</sup>

<sup>88</sup> El texto original en alemán es el siguiente: „Unser innigstgeliebter, treubesorgter Gatte und Vater, unser guter Bruder Schwager und Onkel **Herr Wilhelm Waldherr**, Eisenbahn-Inspektor

El anterior aviso nos proporciona diversos datos de interés, para las investigaciones sobre la historia de esta rama de la familia, a saber:

- Por lo que vemos, de su matrimonio con Antonia dejaba una sola hija, Hilde, de la cual todavía no tenemos mayores datos.
- Aparentemente no tuvieron hijos varones. Existe la posibilidad de que hubieran tenido alguno y que por su edad éste hubiera recién participado -y fallecido- en la etapa final de la Primera Guerra Mundial, pero lo dudamos.
- No tenemos su acta de defunción, que nos hubiera dado más datos, pero es todo indica que falleció en su domicilio de la Friedrichstraße 19.
- En cuanto a los domicilios de parientes señalados, reconocemos los Alttötting (lugar de origen de los Waldherr), de México (donde vivían los cuñados del difunto) y el de Barcelona, donde vivía Consuelo Balcells vida de Wiechers.

Sabemos, de cualquier forma, que en algún momento entre 1943 y 1948, y por lo que vemos antes de 1947, Josefa Antonia se mudó a residir a Karlstein, que entonces era un municipio separado de Bad Reichenhall, pero ahora es parte de dicha ciudad. Por lo que vemos residió con una persona llamada "Gabriel" o "Gabriele" Waldherr, no sabemos si hijo a hija suya. Los únicos *Adreßbücher* de Bad Reichenhall (que también incluyen Karlstein) que están disponibles en línea son los que a continuación enumeramos.

Los primeros directorios disponibles, los de 1949 y 1954, consignan en Karlstein lo siguiente:

Waldherr Antonie Insp.we. [Inspektorwitwe], Kirchberg 4 ½.  
Waldherr Gabriel, Kirchberg 4 ½.<sup>89</sup>

Pero los siguientes directorios disponibles, los de 1958 y 1962, consignan una información levemente diferente:

Waldherr Antonie Insp.we. [Inspektorwitwe], Kirchberg 4 ½.  
Waldherr Gabriele, Kirchberg 4 ½.

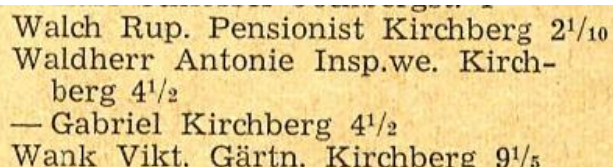
Como se aprecia, estos directorios más recientes básicamente cambian el nombre de "Gabriel" (masculino) por la forma "Gabriele" (femenina). Tal vez ésta es la correcta.

El siguiente directorio disponible, el de 1973, no consigna ya a ninguna persona de apellido Waldherr en Karlstein.

---

a.D., ist heute nach kurzer, schwerer Krankheit samt entschlafen. - München (Friedrichstr. 19), Alttötting, Barcelona, Mexiko, 17. Juni. - Im Namen der in tiefster Trauer Hinterbliebenen: Antonie Waldherr, geb. Wiechers, Hilde Waldherr. - Beerdigung: Freitag, 3 Uhr, neuer Schwabinger Friedhof. Gottesdienst: Samstag, 20. Juni, 10 Uhr bei St. Ludwig".

<sup>89</sup> Nota: Así aparece la información en el directorio de 1954:



Walch Rup. Pensionist Kirchberg 2<sup>1/10</sup>  
Waldherr Antonie Insp.we. Kirch-  
berg 4<sup>1/2</sup>  
— Gabriel Kirchberg 4<sup>1/2</sup>  
Wank Vikt. Gärt. Kirchberg 9<sup>1/5</sup>

Estamos en espera que se pongan en línea más directorios de Munich y Bad Reichenach, para acotar en mayor detalle los cambios de domicilio anteriores.

De cualquier forma, de "Inocencia Josefa Antonia Wiechers" [y Díaz-Quijano] siempre hemos tenido el dato de su fallecimiento. De acuerdo a la información de Walter Putze, que ahora sabemos provenía de una anotación en su acta de nacimiento en Bremen, falleció Inocencia Josefa Antonia el 2 de enero de 1964, en la ya mencionada Bad Reichenhall. Este dato concreto es el que nos sirvió para localizar su residencia en Karlstein inmediatamente después de la guerra.

Es todo lo que hasta la fecha conocemos. Tenemos pendiente localizar información más exacta sobre la defunción y descendencia de Inocencia Josefa Antonia y Wilhelm Waldherr. Pero seguimos investigando, para, de ser posible, presentar a futuro una información más completa y actualizada.

#### 11.12 Emilia Inés Wiechers y Díaz-Quijano.

No tenemos a la fecha mayor información de la vida de Emilia Inés Margarita Wiechers y Díaz-Quijano. Sólo sabemos, como mencionamos escasas líneas atrás, que el 13 de agosto de 1901 fue madrina de bautizo, en Salzburgo, de su sobrina Gabriele Emilia Waldherr [y Wiechers], hija de su hermana María Carolina. Dado que el acta la menciona como "Emilia Wiechers, particular residente en Salzburgo", sabemos que a la fecha no estaba todavía casada.

De cualquier forma, ahora sabemos que nunca se casó, y que murió soltera en Munich el 16 de junio de 1931. En el periódico *Münchner Neueste Nachrichten*, de Munich, del 18 de junio de 1931, encontramos la siguiente esquela de defunción:

"Aviso de defunción. De acuerdo al santo designio divino falleció hoy, dulce y devotamente, con el consuelo de la Iglesia Católica, nuestra querida y fiel hermana, tía, sobrina y cuñada, la **señorita Emilia Wiechers**, a los 64 años de edad. - Munich (Friedrichstr. 19), Frankfurt, México, Barcelona, 16 de junio de 1931. - En nombre de quienes con profunda tristeza la sobreviven: Sra. Antonie Waldherr nacida Wiechers. - Funeral: viernes 19 de junio, a las 3 de la tarde en el nuevo cementerio de Schwabing. Servicio: Sábado 20 de junio a las 8 de la mañana en St. Ludwig".<sup>90</sup>

El anterior aviso nos proporciona diversos datos de interés, para las investigaciones sobre la historia de esta rama de la familia, a saber:

- Como ya señalamos, vemos que Emilia murió soltera, y desde luego sin descendencia.
- No tenemos su acta de defunción, que nos hubiera dado más datos, pero es muy factible que haya fallecido en el domicilio de la Friedrichstraße 19, que era el de su hermana Antonia. Fue Antonia, además, la que puso el aviso.
- En cuanto a los domicilios de parientes señalados, reconocemos los de México (donde vivían varios hermanos de la difunta) y el de Barcelona, donde vivía Consuelo Balcells vida de Wiechers. La referencia a la difunta como "sobrina"

---

<sup>90</sup> „Todes-Anzeige. Nach Gottes hl. Willen verschied heute sanft und ergeben, versehen mit den Tröstungen der kath. Kirche, unsere innigstgeliebte, treubesorgte Schwester, Tante, Nichte und Schwägerin **Fräulein Emilia Wiechers** im 64. Lebensjahre. - München (Friedrichstr. 19), Frankfurt, Mexiko, Barcelona, 16. Juni 1931. - Im Namen der in tiefster Trauer Hinterbliebenen: Frau Antonie Waldherr geb. Wiechers. - Beerdigung: Freitag, 19. Juni, nachm. 3 Uhr im neuen Schwabinger Friedhof. Gottesdienst: Samstag, 20. Juni vorm. 8 Uhr bei St. Ludwig".

hace clara referencia a los hermanos de sus padres, también residentes en México.

- No reconocemos, al menos no todavía, el domicilio de Frankfurt, pero suponemos se refiere a la familia de María Carolina y nos da la posibilidad de tratar de investigar algo en dicha ciudad.

Nos ha llegado una foto suya, que acompañamos en los anexos al final de este capítulo y nos permite identificarla plenamente.

### 11.13 La sedería "Puig y Wiechers" en Reus y Barcelona (1896-1918).

En algún momento durante las investigaciones efectuadas en Internet habíamos llegado a descubrir la existencia de una fábrica de sederías de Barcelona llamada "Puig y Wiechers", muy conocida en sus tiempos y de la cual hay abundante información, especialmente en la prensa española de la época. Pero no sabíamos a ciencia cierta, pues no teníamos el vínculo relacional, si esta empresa estaba relacionada con la familia Wiechers de Puerto Rico (no emparentada con los Wiechers de México) asentada en Barcelona, o con Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, también residente en la Ciudad Condal. Seguíamos encontrando gran cantidad de información, pero sin saber a quién adscribirla. Hasta que el 20 de mayo de 2013 Eduardo Lamm Wiechers descubrió lo que habíamos ya llamado "el eslabón perdido", esto es el primer vínculo con *nuestra* familia Wiechers: la empresa Puig y Wiechers era una Sociedad en Comandita cuyo socio comanditario era Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], a la sazón residente en Salzburgo, Austria. Esto lo hemos complementado con otros datos localizados posteriormente, y de tenemos una imagen algo más completa de la historia.

Procedemos entonces a relatar lo que hemos podido reconstruir de la historia de la sedería Puig y Wiechers. Queremos agradecer especialmente a Eduardo Lamm Wiechers, tataranieta de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], por la mucha e importante información y documentación que el mismo descubrió y nos hizo llegar para la confección de este relato. Sin él, no hubiera sido posible llegar al resultado que presentamos.

Si bien las instalaciones comerciales funcionaban en Barcelona, la fábrica en sí, el aparato productivo de la empresa, estaba en la ciudad de Reus, en la Provincia de Tarragona, también en Cataluña.

Deseamos señalar que circulan en el mercado muchas tarjetas postales de aproximadamente 1910-1917, que muestran, por ejemplo, vistas de las instalaciones de la fábrica, de sus telares Jacquart y de sus obreras. Se trata de estupendas fotos de época, que muestran en toda su grandeza a la empresa, la cual, como se aprecia, empleaba básicamente mujeres. Como anexos, al final de este capítulo, se adjuntan las interesantes tarjetas postales de esos años. En especial resalta una, que consigna la visita -a la que luego nos referiremos- del Rey Alfonso XIII a las instalaciones de la planta, en 1904. Y será también muy importante una que muestra la fachada de la planta en Reus.

De acuerdo a lo que sabemos, la sociedad "Puig y Wiechers" tuvo como antecedente directo una sociedad "Hernández, Puig y Compañía", fundada en 1888, que en noviembre de 1895 quedó bajo el control único de Eduardo Puig y Carcereny, bajo un nuevo nombre y como Sociedad en Comandita. Veamos lo que nos informa *La Vanguardia*, de Barcelona, en su edición del 19 de noviembre de 1895:

Los señores "Hernández, Puig y Compañía", de esta plaza, participan en circular que a consecuencia de la amistosa separación de su socio don E. Hernández, han acordado continuar la fabricación de sedería, con nuevos elementos, haciéndose cargo del activo y pasivo la modificada que girará bajo la razón social de E. Puig en Comandita, cuya gerencia correrá a cargo de don Eduardo Puig.

Por lo que vemos, en junio de 1896 debe haber tenido lugar la modificación de la anterior sociedad, por medio de la incorporación de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano a la misma. Y es así entonces como la empresa empezó a operar bajo el nombre "Puig y Wiechers", con Eduardo Puig y Carcereny y Enrique Wiechers y Díaz-Quijano como socios administradores, y con Isabel Palau como socia comanditaria. Lo siguiente es lo que nos informa *La Vanguardia*, de Barcelona, en su edición del 19 de junio de 1896:

Los señores don Enrique Wierchers (sic) y Quijano, don Eduardo Puig y Carcereny y doña Isabel Palau y Canadell han modificado dicha sociedad, bajo la razón de "Puig y Wierchers" (sic), Sociedad en Comandita, formando parte como colectivos los señores Puig y Wiechers y como comanditaria doña Isabel Palau. La duración de esta sociedad será de cuatro años, dedicándose en nuestra plaza a la fabricación y venta de géneros de seda y sus mezclas. La administración, gerencia y firma corre a cargo de los señores Puig y Wierchers (sic).

Como veremos en unas líneas más, Isabel Palau y Canadell era la esposa de Eduardo Puig y Carcereny.

Después nos aparece el documento clave que fuera encontrado por Eduardo Lamm Wiechers y que nos dio la pauta para esta investigación: el *Diario Oficial de Avisos de Madrid*, del 13 de junio de 1897, que en su sección "Nuevas Sociedades Mercantiles" consigna.

#### NUEVAS SOCIEDADES MERCANTILES

Puig y Wiechers, Barcelona. Con fecha 4 [Nota: de junio de 1897], y con el fin de dar mayor impulso á su industria, ha entrado á formar parte de su Sociedad, en calidad de socio comanditario, el Sr. D. Juan Cristóbal Wiechers, de Salzburgo (Austria).

Mucho después logramos encontrar una segunda publicación sobre este mismo asunto, en la edición del 19 de junio de 1897 del mismo *Diario Oficial de Avisos de Madrid*, que en concreto informa:

En circular de fecha 5 del actual participan los señores Puig Wischers (S. en C.) de esta plaza, que, con el fin de dar mayor impulso a su industria, ha entrado a formar parte de su Sociedad, en calidad de socio comanditario, el Sr. D. Juan Cristóbal Wischers (sic) de Salzburgo.

Nótese que este segundo desplegado el apellido aparece ambas veces como "Wischers". Desconocemos la razón de la doble publicación de dos textos tan similares con apenas una semana de diferencia.

Por lo que vemos, estas publicaciones consignan el ingreso de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] a la sociedad, como socio comanditario, posiblemente tomando el lugar de la anterior socia comanditaria, Isabel Palau y Canadell. Pasa a ser socio comanditario de una sociedad en la cual uno de los socios administradores era su propio hijo.

Para los lectores que no estén familiarizados con el tema societario, explicamos lo que es una „Sociedad en Comandita“. Se trata de una sociedad de tipo personalista o *In tuito persona*, esto es, de personas que se asocian en consideración al conocimiento mutuo

de unas con otras (y no sólo por el capital, como es el caso de las Sociedades Anónimas), que se caracteriza por la coexistencia de socios colectivos o administradores, que responden ilimitadamente de las deudas sociales y participan en la gestión de la sociedad, y socios comanditarios que no participan en la gestión y cuya responsabilidad se limita al capital o comprometido con la comandita. Entonces, de acuerdo con esto, Johann Christoph habría sido más bien socio capitalista, dejando a sus asociados locales (entre ellos su propio hijo) el manejo de la empresa.

Desgraciadamente no tenemos mayores antecedentes de la participación de Johann Christoph en la sociedad. Tampoco sabemos cuándo se distanció de la sociedad, pero es muy posible que haya permanecido en empresa en tanto lo hizo su hijo Enrique Wiechers y Díaz-Quijano. Después volveremos sobre este tema.

La primera mención que tenemos sobre esta empresa nos la da *La Vanguardia* de Barcelona en su edición del 26 de agosto de 1896, que nos informa lo siguiente:

Ha sido concedida a don Luis Vilanova y Puig, director de la fábrica de sederías de los señores Puig y Wiechers, patente para la fabricación de los tejidos de seda y sus mezclas, conocidos con el nombre de Chiné.<sup>91</sup>

El *Anuario-Riera*, un conocido y muy completo directorio de información comercial de toda España, de Eduardo Riera Solanich, editado en Barcelona, consigna ya en su edición de 1897, en la sección correspondiente a Barcelona, lo siguiente: “*Puig Wiechers, sociedad en comandita, fab. de tejidos de seda, Fontanella, 15*”.

El 6 de julio de 1897, *La Vanguardia* se refiere en detalle a una Exposición Industrial en Cataluña, no sabemos exactamente en qué población, mencionando también a Puig y Wiechers:

Una de las instalaciones que llaman al momento la atención de los visitantes, es la de los señores Puig y Wiechers, cuyas sederías pueden competir por su calidad y el acierto de los dibujos con las mejores del extranjero, siendo tal la variedad de los que expone, que con dificultad podría decirse cuál de las piezas que en dicha instalación lucen es la más sobresaliente.

Poco después, encontramos un inserto publicado por la propia empresa “Puig y Wiechers, Sociedad en Comandita” el 11 de julio de 1897 en *La Vanguardia* de Barcelona, que defiende la calidad de sus textiles de procedencia española:

REMITIDO. Barcelona 10 de julio de 1897. Señor Director de LA VANGUARDIA. Muy distinguido señor nuestro: Suplicamos a usted le sirva dar cabida en las columnas del periódico de su digna dirección á las siguientes líneas, anticipándole por ello las más expresivas gracias sus afectísimos y S. S. Q. B. S. M. Puig y Wiechers, Sociedad en comandita. - Habiendo llegado a nuestro conocimiento que existen dudas acerca de si son de fabricación nacional los artículos por nosotros exhibidos en la Exposición del Fomento y que hasta se han hecho investigaciones de nuestros actos, nos vernos en el caso de hacer público que no nos duele sino que por el contrario nos lisongea en extremo el deseo de los que pretenden averiguar la verdad y para demostrar que es así, invitamos a todo el que quiera visitar nuestra fábrica de sederías en Reus, para qe se convenza de que fabricamos» aquellos artículos y otros que por la premura con que fue inaugurada la actual Exposición no figuran en dicho certamen. Puig y Wiechers, Sociedad en Comandita.

---

<sup>91</sup> Nota: Sabemos que Enriqueta Puig y Carcereny, hermana de Eduardo, estaba casada con Luis Vilanova y Vilá. Consecuentemente, Luis Vilanova y Puig, antes nombrado, era hijo de ambos.

Muy explicativo es el artículo aparecido el 22 de julio de 1897 en el periódico *La Autonomía. Diario Republicano Defensor del Partido Único*, de Reus, que señala:

LA CASA PUIG Y WIECHERS. Nuestros lectores habrán oído seguro hablar de la importante sociedad industrial que bajo dicha razón mercantil gira en nuestra ciudad. De ella, con motivo de la Exposición Industrial ha poco inaugurada en la ciudad Condal, la dicho lo siguiente nuestro colega "Diario Mercantil" de Barcelona, cuyos párrafos, por tratarse de un importante establecimiento fabril que contribuye a la vida de Reus, nos complacemos en reproducir:

La Exposición del Fomento. Puig y Wiechers. Sociedad en Comandita – Fábrica en Reus – Despacho en Barcelona. No vacilamos en afirmar que esta instalación [es] una de las más notables y tal vez la más rica de la Exposición Industrial. Los señores Puig y Wiechers sólo han podido llevar al certamen una pequeña parte de los valiosos y bellos tejidos de seda que fabrican en sus vastos talleres, pero han tenido bastante para demostrar la envidiable importancia de su fábrica y para proporcionar gratísima sorpresa a muchos que contemplando esta instalación han aprendido que se elaboran en nuestro país géneros que hasta hace muy poco sólo podíamos adquirir en importantísimas casas extranjeras. Los señores Puig y Wiechers no sólo han introducido en España, sino que han mejorado notablemente, la confección de determinados tejidos de seda. Los artículos de fantasía – especialidad de la casa- los fabrican de suerte que cuando se miran con atención algunas de sus riquísimas piezas que a la Exposición han llevado, no se sabe qué elogiar más, si la pulcritud de la labor de los tejedores o el filigranado trabajo de los dibujantes y la brillantez y acertada combinación de los colores. Ente las muchas muestras que en su instalación tienen estos industriales, hay notable variedad de *damacés* en color y negro, *glacés* lisos, rayados y a cuadros; sedas crudas (tusach), labradas y lisas y vistosos *clanés*. Para la confección de las sedas crudas tienen los señores Puig y Wiechers privilegio por el procedimiento especial que emplean. Hemos dicho que muchas personas se han sorprendido muy agradablemente, convenciéndose ante la instalación de que hablamos, de que los artículos de alta fantasía que los industriales catalanes fabrican, pueden competir, y con ventaja algunos, con los tejidos similares del extranjero. Esta afirmación la hacemos convencidos por el gran triunfo que los señores Puig y Wiechers han conseguido sólo con exponer algunos de sus productos. Pocos días después de inaugurada la exposición se veían estos laboriosos industriales sorprendidos con importantes pedidos que de Madrid les hacían directamente una augusta señora y otras damas ilustres a quienes bastó para trocar por españolas las telas de seda de sedas que adquirirían en el extranjero, convencerse de la bondad de las del país, viendo las muestras que a la corte se enviaron a petición del ministro de Hacienda, uno de los más sorprendidos y satisfechos con el gran paso que en la confección de tejidos de sedas ha sido la casa que nos ocupa. La fábrica de los señores Puig y Wiechers se fundó en el año 1895, y a pesar del poco tiempo que lleva funcionando, han tenido tan excelente acogida sus productos, en la Península, en Puerto Rico y en Cuba, que para que la producción corresponda a la demanda están montando los propietarios nuevos telares.

Este informativo nos señala el año 1895 como fecha de fundación de la empresa, aunque nosotros más bien entendemos que fue en junio de 1896. Pero es muy posible que se considere como punto de partida el establecimiento de la sociedad "Eduardo Puig y Carcereny, Sociedad en Comandita" en noviembre de 1895.

El 9 de octubre de 1897 publica *La Época*, de Madrid, un artículo llamado „*La Exposición de Industrias Modernas*“, relativo a una exposición que estaba teniendo lugar en el Palacio de Bellas Artes de Madrid, y dentro de las salas de exposiciones y empresas presentes en la muestra se consigna:

Cuatro salas de textiles, separadas por un tabique de la anterior, estarán destinadas a la exposición de estos productos: Wiechers presenta dos telares que fabricarán sedas ante el público ...



Esta mención es muy interesante, pues omite el „Puig“. Ello es claramente un error del periódico.

El mismo artículo anterior es reproducido, exactamente igual, y con el mismo título, en México, por *El Correo Español* del 31 de octubre de 1897. Consignan como fuente un periódico madrileño, que no identifican, pero debe haber sido *La Época*.

Luego hay otra mención en un artículo del diario *ABC* de Madrid del 6 de noviembre de 1897, pero en este caso, extrañamente (tal vez por error), la compañía es mencionada bajo la razón social "Fernández Puig y Wiechers", lo que pudiera ser una reminiscencia de la antigua firma "Hernández, Puig y Cía.". Al respecto, consigna:

Los fabricantes catalanes de tejidos presentan piezas de tela con la misma perfección que los grandes talleres ingleses. Entre las mejores instalaciones de esta clase figuran las de Serra y Betrand, La España Industrial, Sala Hermanos, Leydoux y Compañía, Fernández Puig y Wiechers, Pineda, Alavedra, Alví y Palet (estos cinco últimos de piezas de tela de seda rayada y caprichosos dibujos).

*La Vanguardia* del 28 de enero de 1898 nos da una triste noticia, del fallecimiento del pequeño Eduardo Puig y Palau, hijo de Eduardo Puig y Carcereny y de Isabel Palau y Canadell. La esquila menciona también la relación con la sociedad "Puig y Wiechers". Veamos:

El niño  
EDUARDO PUIG Y PALAU  
¡Ha subido al cielo!

Sus desconsolados padres don Eduardo Puig Carcereny y doña Isabel Palau y Canadell, abuela, tíos, tías (presentes y ausentes), primos, primas (presentes y ausentes), demás parientes y la razón social **Puig y Wiechers** Sociedad en Comandita, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Clarís, 9, (Gracia), hoy, viernes 28, a las dos y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Jesús y de alía la última morada (Cementerio nuevo). No se invita particularmente. [Nota: las negrillas aparecen en la publicación original].

En la prensa de la época encontramos otras menciones a actividades gremiales y personales de Eduardo Puig y Carcereny, pero como las citas son a nombre propio, y no se nombra a la sociedad Puig y Wiechers, las omitimos. Se salen de los fines de esta obra, que no se enfoca la vida de la familia Puig.

Por un artículo del periódico *La Vanguardia* del 12 de julio de 1899 sabemos que ya estaba en funcionamiento "el almacén que los señores Puig y Wiechers poseen en la calle de Junqueras y Trafalgar ...". En concreto el inserto señala:

Con motivo de haber penetrado tinas gitanas en el almacén que los señores Puig y Wiechers poseen en la esquina de la calle de Junqueras y Trafalgar, se promovió anteayer un alboroto. Los dependientes fueron 4 buscar á un municipal, y aprovechando este intervalo desaparecieron las gitanas, echando aquéllos de menos, á su regreso, una pieza de seda.

Vemos también que para fines del Siglo XIX la empresa tenía ya importantes relaciones con México. La ya mencionada *Guía General Descriptiva de la República Mexicana*, de J. Figueroa Doménech, editada –precisamente– en Barcelona en 1899, incluye un "Apéndice B" titulado "Noticias de las principales casas españolas que sostienen

*importantes relaciones con esta República*" [Mexicana], y en dicho apéndice se incluye un aviso de la sedería Puig y Wiechers, que dice así:

Fábrica de Sederías de Puig y Wiechers, S. en C.  
Trafalgar, 2, y Junqueras, 18,  
Plaza Urquinaona, Barcelona  
Fábrica en Reus  
montada con todos los adelantos modernos  
NOVEDADES  
en toda clase de tejidos de seda y sus mezclas  
tanto en negro como en colores.  
Varios privilegios y premios en diversas exposiciones. <sup>92</sup>

No nos cabe lugar a dudas del origen y causa de la relación entre la sedería Puig y Wiechers de Barcelona y la República Mexicana: Enrique Wiechers y Díaz-Quijano y su padre Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].

Pero esta sedería se encuentra también mencionada, en la misma obra de Figueroa Doménech, en la sección correspondiente a la Ciudad de México, en el acápite "Tejidos de Todas Clases" (página 745), en los siguientes términos: "*Puig y Wiechers (S. en C.), fábrica de sederías, Fontanella 15, íd. [Barcelona], íd. [España], íd. [Véase el apéndice]*". El Apéndice es precisamente el anuncio arriba mencionado.

Fue además la empresa Puig y Wiechers especialmente premiada por la calidad de sus productos en la Exposición Universal de París de 1900, obteniendo una Medalla de Oro, éxito que después la firma se encargaría de recordar al público consumidor en su publicidad. La edición del 9 de febrero de 1901 del Boletín Oficial de la Provincia de Murcia incluye, en la parte correspondiente al Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas, una "Continuación de los premios concedidos por el Jurado Internacional de la Exposición Universal de París de 1900 a los expositores de España". En la "Clase 83.- Sedas y Tejidos" menciona 9 empresas favorecidas con distintas medallas, y entre ellas: "539 Puig y Wiechers. *Idem* [Barcelona]. *Idem* [Medalla] de Oro". Además, como Premio a "Colaborador" en esta categoría menciona a "55. Vilanova y Puig (N.). Medalla de Plata", quien sabemos por la información recopilada que, al menos en algún momento, fue socio de la empresa por el lado de la familia Puig.

En relación a esta misma Exposición de París hemos localizado en Internet el *Catálogo de los Expositores de España*, editado en 1900 por la "Comisión Ejecutiva de la Comisión General Española de la Exposición Universal de París de 1900", que en relación a la empresa de nuestro interés señala:

[Nº] 1249. Puig y Wiechers (Sociedad en Comandita). Barcelona, calle de Fontanella núm. 15. Tejidos de seda y sus mezclas, clásicos y fantasías. Se venden en España, Portugal, Francia, Méjico, Cuba y Filipinas. Producción anual 220.000 metros.

Y también en relación con la Exposición de París hemos encontrado una mención a Puig y Wiechers en idioma alemán, el periódico *Kölnische Zeitung*, de Colonia, del 29 de junio de 1900, que respecto a las compañías textiles presentes en el evento, señala: "La fábrica de seda Puig y Wiechers de Barcelona expone en un extraño armario de hierro

---

<sup>92</sup> Nota: Copia de este aviso se adjunta en un anexo al final de este capítulo.

forjado tejidos de seda indistinguibles de los del mercado, rayas, carreaus y pequeños estampados de jacquard".<sup>93</sup>

Un artículo aparecido el 18 de enero de 1901 en el *Diario del Comercio. Órgano del Partido Liberal Dinástico*, de Tarragona, consigna un pequeño incidente en la fábrica de Reus:

Anteayer a las 6 menos cuarto hubo un amago de incendio en la chimenea de la fábrica de tejidos de seda de los sres. Puig y Wiechers, de Reus, que fue extinguido al poco rato, sin consecuencias desagradables.

Sabemos que para fines de 1901 estaba ya lista la nueva planta de la sedería Puig y Wiechers a las afueras de Reus, tal como lo informa *La Vanguardia* en su edición del 23 de diciembre de 1901:

Reus. Sábado 21 ... —Se halla ya casi completamente terminada la fábrica de sedas que los señorea Puig y Wiecher (sic) han montado á extramuros de esta ciudad, en la carretera de Alcolea.

Un artículo fechado en la ciudad de Reus el 27 de diciembre de 1901, publicado en la *Revista del Centro del Centro de Lectura*, por un autor con pseudónimo "El Bachiller Estético", refiere interesantes características arquitectónicas de dicha fábrica:

Como construcción industrial merece mencionarse la fábrica de sederías de los Sres. Puig y Wiechers de Barcelona. Tiene gran extensión dicha fábrica, obedeciendo su planta a las necesidades de la fabricación. Han introducido en la construcción una reforma importante en la cubierta, o sea la de sistema de Sierra, por la que se recibe la luz, ofreciendo inmejorables condiciones para la fabricación o toda clase de talleres. Dicho sistema de cubiertas está muy generalizado en Suiza y Alemania, empleándose siempre orientada al norte, especialmente para fábricas de telas, pues además de ser la luz constante, corta la entrada del sol.

El ya mencionado *Anuario-Riera. Guía Práctica de Comercio e Industria de España*, de Eduardo Riera Solanich, editado en Barcelona, consigna en su edición de 1902, en la sección correspondiente a Barcelona, en el acápite "De Seda", de forma muy destacada, lo siguiente: "*Puig y Wiechers (S. en C.), Trafalgar, núm. 2 y Junqueras, 18*".

Una muy completa descripción de la nueva fábrica de Puig y Wiechers en Reus nos la ofrece, el *Diario de Reus de Avisos y Noticias* en su edición del 16 de marzo de 1902. Señala el texto:

La Fábrica de sedas de Puig y Wiecher (sic). Según decíamos en nuestra edición de ayer, hemos tenido el gusto de visitar el nuevo local de la fábrica de sedas de los Sres. Puig y Wiecher (sic), instalada a extramuros de esta ciudad y contigua al almacén de vinos que D. Rafael Codina tiene establecido junto al puerto de Alcolea. La nueva fábrica, montada con arreglo a los últimos adelantos del extranjero, refleja en su conjunto y en sus detalles un refinado gusto, una nota simpática a los ojos del visitante, que la hace merecedora del aplauso general. El edificio, de construcción elegante y sólida, está atinado exactamente al Norte y recibe la luz toda por medio de unas grandes baldosas colocadas en la cubierta y se halla ésta dispuesta en forma tal, que no teniendo entrada directamente la acción de los rayos solares, percíbese una luz de poniente, suave, grata, desprovista de toda

---

<sup>93</sup> El texto en alemán es el siguiente: „Die Seidenfabrik von Puig y Wiechers in **Barcelona** stellt in einem eigenartigen, schmiedeeisernen Schrank Seidenstoffe aus, die sich in nichts von marktgängiger Ware unterscheiden, Streifen, Carreaus und kleinere Jacquardmuster“.

deslumbradora potencia, y exenta completamente por tanto de los efectos dañinos que de otro modo suele producir. Forma la sala, cuyo pavimento es de madera, un rectángulo de unos 90 metros de longitud, donde están instalados los telares y máquinas auxiliares de los mismos, todo dispuesto expertamente, incluso en sus detalles más insignificantes. Uno de los que llaman justamente la atención del visitante, es el referente a la forma de verificarse la transmisión de la fuerza, la cual tiene efecto desde los sótanos, atravesando las correas el pavimento y adaptándose próximo a éste a la polea correspondiente de tal modo, que se presenta la gran sala desprovista de todo el correaje que en toda fábrica ofrece no pocas molestias y ocasiona no escasas dificultades a los que en el local intervienen. La sala está provista de ventiladores, y de todos los accesorios de que se dispone en las fábricas montadas con arreglo a los adelantos últimos, y aparte sus dependencias destinadas a despacho, almacén, etc., etc., tiene contigua un local bastante espacioso, donde están instalados los talleres de carpintería y cerrajería, auxiliares de la fábrica. Tanto la dirección de la obra, como la de instalación de maquinaria y demás han corrido a cargo principalmente del distinguido joven ingeniero Luis Vilanova, a quien corresponden de modo muy directo los plácemes más entusiastas, por el brillante éxito alcanzado en la labor que se le confió. Nuestro aplauso al ilustrado cuanto modesto joven Sr. Vilanova, y nuestra felicitación más sincera como expresiva a los señores Puig y Wiechers [Nota: Acá sí sale bien escrito], quienes con motivo de la edificación de la nueva fábrica han dotado a esta ciudad de un elemento de importancia y merecedor, por tanto, de todos los plácemes y de todas las simpatías.

Sobre esto mismo, pero con aun mayor detalle, se expresa *La Publicidad*, de Barcelona, del 18 de marzo de 1902, en los siguientes términos:

Desde Reus. 16 marzo. Ha empezado ya a trabajarse en la nueva fábrica de sedas que en ésta han construido los Sres. Puig y Wiechers. Dicha fábrica constituye una importante mejora para esta población, cuya industria tan floreciente un día ha pasado por una larga época de crisis que ha perjudicado notablemente los intereses de toda la ciudad. Hoy, por fortuna, parece que la vida industrial y comercial de Reus tiende a adquirir su antigua importancia, cosa que hemos de ver con júbilo cuantos como el que firma estas mal hilvanadas líneas tuvimos la fortuna de ver la primera luz en la que ostenta con orgullo el título de patria de Prim, Mata, Fortuny y Bartrina.

He dicho que la nueva fábrica de los señores Puig y Wiechers constituye una mejora importante para Reus, y como no tengo por costumbre hacer afirmaciones sin probarlas, para que juzguen mis lectores de LA PUBLICIDAD la verdad de mi aserto, pretenderé hacer una descripción de la fábrica que me ocupa, la que he visitado detenidamente gracias a la amabilidad que conmigo ha tenido el que es su director, mi querido amigo D. Luis Vilanova. Dicha fábrica consta únicamente de planta baja. Su aspecto exterior es elegante a la par que sencillo. Consta la fábrica de una grande sala que mide 86 metros de largo por 24 de ancho en la que están instalados 100 hermosos telares mecánicos, de los cuales 60 llevan la acreditada marca Retiere de Zurich y los restantes la no menos acreditada de Jacquard, con las demás máquinas necesarias para la difícil industria de sedería, todas ellas de las más perfeccionadas que se conocen hasta el día. Los cien telares van movidos por una máquina Alexande de [--] caballos nominales de fuerza. La espaciosa sala que llevo descrita tiene adosado a su parte Norte el despacho del Director y a su parte O.E. y en edificios aparte, el taller de reparaciones y la sala de calderas y máquinas.

En la cubierta del edificio se ha empleado el moderno y hasta ahora aquí desconocido sistema conocido con el nombre de Schets, gracias al cual penetra en el interior del edificio la luz exterior con una regularidad asombrosa, sin que se note en parte alguna la más leve sombra. El sistema Schets consiste en disponer el tejado en una serie de ángulos, orientado uno de sus lados en dirección Norte, cubierto por cristales y baldosillas, y el orientado en dirección Sud por tejas, pudiéndose decir que es este lado únicamente el que constituye el tejado, pues el otro puede bien calificarse de grandes vidrieras. Con esto se consigue, como ya llevo indicado, una iluminación perfecta. Por la noche la iluminación de la fábrica se efectúa profusamente por medio de una completa instalación de lámparas Nernst, alimentadas por un hermoso dínamo Allgemeine de Berlín [Nota: acá se aprecia

una mala traducción del alemán], de 22 kilowatts. A más de esto hay en la fábrica de referencia una ingeniosísima combinación para ventilar la sala en verano, la que permite asimismo en invierno su conveniente calefacción. Las transmisiones de fuerza son todas subterráneas. Ocupará de momento esta fábrica unas 250 personas de ambos sexos, número que es posible se duplique en breve, pues con seguridad tendrá que trabajarse también por la noche, ínterin no esté ampliada la fábrica con otra aun mayor que tienen el propósito de construir contigua a ésta los Sres. Puig y Wiechers. De desear es que dicho propósito se convierta pronto en un hecho, pues esto significaría una prosperidad común para los citados señores y para Reus. - S.

El 8 de abril de de 1902 tuvo lugar un trágico un accidente en la fábrica Puig y Wiechers de Reus. Esta misma noticia aparece en infinidad de periódicos españoles entre los días 8 y 10 de abril, todas coincidentes en cuanto a su fondo, aunque con variantes en su redacción. Por ejemplo, el periódico *La Época*, de Madrid, consigna en su edición del 8 de abril de 1902, la primera que habíamos detectado:

Desgracia en una Fábrica. Un niño atropellado. REUS 8 (10,20 mañana). En la Fábrica de sedería de Puig y Wiechers ha ocurrido una sensible desgracia. Al pasar el dependiente José Sánchez Martí, joven de trece años, se le enredó la blusa en un volante y giró con él, estrellándose contra la pared interior, por no haber bastante distancia entre ésta y el cuerpo. El pobre dependiente quedó muerto en el acto. Ahora acaba de ser levantado el cadáver. Inmediatamente se paralizó el trabajo en la Fábrica.

Además, hay una mención que reviste especial interés, la aparecida el mismo 8 de abril de 1902 en *La Correspondencia de España. Diario Político Independiente y de Noticias*, que inclusive nos da el nombre de uno de los socios administradores que tenía el comanditario Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]:

Obrero Muerto. Por Telégrafo 8, 10' 25 Min. - Acaba de ser levantado y conducido al hospital el cadáver de José Sánchez Martí, joven de 13 años de edad. El finado, que prestaba sus servicios en la fábrica sedera de D. José Puig y Wiechers, tuvo la desgracia de que se le enredase la blusa en un embarrado, y girando sobre sí mismo, pereció instantáneamente, a causa de haber poca distancia entre el dependiente y la pared. El entierro de la víctima del trabajo se verificará esta tarde a las cinco. Con tan triste motivo se han suspendido los trabajos en dicha fábrica. - FONT.

Este artículo tiene la virtud de señalar el humano comportamiento de los propietarios de suspender las labores por luto, lo que no sabemos cuán común era en aquellos tiempos. Además, nos deja claro que el socio administrador –o al menos el principal de los administradores- era José Puig, aunque por una falta de acuciosidad del periodista se lo menciona como si se llamase "José Puig y Wiechers", esto es, como si el nombre de la fábrica correspondiese a su nombre y apellidos. Nos sirve esto para siempre tomar con cautela los datos de nombres que en relación a esta fábrica presenta la prensa.

Alguna información sobre esta empresa llegó también al Nuevo Mundo. En una de las pocas informaciones sobre Puig y Wiechers en México, encontramos el siguiente texto, aparecido en la edición del 1º de agosto de 1902 de *El Correo Español*, de la Ciudad de México, que dice así:

Ecos de la Patria. ... Progresos Fabriles. Dicen de Reus: "Hace poco se inauguró la fábrica de tejidos de los Sres. Puig y Viechers (sic), a la altura de las mejores del extranjero ..."

La publicación española *La Vida Marítima. Revista de Navegación y Comercio* publicó en su edición del 10 de diciembre de 1902 la información de una exposición internacional, enfocada a Latinoamérica, en la cual participaba Puig y Wiechers:

Exposición de productos españoles.--La importante Revista Comercial Hispano-Americana, que se publica en Barcelona, ha organizado, bajo el patrocinio de la Sociedad «Fomento del Trabajo Nacional», y con el apoyo del Sindicato de Exportadores de Vinos, de la Unión Ibero-Americana y de otras importantes Corporaciones, una exhibición de productos nacionales, que tendrá lugar en aquella capital con motivo de la próxima visita del Doctor Quirno Costa, Vicepresidente de la República Argentina, haciendo luego donativo á tan ilustre hombre público de los objetos expuestos, á fin de que en América pueda apreciarse esta manifestación de simpatía de la producción española. Apenas iniciada tan hermosa idea, han surgido espontáneos y valiosos ofrecimientos, entre otros, el de la Compañía Trasatlántica, para conducir gratuitamente á América los objetos todos que constituyan tan notable Exposición de productos españoles: y como concurrentes á dicha exhibición, el Gremio de Fabricantes de Sabadell, el Instituto industrial de Tarrasa, el Instituto Catalán de las Artes del Libro y otras importantes entidades fabriles y comerciales de España que han de contribuir al mayor esplendor de tan patriótica empresa. A más de las indicadas colectividades se han inscripto, para tomar parte en tan benefíciosa obra, muchos fabricantes, industriales y comerciantes de Barcelona, Murcia, Valdepeñas, Sabadell, Tortosa, Zaragoza, Llagostera, Reus y otras importantes poblaciones, entre los que recordamos los siguientes: ... Puig y Wiechers, Sociedad en Comandita ...

Sabemos por la prensa que, por espacio de un mes, entre comienzos/mediados de enero y el 10 de febrero de 1903 tuvo lugar una huelga generalizada en las empresas productivas de la ciudad de Reus, pero no conocemos bien ni sus alcances ni las empresas que se vieron afectadas. El 8 de febrero de 1903 tuvo lugar un mitín ampliado de los huelguistas, en el cual acordaron continuar con la huelga; algunos de los líderes eran partidarios de la confrontación y otros de la moderación. Pero, al parecer para el día 9 la huelga estaba perdiendo fuerza y en muchas empresas se estaban reiniciando normalmente las actividades. Para el 10 de febrero a últimas horas de la tarde se dio por terminada la huelga y los trabajadores se reintegraron a sus funciones normales. Desconocemos en qué medida se habrían plegado a ella los trabajadores de la fábrica Puig y Wiechers. De cualquier forma, la edición del 10 de febrero de 1908 del *Diario de Reus. De Avisos y Noticias*, señala:

El Día de Ayer por la Tarde [Nota: Refiriéndose al día 9]. ... Así mismo, acudió el personal de costumbre a las restantes fábricas, entre las cuales podemos citar la "Sedería Reusense", la fábrica de sedas de Puig y Wiechers, la de torcidos del señor Bonet, la de los señores Pareta y Ferrán y otras ...

Ahora bien, hacia el 7 de octubre de 1903 se produjo una nueva huelga, que en este caso afectó única y exclusivamente a la sedería Puig y Wiechers. Se trató de un conflicto focalizado básicamente en un problema con uno de los directivos de la compañía, y no en sí con los socios de la misma. La primera noticia que tenemos sobre este particular la encontramos en la edición del 10 de octubre de 1903 del periódico madrileño *La Correspondencia de España*, que dice así:

Cien mujeres en huelga. Reus 9. Anteayer se declararon en huelga las operarias de la fábrica de sedería de los señores Puig y Wiechers. La causa fue haber cerrado la puerta de los talleres el mayordomo a 21 operarias que llegaron tarde. El primer propósito de las huelguistas fue reanudar ayer las tareas, pero exigían que fuese despedido el mayordomo; mas el director de la fábrica, conservando su autoridad, negose a acceder a esta pretensión. Cien operarias continúan en huelga, creyéndose que ésta durará, pues los fabricantes no hallan motivo para despedir al mayordomo, y antes de acceder a la imposición de las operarias, prefieren cerrar la fábrica indefinidamente. Asegúrase que algunos elementos influyentes dentro de la fábrica, quizá por ambición o por esquivar la vigilancia del mayordomo, tratan de desbaratar el plan de los fabricantes, animando a las operarias para que perseveren en su actitud. FONT.

No sabemos cómo fue resuelto el problema, pero otra explicación del mismo nos la presenta el periódico *Las Circunstancias. Diario Republicano. Órgano del Partido de la Provincia de Tarragona*, de Tarragona, en su edición del 19 de octubre de 1903:

Ayer en la tarde recibimos la visita de cuatro operarias de la fábrica Puig y Wiechers. Venían comisionadas por sus compañeros de trabajo y nos rogaron hiciéramos constar ser errónea la información de periódico local respecto a las causas que motivaron el paro en la fábrica mencionada. Desde que se posesionó de su cargo el actual segundo director, de nacionalidad francesa, es costumbre, por él establecida, que las trabajadoras no pueden entrar en la sala del trabajo hasta que él toca el timbre de aviso, timbre que suena cinco minutos antes de empezar a funcionar la máquina. Ahora bien: como no deja que las trabajadoras entren en la sala con la ropa de calle, sino que las obliga a cambiar ésta por la de trabajo en un sótano del edificio, resulta que en los cinco minutos no pueden todas las trabajadoras pasar por la estrecha escalera de ascenso y entonces el francés cierra la puerta al empezar a funcionar las máquinas y las trabajadoras que no han logrado entrar quedan fuera de la sala de trabajo. Esto es lo que sucedió el miércoles y al ver las que estaban dentro de la sala, que muchas de sus compañeras quedaban fuera, pararon sus telares y se pusieron en expectativa de lo que sucediera. Entonces el francés, como ellas le llaman, ordenó que parase la máquina y sin preguntar por qué no trabajaban, mandó desalojar el local diciendo que ya podían salir todas.

Después de darnos estos detalles, nos pidieron las comisionadas que hiciéramos constar que tanto ellas como sus compañeras desean que se sepa que no tienen ninguna queja del director don Luis Vilanova, que es persona que trata a las trabajadoras con la seriedad de un director no exenta de todos los miramientos apetecibles. No hace lo propio el segundo director, causante del actual conflicto, sino que muy al contrario han llegado sus malos modales hasta el extremo de pegar a las aprendizas, alguna de las cuales conserva señal de los malos tratos de este señor. Esto nos dijeron las comisionadas y a su ruego hacemos públicas sus palabras.

Desconocemos los pormenores de las negociaciones que condujeron al cese de la huelga, pero para el día 19 de octubre de 1903 las trabajadoras habían reanudado sus labores. Aparentemente la Federación Sindical trató de politizar el movimiento netamente gremial, lo que perjudicó a las propias huelguistas. Así lo informa el periódico *La Correspondencia de España. Diario Político Independiente y de Noticias*, de Madrid, en la edición del 20 de octubre de 1903:

Solución de una huelga. REUS 19.- Después de doce días de paro han vuelto a reanudar sus trabajos en la fábrica de tejidos de seda de los Sres. Puig y Wiechers las 200 operarias que se habían declarado en huelga. Si ha estado tantos días sin resolverse el asunto, débese a la intervención de la Federación, que entorpeció las negociaciones por haber aconsejado a las operarias que permanecieran en la actitud primeramente adoptada. Las operarias que vuelven hoy al trabajo serán de nuevo dirigidas por el joven mayordomo francés, causante de la huelga. Los fabricantes, por su parte, respondiendo a la imposición que se les quería hacer para que arrojaran al mayordomo, han manifestado que éste continuará desempeñando su puesto en la casa. FONT.

El *Anuario Bailly-Balliere del Comercio, de la Industria y de la Magistratura de España*, editado en Madrid por la Librería Editorial de Bailly-Balliere e Hijos, en su edición de 1904, lista, en la parte "Tarragona, Partido Judicial de Reus": "Puig y Wiechers (s. en c.), carretera de Alcolea".

El día 14 de abril de 1904 tuvo lugar un momento histórico para la sedería Puig y Wiechers, la visita oficial a las instalaciones de la empresa en Reus ni más ni menos que la visita de Alfonso XIII, Rey de España. El acontecimiento se encuentra relatado con lujo de detalles en infinidad de periódicos españoles. El *Diario de Reus* publicó inclusive

el mismo día 14 (en la mañana) un número extraordinario para conmemorar el evento, que incluyó el itinerario original de la visita (a pesar de que estaba sufriendo algunas modificaciones). El programa original fue el que a continuación se reproduce:

[MAÑANA] 1º. Llegada de S.M. por la estación del Norte.- Plaza de la Libertad, plaza de los Cuarteles, calle de Llovera, plaza de Prim, calle de Mariano Fortuna, plaza de la Constitución, Casas Consistoriales [Nota: Ayuntamiento].- Recepción por S.M. - 2º. Casas Consistoriales [Ayuntamiento].- Plaza de la Constitución, calle Mayot, calle de Galofre, Arrabal de Robustez, calle y paseo de Misericordia.- Visita a la Ermita de Misericordia. - 3º. Paseo y calle de Misericordias, Arrabal de Robustez, plaza del Baluarte.- Visita a la Sederia Reusense. - 4º. Arrabal de Robustez, Arrabales bajo y alto de Jesús, plaza de Prim, calle de San Juan.- Visita a la fábrica de D. María Tarrats y al Hospital Civil. - 5º. Carretera de Alcolea del Pinar.- Visita a la fábrica de los Sres. Puig y Wiechers. - 6º. Carretera de Alcolea del Pinar, calle de San Juan, plaza de Prim, calle de Mariano Fortuna, plaza de la Constitución, Casas Consistoriales [Ayuntamiento]. Almuerzo a S.M.

TARDE. - 7º. Plaza de la Constitución, calle de Mariano Fortuna, plaza de Prim, calle de Llovera, calle de Aleixar, paseo de Sunyer (por el centro), paseo de la Mina.- Visita al Manicomio de Reus. - 8º. Paseo de la Mina, paseo de Mata (por el centro), calle de Cautelar, calle de la Fortuna.- Visita a los Almacenes de los señores Mayner y Plá y Cuarteles de Caballería. - 9º. Plaza de los Cuarteles, calle de Llovera, Arrabal de Santa Ana, plaza de Cataluña, Arrabal del Teatro, plaza de la Sangre, Arrabales de San Pedro y robustez, calles de Galofre y Mayor.- Visita al Centro de Lectura. - 10.- Calles Mayor y Galofre, Arrabales de Robustez y San Pedro, calle baja de S. Pedro.- Visita al Patronato Obrero de San José. - 11.- Calle baja de San Pedro, Arrabal de San Pedro.- Visita a la Cámara de comercio y lunch ofrecido a S.M. - 12.- Plaza de la Sangre, Arrabal del Teatro, plaza de Cataluña, Arrabal de Santa Ana, plaza de Prim, calle de Llovera, plaza de los Cuarteles y de la Libertad. Estación del Norte y salida de Su Majestad.

En términos generales el itinerario definitivo fue el siguiente: Llegó el Rey a la ciudad de Reus, proveniente de Tarragona, en el Tren Real, a las 9 de la mañana del 14 de abril. Una gran multitud lo esperaba en la Estación del Norte y toda la ciudad estaba engalanada con banderas roji-gualdas (españolas). Recibieron al Rey todas las autoridades militares y civiles locales. Tras esto partió el cortejo hasta el Ayuntamiento, donde se ofreció una recepción al monarca. Después se dirigió al santuario de Nuestra Señora de la Misericordia, donde fue recibido por el arzobispo de Tarragona. De ahí regresó a la ciudad, donde visitó, primero, la fábrica de sederías de Antonio Pascual, después la fábrica de tejidos de algodón de José María Tartas, y finalmente la fábrica de sedas de Puig y Wiechers. Tras esto concurre al Cuartel de Caballería, regresando acto seguido al Ayuntamiento, donde tuvo lugar el banquete oficial. Terminado el banquete visitó el Rey las bodegas de vinos del diputado republicano señor Mayner Plá, a continuación el Centro de Lectura, después el manicomio, tras esto la Cámara de Comercio, y, concluyendo la maratónica jornada, volvió a la estación de trenes, para despedirse de la ciudad, con destino a Lérida.

En relación a la visita puntual a la fábrica de Puig y Wiechers, podemos reproducir los interesantes detalles que consignan varios periódicos de la época. De entrada, varios diarios de la zona utilizaron un texto estándar único para relatar la visita. La versión que presentan el *Diario de Tortosa* y *Los Debates*, ambos de Tortosa, en su edición del 15 de abril de 1904, es en términos generales así:

Más Visitas: EL Rey ha visitado también la fábrica de sedas de los señores Puig y Wiechers, montada con los últimos adelantos de la industria. En ella se confeccionan riquísimas telas y trabajan 300 mujeres, que han vitoreado al soberano, tributándole cariñosas demostraciones de simpatía y nutridos aplausos, arrojándole flores y serpentinas. Un obsequio: [A las 13:00] Hallándose el Rey en la fábrica de los señores Puig y Wiechers, la



señora doña Julia Grau de Fontana cogió una de las manos del Rey, a quien entregó un objeto pequeño, diciéndole: "Señor, para vuestra augusta madre". Supónese que el obsequio consiste en una medalla de oro de la Virgen de la Misericordia.

Nuevas Ovaciones: [A las 13:10] Al salir de la fábrica de los señores Puig y Wiechers, situada en uno de los extremos de la población, el Rey ha sido objeto de nuevas demostraciones de simpatía, habiéndosele arrojado infinidad de camelias, rosas y otras flores.

Una más resumida relación de hechos la proporciona *La Cruz. Diario Católico*, de Tarragona, en la edición del 15 de abril de 1904:

Terminada la ceremonia religiosa [Nota: el Te Deum en el Santuario de la Misericordia] empezaron las visitas por la "Sedería Reusense", continuando luego por la fábrica del Sr. Tarrats, Hospital Civil, fábrica Puig y Wiechers, en todas las cuales se recibió al Rey con grandes agasajos.

También tenemos a la mano la versión de *El Eco de la Fusión. Bisemanario Liberal Democrático*, de Tortosa, en su edición del 17 de abril de 1904, que señala:

Después de haberse postrado ante la venerable efigie de la patrona reusense, y admirado las preciosidades que encierra aquella ermita, visitó D. Alfonso la *Sedería Reusense*, la fábrica de don José M<sup>a</sup> Tarrats, el Hospital Civil, la fábrica de los señores Puig y Wiechers, regresando después a las Casas Consistoriales, donde fue obsequiado con un almuerzo.

Desgraciadamente no tenemos a la mano la información detallada de cómo se dio la visita del Rey a Puig y Wiechers y desconocemos qué socios de la misma estaban presentes en el evento. Damos por seguro sin lugar a dudas que deben haber estado presentes los socios administradores Eduardo Puig y Carcereny y Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, pero no sabemos si también asistió el socio comanditario Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], que a la sazón seguía residiendo en Salzburgo, Austria.

El ya mencionado *Anuario-Riera. General y Exclusivo de España*, de Eduardo Riera Solanich, editado en Barcelona, lista en su edición de 1908, en la sección correspondiente a Barcelona, lo siguiente: "*Puig y Wiechers (S. en C.), fábrica de tejidos de seda, Trafalgar, 2 y Junqueras, 18*".

La publicación gremial madrileña *El Defensor del Contribuyente. Revista dedicada a la defensa de la Industria y del Comercio*, consigna en su edición del 16 de junio de 1908 la reciente de una asociación de industriales de Cataluña denominado "Bloque de Defensa Mercantil" destinada a combatir las malas prácticas mercantiles, uno de cuyos miembros fundadores fue Puig y Wiechers. Un extracto del texto en cuestión es el siguiente:

La necesidad de garantizar los intereses comerciales, para evitar la mala fé de algunos comerciantes en las suspensiones de pagos, y en las quiebras, ha hecho nacer en Barcelona una sociedad de excepcional importancia: el «Bloque de Defensa Mercantil». Esta asociación se dedicará á intervenir en los asuntos citados, persiguiendo severamente á los siniestrados que no procedan con arreglo á la justicia más estricta y á armonizar los intereses de los acreedores y del deudor, cuando éste lo merezca por su honradez. Además, emprenderá una campaña enérgica para conseguir la reforma del Código de Comercio y dificultar que los individuos comprendidos en alguno de los dos casos citados puedan escapar por los resquicios que le ofrece el articulado procesal, haciendo las leyes comerciales más prácticas. Para que se comprenda la importancia del «Bloque», basta decir que entre los socios fundadores figuran las respetables casas siguientes: ... Puig y Wiechers S.C. ...

La misma publicación madrileña *El Defensor del Contribuyente. Revista dedicada a la defensa de la Industria y del Comercio*, en su edición del 20 de enero de 1909, da cuenta de la suspensión de pagos una Sociedad en Comandita madrileña llamada "José C. Borrell y Compañía (S. en C.)", uno de cuyos acreedores nacionales (españoles) era "Puig y Wiechers, Trafalgar, 2, Barcelona".

Ésta es la última noticia que tenemos de la dirección de calle Trafalgar N°2 como sede de la Sedería Puig y Wiechers de Barcelona. El edificio original, desgraciadamente, ya no existe, y fue reemplazado por un edificio de aproximadamente los años 40 ó 50 del Siglo XX. En un anexo al final de este capítulo acompañamos fotos del actual inmueble existente en el solar, directamente frente a la Plaza Urquinaona. Estas fotos fueron tomadas personalmente por el autor en mayo de 2017.

Como ya hemos señalado previamente, "E. Puig", esto es, Eduardo Puig y Carcereny, aparece, el 23 de junio de 1910, en Barcelona, como testigo en el matrimonio civil de su socio Enrique Wiechers y Díaz-Quijano con Consuelo Balcells Buigas.

La obra *República Argentina: Su vida económica. Comercio general. En especial con España, Francia e Italia. Presente y porvenir del comercio Hispano-Argentino*, de Simeón Muguerza y Sáenz, publicada en Barcelona en 1910 por la Imprenta Hijos de Domingo Casanovas, incluye al final una "Relación Nominal de Productores, Industriales y Exportadores", que consigna los nombres de los exportadores, sus artículos y la población donde estaban localizados. En la sección "Sedas y Manufacturas" vemos: "Puig y Wiechers (S. en C.). Tejidos de seda. Barcelona".

Ha llegado a nosotros la obra en catalán *Camp d'acció y Importancia de la Geografía Económica*, de Rossent Serra y Pages, publicada en 1912 en Barcelona por la *Societat de Geografia Comercial*. Al final incluye una "Llista de'ls senyors socis en 30 Juny de 1912", y dentro de ella vemos, dentro de los "Socis Protectors" a "\*Puig y Wichers (sic), Srs., Barcelona". El asterisco (\*) significa que Puif y Wiechers era, además, uno de los socios fundadores de la Sociedad de Geografía Comercial.

El día 13 de julio de 1912 tuvo lugar la visita oficial a Reus de S.A.R. la Infanta Doña María Isabel de Borbón y Austria [Habsburgo], hermana del Rey Alfonso XIII. Llegó pasadas las 14:00 Hrs. por la carretera de Riudoms, y en su honor se organizó un muy completo programa de visitas a la ciudad y manifestaciones de homenaje. Dentro de las muchas visitas "obligadas" estuvo, desde luego, la fábrica Puig y Wiechers. Si bien no pido pernoctar en la ciudad, asistió a una cena ofrecida por el alcalde, junto con las más altas autoridades locales, y luego a una obra en el Teatro Fortuny. Tras esto siguió su camino hacia Tarragona, la capital provincial. Nuestro ya conocido *Diario de Reus*, en la edición de tal fecha, previa a la llegada de la Infanta, publicó todo el programa, y en lo relativo a la visita a la sedería Puig y Wiechers fijó:

Por los paseos de Mata y Sunyer irá la Infanta y su comitiva a visitar la sedería de los Sres. Puig y Wiechers, en donde una comisión de obreras entregará ramos de flores a la augusta dama.

Ya efectuada la visita, publicó el *Diario de Reus* el día 14 de julio de 1912, lo siguiente:

En la Fábrica de Puig y Wiechers. Fueron recibidos por los dueños de la casa y alto persona. Admiró todas las dependencias, enterándose de preciosos detalles de la fabricación del tejido de seda. S.A.R. se detuvo en distintas ocasiones ante las obreras, formulando preguntas que eran contestadas por los trabajadores de la casa, sin inmutarse. La infanta

quedó complacidísima en extremo, saliendo del edificio para visitar la Estación Enológica ...

Todavía el 16 de julio de 1912 publicó el *Diario de Reus* unas "Notas Sueltas" sobre la visita de la Infanta, con una interesante información adicional sobre la fábrica Puig y Wiechers:

En la sedera de los Sres. Puig y Wiechers, al ser saludada por el ingeniero de la misma Sr. Dor, y notar el acento francés de él, exclamó: "- Puede V. hablar en francés". Y en esta lengua sostuvieron toda la conversación hasta la despedida. S.A. [Su Alteza] se empeñó en visitar los sótanos de la fábrica, donde está la distribución de fueras, y animosa y decidida realizó la excursión subterránea, recorriendo varios pasillos y corredores, salvando con presteza todos los obstáculos que a su paso se ofrecían. Una comisión de obreras le hizo entrega de una hermosa "corbeille" y una de ellas pronunció un cortés saludo.

Sobre este Sr. "Dor", existe la posibilidad que sea el mismo "Dord" que más adelante aparecerá como socio de Enrique Wiechers y Díaz-Quijano y su viuda Consuelo Balcells en la sociedad "[Viuda] Wiechers Dord". Además, es también factible que se trate del mismo directivo francés que tuvo el problema con las obreras en 1903.

Consigna el *Diario de Reus* el 19 de octubre de 1912, que el Ayuntamiento de la ciudad había aprobado varios dictámenes, uno de los cuales se refería a Puig y Wiechers:

También fue aprobado otro dictamen de la misma procedencia, concediendo permiso a la fábrica "Energía Eléctrica" para instalar una línea aérea desde la central a la fábrica de los Sres. Puig y Wiechers, entendiéndose que en los sitios en donde sea fijada la línea, si un día se edificase, vendrá obligada la compañía a sustituir el cable de alta tensión por uno subterráneo, o cambiar el trazado de la línea.

Aparentemente sobre el mismo tema, se manifiesta en su edición del 19 de noviembre de 1912 el órgano periodístico *Las Circunstancias. Órgano del Partido Republicano Reformista de la Provincia de Tarragona. Decano de los diarios republicanos Españoles*, editado en Reus. Es la última información que hemos recopilado sobre este tema puntual:

Hasta el día 9 del próximo diciembre estará de manifiesto en la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia el proyecto presentado por Don Carlos Isler, director técnico de la Energía de Cataluña, solicitando ampliar su red eléctrica en ésta con una línea trifásica de 1.100 volts., que partiendo de la Central y pasando por extramuros, termine en la fábrica de los Sres. Puig y Wiechers, con derivación en la fábrica del Sr. Bunet.

Para el 6 de agosto de 1913 había estallado en Reus una huelga del arte fabril, pero los trabajadores de la ciudad estaban realmente al atisbo de lo que sucedía en Barcelona, donde la huelga era más seria. El *Diario de Reus* consigna en tal fecha, de cualquier forma, lo que parece ser una indebida presión sindical para el debido mantenimiento de las instalaciones de la empresa:

No obstante lo importante del conflicto, hasta ahora no hay incidentes que lamentar, únicamente ayer obligaron a salir de la sedera de Puig y Wiechers a las dos mujeres que hacen la limpieza de las salas.

Para el 19 de agosto de 1913 la situación proseguía en *Status Quo*. Continuaba la huelga en Reus, con las partes –especialmente los patrones- en espera de ver qué pasaba en Barcelona. Consigna en tal fecha el diario *Las Circunstancias*, de Reus, que había tenido

lugar un mitín organizado por el presidente de la Asociación de Arte abril, Miguel Mestres, en el local de la Fraternidad Republicana, que había contado con la presencia de un representante de las autoridades. En relación a la empresa que nos interesa, consigna el diario:

El presidente Mestres resumió los discursos de sus compañeros ocupándose además del estado de la huelga de esta y de la entrevista celebrada con el representante de la fábrica de Sederías Puig y Wiechers. Ha manifestado que en un principio el dueño de la fábrica parecía dispuesto a acceder a las condiciones presentadas por esta Junta del Arte Fabril, pero en una segunda entrevista dijo que no sería posible, quedando rotas todas las negociaciones y por consiguiente no se debe acudir a dicha fábrica caso que mañana abra sus puertas.

En esto, el 28 de julio de 1914 comenzó la Gran Guerra, después llamada Primera Guerra mundial. Pero España fue neutral todo el conflicto, lo que no debe haber afectado el capital que Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], súbdito del Imperio Alemán, y a la sazón residente en Munich, tenía invertido en Puig y Wiechers. Tal parece que la sociedad continuó funcionando sin contratiempos, sin mayores alteraciones a su estructura societaria.

Tenemos también la obra *Importancia de la Geografía Marítimo-Comercial*, de José Ricart Giralt, publicada -esta vez en castellano- en 1915, en Barcelona, por la antes mencionada "Sociedad de Geografía Comercial". Al final incluye una "Lista de los Señores Socios que pertenecen a la Sección de Comercio", y otra lista "Señores Socios que pertenecen a la Sección de Propaganda", y dentro de ambas vemos a "Puig y Wiechers".

En su edición del 16 de julio de 1915, señala *La Vanguardia*, refiriéndose a noticias venidas desde la Provincia de Tarragona, que:

Comunican de Reus al gobernador que esta tarde han quedado cerradas las fábricas de don Antonio Pascual, don Luis Vilanova, señor Puig y Wiechers y "El Vapor Viejo", con un total de 862 obreras.

La edición de *La Vanguardia* del 29 de julio de 1915 relata los pormenores a la fecha de la huelga textil en Reus. El relato es el siguiente:

LA HUELGA DE REUS. Reus 28, 11 noche. Cumpliendo el acuerdo tomado en el Centro Industrial y Mercantil, por la clase patronal, referente al levantamiento del "lock-out" que tenían declarado, hoy á primera hora han sido abiertas las fábricas, talleres y establecimiento de los cuales habían sido despedidos todos sus trabajadores por los patronos al llevar estos á efecto el "lock-out". Han acudido todas las obreras asociadas y no asociadas de las fábricas de sedas de Antonio Pascual y Compañía, de los señores Puig y Wiechers y de don Luis Vilanova, así como de la Manufacturera de Algodón de los señores Iglesias y Suqué, S. en C, cuyas cuatro fábricas han trabajado con toda regularidad. En cambio, á la fábrica de hilados y tejidos de don José María Tarrats, titulada: «La Fabril Algodonera», que es la más importante de todas y la que ha sido causa inicial del conflicto porque atraviesa toda la población, ha acudido un reducidísimo número de obreras no asociadas, por lo que no ha sido posible reanudar los trabajos en la totalidad de la fábrica, habiendo todavía disminuido dicho número por la tarde. A las demás fábricas, talleres é industrias, no ha acudido ni un sólo trabajador; de modo que puede decirse que el paro continúa siendo general.

En su vista, el conflicto sigue en pie en la misma forma, poco más ó menos que los días anteriores, pues si bien es cierto que se ha reanudado el trabajo en las cuatro citadas fábricas, también lo es que continúan paralizados en todos los otros ramos de la industria y del comercio. Por su parte, los obreros no se hallan dispuestos á reanudar sus tareas

mientras sus patronos no les abonen los jornales de los días que han holgado, y no les indemnicen de ciertas cantidades que piden, aparte de que algunas oficinas solicitan también aumento de jornal, y por otro lado, los patronos persisten firmemente en su actitud de no querer acceder á ninguna de dichas peticiones. De modo que, hoy por hoy, la solución del conflicto constituye un difícilísimo problema, cuyo final, ni la forma de terminarlo, no se vislumbran por ninguna parte, mayormente cuando la base principal de todo ello consiste en la actitud resuelta del fabricante señor Tarrats de no querer reconocer en su fábrica la Asociación del Arte Fabril, y, en cambio, los obreros tampoco quieren transigir de ningún modo mientras el señor Tarrats no reconozca bajo su firma dicha Asociación. Hoy se han visto por las calles algunos grupos de obreros que no se veían en los días anteriores. En los alrededores de la Fabril Algodonera han guardado el orden varias parejas de la Guardia Civil y agentes de policía y municipales, sin que hasta ahora haya ocurrido el más ligero incidente. — Deu.

Una nueva noticia nos la da el *Diario de Tarragona*, en su edición del 11 de septiembre de 1915:

Con fecha 9 del corriente escriben de Reus: "A la hora de costumbre han sonado las sirenas de las fábricas Puig y Wiechers, Luis Vilanoba, Iglesias y Suqué (conocido por 'Valor Vell') y Antonio Pascual. En la primera han entrado 120 obreras, en la segunda 56, en la tercera 220 y la cuarta 30. Las obreras que generalmente se ocupan en estas fábricas son: Puig, unas 200; Vilanoba, de 80 a 90; Iglesias y Suqué, 300; y Pascual, de 80 a 90."

La *Revista España. Semanario de la Vida Nacional*, en su N°10 de 1916 (la portada no consigna la fecha), dedica gran parte de la edición a la cultura catalana, e incluye un gran desplegado publicitario (que se adjunta como anexo al final de este capítulo), que señala:

Gran Fábrica de Sedería Puig y Wiechers  
Medalla de Oro París 1900  
9, Ronda de San Pedro Núm. 9  
Barcelona

A partir de este momento empezamos a ver la nueva dirección, que no sabemos de cuándo databa exactamente, de la Ronda de San Pedro N°9 como sede de la sedería Puig y Wiechers de Barcelona. El edificio original, desgraciadamente, ya no existe, y fue reemplazado, en una época relativamente reciente, por un edificio moderno. En un anexo al final de este capítulo acompañamos una foto del actual inmueble existente en el solar, tomada personalmente por el autor en mayo de 2017.

Una nueva mención a Puig y Wiechers la encontramos en un artículo corto del *Diario de Reus* de fecha 25 de mayo de 1916, relativo al cultivo, por la propia empresa, de los gusanos de seda:

La dirección de la importante fábrica de sederías, establecida en esta ciudad y con domicilio en Barcelona, Ronda de San Pedro, 9, que por su laboriosidad fue premiada en París con medalla de oro, Puig y Wiechers, en departamento especial hábilmente dispuesto en su local-fábrica dedican entusiásticamente especial y continuo cuidado, cual se merecen las operaciones, al cultivo en gran escala del gusano de seda. Actualmente están las primorosas crías en su última semana, resultando sobresaliente la útil labor de los trabajadores gusanitos. Los Sres. Puig y Wiechers han invitado a algunas distinguidas familias y prensa a visitar dicha innovación en esta ciudad.

Aparentemente el tema del cultivo del gusano de seda en la Provincia de Tarragona se había vuelto un acontecimiento digno de encomio. Es así como el 10 de agosto de 1916 publica *Las Circunstancias*, lo siguiente:

La Comisión Provincial de Protección a la Industria Sedera, en esta región, ha aprobado la relación nominal de los señores que son dignos de premio por sus gestiones en pro de implantar de nuevo el cultivo del gusano de seda en esta provincia. Entre dichos señores, figuran los señores Puig y Wiechers, fabricantes de sederías de ésta.

El *Anuario Industrial de Cataluña* correspondiente al año 1916, publicado por la Cámara Oficial de Industria de Barcelona, lista todavía, en diversas páginas, a "Puig y Wiechers", señalándole como domicilio "Ronda San Pedro 9, Teléfono 424". Una de las varias menciones, en la sección "Tejidos" de Barcelona, consigna: "*Puig y Wiechers, Sres. – (Novedad señora) – Ronda San Pedro, 9 – Teléfono 424 – Apartado correos 138 – Fábrica en Reus: Carretera Alcolea – Tel. 58 – Apartado correos 25 – Exportadores-Propietarios*". También se menciona por separado a la empresa en la sección correspondiente a Reus.

La publicación *Mercurio. Revista Comercial Ibero Americana*, del 18 de febrero de 1917, de Barcelona, incluye un "Directorio Mercantil e Industrial de Reus" que, entre otras empresas, consigna: "*Puig y Wiechers, S. en C.: Fábrica de sederías. Exportación. Despacho en Barcelona. Ronda de San Pedro, 9*".

El *Boletín Oficial de la Provincia de Tarragona*, en su edición del 17 de mayo de 1917, nos ofrece un muy interesante dato relativo a la tributación de Puig y Wiechers, al publicar el Anuncio Oficial N°1448 de la Administración de Contribuciones de la Provincia de Tarragona, el cual, en la parte que nos interesa, dice así:

Matrículas de la Contribución Industrial y de Comercio en esta provincia que se publican en el Boletín Oficial en cumplimiento de lo dispuesto en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 414 del vigente Reglamento de dicho tributo.

REUS. Apellidos y nombres de los contribuyentes, profesión, industria, arte u oficio porque contribuyen, calle y número del local en que se ejerce y cuotas para el Tesoro.

...

Puig y Viechers (sic), 28 telares mecánicos, C. Alcolea, 999, 60 id. [pesetas].

Los mismos, 111 id., 3.3.456,50 id.

Los mismos, 2 id., 72,40 id.

Los mismos, 36. id., 1.018, ídem.

Los mismos, 2 máquinas dollar y calado, id., 28 id.

Los mismos, una máquina lustrar, id., 34,65 id.

Los mismos, una sierra, id., 43,37 ídem.

Los mismos, taller, cerrajería, íd., 70 id.

...

Puig y Viechers (sic), fábrica de electricidad, C. Alcolea, 86,60 id.

...

Lo que se publica en este periódico oficial para que sirva de notificación a los Sres. Alcaldes, Concejales y Vocales Asociados que forman las Juntas municipales de los referidos Ayuntamientos. Tarragona, 3 de mayo de 1917.- El Administrador de Propiedades e Impuestos, José Merelo.

Los periódicos *La Vanguardia* y *La Publicidad*, de Barcelona, consigna en sus ediciones, respectivamente del 18 y 21 de febrero de 1918, un manifiesto de tipo regionalista catalán, firmado, entre otros, por "Puig Wiechers", que llama a votar, por razones económicas y comerciales, por la Liga Regionalista. No proporciona datos de la actividad comercial de la empresa, pero certifica todavía su existencia. Después, *La Vanguardia* del 21 de marzo de 1918, informa de diversas donaciones para paliar el déficit del Hospital Clínico, una de las cuales corresponde todavía a "Puig y Wiechers", por 250 pesetas. Asimismo, *La Vanguardia* del 19 de diciembre de 1918 informa de varias empresas que colaboran a la Fiesta de los Reyes Magos, entre ellos "Puig y Wiechers", con 20 pesetas.

Tras esto ya no tenemos datos, ni en *La Vanguardia* ni en el *Diario de Reus*, ni por alguna otra fuente, de la subsistencia de Puig y Wiechers. Sabemos que, en algún momento en el curso del año 1918, Puig y Wiechers dejó de existir como tal, pero ignoramos si fue antes o después del armisticio de la Primera Guerra Mundial, acontecido el 11 de noviembre de 1918. De hecho, alguna de las últimas menciones a "Puig y Wiechers" pudieran corresponder a errores de periodistas.<sup>94</sup>

Desconocemos las razones de la salida de la familia Wiechers del negocio. Todo indicaría que Enrique Wiechers y Díaz-Quijano, al separarse de "Puig y Wiechers", fundó su propia firma, "Wiechers y Dord", a la cual ya nos hemos referido, la cual después fue "Viuda de Wiechers y Dord", y después "Consuelo Balcells viuda de Wiechers". Tampoco tenemos más antecedentes del involucramiento de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] en la evolución de la sociedad. Existe la posibilidad que se haya retirado del negocio junto con su hijo hacia 1918, pero es también posible que lo hubiera hecho mucho antes. Si el "Wiechers" de la razón social derivaba del nombre del hijo, no debiera haberse visto alterado por la salida del padre; a no ser que la salida del padre como socio capitalista hubiera determinado la del hijo. Es un tema que todavía debemos seguir investigando. La derrota de Alemania en la Primera Guerra Mundial puede perfectamente haber tenido incidencia en el asunto. De cualquier forma, a través de los *Adreßbücher* munitenses, entendemos que Johann Christoph debe haberse retirado de sus negocios alrededor de 1918, lo que podría también coincidir con la salida de su familia de la sedería Puig y Wiechers.

Por lo que sabemos, por alguna modificación muy de fondo en su estructura societaria, o por cambio de razón social o por traspaso de activos, la compañía pasó a llamarse "Eduardo Puig y Carcereny" en 1918. *La Vanguardia* del 18 y 19 de diciembre de 1919 incluye una esquela de defunción de un señor Luis Crivillés Fuster, y uno de los dolientes es ya la "casa Eduardo Puig Carcereny". La familia Wiechers se alejó del negocio, el cual retrotrajo a su dueño inicial.

El hecho de que la nueva sociedad "Eduardo Puig Carcereny" fue la sucesora y continuadora de la antigua "Puig y Wiechers", nos quedó en su momento muy claro a la luz de un artículo aparecido el día 25 de mayo de 1923 en *El Financiero* de Madrid. Este artículo señala lo siguiente:

Fábrica de Sederías de E. Puig Carcereny – REUS. Una de las industrias más genuinas de la laboriosa población de Reus es la textil, pues constituye el núcleo de su riqueza. Entre las innumerables fábricas que existen en la indicada población, sobresale la de don E. Puig Carcereny, que da ocupación a innumerables obreros. Fundada esta fábrica en 1897 ha ido progresando paulatinamente, ocupando hoy lugar preeminente en la industria catalana; pues con sólo consignar que el valor anual de su producción es de unos siete millones de pesetas, queda indicada la importancia de la misma. La especialidad de esta casa es la fabricación de tejidos de seda y sus mezclas, en toda clase de novedades para señora; forrería de diversos tipos y damascos de estilo antiguo, en los que presenta cosas verdaderamente notables, según se demostró en la Exposición de París de 1900, en la que obtuvo Medalla de Oro y recibió innumerables felicitaciones por la diversidad de cualidades

---

<sup>94</sup> Nota: Por ejemplo, localizamos, en el periódico *Foment, Portaveu oficial en les comarques tarragonines del partit d'Unió Federal Nacionalista Republicana*, de Reus, en su edición del 27 de mayo de 1919, una pequeña nota en catalán que se refiere a una huelga de obreros en dos fábricas de Reus, siendo una de ellas "Puig i Wichérs" (sic). El texto original en cuestión, que no creemos menester traducir, dice así: "*També s'hi han declarat [en vaga] les operaries de la sedería Puig i Wichérs. Demanen augment de jornal*". Esta información, claramente errónea, es la última que hemos encontrado en la prensa y en los archivos españoles de la sedería Puig y Wiechers.

que expuso. Como es lógico, negocio de tal importancia no podía estar confinado en Reus, y para atender mejor a sus relaciones comerciales, ha establecido unos amplios almacenes y despacho en Barcelona, Ronda de San Pedro, núm. 9, donde radica toda la organización comercial de la casa. A pesar de las continuas ampliaciones que la fábrica ha recibido y de modernizar su outillage industrial, la casa E. Puig Carcereny no suele poseer casi nunca stocks importantes, pues toda la producción la vende aún antes de fabricarla, y éste es el mejor elogio que puede hacerse de esta industria, cuya firma es muy popular entre todos los señores almacenistas y detallistas de España y América. [Nota: El artículo incluye una fotografía de la planta de Reus, a la que también nos referiremos].

Copia de este artículo, y de la fotografía a él adjunta, se acompaña, por la importancia que tiene para los fines de esta investigación, en un anexo al final de este capítulo. Además, analicemos su contenido:

- La fotografía incluida en este artículo, que corresponde a la planta de "E. Puig Carcereny" en Reus, corresponde exactamente a la misma construcción que vemos en la postal (de aproximadamente 1910) de "Puig y Wiechers". Puede que hasta sea la misma fotografía.
- El domicilio en Barcelona de "E. Puig Carcereny" (Ronda de San Pedro N°9), es exactamente el mismo que anteriormente era de "Puig y Wiechers".
- El dato de la Medalla de Oro en la Exposición de París de 1900, corresponde en realidad a "Puig y Wiechers".
- El año consignado de 1897 corresponde a un leve error de la prensa. Vemos que la fecha de nacimiento de "Puig y Wiechers" como tal fue 1896, y que en 1897 fue el año de incorporación de Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. Pero indudablemente se sigue la cronología de la sociedad original.

No cabe duda que "E. Puig Carcereny" paso a ser, o al menos se autoconsideró, la sucesora legal de la vieja sociedad "Puig y Wiechers". Gracias a una meticulosa búsqueda en *La Vanguardia* de Barcelona de artículos periodístico con variantes erróneas del apellido Wiechers, logramos localizar la siguiente nota sobre "E. Puig Carcereny", aparecida en el mencionado diario el 21 de septiembre de 1926, que nos proporciona un resumen muy importante de la historia de dicha empresa, y, en especial, nos ofrece el dato del comienzo y final de la razón social "Puig y Wiechers", respectivamente en los años 1896 y 1918. Veamos:

G. (sic) Puig Carcereny. Con el nombre de Hernández y Puig se fundó allá por los años de 1888, esta "Fábrica de Sederías", que es hoy orgullo y prez de la industria sedera nacional. Pasó a ser regentada en 1895 por E. Puig, en Comandita, en 1896 por Puig y Wiechers, S. en C., y en la actualidad, desde el año 1918, por E. Puig Carcereny, el mago artífice textil, que la ha llevado a su máxima prosperidad ... [Nota: Omitimos el resto del texto, puesto que ya no tiene mayor trascendencia para los fines de esta obra].

Como apreciamos, el breve artículo anterior, nos proporciona, en forma muy resumida, pero absolutamente precisa, la historia de la sedería "Puig y Wiechers", y de sus sociedades antecesoras y sucesoras.

Sabemos, a raíz de una esquela aparecida en *La Vanguardia* el 15 de enero de 1931, que Eduardo Puig y Carcereny falleció en Barcelona el 4 de enero de 1931, a los 74 años, y dentro de sus dolientes se menciona a las razones sociales "E. Puig Carcereny" y "Clemente Verdaguer". Fue enterrado ese día 15 de enero, en Barcelona, pero en los días subsiguientes hubo misas en varias ciudades de Cataluña, entre ellas Reus.

La *Guía Telefónica de Cataluña*, de la Compañía Telefónica Nacional de España, de 1936, en su sección de clasificados, menciona en Reus a sólo tres sederías, siendo una de ellas la ya mencionada "Wiechers, Vda. de. Pi y Margall, 67, [Tel.] 328"; las otras dos son "La Industria Sedera, S.A." y "Sederías Puig Carcereny, S.A." (ésta con domicilio en Gaudí



42). Con esto, damos por cerrada la historia de la sedería "Puig y Wiechers". Por su parte, la sociedad "E. Puig Carcereny" continuó en funcionamiento por muchos años a futuro, propiedad de la familia Puig Palau.